15, rue Falguière, 75501 Paris Cedex 15

– DIMANCHE 16 - LUNDI 17 FÉVRIER 1992

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : JACQUES LESOURNE

Echec de la Russie au sommet de Minsk

Plusieurs Etats de la CEI refusent une défense « unifiée »

Que faire de l'armée rouge ?

QUARANTE-NEUVIÈME ANNÉE - Nº 14636 - 6 F

E verre est-il à moitié vide Lou à moitié plein? Le bilan du demier sommet de la Commu-nauté des Etats indépendants à Minsk peut justifier tout à la fois le pessimisme des uns et les

Les premiers feront valoir que malgré les bonnes paroles du pré-sident ukrainien Kravtchouk sur l'atmosphère « constructive et amicale» des débats on ne sembie pas avoir beaucoup avance sur les principaux dossiers. Même la signature annoncée de vingt accords – non encore publiés – ne saurait dissiper le scepticisme, les précédents de Minsk et d'Alma-Ata ayant déja largement démon-tré où pouvaient conduire le flou des textes et la liberté des interprétations. Les seconds observeront qu'il n'y a pas eu de rupture et que ce résultat n'est déjà pas si mauvais, compte tenu des casse-tête insurmontables que pose la liquidation de l'empire.

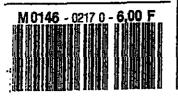
seul problème de la Ldéfense est sans précédent dans l'histoire. L'armée soviétique était et reste la première armée du monde par ses effectifs, par la quantité de ses équipements conventionnels et même par son arsenal nucléaire, avec ses 30 000 charges. Or non seulement cette armée est restée encore largement «rouge» - donc un risque pour la démocratie, – mais, en tant que seul corps survivant du système fédéral, elle fait peser par sa simple existence une menace sur la souveraineté des Républiques autres que la Russie au sein

u. 11 ≥1 <u>≥1 255</u>.

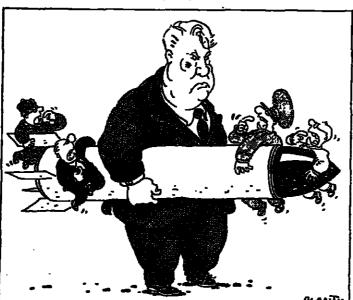
moins contestable d'une alliance militaire ne saurait régler totale-ment la question. D'abord parce que le seul précédent valable dans la région est celui du pacte de Varsovie, lourd de mauvais souvenirs. Mais aussi parce que toute alliance a forcément un chef de file, dont la tutelle n'est pas toujours facile à supporter. L'Amérique y a réussi peu ou prou au sein de l'OTAN, mais parce qu'après avoir ilbéré l'Europe d'une première tyrannie elle se présentait qui s'était abattue sur les pays de l'Est. Aucune menace de ce genre ne pèse sur l'empire soviétique, certainement pas en tout cas de la part des Etats-Unis, devenus

DOUR toutes ces raisons, la CEi ne sera jamais, dans le meilleur des cas, qu'une structure à géométrie variable : si tout le monde est bien d'accord - sous la pression occidentale - pour éviter la dispersion de l'arsenal nuclézire, seules quelques Répu-bliques asiatiques semblent disposées à accepter des « forces armées unifiées», surtout dans la conception très large que s'en fait l'état-major de Moscou.

Reste à savoir si le corps des officiers se résignera au démantè-lement inávitable du « monstre ». Leur « syndicat », créé le mois der nier à Moscou, ne vient-il pas de rappeler aux chefs d'Etat leurs anciennes promesses de Minsk et d'Alma-Ata? De leur attitude dépendre non seulement le sort de l'ancienne armée rouge, mais aussi celui de la CEI.



Le sommet de la Communauté des Etats indépendants s'est achevé vendredi 14 février à Minsk sans résultats très substantiels. Si vingt accords ont été signés, plusieurs participants, notamment l'Ukraine, la Moldavie et l'Azerbaidjan, ont refusé de collaborer à une défense conventionnelle «unifiée», comme le souhaitait la Russie. En revanche, l'accord pour un commandement unique des forces stratégiques a été confirmé. Un autre rendez-vous a été pris pour le 20 mars à Kiev.



Lire page 3 les articles de JACQUES ISNARD, de MARIE JÉGO et de JAN KRAUZE

A cinq semaines des scrutins locaux

M^{me} Cresson s'engage

Mª Cresson entend relever le défi de l'opposition en donnant une dimension nationale à la campagne des socialistes pour les élections régionales et cantonales des 22 et 29 mars prochain. Le premier ministre a prévu de participer au meeting régional d'Ile-de-France, à Créteil, le 27 février, et à celui du Nord-Pas-de-Calais, à Lille, au début du mois de mars. La semaine de dépôt des candidatures aux élections régionales commence le 17 février.

La gestion aux urnes

par Thierry Bréhier

Dans cinq semaines, maintenant les Français vont devoir ou, en tout cas, vont pouvoir - se rendre aux urnes. Les déclarations des dirigeants politiques ont cependant le plus grand mal à trouver une petite place au milieu des images des Jeux olympiques. Ces élections, en effet, paraissent passionner les acteurs et les observateurs de la vie politique autant qu'elles laissent indifférents les électeurs.

Nul ne peut nier, pourtant, que les résultats du scrutin régional auront une importance considérable sur la vie politique nationale. Et nul ne devrait ignorer que les conseillers régionaux et les conseillers généraux élus les 22 et 29 mars auront une influence

certaine sur le cadre de vie des Français. Les élections locales ont souvent, c'est vrai, ce double visage de Janus, Mais, cette fois, ce trait est particulièrement accentué, et c'est, paradoxalement, une des raisons de la lenteur du démarrage de la cam-

Après trois ans sans élections, laps de temps particulièrement long dans l'histoire de la République, il est logique que chacun attende avec impatience de connaître la réalité de l'opinion des citoyens autrement que par des sondages techniquement mal adaptés à la mesure des évolutions essentielles de la période récente : l'importance de l'abstention, la montée en puissance du Front national, la poussée des écologistes

Lire la suite page 7

JEUX OLYMPIQUES

- Biathlon: affaire de
- Patinage de vitesse : Bonnie et sa clique par JÉROME FENOGLIO
- 🕳 Hockey sur glace : le «tsar» de Moscou
- Petite Méribel devenue grande par PHILIPPE BROUSSARD
- Ski alpin : un entretien avec le responsable du groupe descente-super G
- Patinage artistique : sur un air de blues par ALAIN GIRAUDO
- Les volontaires du COJO par CLAUDE FRANCILLON Pages 14 et 15

HEURES LOCALES

Un tour de France des régions Poitou-Charentes

La mer borde ses côtes. Les terres d'Aquitaine au Sud et celles de Vendée au Nord l'enchâssent. Quatre départements et quelques grandes villes tentent d'ou-blier leurs rivalités et leur histoire pour former la région Poitou-Charentes. Mais, pour exister, cette entité, encore nouvelle dans les mentalités. doit aussi s'imposer à l'extérieur en présentant ses huîtres à Séville ou son cognac au Japon. Lire pages 10 et 11 l'enquête

de PASCALE ROBERT-DIARD

La métamorphose de Carlos Menem

Le président argentin, qui est attendu le 17 février à Paris, a révolutionné le péronisme

BUENOS-AIRES

de notre correspondente

Après s'etre rendu à Strasbourg et à Bruxelles, M. Carlos Menem est attendu lundi 17 février à Paris pour une visite officielle de trois jours, la première qu'il effectue en France. Ses hôtes pourront constater que le président argentin a renoncé à ses célèbres favoris, et se montre très soucieux de son «look», qui lui a récemment valu le titre d'homme le plus élégant de l'année. décerné par une revue américaine. Les échos de ses démêlés conjugaux et sa réputation de latin lover ne défraient plus la chronique, et seuls les exploits sportifs de ce jeune sexagénaire, sur les courts de tennis ou aux commandes d'un avion de chasse, retienment encore l'attention des magazines.

ment, la métamorphose du chef de l'Etat ne se limite pas à son aspect physique. Sur le plan politique, ce caudillo provincial, élu en 1989 par une nette majorité mais sur un programme flou aux accents populistes, a révolutionné les principes du fondateur de son parti, le général Juan Domingo Peron. A la surprise générale, il a choisi de gouverner avec les conservateurs, a réussi à démanteler le pouvoir des syndicats et a imposé la mystique du libre marché, dans un pays où plus d'un

Le président argentin refuse d'admettre qu'il ait trahi en quoi que ce soit les idées de Peron. « Un justicialiste (péroniste) est le même aujourd'hui qu'il y a quarante-cinq ans », nous a-t-il déclaré, peu avant d'entamer sa

tiers de la population vit dans la

En vingt mois de gouverne- tournée européenne. «Le général renouvellement une doctrine périssait. Il n'y a pas eu de rupture, Il a une actualisation. "

M. Menem, qui se définit comme un « politicien-ne », affirme que « pour être un leader il faut savoir jouer de l'effet de surprise. Ce qui consiste notamment à changer les mentalités. Par exemple, après la première privatisation, malgré l'opposition des syndicats, ce sont les ouvriers eux-mêmes qui m'ont demandé de continuer... Regardez la fameuse oligarchie argentine, qui n'a jamais rien voulu savoir du péronisme : c'est la plus enthousiaste! Mais ils refusent de se dire péronistes, ils se disent ménémistes. Moi, je suis toujours péroniste ».

CHRISTINE LEGRAND Lire la suite page 5

Les conseils de «Kofi»

Le secrétaire d'Etat à l'intégration veut donner la parole aux « anciens »

LA ROCHE-SUR-YON

de notre envoyée spéciale

Il était une fois un petit village du Finistère, Saint-Coulitz (363 habitants) qui se donna comme maire un Togolais naturalisé français. Flatté mais pru-dent, l'heureux élu, M. Kofi Yamgnane, Africain de souche. émit tout de suite des doutes sur sa propre capacité à saisir toutes les subtilités de l'âme bretonne. Il ne cacha pas non plus sa désapprobation sur la façon dont la société française traite ses vieux. Pour lui, «l'ancien» représente la mémoire d'une collectivité, et, pourquoi pas? la sagesse. Il eut alors l'idée de marier ses deux cultures, la togolaise et la française, et de créer un conseil des sages qui restituerait aux plus âgés la parole, et donnerait au maire et à ses conseillers des

avis, éclairés par l'expérience et l'histoire du terroir, sur tous problèmes de la commune.

Quand M. Yamgnane formula son projet, certains se gaussèrent : la France n'est pas l'Afrique, dirent ces esprits chagrins. D'autres crièrent au gadget, et d'autres enfin craignirent de voir les vieux accaparer le pouvoir.

Les anciens, eux, relevèrent le défi. Le 19 avril 1989, les 83 habitants de plus de soixante ans que comptait la commune ont été invités à venir élire d'entre eux (5 femmes et 4 hommes). Depuis, le premier samedi de chaque mois (parfois plus souvent), les sages se réunissent avec le maire et discutent budget, égouts, voirie, avant que le conseil municipal se saisisse du

> **CHRISTIANE CHOMBEAU** Lire la suite page 8

CHRONIQUE DES MARCHES

■ Matières premières : de l'étain contre de la cocaîne ■ Marché monétaire et obligataire : un mauvals vent d'Amérique Devises et or : un dollar haussier Marché international des capitaux : une option valorisée

Loin des capitales

Palawan (Philippines), « dernière frontière » écologique Lire l'article de PHILIPPE PONS page 5

M. Philippe Séguin au «Grand Jury RTL-le Monde »

M. Philippe Séguin, député RPR des Vosges, maire d'Epinal, invité de l'émission hebdomadaire « Le grand jury RTL-le Monde», dimanche 16 février à 18 h 30

Le sommaire complet se trouve page 22

HECTOR

Ce que la nuit raconte au jour



Le Monde

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL 15, RUE FALGUIÈRE, 75501 PARIS CEDEX 15 Tél.: (1) 40-65-25-25 Télécopieur: (1) 40-65-25-99 Télex: 206.806 F

ADMINISTRATION : 1, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tél. : (1) 40-65-25-25 Télécopleur : (1) 49-60-30-10 Télex : 261.311 F

Edité par la SARL le Monde

Durée de la société; cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social : 620 000 F

Principaux associés de la société : Société civile

Société civile

Les Rédacteurs du Monde ».
Association Hubert-Beuve-Mér
Société anonyme
des lecteurs du Monde.
Le Monde-Entreprises.

M. Jacques Lesourne, gérant

PUBLICITE

Jacques Lesourne, président Michel Cros, directeur général Philippe Dupuis, directeur 15-17, rue du Colonel-Pierre-Avin 75902 PARIS CEDEX 15

Tél : (1) 46-62-72-72 Télex MONDPUB 634 128 F Téléx : 46-62-98-73. - Société filiale de la SARL le Monde et de Médias et Régios Europe SAC

Imprimerie du « Monde » 12. r. M.-Gunsbourg 94852 IVRY Cedex

Reproduction interdite de tout article, sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux

lenseignements sur les microfikms e index du Monde au (1) 40-65-29-33

TÉLÉMATIQUE

ABONNEMENTS

1, place Hubert-Beuve-Méry, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX.

Tél. : (1) 49-60-32-90

FRANCE

460 F

890 F

1 620 F

TARIF

3 mais ...

6 mais ...

3 48 __

SUISSE BELGIQUE LUXEMB. PAYS-BAS

572 F

J 123 F

2 686 F

ÉTRANGER:

par voie aérienne

tarif sur demande.

pour vous abonner

renvoyez ce bulletin

accompagné

de votre règiement à l'adresse ci-dessus

36-15 LEMONDE

code d'accès ABO Changements d'adresse définitifs on provisoires : nos abonnes sont invités à formuler leur demande deux

semaines avant leur départ, en indi-quant leur numéro d'abonné.

ar MINITEL

PAYS

Œ

790 F

1 560 F

2 960 F

E 19 février 1942, un commis-saire de police transférait cinq inculpés de leurs cellules de la maison d'arrêt de Riom au palais de justice par un souterrain spécialejustice par un souterrain speciale-ment remis en état. Confiés à des gendarmes, les prévenus se rendaient, après un détour, dans la salle d'au-dience, où siégeait d'ordinaire la cour d'assises. Le public, soigneusement contrôle par des policiers casqués, mousqueton à la breelle, était alors admis : des officiels qui serpaient mousqueton à la bretelle, était alors admis : des officiels, qui gagnaient des loges spécialement aménagées dans de fausses boiseries, un petit nombre de privilégiés et quelque cent cinquante journalistes, dont une cinquantaine d'étrangers. Lorsque l'huissier audiencier annonçait « la Cour suprême », derrière le président Caous, revêtu de rouge, portant collet d'hermine et simarre, faisaient leur entrée le procureur général et huit juges, dont deux en uniforme de vice-amiral et de général et un en toee universitaire

Le président prononçait à 13 h 30 la formule consacrée : « L'audience est ouverte» et procédait à l'interro-gatoire d'identité des cinq inculpés. Ceux-ci, internés dès l'automne 1940, incarcérés en octobre 1941 au fort du Portalet et à Bourrasol, étaient pré-sentement «domiciliés à la maison d'arrêt de Riom». Deux d'entre eux étaient probablement inconnus du Français moyen : le contrôleur général Pierre Jacomet, ex-secrétaire général du ministère de la défense nationale. Le député radical Guy La Chambre, ancien ministre de l'air. Les trois autres, en revanche, avaient fait la une des journaux : Maurice Gamelin, saint-cyrien, avait com-mandé en chef l'armée française jus-qu'au 19 mai 1940 : Edouard Daladier, l'un des caciques du parti valoisien, avait été, entre autres foncvanisien, avant etc. ministre de la guerre de juin 1936 à mai 1940, et prési-dent du conseil d'avril 1938 à mai 1940; Léon Blum, enfin, symbolisait tout à la fois le gouvernement du Front populaire, qu'il avait présidé de juin 1936 à juin 1937, et une

Organisé par Vichy...

Alors, le greffier lut de sa voix monocorde un bref « arrêt de mise en jugement ». Plus de quatre cents témoins étaient cités et il était prévu que le procès durerait jusqu'à l'été. L'Etat français n'avait pas lésiné sur le décor : peintures fraîches, boiseries recouvertes de serge verte, aux murs des tapisseries de Beauvais et des Flandres sorties, comme les huit lustres de cristal, du Mobilier national. La justice allait passer dans toute sa majesté, c'est du moins ce qu'on pensait du côté de Vichy.

Il s'agissait bien d'un procès orga-nisé par Vichy. L'occupant n'était pour rien dans son déroulement : le Reich avait l'intelligence de laisser les Français laver leur linge sale en public. André Le Troquer, l'un des avocats de Blum, put le dénoncer d'entrée de jeu : «Il y a des procès qu'on n'engage pas n'importe quand ; le territoire national doit être libéré de l'occupation étrangère pour débattre entre Français de ce qui regarde les Français.» C'est que quelques têtes pensantes vichyssoises et Pétain lui-

même, démangés par l'idée de régler tout un arriéré de comptes politiques, voulaient diaboliser l'« ancien régime » pour mieux ancrer le nou-veau ; les inculpés devaient être les boucs émissaires dont le châtiment prouverait au bon peuple la nécessité du redressement moral et intellectuel auquel l'Etat français le conviait

Mais, comme souvent à Vichy, la manœuvre tourna à la déconfiture. L'acte constitutionnel nº 5, en date du 30 juillet 1940, avait institué une cour suprême de justice, installée dès le 8 août à Riom. Faisant fonction à la fois de magistrat instructeur et de chambre de mise en accusation, elle avait pour mission de « juger les ministres, les anciens ministres ou leurs subordonnés immédiats (...) accusés d'avoir trahi les devoirs de leur charge dans les actes qui ont conçouru au passage de l'état de paix à l'état de guerre avant le 4 septem-bre 1939 et dans ceux qui ont ultérieurement aggravé les conséquences de la situation ainsi créée».

... contre la République parlementaire

Mais comme les mais comme les juges
nommés – prenaient trop leur
temps pour interpréter ce galimatias
juridique et instruire le dossier, Philippe Pétain, le 16 octobre 1941,
condamnait motu proprio (comme il
s'en était arrogé le droit en vertu de l'acte constitutionnel nº 7) à la détention dans le fort du Portalet Blum, Daladier, Gamelin, ainsi que Mandel et Reynaud que les juges refusaient d'inculper. Pétain, malgre quelques mises en garde, ne résistait pas à l'idée de ce procès public à grand spectacle qui étoufferait les rumeurs concernant ses responsabilités de pairon de l'armée française pendant patron de l'armée française pendant l'entre-deux-guerres et confondrait pour la postérité ses adversaires politiques. La presse reçut d'ailleus pour consigne d'écrire urbi et orbi que le maréchal avait pris en 1934 la décision de décupler le budget de la guerre, ce qui était absolument faux. L'imbroglio juridique était total : alors qu'il s'agissait d'hommes déjà condamnés par le chef d'un État autoritaire, le président dut préciser. autoritaire, le président dut préciser, au début du procès, que la Cour considérait les accusés comme de g simples prévenus.

Les juges ne se plièrent que par-tiellement, en cette occasion du moins, aux pressions du pouvoir. Ils eurent, en tout cas, le courage de & refuser qu'on pût rendre les inculpés eresponsables du déclenchement des hostilités. Le président et le procureur général surent respecter les s formes : non seulement il leur arri- s vait de donner du « président » à d Daladier comme à Blum, mais surtout il aissèrent les inculpés s'expri-mer largement, et les rappels à l'or-dre de Caous restèrent courtois : « Monsieur Blum, le côté politique de winonsteur blart, is cole pointque de votre argumentation n'intéresse pas la cour. Vous vous échappez trop souvent dans ce domaine ». Cela dit, malgré leurs dénégations (« Pour la cour, le procès n'est pas et ne sera jamais un procès politique v. déclara Caous), tout en prétendant n'apprécier que les carences de la France en matière militaire, ils acceptèrent de mener un procès éminemment politique, celui

du Front populaire et, derrière lui, de la République parlementaire. De surcroît, ils avaient pris grand soin de limiter soigneusement la chronologie : on ne remonterait pas en deça de 1936, ce qui évitait que fit mis en cause le maréchal. On ne parlerait pas non plus de la conduite des opépas non pus de la conduit que soula-ger nombre de généraux; en revanche, étaient retenues parmi les griefs la loi des 40 beures, celle des

congés payés, les nationalisations,

qui de jugulaires pour leurs casques; de ce concert de lamentations, il res-sortait que si les officiers supérieurs n'étaient en rien responsables du désastre militaire, les hommes politiques, eux, l'étaient totalement.

Comment les inculpés allaient-ils réagir ? Gamelin choisit le silence : « Me taire, c'est encore servir » (ce deraier mot tournait chez lui an leit-motiv). Guy La Chambre ne fut pas très courageux, et Jacomet s'en tint à

« Aujourd'hui Gambetta serait en prison et Bazaine au gouvernement. s Blum choisit d'affirmer d'entrée de Blum choisit d'affirmer d'entrée de jeu ses convictions: « Si la République demeure l'accusée, nous resterons à notre poste de combat comme ses témoins et ses défenseurs. » Il fit éloquemment l'apologie du Front populaire et n'hésita pas à prendre la défense des communistes engagés dans la Résistance, notamment du syndicaliste Jean-Pierre Timbaud: « l'ai été souvent en bataille avec lui. « J'ai été souvent en bataille avec lui Sculement, il a été fusillé et il est mort en chantant la Marseillaise... Alors, en ce qui concerne le PCF, je n'ajouterai rien. »

Hitler hausse le ton

10 S

 $= (e^{2} + 1)^{2}$

7.778

. .

....

7.175

بشدو . . .

**

غ ف

ুর্ছাই

.. *\$.*...

-100

t......

4 3

12.17.3 المتنيد

. مث

تنتث ا

12.7

والمناب

wish the

2 F X

La presse parisienne et collaborationniste éruciait : « Au lieu d'abatre les salands, on leur a donné une tri-bune », s'emportait Je suis partout. Hitler en personne haussait le ton : le 15 mars, célébrant la Journée des iéros, il s'étonnait que les Français héros, il s'étonnait que les Français soient incapables de juger rapide-ment les responsables du déclenche-ment de la guerre; Mussolini en rajoutait: « Ce procès est une farce typique de la démocratie. » A Vichy, plongé dans l'embarras, on discutait, et bientôt on ne chercha plus qu'à sauver les apparences : sur le rapport de Darian et de Barthélémy, le garde des sceaux, Pétain mit à profit, le 15 avril, la suspension des audiences nécessaire pour que siège la cou d'assises, en renvoyant le procès, p décret, sine die, pour suppléme d'information concernant notamm la manière dont avait été déclenci la guerre. Un an plus tard, le 21 m 1943, le procès était définitivement interrompu.

Pareille pantaionnade - car c'u était une et de taille - ne se trar forma sans doute pas en une déroud politique. De Gaulle ne se priva pas de fustiger Vichy: « On voit même ! les accusés que les traîtres ont traînés à l'infâme procès de Riom bousculer la mascarade et accuser la trahison.» Mais dans l'Hexagone, la censure veillait, et le Français moyen ne comprit pas forcément tous les enjeux du procès. Dans les milieux plus avertis, parmi ceux du moins qui demeuraient encore attentistes, on fut très sensible aux maladresses accumulées et à cette capitulation de Vichy en rase campagne dès que Hit-ler avait donné de la voix. Grâce à leur courage politique, Daladier et Blum faisaient oublier la débandade parlementaire du 10 juillet 1940, réhabilitaient pour partie un régime que les maîtres de l'heure avaient cu pouvoir enterrer en grande pompe. Et à tous ceux, à Vichy ou ailleurs, qui prophétisaient que la classe poli-tique, telle qu'elle fonctionnait naguere, était définitivement hors jeu, ils sonnaient son réveil et signi-fiaient qu'elle recouvrait des forces.



Les caricatures de Daladier, Blum, Mandel et du général Gamelin sur les murs de Paris pendant l'Occupation.

sans oublier les faiblesses coupables à l'égard des « éléments subversifs et révolutionnaires », toutes mesures qui, selon l'instruction, expliquaient les désastres de 40 et justifiaient l'in-

RIOM...

culpation de Blum. Une vingtaine d'audiences virent défiler comme témoins cités par l'accusation, colonels et généraux : à

son dossier. Mais Daladier, et Blum,

son dossier. Mais Daladier, et Blum, totalement solidaires, dominèrent le procès. Daladier en pleine forme, précis, cingiant, anéantit cette brochette de généraux vaincus et pleurnichards; à celui qui attribuait 7 000 puis 6 000 blindés à la Wehrmacht, il répliquait ironiquement : « L'Allemagne a déjà perdu l 000 chars en cinq minutes. » Il se permettait de traîner dans la boue le maréchal : quelques exceptions près, ils se plai-gnirent amèrement d'avoir manqué

BIBLIOGRAPHIE

Justice et libertés

PROCÈS PÉNAL ET DROITS DE L'HOMME Vers une conscience européenne. sous la direction

de Mirelle Delmas-Marty. Presses universitaires de France. collection « Les voies du droit ». 168 francs.

Ouvrir le débat sur le procès pénal aux non-professionnels du droit, l'ou-vrir également sur l'Europe, qui introduit peu à peu de nouvelles normes, mais aussi de nouvelles garanties: tel étrit l'objet d'un colloque organisé au printemps dernier par la Bibliothèque publique d'information du Centre Georges-Pompidou et *le Monde*, sous la présidence de Mª Mireille Delmas-Marty, profes-seur de droit à l'université Panthéon-Sorboane.

En présence de juristes, de sociologues, de philosophes, de journa-listes, mais aussi de simples citoyens, la procédure pénale, qui a fait, ces dernières années, l'objet de réformes dans l'Europe tout entière, fut donc discutée, notamment au regard du travail de la commission Justice pénale et droits de l'homme, présidée par Me Delmas-Marty. Etaient réunis des chercheurs français, des juges taliens, des professeurs soviétiques et des ministres slovaques, tous attachés à dessiner peu à peu les contours

d'une conscience européenne en matière de procès pénal.

Ces débats ont été transcrits et sont aujourd'hui réunis dans un livre publié aux Presses universitaires de France. On y trouve l'essentiel des discussions qui ont eu lieu au Centre Georges-Pompidou, mais aussi le texte des contributions de tous les participants de ce colloque.

Cet ouvrage représente ainsi un véritable guide sur les procédures pénales européennes : on y évoque les réformes entreprises ces dernières années en Italie et au Portugal, les états d'âme des Anglais sur leur système accusatoire, ou les interroga-tions des jeunes démocraties de l'Europe de l'Est sur l'avenir de leur procès pénal. Mais ce livre montre également à quel point ces débats dits de procédure, souvent incompréhensibles pour tous ceux qui ne font pas partie du sérail, sont étroitement liés à la question de la démocratisa-tion, mais aussi, plus largement, à celle des droits de l'homme. « Pardelà l'image de complexité foison-nante que donne le droit en Europe, conclut ainsi Mª Mireille Delmas-Marty en évoquant les dix principes directeurs définis par la commission Justice pénale et droits de l'homme la recherche d'une identité commun sans uniformité pourrait bien être. pour les juristes, une jaçon de vers la voie de la sugesse. v

"GRAND JURY" RTL-Le Monde

PHILIPPE

ANIMÉ PAR HENRI MARQUE

AVEC ANDRÉ PASSERON ET THOMAS FERENCZI (LE MONDE)

RICHARD ARZT ET PAUL JOLY (RTL)

18 H 30 EN DIREC

C'est à elle que Vichy, arroseur arrosé, venait de rendre un fier ser-JEAN-PIERRE AZÉMA Professeur à l'Institut d'études politiques de Paris

BULLETIN D'ABONNEMENT **DURÉE CHOISIE** 1 an

3 mois 6 mois Nom: Prénom: Adresse

Code postal: Localité : _ Pays:

Veuillez avour l'obligeance d'écrire tous le noms propres en capitales d'imprimerie. PP. Paris RP

Le Monde Edité per la SARL Le Monde

Comité de direction : acques Lesourne : géram lirecteur de la publication Bruno Frappat directeur de la rédection Jacques Guiu

Deniel Vernet (directeur relations internationale ubert Betwe-Méry (1944-1968 Jacques Fauvet (1969-1982) André Laurens (1982-1985) André Fontaine (1985-1991)

ETRANGER

CEI: la fin du sommet de Minsk

La Russie n'est pas parvenue à imposer sa conception d'une armée communautaire

Confusion générale

Le nouveau sommet de la CEI, vendredi 14 février à Minsk, s'est achevé sur un résultat très mitigé ; trois Etats membres – l'Ukraine, la Moldavie et l'Azerbaidjan - ont refusé de participer à toute défense conventionnelle « unifiée », comme le souhaitait la Russie. Seul l'accord sur un commandement unique des forces stratégiques est maintenu,

MOSCOU

de notre correspondant

La satisfaction affichée par le président ukrainien Leonid Kravtchouk au soir du sommet communautaire de Minsk a dû faire grincer bien des dents en Russie. Après tout, la longue et harassante jour-née s'est terminée, comme tant d'autres, dans la plus grande confu-sion, l'avenir de la CEI reste ténébreux et aucun accord d'ensemble n'a pu être atteint sur l'objet essen-tiel de la réunion : l'avenir des forces armées de l'ex-URSS.

Tout cela n'a pas empêché M. Kravichouk de se féliciter de l'atmosphère «constructive et anticale» de la conférence qui a réuni neuf des onze chefs d'Etat de la CEI (les présidentskirghiz et tadjik étaient retenus par des obligations jugées plus importantes) ni d'affirmer sa foi dans «l'avenir de la Communauté». Mais une commu-nauté conforme à l'idée que s'en l'aute comminée à l'îdee deu s'en l'ait l'Ukraine. « Il ne faut pas lier l'avenir de la CEI à la question des forces armées (...). Cette question n'a pas d'importance (...) La CEI, ce sont avant tout des questions économiques et politiques ». nomiques et politiques».

Boris Eltsine a, lui, préféré s'éclipser en silence, évitant d'apparaître lors de la brève conférence de presse finale (voir par ailleurs), emais la mine alternative ment sugubre et harassée qu'il arborait à certains moments de la conférence filmée par la télévision ne la ssait guere de place au doute : le président russe, lui, n'ap-préciait pas la tournure des événe-

En apparence, c'est pourtant l'Ukraine qui pourrait avoir quel-ques raisons de s'inquiéter des résultats de cette journée. Deux Etats seulement - la Moldavie et l'Azerbaïdjan - partagent explicitement son point de vue et ont proclamé leur refus de participer à une quelconque désense unisiée et, à plus forte raison, de la financer. La « majorité », au contraire, semble accepter de suivre le chemin tracé par la Russie, c'est-à-dire le main-tien d'une force communautaire conventionnelle (qui n'exclut pas la possibilité pour les Etats membres de former des armées). Mais cette majorité est fragile, et plusieurs de ses memores ont déjà exprimé des réserves : amsi, la Biélorussie envisage sa participation à cette défense unifiée comme provisoire, limitée à une période d'un an et demi environ (l'accord à Huit réalisé vendredi ne portait d'ailleurs lui-même que sur deux années).

L'Ouzbékistan a, pour sa part, ramené l'arrangement à ses justes proportions, son président, Islam Karimov, déclarant ouvertement que c'était une affaire de gros sous : tous les Etats qui se prononcent pour un commandement uni-fié mènent parallèlement des négociations avec la Russie pour que cette dernière prenne en charge l'entretien des troupes déployées sur leurs territoires, a expliqué M. Karimov, avant d'ajouter : «Si la Russie est si génèreuse, alors l'Ouzbekistan est prét à faire la même chose». De fait, les petites Républiques d'Asie centrale, financièrement exsangues, ne sont pas présentement en état d'assurer l'entretien d'armées dignes de ce nom. Le Kazakhstan, lui, accepte de coopérer sur le plan conventionnel, apparemment pour mieux monnayer ses atouts nucléaires. Quant à l'Arménie, elle aurait tout à perdre de la disparition des forces communantaires dominées par une Russie «chrétienne» et seules en mesure de la protéger d'un Azer-baïdjan militairement beaucoup

... Un protectorat

C'est d'ailleurs pour protester contre le rôle joué par un régiment de l'armée ex-soviétique dans une récente et sanglante attaque contre un village azéri que M. Moutalibov a quitté, furieux, la conférence de Minsk : le maréchal Chapochnikov, commandant en chef des forces «unies», qu'il avait interpellé à ce sujet, s'était borné à lui promettre

Là encore, a l'accord à huit n peut apparaître comme conforme aux vœux des dirigeants russes. Tout en gardant un habiliage communautaire, les forces de la CEI, payées et dirigées par la Russie, affirmeraient un protectorat russe d'autant moins contesté que le pays le plus farouchement rebelle à cette idée - l'Ukraine - resterait, lui, sur la touche. Mais c'est la une amère consolation pour une Russie dont la zone d'influence militaire serait ainsi considérablement réduite et privée de ses territoires les plus précieux, ceux de l'ouest. Dans l'esprit des dirigeants russes, l'Ukraine et la Biélorussie constituaient, aux côtés de la Russie deux des trois piliers de l'édifice dont la construction avait été entreprise à Minsk précisément, au début du mois de décembre dernier. Le premier fait défaut, le second vacille, et la Russie, dans

MINSK

de notre envoyée spéciale

C'est dans l'immeuble de l'ex-

comité central du Parti commu-

niste biélorusse, au croisement

de l'avenue Marx et de la rue

Engels, qu'a eu lieu, vendredi

14 février, la quatrième réunion

de travail des chefs d'Etat de la

CEI. Le scénario a été en tous

points semblable à celui du der-

nier sommet de Minsk, en

décembre dernier : une grande

confusion, peu d'informations,

une conférence de presse sans

cesse retardée puis bâclée. En

effet, quinze minutes avant

qu'elle ci ne commence, la délé-

gation de l'Azerbaidjan annon-

çait qu'elle devait brusquement

quitter Minsk pour cause d'af-

frontements dans le Haut-Kara-

bakh. Plus tard, c'était le tour

des Kazakhs: «L'avion n'atten-

dra pas», expliquait l'attaché de presse du président Nazarbaev,

non sans lächer froidement :

« Si vous voulez en savoir plus,

demandez donc aux Biélo-

russes. > L'urgence ne semblait

l'envoi d' « experts » d'ici trois l'état où elle se trouve aujourd'hui, a t-elle vraiment la force de jouer les Samson?

Dans l'immédiat, l'accord partiel et provisoire réalisé à Minsk dispense pourtant la Russie de changer son fusil d'épaule et de constituer sa propre armée : M. Eltsine avait redit, avant l'ouverture de la conférence, que la Russie serait la dernière à le faire; et il lui serait difficile de revenir sur sa parole tant que plusieurs de ses partenaires continuent à jouer le jeu communautaire. Cela ne sera pas forcément du goût de ceux des dirigeants russes qui ont hâte de voir les choses se clarifier. Mais à l'inverse, ce délai supplémentaire peut permettre à l'état-major de récupérer plus ou moins discrètement, au nom de la «Communauté», le matériel revendiqué par les Etats qui entreprennent de constituer leurs propres armées. Déjà, au cours de la réunion de Minsk, M. Kravtchouk a accusé en

pourtant pas extrême. Une

demi-heure après la fin de la

conférence, on a pu voir la délé-

gation kazakh, attaché de

presse en tête, attendre sage-

Dans la salle, on retira donc,

petit à petit, de la table de la

conférence, les cartons des pré-

sidents absents. Dans la préci-

pitation, on enleva aussi celui

du président arménien Ter-Pe-

trossian, qui eut bien du mal, le

moment venu, à trouver sa

place. L'absence la plus remar-

quée fut sans doute celle du

président russe. « Il a donné

trop d'interviews aujourd'hui's,

a expliqué M. Kravtchouk. « //

travaille» a rectifié un peu plus

tard M. Guennadi Bourboulis, le

premier vice-premier ministre de

Russie. Enfin, W. Kravtchouk,

confortablement installé sous un

portrait de Lénine de deux

mètres sur deux, se déclarait

satisfait de cette journée de tra-

vail : « C'est bien la première

fois que nous nous mettons

d'accord sur autant de points. »

MARIE JEGO

ment dans un bus.

termes fort vifs le maréchal Chapochnikov d'avoir « vendu» une cinquantaine de navires de la flotte de la mer Noire dont l'Ukraine revendique une partie pour constituer sa propre marine. Le commandement unifié «se comporte comme un *voleur qui crie* au voleur» a aiouté le président ukrainien au cours de sa conférence de presse.

De leur côté, les Moldaves s'indignent de la disparition de leur territoire de « 233 chars, 345 véhicules blindés et 60 pièces d'artille-rie». « Nous n'attendons rien de bon de la CEI tant que l'on peut ainsi prendre aux petites Républiques ce qui doit leur revenir», indiquait un communiqué publié à Chisinau à la veille de la rencontre de Minsk. Le même jour, les équi-pages de six bombardiers SU 27 M ont quitté sans autorisation, à bord de leurs appareils, et avec le fanion du régiment, leur base d'Ukraine occidentale, pour rejoindre la Rus-sie. La télévision de Moscou a fait grand cas de cette aventure, mais e ministre ukrainien de la défense a, lui, très mal pris la chose, exigeant la restitution des avions.

La Biélorussie elle-même apprécie peu certains comportements de l'état-major général. Ainsi, les diri-geants de Minsk ont protesté ces jours derniers contre la mise en état d'alerte, sans consultation préalable avec les autorités de la république, d'une unité de para-chutistes basée à Vitebsk, et qu'on s'apprétait, selon toutes apparences, à envoyer en Tchétchènie au cas où les choses auraient mal tourné dans cette république autonome du Caucase.

> Une série d'accords

Tous ces frottements n'ont pas empêché la signature d'une série d'accords et de déclarations de principe, plus impressionnants cependant par leurs intitulés que par leurs contenus. L'essentiel a été le maintien d'un commandement unique pour les forces stratégiques. Mais on s'est longtemps affronté sur la définition de ce terme qui, pour les Ukrainiens, ne recouvre rien d'autre que les armements nucléaires. Là encore, cet accord est provisoire et, pour reprendre les termes de M. Kravtchouk, le reflet « d'une situation objective ». Il faudra en effet attendre le début de l'été pour que les dernières armes nucléaires tactiques soient rapatriées vers la Russie et jusqu'à la fin de 1994 pour que l'Ukraine, la Biélorussie et sans doute le Kazakhstan soient totalement dénucléarisés.

Pour le reste, le problème de la flotte de la mer Noire, tout comme celui de l'attribution des armements conventionnels, restent apparemment entiers. On ne s'est pas mis d'accord non plus sur le partage de l'héritage « civil » de l'URSS, ses possessions à l'étranger et ses biens culturels . La question a été mise sur le tapis par M. Kravtchouk, et il semble qu'en dépit d'un accès de colère de M. Eltsine, il soit parvenu à faire admettre le principe selon lequel tous les Etats-membres de la CEI (etnon la seule Russie) sont à cet égard les héritiers légitimes de l'Union soviétique.

Toutes les questions restées sans réponse à Minsk seront à nouveau posées lors du prochain « sommet » de la CEI fixé au 20 mars à Kiev. D'ici là, il apparaîtra peut-être un peu plus clairement si la Communauté est, lentement et péniblement, en train de se faire, ou si, au contraire, elle est en train de se

JAN KRAUZE

☐ Huit nouvelles Republiques à l'ONU. - L'Assemblée générale de l'ONU admettra, le 28 février, huit nouveaux membres, issus de l'ancienne Union soviétique, a-t-on indiqué, vendredi 14 février, de source diplomatique. Ces dernières semaines, le Conseil de sécurité a officiellement recommandé l'admission de l'Arménie, du Kazakhstan, du Kirghizstan, de la Molda-vie, de l'Ouzbékistan, du Tadjikistan et du Turkménistan. Le Conseil de sécurité a adopté la même décision, vendredi, pour l'Azerbaïdjan. La Biélorussie et l'Ukraine sont membres fondateurs de l'ONU comme l'Union soviétique, remplacée par la Russie. L'Estonie, la Lettonie et la Lituanie ont été admises à l'ONU le 17 septembre dernier. Seule la Georgie n'a pas encore demandé son admission. – (.4FP.)

Alors que l'Iran entreprend

une médiation

Bakou accuse les forces de la CEI d'attaquer des villages azéris du Haut-Karabakh

Le président azerbaīdjanais, M. Ayaz Moutalibov, a quitté « d'urgence » vendredi 14 février, le sommet de Minsk, après avoir accusé un régiment des forces de la Communauté des Etats indépendants (CEI) de participer à l'attaque d'un village azéri du Haut-Ka-rabakh, a déclaré à Minsk le porte-parole de la délégation azerpaïdjanaise. Des militaires de la 81º division, membres du régiment motorisé de la CEI basé à Stepanakert, capitale du Haut-Karabakh, ont participé à l'attaque de deux villages azéris de la région et onze d'entre eux ont été tués vendredi, selon l'agence azerbaïdjanaise Touran. Selon le porte-parole azéri, le régiment 366 à lancé, vendredi, un assaut avec des chars et de l'artillerie contre une nouvelle localité azèrie du Karabakh. Le commandant des forces armées de la CEI, le général Chapochnikov a simple-ment dit au président azéri qu'il dépêcherait. lundi. des « experts » sur place, mecontentant M. Mouta-libov, a ajouté ce porte-parole.

Alors que le groupe d'observa-teurs de la CSCE poursuit sa mis-sion sur le terrain, l'Iran a annoncé officiellement, vendredi 14 février, qu'il entreprendrait, à partir de mardi 18 février, une médiation, à leur demande, entre l'Arménie et l'Azerbaidjan pour tenter de mettre fin au conflit sur l'enclave arménienne d'Azerbaïdjan. Le ministre iranien des Affaires étrangères. M. Ali Akbar Velayati, se rendra à Bakou puis à Erevan à l'winvitation» des deux Républiques, puis leur soumettra un plan de paix, a annoncé l'agence offi-cielle IRNA- (AFP, Reuter.)

Conséquence de la disparition des « blocs »

Les marchés militaires d'occasion sont en pleine expansion

J'HESITE

ENTRE UN CHAR M-60

ET UN MIG-23.

La désintégration du pacte de Varsovie et les accords de Vienne en matière de désarmement classique Est-Ouest ont déréglé le commerce internationai des armes – qui, déjà, était un marché sans foi ni loi – et contribué à instaurer une grande braderie des fournitures militaires à travers la planète.

Cette situation ne laisse pas d'inquiéter des gouvernements, au sein de l'ONU ou de la CSCE par exem-ple, qui ont tenté de fixer des règles du jeu, au besoin en préconisant des autolimitations de vente. Force est d'admettre que, pour l'instant, le sys-tème ne fonctionne pas, tant on assiste à un «dévergondage» dans les tractations, pour reprendre le propos d'un spécialiste.

Nul n'est à l'abri de reproches, dans ce commerce qui, en ce moment, touche surtout les matériels dit de seconde main. Tous les pays, à l'Est comme à l'Ouest, cherchent par tous les moyens à se débarrasser de leurs équipements sur un marché de l'occasion qui vient de prendre une dimension insoupçonnée.

A l'Est. d'abord. Si l'on en croit des estimations établies par les ser-vices de renseignement occidentaux, l'ancienne URSS a réussi, en dépit de ses déboires politiques et écono-miques, à placer en 1991 pas moins de 12 milliards de dollars d'armes à l'étranger. Certes, cette première éva-luation peut toujours être contestée. Mais, les preuves abondent pour en témoigner.

En Iran, notamment, les pays de la CEI auraient l'espoir de pouvoir partir à la conquête d'un «grand bazar» (le Monde du 12 décembre 1991), dont les besoires avoués et tous aziones de suitant des auraients des au muts portent autant sur des avions Mig-29, Su-24 complets ou des pièces



du Golfe - que sur des chars T-72, des canons de 122 ou 130 mm, des missiles sol-air SA-5 dits Gammon ou encore des sous-marins. Les contacts principaux de Téhéran, à l'heure actuelle, se font avec la Russie et le Kazakhstan pour un montant estimé à 1 milliard de dollars dans un premier temps.

> La main dans le sac

La Russie et le Kazakhstan sont suspectés de vouloir aller plus loin. Des informations recueillies par les services occidentaux donnent à croire que la société Glavosmos, qui est commune à ces deux Etats, propose pour s'en tenir à ces deux exemples, que la société Glavosmos, qui est

à des clients étrangers des propulseurs de missiles balistiques SS-25, SS-24 et SS-18 pour qu'ils servent, le cas échéant, de lanceurs spatiaux. La crainte existe - mais rien n'indique que ce soit réellement le cas aujourd'hui - d'une large «distribution» des 40 000 tonnes d'agents chimiques ex-soviétiques à des clients incontrôlés.

Plus récemment, ce sont l'Uruguay et la Finlande qui ont reçu, dans le premier cas, cinq chasseurs de mines et deux remorqueurs de port, et. dans le second, des rechanges pour des Mig-21 et des munitions, qui ont été prélevés sur les stocks de l'ancienne Allemagne de l'Est avec l'accord de Bonn.

ne sont pas davantage restées les bras croisés. Ainsi, Prague vient de se faire prendre la main dans le sac, lorsqu'un cargo allemand, le Gode-wind, a été intercepté en Méditerranée avec à son bord un lot de seize T-72 construits sous licence soviéti-que par des usines tchécoslovaques et acheminés en toute illégalité vers la Syrie. Il s'agirait, à en croire les ser-vices occidentaux, d'une partie minime d'un marché beaucoup plus vaste - on parle de trois cents chars du même modèle - dont ils auraient en réalité perdu la trace. Ainsi, encore, Varsovie ne dissimule plus son intention de prospecter à l'exportation: avec ses quatre-vinets usines d'armement, qui occupent quelque 260 000 personnes, soit 7 % de sa population active, la Pologne envoie des missions, pour placer ses surplus, en Afrique, en Asie et au Moyen-

Mais les pays de l'Est ne sont pas les seuls coupables dans ce marché de l'occasion qui attire de nombreux fournisseurs. La raison en est que la clientèle, souvent impécunieuse, a tendance à choisir des matériels de seconde main ou conçus en kit, qui sont moins chers à l'achat (sinon à l'entretien) que ne le sont aujourd'hui devenus des équipements tout neufs.

Au grand dava des Français

A l'Ouest, ce sont les Etats-Unis dont l'armement en Europe est désormais limité par le traité de Vienne – mais aussi l'Allemagne qui se font plus spécialement remarquer dans ce domaine. Au grand dam, parfois, des industriels français, entre autres européens, qui n'ont pas tou-jours l'opportunité, ni les capacités de suivre la mise dans cette suren-

L'Espagne a signifié son intention d'acquérir 420 chars M-60 avec un

guidage laser sur la cible, 110 blindés M-113 et 83 obusiers de 203 mm auprès des forces américaines en Europe. Le ministre espagnol de la défense, M. Julian Garcia Vargas, ne cache pas que l'operation est éminemment rentable. Son pays a, de longue date, des chars AMX-30 français. Il pourrait se montrer intéressé par le char Leclerc. Mais, en attendant, au prix que lui consentent les Américains (moins de 500 millions de dollars) pour les seuls 420 M-60, l'Espagne aurait tort de s'en priver si, de surcroit, ce contrat est intérimaire, le temps que le Leclerc soit exportable. Pour les Américains, la tractation avec Madrid est tout bénéfice: le rapatriement aux Etats-Unis de ces M-60, et leur casse, auraient coûté cher.

De même, l'Allemagne a promis de livrer à la Turquie, pour environ 1 milliard de dollars, des matériels (il s'agit de 300 blindés d'accompagnement de l'infanterie avec les munitions, de 5 000 armes RPG-7 antichars et de véhicules spécialisés) qui proviennent des stocks de l'ancienne armée «orientale».

Tous ces marchés sont la conséquence directe de ce qui se passe en Europe depuis la chute du mur de Berlin en 1989, la dislocation du pacte de Varsovie qui a suivi et les accords de Vienne, en 1990, qui ont fixè des plafonds à l'équipement des armées dans les vingt-trois pays signataires de ce traité. Ils posent parfois plus de problèmes qu'ils n'en résolvent aux Etats clients. La moindre de ces difficultés n'est pas, pour un pays souverain, d'obtenir de son fournisseur une garantie permanente de service après-vente sur les matériels acquis et d'instruction régulière des personnels appelés à les servir.

JACQUES ISNARD







Plusieurs centaines de milliers de personnes se sont rassemblées, vendredi 14 février à Salonique, dans le nord de la Grèce, pour affirmer le caractère hellène de la Macédoine et pour protester contre « l'usurpation » du nom par la République yougoslave située au nord de la frontière. La CEE doit examiner de nouveau, lundi, la question de la reconnaissance de la

ATHÈNES

de notre correspondant

La manifestation - la plus importante de mémoire de Salonicien! - était organisée par la muni-cipalité conservatrice de Salonique avec le soutien des trois grands partis : la Nouvelle Démocratie (conservateur, au pouvoir), le PASOK (socialiste) et la Coalition de gauche (gauche indépendante). Le Parti communiste (KKE) a condamné « la vague de janatisme et de nationalisme » et refusé de particiciper au rassemblement qui a exploite crûment les sentiments patriotiques du peuple »

Dès le matin, des milliers de personnes se dirigeaient vers le centre de Salonique (800 000 habitants). Magasins, entreprises et écoles étaient fermées; bus et taxis offraient gratuitement leurs services pour transporter les manifes-

« Nous, les descendants d'Alexandre le Grand...»

Des centaines d'autocars ont amené des habitants de l'ensemble de la Macédoine. L'Eglise orthodoxe était aussi mobilisée. Vingt métropolites (évêques orthodoxes) de la région se sont rendus en cortège à la manifestation. Les cloches des églises battaient le rappel et des centaines de drapeaux aux couleurs bleue et blanche de la Grèce

a AUTRICHE: arrestation d'un la Moldavie roumanophone, s'est neo-nazi. - La police autrichienne autoproclamée République en sepa arrêté, mercredi 12 février à Salzbourg, un chômeur de vingt-trois ans. militant néo-nazi, M. Jürgen-Maria Lipthay, adjoint de M. Günther Reinthaler, soupconne d'être l'un des dirigeants de l'organisation néo-nazie autrichienne VAPO, luimême déja arrêté (le Monde du 12 février). Du matériel de propagande néo-nazie a été saisi au domicile de M. Lipthay, qui nie faire partie du mouvement VAPO.

O MOLDAVIE : attaque d'un poste-frontière par un commando russophone. - Une vingtaine d'hommes en armes de la «République» russophone du Dniestr ont attaqué, vendredi 14 février, un poste-frontière entre la Moldavie et l'Ukraine et sont repartis en

flottaient sur la ville, «La Macédoine était, est, et restera grecque », se sont exclamés les orateurs. « La Macédonien est ici, les Macédoniens, c'est nous", a ajouté le maire de Salonique, M. Constantin Cosmo-poulos, qui s'en est pris aux « jalsilicateurs de Skopje» (la capitale de la Macédoine yougoslave). Il a assuré également que «la Grèce, paradis des droits de l'homme, était la seule garantie pour la stabilité, la paix et la coopération dans les Bal-kans ». « Nous les Macédoniens, des mandants d'Alexande la Carolines, descendants d'Alexandre le Grand, nous n'acceptons pas les menaces». a souligné, pour sa part, l'évêque de Salonique, Mgr Pantéleimonas. Le grand rassemblement nationaliste s'est terminé sans aucun incident par une fête populaire bon enfant, avec des chants et des

Le «message» de Salonique est, avant tout, destiné aux partenaires européens de la Grèce, qui doivent se réunir lundi à Lisbonne pour se prononcer sur une éventuelle reconnaissance de la Macédoine vougoslave. Le premier ministre grec, M. Constantin Mitsotakis. espère que les pays de la CEE s'en tiendront à la déclaration du 16 décembre dernier, qui pose les conditions de la reconnaissance des Républiques yougoslaves.

Les Grees avaient alors obtenu que les Douze lient la reconnaissance de la Macédoine yougoslave à l'adoption par Skopje de « garanties constitutionnelles excluant toute revendication d'ordre territorial» et à l'assurance que le nouvel Etat « ne mènera aucune action de propagande hostile, y compris en utilisant un nom qui sous-entend des revendications territoriales » (1).

DIDIER KUNZ

(1) La commission d'arbitrage de la ference pour la part en Yougoslavie considére, dans son rapport remis le It janvier, que toutes les «garanties» demandees par la Grèce figuraient dans la Constitution de la Macédoine amer au debut de l'année (NDLR).

tembre 1990. – (AFP.)

□ TCHÉCOSLOVAQUIE: 00 procureur dénonce l'existence d'un plan pour créer une « Armée de libération de la Slovaquie». – Le procureur militaire Miloslav Krizenecky a fait état, jeudil3 février, devant la commission de défense et sécurité du Parlement fédéral, de l'existence d'un plan secret pour créer une «Armée de libération de la Slovaquie» (SOA), a rapporté vendredi 14 février l'agence CSTK. Selon le procureur, des préparatifs seraient en cours en Slovaquie, depuis le 1ª janvier dernier, pour engager une lutte armée pour l'indépendance de la Slovaquie si celle-ci n'était pas déclarée par le Parlement de Bratislava d'ici à la sin de l'année. Ces révélations coïncident avec une recrudescence emmenant les officiers des des vols d'armes dans les casernes, douanes, selon le ministère mol-dave de l'intérieur. La région rus-sophone du Dniestr, dans l'est de tion». – (AFP.)

AFRIQUE

ALGÉRIE: une dizaine de morts vendredi

Le pouvoir redoute des attentats

Dix ou onze personnes ont été tuées, vendredi 14 février, mais les autorités algériennes et une grande partie de la population s'attendaient à bien pire après les sangiants affrontements de la semaine précédente, qui avaient suivi la grande prière hebdomadaire et entraîné la proclamation de l'état d'urgence. Cette fois, les dirigeants islamistes ayant annulé au dernier moment les «marches» de protestation qu'ils avaient prévues, les incidents - pour graves qu'ils soient - sont restés isoles. Mais une vague d'attentats et d'opérations de commando est redoutée pour l'avenir.

ALGER

de notre correspondant

On craignait un vendredi encore plus sanglant que les précédents, une journée où risquaient de s'af-fronter forces de l'ordre et «barbus » invités par le Front islamique du salut (FIS), malgré l'état d'ur-gence, à descendre dans la rue pour « dénoncer la junte au pouvoir ». Comme pour bien marquer le danger, le ministère de l'intérieur, la veille encore, avait recommande u aux citoyens et aux citoyennes, la plus grande vigilance en évitant les rassemblements qui pourrraient être mis à profit par les ennemis de la nation pour entreprendre leurs actions terroristes ». En fait, ce fut un vendredi plus calme que les autres, sans doute le moins tourmenté depuis l'annulation du processus électoral.

Il ne fut cependant pas sans victimes. Alors que dans l'ensemble du pays régnait un calme oublié, des incidents, parfois sanglants, ont éclaté en plusieurs endroits. A Annaba, un début de manifestation èté réprimé par des tirs de grenades lacrymogènes; à Marghnia, la police est intervenue contre des manifestants, faisant cinq blessés par balles; à El Khroub, un gendarme est mort tandis qu'un autre était blessé à coups de faucille par un agresseur qui a été tué aussitôt; i times d'arre, à Aîn-Defia, une trentaine d'inter- | arbitraires e,

pellations concluaient des affrontements au cours desquels les forces de l'ordre avaient essuyé des coups de feu provenant de l'intérieur de

Mais c'est à Alger que le nombre des victimes aura été le plus élevé. Dans la nuit de jeudi à vendredi, des unités de l'armée et de la police ont accroché un groupe armé retranché dans un immeuble de la basse Casbah. Après un échange de coups de feu qui a fait trois blessés dans les rangs des d'origine inconnue (certains parlent d'une grenade) a tué cinq per-sonnes dont les cadavres ont été retrouvés sous les décombres.

Quelques heures plus tard, en milieu de journée, des coups de feu

Selon Amnesty International

Plus d'un millier d'arrestations en un mois

Amnesty International, qui «craint que les conditions soient réunies pour que des violations des droits fondamentaux soient commises sous l'état d'urgence», vient d'écrire au gouvernement algérien en lui demandant de donner des « instructions claires » aux forces de sécurité, leur enjoignant « de ne recourir à la force que si leur vie est réellement menacée ».

Dans un communiqué rendu public jeudi 13 février, l'organisation humanitaire indique que « selon les médias et d'autres sources algériennes, 70 civils ont été tués et environ 500 blessés ces deux dernières semaines, la plupart au cours de heurts violents avec les forces de l'ordre ». Dénombrant « plus de mille personnes arrêtées », elle prie les autorités de « garantir que les personnes qui exercent simplement leurs droits fondamentaux d'expression et de réunion sans user de violence (...) ne seront pas victimes d'arrestation ou de détention

occupée par les soldats, faisant un blessé dans leurs rangs. Une fillette de six ans a été blessée dans les echanges de coups de feu qui ont suivi. Elle devait décéder dans l'après-midi. Il semble que les militaires aient été la cible de tireurs embusqués sur les toits.

Au même moment, quelques centaines de mètres plus loin, le commissariat de la rue Debbih-Cherif, dans la Casbah, était attaqué par un groupe armé retranché lui aussi sur les toits. Deux poli-ciers (trois, selon des témoins présents sur les lieux) étaient tués au cours d'escarmouches qui ont duré près de quatre heures. Dans un quartier bouclé, soumis à un ratis-sage serré, plusieurs arrestations d'individus armés ont été opérées.

> La détermination de petits groupes

En revanche, les autres points «chauds» de la capitale n'ont guère été troublés. Dès le matin, des éléments de la police, de la gendarmerie et de l'armée avaient pris position sur le parcours où les islamistes avaient appelé à défiler, comme aux différents carrefours de la capitale. Des blindés légers, des voitures de police et de la gendarmerie patrouillaient dans des rues plus désertes qu'à l'ordinaire. Devant les commissariats, policiers en uniforme et en civil, pistolet-mitrailleur en bandoulière ou fusil sur la hanche, la taille ceinturée de leur cartouchière, montaient la

Les quartiers de Belcourt, Kouba, Bab-el-Oued et Bachdjarrah qui, la semaine précédente, avaient été secoués par de très vioents affrontements, sont demeurés calmes, placés sous la surveillance d'un dispositif plus mobile que d'habitude, mais non moins vigilant. Dans les mosquées de Kouba et de Bab-el-Oued, fiefs intégristes par excellence, la prière s'est faite devant un parterre clairsemé, les fidèles boycottant les imams nommés par les autorités pour remplacer les prècheurs du FIS.

Depuis la proclamation de l'état d'urgence, la police ratisse large. Des centaines de personnes ont été police opérées, de jour comme de nuit, sur tout le territoire. De nonbreux témoignages font état d'ar-restations à la suite d'enquêtes ou de dénonciations. Les suspects, dont les familles demeurent sans nonvelles, sont vraisemblable emmenés vers les centres d'interne ment prévus dans le décret organi-sant l'état d'urgence, mais dont les lieux ne sont pas connus. De nombreux élus communaux de FIS figurent parmi les personnes arrêtées. La police a fait état de saisies d'armes, mais il ne s'agit, le plus souvent, que de maigres trouvailles qui méritent à peine le qua-lificatif de « dépôt » qu'affectionnent les communiqués officiels.

IOIN DES CAPITALES

En revanche, les attaques de ces derniers jours témoignent bien de la détermination de petits groupes qui disposent d'armes automatiques et cherchent à s'en procurer d'autres en s'attaquant à des bâtiments réputés en abriter. Seion les services officiels, i 500 à 3000 personnes seulement femient partie de ces «afghans» derrière lesquels courent toutes les polices du pays. Les mêmes sources n'excluent pas, désormais, des attaques contre des personnalités «symboliques», voire une vague d'attentais terroristes, comme le suggère l'arrestation, jeudi 12 février, à Alger, d'un individu transportant des explosits qui, selon la police, devaient servir à perpetrer un attentat contre la Grande Poste.

GEORGES MARION

□ Manifestation islamiste à Islanbul. - Plus de 2 000 personnes out participé, vendredi 14 février à Istanbul, à une manifestation de « soutien à l'Algèrie islamique » et ont brûlé des drapeaux français et américains. Des tracts ont été distribués dénonçant « l'intervention des pays européens, avec en tête la France, dans les offaires des musulmans algériens ». D'autre part, des manifestants ont brûlé un drapeau français à Bursa, à l'ouest d'Ankara. Des manifestations similaires avaient déjà en lieu en Turquie la arrêtées, au cours de descentes de semaine demière. - (AFP.)

SUMALIE: alors que les combats faisaient rage à Mogadiscio

Les représentants des factions rivales ont signé à New-York un accord préliminaire de cessez-le-feu

Les combats faisaient rage à organisations internationales, Mogadiscio, vendredi 14 février, devrait être mise sur pied après la au moment où, aux Nations unies à New-York, les envoyés des deux factions en conflit signaient séparément un document dans lequel ils s'engagaient, solennellement et sur l'honneur, «à une cessation immédiate et effective des hostilités, et au respect d'un cessez-le-seu». Les deux délégations ont acueilli favo-rablement la décision de l'ONU, de la Ligue arabe, de l'Organisation de l'unité africaine et de l'Organisation de la conférence islamique d'envoyer une délégation de haut níveau à Mogadiscio, « afin de conclure un accord de cessez-le-feu formel avant la fin du mois ».

Une conférence de réconciliation nationale, sous l'égide des quatre

🗅 ÉTHIOPIE : le fils de l'empe-

reur Hailé Selassié apponce son

retour. - Le prétendant au trône

éthiopien Amha Selassié, soixante-

seize ans, fils de l'empereur Haïlé

Sélassié, a annoncé, vendredi 14 février, à Washington, son

intention de retourner prochaine-

ment dans son pays afin d'y établir

une monarchie constitutionnelle. Apparaissant en chaise roulante,

Amha Selassié a indiqué, au cours d'une conférence de presse, qu'il se

rétablissait d'un infarctus, mais

qu'il se sentait en état d'assumer

ses responsabilités. En exil depuis

1974, la famille impériale éthio-

pienne avait trouvé refuge en Grande-Bretagne, avant de s'instal-

ler, un an plus tard, aux Etats-Unis. - (AFP.)

O KENYA: couvre-feu dans l'ouest

do pays. - Le couvre-seu a été ins-

de nouveaux affrontements ethni-

tribales qui opposent régulièrement

devrait être mise sur pied après la signature du cessez-le-feu, a indiqué l'un des représentants du général Mohammed Aïdid - chef de l'une des deux factions -, sans préciser ni le lieu ni la date de cette réunion. Cependant, le dirigeant de la délégation du gouvernement intérimaire somalien, M. Mohamed Afrah, a précisé que l'accord définitif de cessez-le-feu « ne pourra pas avoir lieu sans une opération de supervision internationale ». Cette condition limite la portée des documents signés, les représentants du général Aïdid s'étant déclarés opposés « à toute intervention ètrangère dans les affaires intérieures du pays».

15 février).

« li est vrai que ce n'est pas la

(environ 3,2 milliards de francs) de la CEE, a-1-on indiqué, vendredi 14 février, de source proche de la Communauté, et confirmé à Rabat. L'entrée en vigueur du protocole financier prévoyant ces crédits était bloqué par le Parlement européen, qui reproche au Maroc des violations des droits de l'homme. Selon l'agence officielle MAP, pour laquelle « c'est la question du Sahara occidental qui ennuie (les parlementaires européens) », le Portugal, président en exercice de la CEE, a été officiellement informé de la décision marocaine mercredi, après le deuxième rejet

du projet d'aide par l'Assemblée de Strasbourg. - (AFP, Reuter.) □ ZAÏRE : Paris, Washington et Bruxelles demandent la reprise de France et des Etats-Unis à Kinshasa ont demandé à être reçus par affaires étrangères, Mark Eyskens. aide de la CEE, - Le Maroc a de M. Mobutu, qui "flotte quelque décidé de renoncer à une aide part » sur son bateau, a précisé le financière de 463 millions d'écus ministre belge. - (AFP.)

première fois qu'un cessez-le-seu à 8 000 blessés ont été admis dans Mogadiscio est annonce», a affirmé le sous-secrétaire général de l'ONU, M. James Jonah. « Mais cette fois-ci nous avons obtenu un engagement par écrit devant les organisations internationales *, a-t-il souligné. Le cessez-le-feu immédiat, s'il est respecté, permettra, selon lui, l'envoi de l'aide humanitaire, en conformité avec la résolution du Conseil de sécurité du 23 janvier (le Monde du

Les combats entre les deux fac-tions, qui se sont intensifiés mer-credi, ont fait depuis le 17 novembre quelque 30 000 morts et blessés, selon le Comité international de la Croix-Rouge (CICR). Au cours du seul mois de janvier,

les 27 hôpitaux de fortune aménages à la hâte, a indiqué vendredi à Genève le directeur des opérations du CICR, pour lequel la Somalie constitue actuellement dans le monde « la tragédie la plus

Selon les organisations humani-taires à Nairobi, les forces du général Aidid se sont emparées vendredi d'une piste d'envol qui était utilisée par les troupes de M. Ali Mahdi, interrompant ainsi toute aide au secteur. Les diplomates à Nairobi restent pessimistes sur les chances d'un cessez-le-feu. «Il n'y a apparemment pas une vraie volonté de mettre sin aux combats », estime l'un d'entre eux -(AFP, Reuter.)

Chaque lundi (daté mardi) Un Monde à la hauteur du Monde

> Rendez-vous lundi 17 février (daté mardi 18)

Le Monde

LE MONDE diplomatique

Février 1992

- ALGÉRIE: Le dérapage, par Lahouari Addi. –
 Dans l'étan de la dépendance financière, par Zakya Daoud. Que veulent les islamistes au Maghreb? par Jacques Berque.
- BELGIQUE : L'extrême droite s'installe dans les coulisses du pouvoir, par Frédéric Larsen. • YOUGOSLAVIE : Équilibre précaire en
- Bosnie-Herzégovine, par Cathèrine Lutard.
- GÉORGIE: Un pays livré aux luttes de clans, par Amnon Kapeliouk. • EUROPE : Malaise dans l'Etat-nation, par Alain
- TCHAD : La démocratie introuvable, par
- Jean-Louis Triaud. • CHINE: Des enfants « illégaux » par millions,
- par Daniel Stöcklin. • ÉCOLOGIE : Un contrat mondial pour une
- nouvelle humanité, par Riccardo Petrella. • COMMUNICATION : La télévision karaoké,

par Ignacio Ramonet. - Publicité et politique, par

En vente chez votre marchand de journaux - 20 F

les Kalenjins, dont fait partie le président Daniel arap Moi. -□ MAROC: Rabat renonce à une

tauré dans plusieurs villes de la conférence nationale. - Les ambassadeurs de Belgique, de l'ouest du Kenya, afin de prévenir ques, a annoncé jeudi 13 février la télévision. Cette région est depuis plusieurs mois le théâtre de luttes le président Mobutu pour exprimer le souhait d'une reprise de la conférence nationale, suspendue le les Luos, les Luyhas, les Nandis et 19 janvier, a annoncé, vendredi 14 février, le ministre belge des

Cette démarche est « imminente » et n'est retardée que par l'absence

· la reamorphose

.

delarios Menera

* 160

en aries Prins

BROWN TO COMPANY

The way the ...

4 Street roy and

attentats en s

LOIN DES CAPITALES

Palawan, « dernière frontière » écologique

(archipel des Philippines)

de notre envoyé spécial

n survoi de la partie sud de l'île donne un aperçu des dégâts. Par endroits, la forêt est coupée par les tâches brunes des cultures sur brûlis. Ailleurs, les contreforts des montagnes sont rongés

comme par une lèpre : des coupes sauvages. Tout en longueur, Palawan, « The last frontier» – «la demière frontière» – s'étend sur 400 kilomètres sur 20 kilomètres de large dans la mer de Chine, fermant au sud-ouest l'archipel philippin. L'environnement naturel, longremps préservé dans ce territoire éloigné, est encore l'un des plus beaux des Philip-

Il y a quinze ans, une étude préliminaire de la Banque asiatique de développement (BAD) soulignait le « caractère écologique unique au monde » de Palawan, « seule région encore intacte des Philippines ». Pour ceux qui ont connu l'île autrefois, la dégradation est néanmoins évidente : les assauts que subit l'environnement risquent de ruiner les forêts et d'achever d'endommager irrémédiablement

Candidat à la présidence et député de Palawan, M. Ramon Mitra est originaire de l'ile : «Il nous défendra», espère M. Roly Tequillo, conseiller de la municipalité pour les problèmes écologiques. M. Mitra estime l'avoir toujours fait : «A Palawan, la forêt ne régresse pas, elle augmente grâce à une poli-tique de reboisement : chaque enfant doit planter une dizaine d'arbres par an », nous

M. Mitra est néanmoins accusé par les écologistes d'avoir partie liée avec le grand exploitant de bois José Alvarez, qui règne sur d'immenses concessions accordées du temps de Marcos. Opportunément rallié à Mª Aquino, il alda par la suite M. Mitra à se faire élire au Congrès. Ses possessions couvrent pratiquement 25 % des forêts de l'Ile.

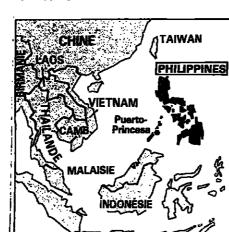
M. Mitra se défend d'avoir fait preuve de favoritisme : « Est-ce un délit de fréquenter des gens riches? ». Il soutient d'ailleurs la loi sur l'interdiction complète du commerce du bois, actuellement en discussion au Sénat. Une attitude * positive », estime M. Lito Alisuag, avocat et représentant de la Fondation Haribon, l'organisation de défense de l'environnement la plus militante, qui lança en 1988 une campagne pour demander à la présidente d'arrêter le saccage des forêts.

ASIE

Moins dramatique qu'en Thailande ou en Birmanie, la déforestation aux Philippines (1 430 km² par an), n'est pas moins réelle et dénoncée par la conférence épiscopale. Lors de l'indépendance, en 1946, les forêts couvraient les trois quarts du pays. Des coupes sauvages et les migrations de population (notamment à Mindanao) ont été les principaux facteurs de destruction.

En 1970, les bois tropicaux représentaient un tiers des exportations. Au cours de la décennie suivante, cette proportion tomba à 10 %, le bois précieux étant devenu plus difficile d'accès. Des lois de protection étaient en outre entrées en vigueur, sans toujours être suivies d'effet.

Selon Haribon, depuis 1979, 19 000 hectares de forêts disparaissent chaque année à Palawan. Aujourd hui, 30 % du patrimoine forestier de l'île est endommagé. Les coupes illégales sont aussi dommageables que la coupe commerciale. A l'avidité des bûcherons bénéficiant de la complicité de l'armée s'ajoute la quête de survie des populations pauvres, rendue plus aigue par l'immigration intérieure causée par les catastrophes naturelles et l'insécurité : «L'insurrection communiste ou musulmane est inexistente ici, et il est aisé de vivre de la mer. Mais les nou-



veaux arrivants pratiquent aussi de manière excessive la culture sur brûlis », commente

La croissance démographique est, selon M. Ooi Jin Bee, géographe de l'université de Singapour, la principale cause de la déforesta-tion, avec une densité passée de 25 à 200 habitants au kilomètre carré entre 1903 et 1980. La culture sur brûlis touche près du quart de la superficie de l'île. Quelque cent mille paysans sans terre (kaingeros) coupent la forêt toujours plus haut. Si les marchands de bois l'endommagent, les kaingeros pratiquent eux une véritable déforestation, estime M. Ooi (1) .

Défendre l'environnement? Palawan n'en a pas les moyens : un garde forestier est censé surveiller 1000 hectares... Il n'a pas même une bicyclette. Il en va de même pour la protection du littoral qui court sur près de 2000 kilomètres : les gardes-côtes n'ont pas

Les bateaux-usines japonais ou talwanais pillent systématiquement les eaux très poissonneuses de Palawan, d'où proviennent la moitié des produits de la mer consommés à Manille. Un kilomètre carré de massif corallien donne 20 tonnes de poisson par an. Mais, désormais, les pêcheurs locaux doivent aller de plus en plus loin pour trouver des prises. Violant les eaux territoriales, les « bateaux pirates » pêchent à la dynamite. Ils utilisent aussi des produits chimiques pour endormir les poissons destinés à être livrés vivants à leurs destinataires, détruisant ainsi la flore marine. « 70 % des massifs coralliens de Palawan sont endommages », estime

Contrôler la coupe des forêts, offrir une solution alternative aux agriculteurs sur brûlis et surveiller les côtes exige des moyens. Les programmes financés par l'aide étrangère ont été jusqu'à présent insuffisants. Le fond du problème reste une volonté politique. M™ Aquino ne l'a pas eue. M. Mitra l'aurat-il?

PHILIPPE PONS

Depletion of the forest resources in the Philip-piner, Institute of Southeast Asia Studies, Singapour, 1988.

TRAVERS LE MONDE

GRANDE-BRETAGNE

Le comité de défense de Salman Rushdie a rencontré

des diplomates iraniens

L'écrivain Salman Rushdie a fait une apparition surprise, vendredi 14 février à Londres, lors d'une réunion publique marquant le troisième anniversaire de la fatwa (condamnation à mort), que l'imam Khomeiny a lancée contre lui, pour avoir écrit les Versets sataniques (le Monde du 15 février).

Salman Rushdie a demandé au gouvernement de Londres de faire pression sur l'Iran et a ajouté : « J'ai perdu ma liberté, mon foyer, ma famille, ma vie quotidienne, et je veux les retrouver. Je refuse d'être une non-personne.» Mª Frances d'Souza, secrétaire générale du comité international de défense de Salman Rushdie, a rencontré vendredi des responsables de la mission iranienne à Londres pour un « premier contact direct entre l'Iran et ceux qui me soutiennent », a précisé l'écrivain britannique. – (AFP.)

MADAGASCAR

Regain de tension politique

Des jeunes partisans du président Didier Ratsiraka ont provoqué un regain de tension politique à Madagascar, en perturbant les réunions régionales destinées à préparer le Forum national au cours duquel, du 22 au 29 mars, un projet de Constitution doit être rédigé et le code électoral rénové.

A Tuléar (Toliary), ville côtière située à 800 kilomètres au sudouest de la capitale, des jeunes proches du front soutenant le président ont troublé, jeudi 13 février, le forum régional, en saccageant le local où se tenait la réunion. Ce front conteste notamment la répartition des sièges au sein de ces partialité le Conseil des Eglises chrétiennes, chargé de l'organisation du forum. A Farafangana, à 600 kilomètres au sud-est de Tananarive, une église catholique a été profanée.

Dans la capitale, la délégation du front au forum régional s'est reti-rée des travaux. Selon les observateurs, ce retrait risque de remettre en cause le Forum national et d'aboutir à la dénonciation de la Convention du 31 octobre, signée par les différentes forces politiques, qui avait suspendu la Constitution socialiste de 1975. -- (AFP.)

YOUGOSLAVIE

L'opposition en Serbie réclame la démission de M. Milosevic

Plusieurs partis d'opposition en Serbie menent une nouvelle offensive contre le pouvoir socialiste (ex-communiste) en place. Vendredi 14 février, plus de 60 000 personnes ont signé une pétition lancée par le Parti démo-crate de M. Micunovic et réclamant la démission du président serbe, M. Slobodan Milosevic et de son gouvernement.

Par ailleurs, plusieurs formations d'opposition - en l'occurrence le Parti paysan de M. Veselinov et les réformistes de Voivadine – ont annoncé, jeudi, qu'elles se joindraient à la manifestation du 9 mars prochain organisée par M. Vuk Draskovic et son Mouvement du renouveau serbe. Un an après la manifestation sanglante qui avait été réprimée par les forces de l'ordre et les chars de l'armée yougoslave. l'opposition se rassemblera pour rondre hommage aux deux vicumes du 9 mars 1991 ainsi qu'à toutes les victimes de la querre en Croatie. Ils exigeront également la démission du président Milosovic et de son gouvernement, l'indépandance de la Serbie, des élections pour une 'assemblée constituante et la libertó des médias. - (Corrasp.)

AMERIQUES

La métamorphose de Carlos Menem

Suite de la première page

Après quarar e ans de chaos nomique, une dictature militaire aussi féroce qu'inefficace, une guerre perdue dans les Malouines et l'échec de la politique de M. Raoul Alfonsin, au pouvoir de 1983 à 1989, le président argentin estime que le «style Menem» est devenu «un modèle en Amérique latine». Malgré de soudaines hausses de prix en plein été austral, M. Menem se montre confiant : «Le taux d'inflation ne dépassera pas les 8 ou 9 % en 1992,»

Attirer les investisseurs

Le peso est aligné sur le dollar, et la stabilité économique réduit l'opposition au silence. Avec sa politique d'ouverture économique. l'administration péroniste espère séduire les investisseurs étrangers, d'autant que des dizaines d'entreprises publiques devraient être vendues prochainement, du pétrole au métro, en passant par la compagnie des eaux, le gaz, l'électricité, et même l'hippodrome de Buenos-Aires

a L'invitation du président Fran-çois Mitterrand est évidemment une démonstration de ce nouvel intérêt pour la République argentine», dit M. Menem, qui constate que « les



relations bilatérales sont très bonnes». «La France - l'un des principaux investisseurs directs en Argentine en 1991 (grace à Total et Carrefour notamment) – est déjà présente dans le processus de priva-tisation, ajoute-t-il, avec France Télé-cam», qui a obtenu, avec un consortrum italien, le réseau téléphonique du nord du pays et d'une partie de la capitale. M. Menem entend aussi faire

oublier aux Français leur fascination

pour M. Alfonsin et sa politique des droits de l'homme, mais aussi « leurs nombreux a priori contre le péronisme». "Les Européens, dit M. Menem, nous ont toujours associès au fascisme et à la démagogie. Ce sont des idées fausses. C'est un gouvernement péroniste qui transforme un pays qui, en 1989, se trouvait dans un état de corruption totale, au bord de l'abime économique et de la guerre civile. »

Ouverture des archives sur les nazis

Début février, c'est en grande

pompe que le président argentin a annoncé l'ouverture au public des archives secrètes de la police concernant les criminels de guerre nazis qui ont trouvé refuge dans le pays après la seconde guerre mondiale. Pour « s'acquitter d'une dette vis-à-vis de l'humanité », explique M. Menem, qui souhaite changer limage de marque de l'Argentine à l'image de marque de l'Argentine à l'extérieur, même si, sur le plan intérieur, cette décision risque de rouvrir une polémique sur le rôle du général Peron. L'Argentine est devenue, avec le gouvernement actuel, un allié inconditionnel des Etats-Unis, mais, là encore, M. Menem ne pense pas trahir Peron et l'anti-amé-ricanisme traditionnel de son parti. «Les temps ont changé, dit-il. D'ail-leurs, nous ne prétendons pas nous rapprocher davantage des Etats-Unis que de l'Europe. Ce que nous souhai-tons, c'est que les Etats-Unis e l'Europe s'intéressent plus à l'Argentine.»

Même quand on évoque la corruption, qui l'a obligé à se défaire d'une dizaine de proches collaborateurs, dont sa belle-sœur. Mª Amira Yoma, M. Menem ne perd pas le calme de ses ancêtres syriens, ni celui, légendaire, de sa province natale. De La Rioja, une des régions les plus arriérées de l'Argentine, il a conservé l'accent et le goût de l'anecdote : « La résorme de l'Etat, la déréglementation de l'économie et les tions sont autant de ma de lutter contre la corruption. A mon arrivée au pouvoir, le taux d'évasion fiscale était de 80 %, mais le fait de ne pas paver ses impois n'était pas considéré comme un délit. C'est mon gouvernement qui s'est attaqué à ce fléau, comme cela se fait dans d'autres pays du monde. Regardez aux Etats-Unis : Al Capone a été finalement mis en prison non pas à cause des crimes qu'il avait commis, mais parce qu'il n'avait pas payé ses impôts, v

CHRISTINE LEGRAND

□ La CEE «intéressée» par l'offre de Buenos-Aires d'accueillir des émigrants des pays de l'Est. - La Commission européenne a accueilli « avec intérêt » la proposition du président argentin Menem, en visite officielle à Bruxelles, vendredi 14 février, d'accueillir jusqu'à trois cent mille émigrants des pays de l'Est et de l'ex-URSS, si la CEE fournit une aide pour leur installation. La Commission s'est dite prête « à participer, dans le cas où les pays concernés manifesteraient leur intérêt, à une étude sur les modalités et les implications de la réalisation d'un tel projet ». - (AFP.)

Dans la collection Une Passion, Un Métier LE PROMENEUR DU CIEL JEAN-CLAUDE PECKER Jean-Claude Pecker HAROUN LE VAGABOND VOLCANS Une Passion. Un Métier

EN BREF

D BIRMANIE: la junte militaire confisque les biens des partis politiques. - La junte militaire au pou-voir à Rangoun a décidé de saisir les biens et fonds de trente-quatre partis politiques, y compris ceux de la Ligue nationale pour la démocratie du prix Nobel de la paix Aung San Suu Kyi, qui avait remporté les élections de 1990.

C JAPON : arrestation de quatre hommes d'affaires compromis dans un scandale politico-financier. Quatre hommes d'affaires ont été arrêtés par la police, vendredi 14 février, dans le cadre de l'enquête sur le scandale politicofinancier Tokyo Sagawa Kyubin.

qui menace le gouvernement Miyazawa (le Monde du 12 février). Plus de deux cents hommes politiques auraient bénéficié des largesses de cette société de transports, qui se monteraient à 390 millions de dollars. - (Reuter.)

□ PAKISTAN : les nationalistes du Cachemire appellent à une grève générale. - Le président du Front de libération du Jammu-et-Cachemire (JKLF), M. Amanullah Khan, a appelé, vendredi 14 février, à une grève générale à partir de samedi pour protester contre la répression de la Marche pour l'indépendance. Il a toutefois demandé à ses militants de rester disciplinés

et de ne pas endommager les propriétés, publiques ou privées. - (Reuter, UPI.)

□ PEROU: sept morts à l'issue de la «grève armée» du Sentier lumimenx. - Deux attentats ont coûté la vie à cinq policiers, tandis que dix autres étaient blessés, dans un quartier de Lima, vendredi 14 février, jour de la «grève armée » décrétée par le Sentier lumineux. Deux civils ont trouvé la mort alors qu'ils montaient dans un camion pour se rendre à leur travail. Plus de 20 000 militaires et policiers avaient été mobilisés dans la capitale, où la moitié des magasins sont restés fermés et les transports publics n'ont pratiquement

pas fonctionné. Les actions terroristes du Sentier lumineux ont coïncidé avec la visite à Lima de M. Michel Camdessus, directeur général du FMI. - (AFP.)

SRI-LANKA: vingt-sept morts lors d'affrontements entre soldats et Tamouis. - Les combats entre soldats sri-lankais et séparatistes tamouls du LTTE (Tigres de libération de l'Eelam tamoul) ont fait au moins vingt-sept morts dans l'est du pays, vendredi 14 février, a-t-on appris à Colombo de source militaire. Ces affrontements ont eu lieu dans le cadre d'une importante contre-offensive de la guérilla tamoule. - (AFP, UPI.)

Conclu à Bruxelles

L'accord CEE-AELE crée la plus grande zone de libre-échange du monde

La CEE et les sept pays de l'Association curopéenne de libre-échange (AELE) sont parvenus vendredi 14 février à Bruxelles à un accord sur la création au 1º janvier 1993 d'une vaste zone de libre-échange en Europe, a annoncé le secrétaire général de l'AELE, M. Georg Reisch (1). Cet Espace économique européen, s'étendant de la Finlande à l'Espagne et fort de 380 millions d'ha-bitants, constituera la première puissance commerciale du monde (le Monde du 11 février). Les pays de l'AELE se sont engagés à adopter quelque i 400 textes législatifs communautaires pour bénéficier des dispositions du marché unique

Le 14 décembre, la Cour euro-

Au Parlement européen

Les démocrates-chrétiens

diffèrent l'adhésion

des conservateurs

britanniques

à leur groupe

BRUXELLES

(Communautés européennes)

de notre correspondant

et les chets des partis démocrates-

chrétiens ont dit «non», au moins

provisoirement, à la demande

d'adhésion des conservateurs britan-

niques au groupe qu'ils forment à

Depuis trois ans, les trente-deux

à la demande britannique.

conservateurs siegeant à Strasbourg,

« engagés de manière intensive :

dans la construction européenne, et

Réunis à Bruxelles autour du pre-

péenne de justice de Luxembourg avait rendu un avis negatif sur certaines dispositions juridiques de l'accord conclu en octobre 1991 entre les deux groupes de pays. Elle avait notamment rejeté la création d'une cour de justice indépendante chargée des différends entre les Douze et les Sept, estimant qu'elle seule était habilitée à arbitrer les conflits selon le droit communautaire. Les deux parties ont finale-ment renoncé à la création de cette juridiction autonome. La Cour de iustice de la CEE sera ainsi seule compétente pour tous les problèmes de concurrence, comme les autorisations de fusions entre

entreprises ou des aides d'Etat.

sur l'opération si 33 % au moins

du chissre d'affaires de l'entreprise fusionnée sont réalisés dans les pays de l'AELE, mais la CEE pourra exiger que sa Cour se sai-sisse du dossier si la fusion a des répercussions importantes sur son

Une procédure d'arbitrage sera mise sur pied pour régler les litiges dans tous les domaines autres que la concurrence. Si un différend apparait, par exemple à cause d'une mesure de «sauvegarde» qu'un pays de l'AELE voudrait appliquer pour arrêter temporaire-ment les importations en prove-nance d'un pays de la CEE, un comité mixte statuera. Si ce dernier ne parvient pas à un accord, une des dix-neuf parties pourra faire arbitrer le litige par trois per-

sonnalités - une de l'AELE, une de la CEF et une «neutre» - qui rendront des avis contraignants.

Le Parlement européen a cependant demandé vendredi que la Cour de justice de Luxembourg soit à nouveau consultée sur ces dispositions. La Commission européenne, qui doit se prononcer la semaine prochaine sur cette demande, estime que cela reviendrait à torpiller l'accord, les délais étant trop courts pour permettre aux pays de l'AELE d'adopter avant la fin de l'année les 1 400 textes de loi nécessaires. -(AFP, Reuter.)

(1) L'AELE comprend sept pays : Autriche, Suisse, Suède, Liechtenstein, Norvège, Finlande et Islande.

Le voyage de M. Alain Vivien en Amérique centrale

L'archevêque de San-Salvador décoré de la Légion d'honneur pour sa contribution aux efforts de paix

SAN-SALVADOR

de notre envoyé spécial

Il aura fallu attendre près d'un an après l'adoption du décret attribuant la Légion d'honneur au chef de l'Eglise salvadorienne pour que les conditions se pretent à la remise de la décoration à Mgr Arturo Rivera y Damas, Dans mier ministre belge, M. Wilfrid Martens, les chess de gouvernement un hommage appuyé aux « efforts incessants « de l'archevêque de San-Salvador en faveur du dialogue et de la paix – finalement scellée le 16 janvier dernier apres douze années de guerre civile. - M. Alain Vivien, secrétaire d'Etat aux l'Assemblée de Strasbourg, celui du Parti populaire européen (PPE). affaires etrangères, qui poursuit son voyage en Amérique centrale, a estimé qu'il était « un des princi-puux artisans de la réconciliation conservateurs britanniques à Stras-bourg se sentent un peu isolés dans

le groupe des Démocrates européens qu'ils ont constitué avec deux Danois. Ils ont montré leur bonne Au cours d'une cérémonie, ven-dredi 14 février, à la residence de l'ambassadeur de France, volonté en apportant leurs voix à M. Egon Klepsch, democrate-chré-M. Vivien a relevé la présence du tien allemand, élu nouveau président principal dirigeant de la guerilla, le «commandant» Joaquin Villalodu Parlement européen le mois dernier. Leur adhésion renforcerait le bos, et du ministre des relations extérieures du gouvernement Strasbourg après celui des socialistes. conservateur, M. Manuel Pacas. Le Mais certaines mefiances persistent secrétaire d'Etat y a vu un signe chez les démocrates-chrétiens; on l'a encourageant pour l'avenir, car il est de notoriété publique que cerbien vu dans la réponse plutôt jésuite qu'ils ont faite vendredi soir tains secteurs du parti au pouvoir, Le PPE fait un distinguo entre les

l'Alliance républicaine nationaliste (ARENA), voyaient d'un très mauvais œil l'attribution de cette décoration à un représentant de la hié-rarchie catholique, qu'ils accusent d'avoir collaboré avec le Front Farabundo Marti pour la libération nationale (FMLN).

La « naïveté » des socialistes

A l'issue de son séjour de vingtquatre heures au Salvador, M. Vivien s'est dit heureusement surpris par la « modération » de ses interlocuteurs, en particulier le pré-sident Alfredo Cristiani et le «commandant» Villalobos. « Je l'ai trouvé sérieux et responsable, a-t-il déclaré à propos de ce der-nier. Il a su tenir compte de ses erreurs du passé et je crois qu'il a un avenir politique. Il défend des positions raisonnables en se rapprochant de la social-démocratie, et il a un peu cette naïveté que nous avions, nous, les socialistes, en 1981, en croyant que l'Etat pouvait

Bien que l'aide de la France à ce petit pays reste modeste - partici-pation à l'effort de paix dans le trentaine de personnes sur place, et

aide alimentaire de 3 millions de francs renouvelée pour 1992 sous forme de lait en poudre dont la vente servira à financer des projets sociaux, - M. Vivien a souligné la disposition de la France à accroître son aide bilatérale et sa contribution aux projets de la CEE, lorsque le gouvernement et le FMLN seront parvenus à un accord sur le plan de reconstruction actuellement en discussion. Les Salvadoriens presenteront ce plan et leurs besoins linanciers (évalués à l 200 millions de dollars par les autorités) à la fin du mois à Lisbonne, lors de la huitième réunion des pays d'Amérique centrale avec la CEE.

Avec le président Cristiani, M. Vivien a également abordé un sujet qui préoccupe la petite com-munauté française du Salvador : la détention, depuis près de quatre mois, du fils d'un agent consulaire. M. Michel Laennec, accusé sans preuve d'avoir importé 3 tonnes de cocaïne (le Monde du 12 février). dent, que la justice se prononcera rapidement et qu'il sera mis fin à celle situation qui n'est pas accepta-

BERTRAND DE LA GRANGE

Pour respecter un accord avec Pékin

La Haye met son veto à la vente de sous-marins à Taïwan

LA HAYE

de notre envoyé spécial

La Chine qui passe commande au constructeur néerlandais Fokker de sept avions et, quelques heures plus tard, le gouvernement des Pays-Bas qui met son veto à la vente de quatre sous-marins à Taiwan : tel est le troc diplomaticocommercial que Pékin et La Haye ont passé, vendredi 14 février, au JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE | grand jour. Cet échange d'amabili-

La livraison à Taiwan, en 1981, de deux sous-marins néerlandais avait entraîné le rappel de l'ambassadeur chinois à La Haye. Des relations diplomatiques normales n'avaient été rétablies qu'en 1984, à la suite d'un accord selon lequel les Pays-Bas s'engageaient à ne plus fournir de matériel stratégique à l'île nationaliste, la Chine développant, en échange, ses relations commerciales avec les entreprises

La vente de frégates françaises à Taïwan ayant été récemment tolérée par Pékin, La Haye avait bien essaye, début janvier, d'être libérée de l'accord de 1984. En vain : sans craindre de donner l'impression de faire deux poids, deux mesures, Pékin s'est montré intraitable,

tés permet aux deux pays d'éviter amadouant toutefois les Néerlanune répétition de la crise du début dais en mettant en application pour la première fois ledit accord. D'autres avions pourraient être commandés et le ministre néerlandais des affaires économiques a été invité en Chine.

Mais tout n'est pas encore aplani

entre les deux capitales : La Haye n'a pas mis son veto à la vente pour la firme néerlandaise HSA de radars devant équiper les frégates Pékin continue de s'opposer à cette livraison, mais les Pays-Bas

voient mal comment ils pourraient interdire à HSA - filiale à 100 % du groupe Thomson - de livrer ce matériel à la France qui, elle, bénéficie d'une évidente tolérance pour commercer avec Talwan.

CHRISTIAN CHARTIER

Les attentats contre les avions de la PanAm et d'UTA

M. Boutros-Ghali se voit confier un rôle d'intermédiaire avec la Libye

Le Conseil de sécurité a autorisé le secrétaire général de l'ONU à servir d'intermédiaire entre la Libye, les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la France dans les enquêtes en cours sur les attentats contre les avions de la PanAm et d'UTA, a-t-on appris, vendredi 14 février, après une réunion de consultation du Conseil à New-York.

Le rôle de M. Boutros Boutros-Ghali sera simplement celui d'un messager et non d'un médiateur. Il ne s'agit pas de mettre en place un mécanisme quelconque qui court-circuiterait les procédures en cours, mais bien de faciliter les réponses de la Libye aux injonctions du Conseil contenues dans sa résolution 731 de janvier demier.

A Tripoli, un juge a annoncé vendredi que les deux Libyens accusés d'être impliqués dans l'attentat contre l'avion de PanAm seront interrogés au cours d'une séance publique. La Libye, qui refuse d'extrader ses citoyens, affirme n'avoir recu aucune réponse positive à ses propositions de coopération avec les justices britannique et française.

La Libye, par ailleurs, a échoué dans sa demande de convocation d'une session spéciale de l'Assemblée générale de l'ONU consacrée essentiellement au terrorisme, alors que le Conseil de sécurité a commencé à étudier la possibilité d'imposer à Tripoli un embargo sur les liaisons aériennes et les livraisons d'armes.

Le traité de Maastricht

La dérive néo-nationaliste

par Alain Duhamel

Le débat sur le traité de Maastricht commence mal. Faute d'avoir débuté, comme il aurait du le faire en saine démocratie, avant et non pas après le sommet euro-péen de décembre dernier, il s'ou-vre dans un climat de suspicion et de prévention. Depuis quelques semaines, on assiste surtout à un étrange foisonnement de néo-nationalismes. On en distingue d'ailleurs les

formes et les contours sur les lieux politiques les plus divers. L'ultra-populisme de Jean-Marie Le Pen en constitue la variété la plus som-maire. Pour l'extrême droite xénophobe, la construction communau-taire représente une cible de choix, et la perspective d'une Europe foncièrement démocratique, aujour-d'hui libérale, demain sociale, puissante après-demain, incarne le cauchemar absolu. A l'autre extré-mité de la scène politique, le communisme chauvin du PCF n'a jamais cessé de combattre aprement la logique communautaire. Contrairement à ses frères séparés d'Italie, il récuse l'Europe de l'économie sociale de marché et entretient une germanophobie

Le progressisme jacobin de Jean-Pierre Chevènement et le jacobinisme gaullien de son cousin par alliance Philippe Séguin se situent évidemment à un tout autre niveau. Ils ne bataillent pas contre l'idée européenne mais contre les orientations de la Communauté des Douze. Ils rêvent de concert à une confédération des nations du Vieux Continent qui posséderait moins de pouvoirs et compterait plus de membres, aliénerait moins de souveraineté et briguerait plus d'espace. Ils n'en critiquent pas moins l'Europe de Maastricht et rencontrent sur ce point précis le pessimisme virulent d'un Philippe de Villiers. Parallèlement à ces oppositions, à ces allergies ou à ces fuites en avant, les déclarations de défiance et les mises en garde se multiplient. Certaines viennent d'industriels célèbres et qui ne mâchent pas leurs mots, comme Jacques Calvet, d'autres d'intellec-tuels notoires - disciples de Barrès, héritiers de Péguy et même épi-gones du personnalisme – qui s'in-quiètent de l'identité culturelle, voire de l'équilibre sociétal fran-

Le seul rêve sans chimère

Il est vrai que l'époque apparait anxiogène. La langueur économique, l'attentisme des investisseurs, la dramatisation des insécurités, la persistance du chômage, la pres-sion de l'immigration, l'instabilité des nations délivrées du communisme, les conflits interethniques au sein de l'empire disloqué, la crise française du politique, enfin, conjuguent leurs effets pour nourrir les peurs et flatter l'irrationnalité. Encore faut-il ne pas sombrer dans la facilité de paradoxes apocalyptiques et ne pas proposer de mau-vaises réponses à de fausses ques-tions. Loin d'accentuer les périls et les déséquilibres de la période actuelle, l'Union européenne offre exactement l'inverse : la seule réplique cohérente, la seule perspective ambitieuse, le seul projet volontariste, le seul rêve sans chi-

Trop souvent, l'Europe communautaire est présentée, même parmi ses supporters, comme un enjeu technique, comme une méca-nique abstraite, comme une créature artificielle, presque comme une invention cybernétique ou un robot technocratique. Il n'est question à son sujet que de crises et de marchandages, d'épreuves de force et de bureaucratie vaudevillesque. Comment pourtant ne pas d'abord en faire le grand dessein, l'immense nouveauté que constitue cette « première » de l'Histoire : la naissance d'une puissance collec-tive transnationale, démocratique et volontaire? Comment ne pas y voir la réplique évidente au pou-voir des Etats-Unis et à l'ascension du Japon? Comment feindre d'ignorer que, face au désordre des nations d'Europe de l'Est et d'Eu-rope centrale, la cohésion croissante et l'énergie collective des Douze constituent la seule promesse de stabilité, de paix, de développement?

Comment, devant les corpora-tismes, les extrémismes, les nationalismes qu'engendrent immanquablement quinze ans de crise économique et financière, de dérèglements sociaux et de marginalisations cruelles, comment ne pas y discerner l'issue démocratique, l'horizon ambitieux? L'Europe ne doit rien au hasard, mais tout à la

L'histoire de sa construction n'est pas un long fleuve tranquille, cela va de soi. Elle bouscule trop de traditions, nuit à trop d'intérêts, doit surmonter trop de contradic-

tions, nationales et internes, pour qu'il en aille autrement. Nui n'imagine qu'une innovation de cette taille, bouleversant l'histoire des relations internationales, renovant et même réinventant une approche des patries, implique elle aussi ce « vouloir vivre ensemble » dont parlait Renau, nul n'imagine qu'elle puisse se réaliser saus cris-pations, sans cahots, sans grince-ments, sans polémiques. Encore faut-il lui rendre sa dimension dans le débat. et même réinventant une approche

Le поуви nécessaire

Les Etats-Unis n'ont jamais disposé d'une telle suprématie mili-taire, politique et culturelle. Ils cherchent à former un espace éco-nomique unique avec le Canada et avec le Mexique. Le Japon accumule un pouvoir financier et technologique aussi impressionnant qu'enviable. Existe-t-il alors une quelconque alternative à l'Union européenne, sauf à se résigner à devenir un marché capiti, une zone de sous-traitance, une puissance mineure? Jacques Calvet souligne souvent et rudement que la Communauté européenne ne prend pas les moyens industriels et commer-ciaux de ses objectifs. Il a évidemment raison, mais cela implique plus d'Europe et non pas moins d'Europe.

Beaucoup des adversaires ou des déçus de la Communauté des Douze ironisent sur la longue absence de l'Europe durant la guerre du Golfe, sur son impuissance devant le drame yougoslave, sur sa timidité devant les demandes légitimes et urgentes de la Pologne, de la Tchécoslovaquie, de la Hongrie. La encore, il ne faut pas être hypocrite : toutes ces insuffisances, ces échecs, ces ratages existent bel et bien, mais, faute de structures et de moyens pour les régler, par déficit d'Europe communautaire, non pas par impuissance congénitale ou par indifférence. Maastricht a justement constitué une étape essen-tielle sur ce point. Elle jette les bases politiques indispensables, esquisse les voies et les moyens diplomatiques et militaires.

Le traité ne constitue certes pas un élixir souverain. L'Europe ne guérit pas les écrouelles. Les textes laborieusement adoptés, avec clauses d'exemption britannique, ne représentent qu'une avancée, qu'une amorce qui appelle d'autres étapes. La encore, où est l'alternative, quelle est l'autre ambition, qui propose mieux?

L'Union européenne ne sera pas capable d'absorber en un tournemain les nations fraîchement émancipées du communisme? Certes non, il lui faut se renforcer elle-même auparavant, ressusciter une dynamique économique, inventer une personnalité politi-que, dégager de nouvelles sources de financement là où il y a aujour-d'hui déficit d'épargne. Cela n'empèche ni la coopération économique immédiate, ni l'intégration politique progressive, ni, à terme, l'union.

Si tant de nations, naguère encore communistes maigré elles, frappent aux portes de la Commu-nauté des Douze, si tant d'Etats européens libéraux, jadis réfrac-taires à l'Europe de Bruxelles et qui parfois ont tout fait pour en ener le cheminement, font maintenant à leur tour antichambre avec impatience, parfois avec courroux, n'est-ce pas le signe que l'Union européenne constitue le noyau nécessaire – qu'il faut encore durcir - d'un continent qui pen à pen se rassemblera pour devenir une force collective? Beaucoup - politiques, chefs d'entreprise, intellectuels - redoutent l'emprise et l'au-torité croissante de l'Allemagne. Comment ne comprennent-ils pas que le renforcement allemand impose justement une accélération de la construction européenne pour enraciner durablement au cœur de Union une nation qui, de toute façon, redevient une grande puis-sance? Beaucoup se lamentent aussi devant la fin de l'exception française, la banalisation de ce qui s'appelait la «grande nation» au siècle de Louis XIV. Ils redoutent la dissolution délétère de l'identité de la France.

Pourquoi sous-estiment-ils à ce point la force de la personnalité du plus vieil Etat-nation d'Europe? Pourquoi ne tiennent-ils pas compte du fait que la construction européenne reste pour une bonne part une invention française et que, de Robert Schuman et Jean Monnet jusqu'à Valéry Giscard Monnet jusqu'à Valéry Giscard d'Estaing, François Mitterrand et Jacques Delors, maints Français de marque furent ou sont de grands Européens? Pourquoi feindre enfin d'imporar ou'à le fin du marchibea d'ignorer qu'à la fin du vingtième siècle mieux vaut aspirer à une forte influence curopéenne - en en prenant les moyens - que d'entretenir la nostalgie d'une puissance

la gestion an urnes

720

ir - .

്നും

- u .

≏ 😘

ih?—

C ...

Figure 1

Amagaga

*1:

· 小老 攻機者

وفيطن الخ

1 A 15 App The state of

State of the

ceux qui soutiennent le gouverne-ment à Londres. Il déplore que « le premier ministre et leader du Parti conservateur oritannique uit pris une position négative à Maastricht concernant l'Union politique européenne et, plus particulièrement, la politique sociale commune». Le PPF a poursuivra la concertation " en vue de mettre en œuvre une « communauté de groupes » avec les conservalégislature actuelle (juin 1994) la réponse quant à l'adhésion. La récompense pour l'apport des voix conservatrices à M. Klepsch est

POSSIERS

DOCUMENTS

Le Monde

FÉVRIER 1992

Premier dossier Les étrangers en France

Le chiffon rouge des étrangers a tant servi de machine à faire « bien » voter et à diviser l'adversaire que la menace d'une flambée d'intolérance est bien réelle. Si le nombre d'étrangers en France est à peu près stable, cette population change. Les difficultés d'intégration sont mieux connues du grand public, mais la francisation est en marche, cahin-caha.

Second dossier

Logement : parfum de crise

Les Français aiment être propriétaires ; ils achètent leur logement, même si c'est cher, même si c'est difficile, même s'il faut s'endetter : le nombre des propriétaires occupants a presque doublé en vingt-cinq ans. Etre locataire n'est pas facile non plus: loyers et charges augmentent vite, sauf pour les occupants de logements sociaux qui, par consequent, restent de plus en plus longtemps en place. Une menace plane : la spéculation à été telle que les acheteurs ne peuvent plus suivre.

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

La préparation des élections régionales

Les rivalités s'aiguisent à droite dans les Yvelines et dans l'Essonne

Assurée de conserver la présidence du conseil régional d'Ilede-France et celle des conseils généraux qu'elle dirige dans la région (cinq sur sept, hors Paris qui a un statut particulier), l'opposition subit la conséquence prévisible de cette situation : les rivalités se multiplient en son sein. L'exemple des Yvelines et celui de l'Essonne sont, à cet égard, éloquents.

lci, on parle de «traumatisme», là de «turbulences». Dans un cas, on assure que l'on fera «payer» à son rival son entêtement; dans l'autre, on manque d'en venir aux mains. Les semaines agitées que vient de vivre l'opposition dans les Yvelines et l'Essonne vont, à l'évidence, laisser des traces dans une région où les candidats qui aspirent à prendre la tête des exécutifs se bousculent déjà. Si les tensions les plus vives se manifestent surtout au sein des fédérations de l'UDF, le RPR est aux prises avec le jeu en coulisse de certains de ses reponsables, fort mécontents d'avoir été éconduits.

Dans les Yvelines, le malaise se focalise autour de la personnalité de M. Paul-Louis Tenaillon, président (UDF-CDS) du conseil général et numéro deux sur la liste de l'union numéro deux sur la liste de l'union pendante». M. Jean Blard, conseiller de l'opposition. Déjà visé par les régional (RPR) sortant, évincé de la

assauts repétés, au sein de l'assem-blée départementale, de M. Franck Borotra, président de la fédération RPR – et, accessoirement, son rival pour la présidence du conseil général, - M. Tenaillon est aujourd'hui contesté au sein de sa propre famille pour avoir réussi à imposer un de ses collaborateurs en place éligible contre l'avis des instances dén mentales et nationales du CDS. Il a obtenu, aussi, de placer en bonne position des conseillers généraux

S'estimant « sacristés » par les choix de M. Tenaillon, des membres de l'UDF ont présenté une liste dissidente, conduite par M. Jean-Luc Grattepanche, président de la fédération des Yvelines du Parti radical. Soutenue par M. Nicolas About, respected du Parti radical des partires de la fédération des Verines du Parti radical. ponsable du Parti social-démocrate (PSD), cette liste mêne campagne sur le thème du « renouvellement de la classe politique». Ses animateurs récusent l'étiquette de «dissidents», estimant qu'ils sont les seuls déposi-taires de la légitimité de l'UDF.

Autre «sacritié» en rébellion contre les appareils, M. Robert Deloro-zoy, qui avait conduit la liste barriste lors du scrutin régional de 1986, a annoncé son intention de présenter ses propres candidats. La constitution de cette seconde liste dissidente est, dit-il, dans « un état avancé » et s'intitulera « Droite indé-

liste de l'opposition unie, et M. Eric au prix d'un tour de passe-passe de Vassel de Fautereau (CNI) figurent à ses côtés. L'apparition de ces candidats concurrents n'est évidemment pas du goût de M. Michel Péricard, numéro un de la liste UDF-RPR qui a averti qu'il ne les laissera « pas en paix dans l'avenir ». Le maire (RPR) de Saint-Germain-en-Laye a demandé à l'UDF d'intenter des poursuites contre ceux qui utiliseraient abusivement son sigle. Les plaies ne seront cependant pas aisées cicatriser : le CDS des Yvelines, dont beaucoup de membres sont en désaccord avec M. Tenaillon, a déjà, virtuellement, éclaté.

Conflit entre M. Pelchat et M. Wiltzer

Dans l'Essonne, où la liste de l'union de l'opposition sera conduite par M. Xavier Dugoin, président (RPR) du conseil général, c'est au sein de l'UDF, aussi, que l'on se déchire. Un conflit particulièrement violent a opposé M. Michel Pelchat, président (PR) de la fédération de l'UDF à M. Dissan Audé William l'UDF, à M. Pierre-André Wiltzer, délégué national des adhérents directs. Le premier récusait la candidature de M. Claude Cassagrande, président départemental du CDS décision nationale que défendait le second. L'impasse persistant, M. Wiltzer avait même suspendu sa participation à la liste. L'affaire s'est finalement réglée, le 13 février, mais

M. Pierre Aubergé, conseiller régional sortant non inscrit, que l'on a rebadigeonné in extremis aux couleurs du CDS. Il est vrai que M. Dugoin avait impérativement besoin de M. Aubergé, influent représentant des milieux ruraux du sud du département. Là encore, les plaies sont à vif. Si M. Cassagrande ne constitue pas sa propre liste - hypothèse qu'il

dernière minute : M. Pelchat a

concédé une position éligible au

CDS, conformément à l'arbitrage de

l'UDF nationale, mais en éliminant

M. Cassagrande, remplacé par

n'écarte pas, - certains de ses amis pourraient se charger de jouer les prolongations dans le but de mettre en difficulté M. Pelchat au sein du groupe UDF du conseil général, voire au sein de la fédération UDF. en réclamant la dissolution de celle-ci. Ces secousses s'ajouteraient à la contre-offensive que prépare M. Robert Trimbac, maire (RPR) de Gif-sur-Yvette, écarté de la liste par ses propres «amis» du RPR. Derrière lui, c'est la génération qui a récemment perdu le pouvoir au sein du conseil général, au profit de l'équipe de «jeunes loups» entourant M. Dugoin, qui pourrait en profiter pour se rappeler au bon souvenir de chacun.

FRÉDÉRIC BOBIN

inaugurations, communiqués, etc.) et de compter sur le dévouement des militants pour la distribution des tracts et le collage des affiches. Or les militants ont déserté, encore plus vite que les électeurs, les partis de gouvernement. Tétanisés par le rejet de la politi-

que, les chefs de file nationaux ne sont même pas entrés en campagne ou, plus exactement, se sont repliés dans leurs fiefs provinciaux, à l'exception de M. Jacques Chirac qui, fidèle à ses habitudes, a entrepris une grande tournée de meetings. Déroutés par la complexité d'une consultation où on leur demande tout à la fois de sanctionner le pouvoir central et d'élire les gestionnaires de leur cadre de vie - et cela a travers deux élections aux modes de scrutins différents, majoritaire pour les cantonales, proportionnel pour les régionales. - les électeurs ne semblent pas pour l'instant mobili-sés. L'intention de M™ Edith Cresson de participer, elle aussi, à quelques grands meetings régionaux va-t-elle leur donner une autre dimension et réveiller l'opinion? Peut-être. Mais alors l'enjeu national aurait toute chance de tuer les enjeux locaux. La victime en serait la décentralisation.

M^{me} Annie Wable chef de file de la liste Borloo dans le Pas-de-Calais

de notre correspondant

M. Jean-Louis Borloo, maire (sans étiquette) de Valenciennes, qui conduit une liste aux élections régionales dans le Nord et se déclare candidat à la présidence du Conseil regional Nord-Pas-de-Calais, a également constitué une liste dans le Pas-de-Calais. Moins connu dans ce département que dans celui du Nord, M. Borloo a eu davantage de difficultés pour for-mer une équipe. Il a néanmoins rendu publique, de façon encore incomplète, sa liste, jeudi, à Arras.

A dominante socio-professionnelle et à coloration centriste, elle sera conduite par M∞ Annie Wable (sans étiquette), adjointe au maire de Boulogne-sur-Mer. « C'est l'équipe du courage, a commenté M. Borloo, car vous n'imaginez pas les pressions ahurissantes émanant de gauche comme de droite faites sur un certain nombre de personnes pour qu'elles ne figurent pas sur ma liste. Les grands appareils ne veulent pax que des hommes libres ail-lent prendre ce qu'ils considèrent comme leur fonds de commerce! M. Borloo a qualifié de « scan-

M. Tapie choisit un industriel

comme unméro deux dans les Bouches-du-Rhône. - Un industricl

marseillais, M. Maurice Genoyer, a été choisi par M. Bernard Tapie

pour figurer en deuxième position

sur les listes Energie Sud dans les

Bouches-du-Rhône pour les élec-tions régionales. Président-direc-

teur général de la Phocéenne de

métallurgie (mille trois cents employés, 1,6 milliard de francs de

chiffre d'affaires), conseiller muni-

cipal (non inscrit) de Marseille de 1971 à 1977, M. Genoyer avait

présenté aux élections régionales,

en mars 1986, une liste qui avait

obtenu 3,22 % des suffrages expri-

□ Un conseiller régional RPR rejoint M. Le Pen. – M. Pierre

Gianotti (RPR), maire de Sospel,

conseiller général des Alpes-Mari-times et conseiller régional, a annoncé qu'il figurera en sixième

position sur la liste que M. Jean-

Marie Le Pen conduira pour les

prochaines élections régionales. M. Gianotti, qui ne se représente

pas dans son canton soumis à

renouvellement, a pris sa décision

après avoir appris qu'il ne figurait pas sur la liste UDF-RPR pour les

régionales. La fédération RPR des

Alpes-Maritimes a immédiatement fait savoir qu'elle envisage « toutes

les mesures disciplinaires condui-

nt à l'exclusion » de M. Gianotti.

dale » la sous-représentation du bassin minier dans les listes concurrentes, notamment celle de l'opposition RPR-UDF.

C'est ce qui a amené M. Michel Roger, CDS, conseiller municipal de Lens, tête de liste de l'opposition aux municipales de cette ville en 1989, à déserter la liste RPR-UDF conduite par M. Léonce Deprez, député et maire du Touquet (PSD), où il figurait à la seizième place, pour rejoindre celle de M= Wable, où il a été accueilli en deuxième position.

Après la défection de M. Roger, le CDS ne comote plus qu'un seul candidat sur la liste RPR-UDF en la personne de son président dépar-temental, M. Jean-Marie Vanlerenderghe, alors qu'il avait quatre sortants. Cette sous-représentation a conduit l'un des piliers de la démocratie chrétienne dans le départeconseiller municipal d'Arras, puis adioint au maire de Duisans iusqu'en 1989, à démissionner du Centre des démocrates sociaux dont il qualifie l'attitude de « suici-

La gestion aux urnes

Suite de la première page Pour traduire en données scientifiquement précises les résultats bruts de leurs enquêtes, les sondeurs ont, en effet, besoin des résultats anté-rieurs; or ils ne disposent pas, en l'espèce, de beaucoup d'éléments de

Ce simple constat suffirait à ren-dre importantes les élections de mars. Il en est d'autres. Les socialistes en attendent de savoir si le rejet de leur action, flagrant lors de toutes les élections partielles, sera aussi grand dans des élections géné-rales. La droite parlementaire a besoin de mesurer si elle constitue véritablement, aux yeux des élec-teurs, une relève crédible. Surtout, elle espère profiter de l'usure du pouvoir socialiste, des espérances décues de tant de ceux qui avaient cru aux promesses du PS, du déses-poir de nombre de militants de gauche, pour accentuer les difficultés de la majorité. Une partie de l'UDF espère même pouvoir mettre en cause, au lendemain du 22 mars, la légitimité du gouvernement et du président de la République afin d'accélérer les échéances.

Cet enjeu national ne doit pas faire oublier les enjeux locaux de ces élections. La décentralisation, dont ce sera justement en mars le dixième anniversaire, les rend particulièrement sensibles. Les élections cantonales ne consistent plus à élire des notables chargés de faire bonne figure dans les cérémonies officielles. Aujourd'hui, c'est le conseil général qui a la responsabilité effective de tonte l'action sociale, de l'entretien et de la modernisation des routes et des collèges. Si sa majorité en a la volonté, elle a la possibilité d'inciter sérieusement les communes à travailler ensemble, au lieu de s'enfermer dans un splendide isolement. Le cadre de vie peut changer selon la qualité des hommes en place dans les nôtels des dénartements. Et ces hommes, dorénavant, ce sont les électeurs qui les choisissent.

Le constat est identique pour les

Defferre et de Pierre Mauroy, elles sont devenues de véritables lieux de pouvoir politique. Elles n'ont pas simplement en charge les lycées, mais aussi l'aménagement, au sens très large du terme, de leur territoire. Selon les actions mises en œuvre, selon les équipements collectifs réalisés, la venue d'entreprises sera facilitée ou non, le développe-ment de celles déjà sur place sera aidé ou non, et donc, pour les habitants, il sera plus ou moins facile de «vivre et travailler au pays». Or les élections du 22 mars sont le premier renouvellement de conseils régionaux élus au suffrage universel direct. Les majorités désignées le 16 mars 1986 ont eu six ans pour agir. Aujourd'hui, elles ont un bilan à présenter, et les électeurs l'occa-

Des dépenses

sion de l'approuver ou de le sanc-

Ce contrôle démocratique par les citoyens sera d'autant plus le bien-venu que les présidents de conseil général et de conseil régional ont su, en général, admirablement user des prérogatives attribuées par la décentralisation pour devenir les vrais la première fois, la désignation des candidats aux élections cantonales a pratiquement échappé aux instances nationales des partis, les présidents des assemblées départementales choisissant personnellement les hommes, bien rarement les femmes, les plus aptes à défendre les couleurs de la majorité locale.

Paris, c'est vrai, a conservé ses prérogatives pour les régionales. Celles-ci se déroulant à la proportionnelle, il fallait constituer des listes, ce qui offre forcément le pouvoir aux appareils des partis. Mais ils ont eu les plus grandes difficultés à l'assumer. Il y a six ans, une bonne place aux régionales était bien souvent une compensation pour les exclus des législatives, qui avaient régions. Par la volonté de Gaston lieu le même jour et qui se jouaient

aussi à la proportionnelle. De plus, à l'approche du retour de la droite au pouvoir, l'enjeu national avait écrasé l'aspect local du scrutin du 16 mars 1986, et les barons provinciaux n'avaient pu encore asseoir leur autorité. Cette fois, tout a changé : les candidatures aux cantonales n'étant pas gérées à Paris, elles n'ont pu servir de monnaie d'échange, et les présidents de région ont réussi à imposer leur droit de regard sur la composition de leur future majorité. Comme, en même temps, les états-majors nationaux ont dû tenir compte des divisions du PS en courants, de l'UDF en composantes, du RPR en réseaux, la composition des listes a été fort délicate et n'est pas

encore partout bouclée. Tout cela explique que la campagne sur le terrain soit à peine commencée. Mais il est une autre raison à la virginité des murs et au vide des boîtes aux lettres : pour la première fois entre réellement en application la loi sur le financement des partis politiques, qui interdit l'affichage publicitaire et plafonne strictement les dépenses des candidats. Ceux-ci sont dont contraints de mesurer chichement leur propagande, de faire appel aux vieilles recettes, forcément peu spectacures (promenades sur

car sa décision « ne mérite que mepris v.

O Mar Daugreilh sera exclue do RPR. - En annonçant qu'elle va conduire une liste aux élections régionales dans les Alpes-Maritimes contre celle de l'UDF et du RPR, menée par M™ Suzanne Sauvaigo, député RPR, M™ Martine Daugreilh, elle aussi député RPR, avait déclaré qu'elle se met-tait en congé de son parti. Vendredi 14 février, elle s'est « réjoule que les instances nationales du RPR aient eu la sagesse de ne pas réunir la commission nationale des conflits», comme cela avait été annoncé, pour l'exclure, mais M. Robert Pandraud, secrétaire général adjoint du RPR, chargé des élections, a indiqué que M= Dau-greilh « sera effectivement exclue du RPR si elle dépose sa liste ».

□ Un sondage place le PCF devant le PS en Picardie. – Selon un son-dage réalisé par BVA, les 10 et 11 février, auprès de huit cent qua-tre personnes, pour Antenne 2, FR 3, France-Inter, France-Info et Paris-Match, le PS, avec 13,5 % des intentions de vote, serait devancé en Picardie par le PCF (14 %). Les listes UDF-RPR obtiendraient 37 % des suffrages, celles des écologistes, 15 % (9 %) pour Génération Écologie, 6 % pour les Verts) et celles du Front

ANDRÉ LAURENS

LIVRES POLITIQUES

ORS de la seconde guerre mondiale, sous l'occupation allemande, il y a eu en France, en marge de la production (sous contrôle) des maisons d'édition existantes, une littérature clandestine. « Des écrivains, et pas des moindres, ont écrit, sinon pour la Résistance, du moins dans un esprit de résistance : des ouvriers du livre, des coursiers, des libraires ont pris de gros risques pour imprimer ces ouvrages, les stocker, les diffuser ; certains y ont laissé leur vie », rappelle James Steel, universitaire britannique, dans un ouvrage consacré à ces Littératures de l'ombre et aux fonctions qu'elles ont remplies.

Deux pôles d'édition, créés pour la circonstance, les Éditions de Minuit, dont l'un des fondateurs, Vercors, fut aussi l'auteur du célèbre roman le Silence de la mer, et la Bibliothèque de France, issue du magazine communiste les Lettres françaises, qui édita Aragon et Elsa Triolet, s'illustrèrent particulièrement dans ce domaine : une autre œuvre marguente de la Résistance. l'Armée des ombres. de Joseph Kessel, fut publiée pour la première fois à Alger en 1943.

En refusant de se plier à la cansure, les auteurs voués à la clandestinité entendaient donner de la France, surtout à l'étranger, une image différente de celle autorisée ou encouragée par le régime de Vichy. Ce n'était pas si évident, compte tenu de la pression des idées et des forces dominantes et de la diversité, voire de la désunion, des esprits qui n'acceptaient pas de s'y plier. Il n'y avait

L'ombre et les ténèbres

faut, et. James Steel le souligne. l'unité de la Résistance n'a pu se faire à l'origine que sur le plan culturel.

Ce fut « le trait de génie de Vercors dans la Silence de la mer, qui rappelle à ses lecteurs français et surtout étrangers que la grandeur de la France, que son rayonnement spirituel dans le monde étaient dus à ses écrivains, ses poètes, ses penseurs ».

Pour au'un même élan jaillisse de cette source commune de résistance, il a fallu, observe l'auteur, revenir sur des modes de nensée réviser des attitudes bien ancrées : l'anglophoble dominante est ravalée, l'esprit libertaire se plie aux contraintes d'une organisation paramilitaire, le pacifisme admet la nécessité de la violence, l'opposition des classes sociales est surmontée et ceux qui croient au ciel mènent le même combat que ceux qui n'y croient pas, selon le poème célèbre d'Aragon, la Rose et le Réséda. La littérature clandestine témoigne de ces revi-

rements et de ces retrouvailles. Elle leur donne un sens dans l'exaltation du martyre et du sacrifice de ceux qui combattent, associant ainsi deux traditions culturelles, celles du catholicisme et de

Les œuvres passent e de la dignité du silence à la dignité de la révolte » en ce sens qu'elles cherchent à inculquer l'esprit de résis-

idéologique ou politique, il s'en | spontanément; elles justifient que le sano soit versé pour que continue à vivre une certaine idée de la France, Cependant, la littérature clandestine ne parle pas d'une seule voix, non seulement parce que persistent les clivages anciens, mals aussi parce qu'il n'y avait pas unité de vue sur le rôle, dans la Résistance interne, des forces qui la composaient, et sur la stratégie des Alliés. D'où les sentiments d'incompréhension, de colòre ou d'abattement que certaines œuvres expriment. C'est que plus l'épreuve dure, plus l'image d'une France pure, *« épar*gnée dans son âme » se dégrade. t On ne soulignera jamais assez, note l'auteur, à quel point tout poussait à la normalité : les circonstances, la pénurie de nourriture, de combustibles, de vâtements, les paroles rassurantes du Maréchal et la condamnation sans rémission de la Troi-

James Steel signale au passage que ces littératures clandestines restent dans le conformisme ambiant s'agissant des femmes, malgré la part que celles-ci ont prise à la Résistance. C'est sans doute la rançon payée à la recherche d'une unité fondée sur des valeurs culturelles classiques. Une unité qui, en dépit des espoirs mis en elle, ne devait pas perdurer au-delà des circonstances qui l'avaient forgée dans l'ombre. La guerre impose la taient pas de s'y plier. Il n'y avait | chent à inculquer l'esprit de résis- | l'ombre. La guerre impose la | ques Bureau. Robert Laffont, pas parmi ces demiers d'accord | tance à ceux qui ne l'ont pas | nécessité de la violence ainsi que | 524 pages, 139 F.

sième République. »

celle de la ruse et du mensonge. Le combat dans l'ombre peut alors plonger dans des ténèbres plus épaisses où les combattants se meuvent en aveugles.

Jacques Bureau en témoigne en racontant l'extraordinaire aventure, dont il fut l'un des protagonistes, de ces soldats menteurs que les services secrets anglais avaient installés dans la France occupée.

Ils devaient, pour la plupart à leur insu, donner crédit à une mystification destinée à leurrer le système de défense allemand. Le prix payé pour cette entreprise de désinformation et d'intoxication est allé jusqu'au sacrifice de certains agents, délibérément jetés en păture à l'ennemi.

Jacques Bureau a connu. avec d'autres, ce sort doublement cruel : être pris avec le sentiment d'avoir été donné, d'avoir été trahi par les siens. Revenu vivant d'un étonnant parcours du combattant, il approuve le stratagème dont il fut le jouet parce que celui-ci a permis de protéger le secret du débarquement en Normandie et nombre de vies humaines. Et il en fait un récit picaresque dans lequel l'ardeur de vivre, le goût de l'aventure, les liens d'amitié noués dans le danger parviennent à se jouer, au risque d'en mourir, de l'absurdité, de la cruauté et des ambiguités de la guerre.

▶ Littératures de l'ombre, de James Steel. Presses de la Fondation nationale des sciences politiques, 196 pages, 175 F (prix de lancement). ► Un soldat menteur, de Jac-

Les socialistes de la Haute-Loire refusent de s'incliner devant M. Charasse

Bien que M. Michel Charasse, ministre délégué au budget, ait fait savoir qu'il acceptait, finalement, de conduire la liste socialiste du Puy-de-Dôme pour les élections régionales du 22 mars (le Monde du 14 février), la situation est loin d'être clarifiée chez les socialistes auvergnats.

Le bureau exécutif du PS, en demandant aux socialistes de la Haute-Loire de désigner comme tête de liste dans ce département celle-ci, « officiellement. en préfecture ». Le ministre délégué, qui au maire de Brioude, avait fait en devait présenter à la presse sa liste au maire de Brioude, avait fait en sorte que M. Charasse, maire de Puy-Guillaume, soit à même de revenir sur sa décision de ne pas revenir sur sa décision de ne pas conduire la liste du Puy-de-Dôme. reçu le soutien de la fédération du Cantal, à majorité fabiusiennne.

.

Il refusait, en effet, la tête de liste désignée par la fédération de la Haute-Loire, M. André Chapaveire, membre du courant de M. Jean Poperen.

Cependant, dans la soirée du 13 février, les membres de la liste de la Haute-Loire, réunis par M. André Roure, premier secrétaire fédéral, poperéniste, ont confirmé à l'unanimité le maintien de leur candidature et annoncé le dépôt de et son programme, samedi 15 février, à Clermont-Ferrand, a

Le nombre des tués sur la route a été le plus bas depuis trente et un ans

Le bilan des accidents de la route en France pour l'année 1991 marque une amélioration de la situation. Le nombre des morts, comme celui des blessés, est en diminution. Par rapport à la darre-repères des 10 000 tués par an, l'écart devient sensible : 9 617. En 1972, le nombre correspondant avait été de 16 617.

Ces chiffres sont communiques par les services du secrétaire d'État aux transports routiers et fluviaux. M. Georges Sarre. Le nombre des morts a donc baissé de 6,5 % par rapport à 1990, et il est le plus bas depuis 1960. Dans ce laps de temps, souligne-r-on chez M. Sarre, la circulation a été globalement multipliée par quatre sur les routes de France. Le nombre des blessés -205 968 en 1991 – est, lui aussi, en baisse : 8,8 % de moins qu'en

Ainsi, d'une année à l'autre, chaque semaine a vu, en moyenne, près de quatre cents victimes épargnées dans les accidents de la route: 13 tués et 383 blessés. Plupour obtenir cette amélioration qui, selon M. Sarre, « résulte d'un effort continu » et, en particulier, de la décision prise le l'édécembre 1990 de limiter la vitesse à 50 km/h en ville et d'obliger les passagers au port de la ceinture à l'arrière. « Le résultat, dit-il, a été

comme dans le constat de l'amélio-ration – s'impose toutefois. Dans un passé récent, des progrès ont été ponctuellement observés. Ainsi, en 1987, le nombre des tués avait été de 9 855, traduisant une tendance à la baisse, mais il avait remonté les années suivantes.

Les assureurs encouragent la conduite automobile accompagnée

Après la MAAF, la MAIF et les Mutuelles du Mans, deux grands assureurs, le groupe AXA et la GMF, ont décidé de supprimer totalement la surprime d'assurance pour les jeunes ayant obtenu leur permis de conduire après «appren-tissage anticipé de la conduite» (AAC). Cette surprime, qui est de 100 % du tarif de base pour les jeunes conducteurs, est limitée à 50 % depuis le 1 janvier pour les jeunes ayant suivi l'AAC (1).

La suppression de cette surprime, qui permettra aux jeunes conducteurs et à leurs familles d'amortir dès la première année le cout de la preparation du permis, s'explique par les bons résultats obtenus par les conducteurs ayant suivi l'AAC. Leur implication dans les accidents de la route est trois à quatre fois moins élevée que celle des jeunes ayant suivi des formations traditionnelles (4 à 6 % au lieu de 21 %). On estime ainsi qu'ils font preuve de la maturité constatée, en moyenne, chez des conducteurs âgés d'une trentaine

Depuis le développement de cet apprentissage en 1989, plus de 45 000 personnes ont obtenu leur permis de conduire via la formule de l'AAC. Si le taux de réussite est de 80 % par cette méthode au lieu de 50 % par la filière traditionnelle, les jeunes ayant recours à cette préparation ne représentent encore que 8,5 % des candidats au permis de conduire.

(1) L'apprentissage anticipé consiste, oour les teunes de seize à dix-huit ans, à passer l'épreuve du code de la route, à suivre vingt heures d'apprentissage dans une auto-école et à conduire un véhicule pendant au moins trois mille kilomètres en compagnie d'un titulaire du permis de **JUSTICE**

La campagne de l'ancien policier contre M. Bernard Tapie

M. Antoine Gaudino accuse le ministre de l'intérieur d'avoir monté une «machination» portant atteinte à sa vie privée

M. Antoine Gaudino a affirmé, vendredi 14 février, lors d'une conférence de presse à Paris, faire l'objet d'une « machination» portant atteinte à sa vie privée et a accusé M. Philippe Marchand, ministre de l'intérieur, d'en être l'instigateur afin de protéger M. Bernard Tapie. L'ex-inspecteur de police avait à ses côtés M. Thierry Jean-Pierre, juge d'instruction au Mans, M- Gilbert Collard, avocat au barreau de Marseille, et M• Françoise Gallot-Lavallée. avocate au Mans et récemment démissionnaire du Parti socialiste. Au nom du « Forum pour la justice», tous ont sévèrement condamné « un pouvoir acculé ».

Soudain, Marseille était à Paris. Marseille, ses coups bas, ses insultes et ses pièges. C'était bien lá l'objectif recherché par M. Gaudino et ses amis : donner une publicité nationale à ce oui aurait ou rester une anicroche locale dans le bras de fer opposant l'ancien policier au président de l'Olympique de Marseille (OM). A la tête d'une liste « Génération Vérité » aux élections régionales, M. Gau-dino n'a aujourd'hui qu'une cible : M. Tapie, qui mène pour la majo-rité présidentielle la liste « Energie-Sud» dans la région PACA (Provence-Alpes-Côte d'Azur). M. Tapie à l'égard duquel la justice serait toute de précautions, de prudences et de patiences, alors que.

dès l'été dernier, le parquet de

Marseille, au terme d'une enquête

l'OM, réclama en vain au ministre de la justice l'ouverture d'une information judiciaire pouvant conduire à son inculpation.

M. Gaudino est donc parti en croisade, obtenant du tribunal administratif le droit de porter plainte au nom de la commune de Marseille, multipliant les pressions sur un procureur de la République soudain moins empressé, lançant procureur de la République soudain moins empressé, lançant de lettres quartes en lettres en lettres quartes en lettres quartes en lettres quartes en lettres quartes en lettres en lettre en lettres e sommations et lettres ouvertes. Une guérilla juridique qui a abouti, lundi 10 février, à l'ouverture d'une inédite «information judi-ciaire provisoire» censée évaluer le bien-fondé de la plainte de l'ex-inspecteur dont les attendus ne sont pourtant qu'un strict décalque d'un rapport du procureur de la Répu-blique de Marseille... Or c'est ce même 10 février qu'est intervenu l'incident dévoilé lors d'une conférence de presse tenue dans les salons d'un grand hôtel parisien et dont M. Gaudino précisa qu'il avait assuré les frais grace aux droits d'auteur du livre sur l'affaire Urba qui lui valut sa radiation de la police nationale.

> « Une fraude à l'idéal »

Les faits tiennent du vaudeville. Le 10 février, M. Gaudino a reçu une citation en référé devant le tribunal de grande instance de Marseille pour le lundi 17 février à 8 h 30. Motif : une somme de 160 000 F que lui réclame une ancienne compagne. En trois pages, la citation, rédigée par Mª Fran-cois-Noël Bernardi, présenté par M. Gaudino comme « un affide du

Le meurtrier

du général Favreau

est condamné à vingt ans

BORDEAUX

de notre correspondante

Alain Guibert a été condamné, vendredi 14 février, par la cour d'assises de la Gironde à vingt ans

de réclusion criminelle assortis

d'une neine de sûreté de douze ans

Alain Guibert a été reconnu coupa-

ble du meurtre du genéral Favreau,

ancien gouverneur militaire de la

place de Paris. Le 7 octobre 1989,

le jeune Girondin avait précipité le

général dans la Dordogne après s'être emparé de sa voiture.

L'avocat général Biraben a requis

la réclusion criminelle à perpétuité.

Les jurés ont cependant retenu des circonstances atténuantes. Les avo-

cats d'Alain Guibert, Me de Conten-

cin. du barreau de Bordeaux, et

Mª Magret, du barreau de Libourne,

ont notamment souligné que leur client avait fait l'objet de trois pla-cements d'office en hôpital psychia-

précautions quelques éléments de vie privée de l'ex-inspecteur. Mais, surtout, le prét litigieux remonte à 1983 et, selon M. Gaudino, n'avait jamais, durant ces neuf ans, été réclamé « ni par écrit. ni à l'amiable, ni en instance Aussi, pour l'ex-policier devenu

justicier, la cause est-elle enten-due : « J'accuse le ministre de l'interieur, M. Philippe Marchand, d'avoir monté cette machination pour servir les intérêts électoraux de M. Tapie. Ce sont des méthodes de voyous qui, pour arriver à leurs fins. n'ont plus de sens moral ni le respect de la vie privée. » Selon M. Gaudino, cette citation serait la traduction de récentes menaces de M. Tapie qui l'avait accusé de « fouiller les poubelles » et aurait publiquement promis d'en faire autant à son tour. « Sans crainte d'être démenti », il affirme que M. Marchand aurait déclaré « devant témoins, au cours d'un déjeuner à la Rochelle» en décem-bre 1991 qu'il allait «lancer une affaire » contre lui. Or, affirme

l'ancien policier, le nom de l'ancienne compagne «sollicitée» aujourd'hui pour se retourner contre lui n'a pu être trouvé que dans son dossier administratif au ministère de l'intérieur où figure une note sur ce démèlé financier et sen-

Place, dès lors, au réquisitoire. « Le climat marseillais est devenu irrespirable», a renchéri M. Gilbert Collard, devenu l'avocat de M. Gaudino et qui s'affirme, lui aussi, visé par cette « machination» puisque le hasard veut qu'il y a neuf ans il ait été le conseil de compagne délaissée. «La justice dans ce pays, des qu'il s'agit de certaines personnes, fait preuve d'une prudence extraordinaire. Cette fin de siècle aura incarné l'injustice et la partialité judiciaire», a ajouté l'avocat pour qui M. Tapie a reste un fait divers, pas fréauenta-

e depuis l'age de seize ans », il garde encore sa carte du PS u comme la sentinelle garde son arme »: « Quand on a fait confiance à François Mitterrand, ce n'était pas pour en arriver la On a l'impression d'avoir été victime d'une fraude à l'idéal.»

Même refrain chez Me Françoise Gallot-Lavallée, adhérente du PS en 1974, rocardienne et démissionnaire depuis peu : « La candidature de Bernard Tapie, c'est une attitude du pouvoir totalement contraire à la philosophie socialiste et à l'idéal des militants. » Quant an juge Thierry Jean-Pierre, rendu célèbre par l'affaire Urba, il devait s'étonner de la présence de M. Tapie « dans le bureau de M. Henri Nallet », le vendredi 7 février « à 10 h 45 ». « Qu'y faisait-il?», demanda-t-il sur un ton quelque peu inquisitorial, après avoir confié: « Nous avons nos espions à la chancelle-

EDWY PLENEL

u Six inculpations dans l'affaire des casinos du sud de la France. -Me Albert Haddad, l'une des figures du barreau marseillais, et M. André Villette, un policier mis en disponibilité depuis trois ans par la brigade des jeux, figurent parmi les six personnes inculpées ces derniers mois dans une affaire concernant neuf casinos du sud de la France exploi-tés par la Société d'investissement touristique et hôtelier du Sud-Ouest (SITHSO). L'enquête, qui porte sur des traites de cavalerie d'un montant de 30 millions de francs, avait d'abord abouti à l'inculpation, en octobre 1991, du PDG de la SITHSO, M. Stanislas Citerici, et d'un de ses collaborateurs, M. André Rollet, puis, au mois de janvier, à celle de l'un des directeurs du casino de Cassis, M. Michel Travaillé, et ble ». Et, pour tout simplifier, de Biarritz, M. Henri Dupoix.

DEFENSE

La France va retarder la mise en service de l'hélicoptère Tigre et du sous-marin «le Triomphant»

La revue mensuelle Armées d'au- d'aujourd'hui, l'échéancier de l'hélijourd'hui, éditée par le ministère de la défense, confirme, dans son dernier numéro, que la réalisation de deux programmes majeurs d'armement pour la France sera décalée dans le temps, compte tenu d'une programmation militaire 1993-1997, soumise au Parlement au printemps prochain, qui marquera une décélération des crédits. Il s'agit du projet Tigre d'un hélicoptère de combat, conçu en coopération avec l'Allemagne, et du programme SNLE-NG d'un sous-marin nucléaire lance-missiles stratégiques de nouvelle génération, dont le premier exemplaire sera le Triomphant.

Selon le ministre de la défense, M. Pierre Joxe, la nouvelle programmation, qui détermine l'équi-pement nucléaire et classique des trois armées et de la gendarmerie sur le long terme, devrait entériner une baisse sensible de la part du produit intérieur brut marchand (PIBM) réservée aux dépenses militaires. Ce taux était de 3,41 % en 1991. Il est déjà de 3,26 % en 1992 et il devrait tomber à 3,1 % vers

Dans ces conditions, plusieurs programmes d'armement sont d'ores et déjà touchés, selon des proportions variables. Ainsi, dans l'armée de terre, selon Armées

Pour certains jeunes des pays anciennement communistes de l'Est,

devenir une terre d'asile, si l'on en

croit des indications données par le

mensuelle, Objectif défense, qu'il adresse aux commandants des diffé-

ministère de la défense dans la lettre

« Depuis plus d'un an, écrivent les

rédacteurs de cette lettre, environ

40 % des légionnaires recrutés vien-

nent de pays de l'Est : Pologne, Tché-

coslovaquie, Roumanie et Hongrie.»

En revanche, on compte peu de can-

didats provenant de l'ex-URSS, à

l'exception de quelques ressortissants

des pays baltes, et également peu de

volontaires de l'ancienne Allemagne

de l'Est. La Légion a toujours

accueilli, par vagues, des personnes

originaires de régions troublées. Ce

fut le cas des Russes blancs en 1917,

des républicains espagnols en 1936, ce travail,

coptère Tigre et du missile antichars Trigat de nouvelle génération, qui doit en équiper une des deux versions envisagées, sera décalé de deux ans « selon des mesures de rééchelonnement prises dans la perspective de la prochaine programmation ». Cette décision propre à la France ne concerne pas la phase actuelle de développement du Tigre, mais elle vise la construction en série. Il était prévu à ce jour la mise en service, entre 1997 et 2001, de soixante-quinze exemplaires du Tigre dans la version «appui et protection» (lutte antihélicoptères) et, à partir de 2001, de cent quarante exemplaires dans version anti-chars. L'Allemagne, de son côté, commanderait deux

Selon le consortium franco-allemand Eurocopter qui construit l'hélicoptère, un retard supérieur à un an peut compromettre une possible acquisition par les Britanniques (qui pourraient acheter dès lors l'Apache américain) et les Néerlandais (qui envisagent de déployer une force aéromobile d'action rapide).

cent douze versions anti-chars.

De même, Armées d'aujourdhui annonce, comme on s'y attendait (le Monde du 21 décembre 1991), que l'entrée en service du Triom-phant, qui est le premier sous-ma-

des Hongrois en 1956 et des Tché-

coslovaques en 1968. Depuis la chute

observe un mouvement venu de

quelques pays de l'Est chez les «képis blancs». Au total, toutes

nationalités confondues, la Légion

compte cinq candidats pour un poste

de l'afflux des jeunes de l'Est, on recense 70 % à 80 % d'étrangers à

l'instruction dans la Légion. Aupara-

vant, ce taux était de 50 %, de sorte

qu'un légionnaire parlant le français

était systématiquement jumelé à un

étranger pour lui enseigner la langue.

Avec un recrutement nettement supé-

rieur, la Légion peut éprouver des

difficultés dans l'enseignement du

français et elle doit faire appel, par-

fois, à des légionnaires retraités pour

Depuis un an et demi, en raison

offert au recrutement.

La Légion recrute de plus en plus

de candidats venus des pays de l'Est

la Légion étrangère est en passe de du mur de Berlin en 1989, on

rin nucléaire lance-missiles de nouvelle génération, est désormais prévue pour juillet 1995, soit avec un retard de six mois sur le calendrier initial. Ce sous-marin sera armé de seize missiles M.45 à têtes multiples et rendues plus «furtives», de façon à mieux déjouer les progrès

éventuels d'une interception. La revue du ministère de la défense confirme, d'autre part, l'arrêt du programme BAMO de bâtiment anti-mines océanique (qui représentait une dépense globale de 4 milliards de francs) et la suspension, à partir du septième bâtiment, du chantier des sous-marins nucléaires d'attaque lance-torpilles de la classe de l'Améthyste. Elle précise encore, pour l'armée de terre, que « la cible initiale de mille deux cents chars Leclerc sera vraisemblablement réduite à moins

ENVIRONNEMENT

La première exposition des Archives de Paris

Trois siècles d'eau dans la capitale lavoirs, lutte contre l'incendie,

Le 8 octobre 1610, la régente Marie de Médicis ordonne de «faire nettoyer les égouts de la Ville de Paris ». En janvier 1910, la crue de la Seine oblige à naviguer en bateau dans divers quartiers de la capitale ou à faire de l'équilibre - en robe longue ou en chapeau melon, bien sûr sur des chemins de planches

L'exposition «L'eau à Paris du XVIII au XX siècle », la première jamais organisée par les Archives de Paris (avec le concours, notamment, de l'Académie des sciences), est destinée aux enfants du CM 1 ou CM 2 à la troisième. Mais elle peut sans nul doute intéresser les adultes. On y voit, dans les photos de documents anciens (édits, lettres, dessins, etc.), les progrès de l'approvisionnement en eau, de l'assainissement et des autres usages de l'eau (transports,

Les projets de fontaines sont superbes, les appareils élévaordres nombreux, la prise de conscience des besoins en eau vraiment potable est progressive. Mais it ne faut pas oublier les documents drôles ou cocasses. Dans ce domaine, la palme revient sans nul doute au projet qui est proposé au moins à deux reprises (en 1863 et 1917) : faire de Paris un port de mer, soit en rendant la Seine praticable aux navires à voiles de haute mer jusqu'à Clichy, soit en creusant un canal de Dieppe à

► Archives de Paris, 18, bou-levard Serrurier, 75019 Paris. Ouvert le lundi de 14 heures à 17 heures, du mardi au vendrefi de 9 h 30 à 17 heures. Entrée gratuite. Jusqu'au

Les conseils de «Kofi»

« Jusqu'à présent nous avons été écoutés», explique Mª Françoise Rouveau, soixante-douze ans, retrai-tée du ministère de la défense où elle occupait un emploi administra-tif. Elle ajoute : «Cela fait plaisir de se sentir encore utile à quelque

Les rôles ont été clarifiés et soulignés. Les sages ne donnent que leur avis. Le conseil municipal décide. Mais l'intérêt de chacun consiste à trouver un consensus. Personne ne doit se sentir perdant.

Retricoter ane cohésion sociale

L'histoire du presbytère a valeur d'exemple. Il faliait trouver de l'argent pour effectuer des travaux dans le village. La commune pensait ven-dre le presbytère, libre de son curé depuis un bon nombre d'années. Les anciens, eux, tenaient à garder dans le domaine public ce témoignage de leur passé. Les conseillers ont renoncé à la vente. Des fonds ont été trouvés ailleurs - les relations de M. Yamgnane, devenu depuis secrélaire d'Etat aux affaires sociales et à l'intégration, y ont d'ailleurs bien aidé. Le presbytère a été loué. « Reste que l'entretten de la bâtisse coûte cher, note toutefois le maire, en que notre budget n'est que de que notre budget n'est que de 900 000 francs par an. Mais, là encore, on va trouver une solution.»

Cette aventure africaine en pays breton aurait pu rester un cas uni-que, le privilège de l'album de famille de Saint-Coulitz. En fait, l'expérience a fait école. Mulhouse (Haut-Rhin). La Roche-sur-Yon (Vendée), Pressagny-l'Orgueilleux (Eure), 51 communes du plateau picard dans l'Oise, se sont, à leur tour, dotées de conseils de sages ou d'anciens. Beaucoup d'autres sont tentées. Il existe même aujourd'hui des conseils en Suisse, en Allemagne et aux Pays-Bas.

Eius et journalistes se succèdent désormais à Saint-Coulitz, qui finira par précéder en célébrité le village d'Astérix. L'Europe vieillissante découvre les dangers de la margina-lisation des aînés. De plus en plus d'élus comprennent la nécessité de retricoter une cohésion sociale entre générations, de revaloriser les anciens en profitant de leur savoir et de leur expérience. Le maire de Saint-Coulitz a ouvert une porte. Les premières rencontres de ces conseils de sages et d'anciens ont en lieu le 13 février à La Roche-sur-You: une fédération va être créée.

Les conseils qui fleurissent ne se calquent pas sur l'original. A La Roche-sur-Yon (50000 habitants) et à Mulhouse (108 500 habitants), les membres des conseils des sages ne sont pas élus mais choisis par un groupe du conseil municipal, sur candidature spontanée. Afin d'obtenir une assemblée d'anciens la plus représentative possible de la population locale des plus de soixante ans, des critères d'âge, de sexe, de quartier et de catégorie professionnelle sont fixés. Compte tenu du nombre de dossiers à examiner, les grands conseils (plus de 40 membres) se divisent en sous-commissions spécialisées. Dans les petites communes comme Pressagny-l'Or-gueilleux (660 habitants), les anciens aident les conseillers à préparer les dossiers. Ils ont, par exemple, été chargés dans cette commune de voir comment il était possible d'améliorer la sécurité des habitants du village que traverse une départementale très fréquentée.

Ainsi les plus âgés ont-îls, aujour-d'hui, la possibilité d'assurer ce que les élus, englués dans un travail administratif de plus en plus lourd et dans des querelles politiques, ne peuvent plus faire : attirer tienton sur les problèmes quotidiens (propreté des trottoirs, stationnement...) et proposer des solutions. M= Monique Leborgne, adjointe au maire de Mulhouse, appelle cela «participer dux petits riens qui font la vie de tous les jours ».

CHRISTIANE CHOMBEAU

ti Grande-Bretagne : la chasse à courre continue. - La Chambre des communes a reponssé, vendredi 14 février, par 187 voix contre 175, une seconde lecture de la proposition de loi visant à interdire la chasse à courre. Seuls vingt-six parlementaires conservateurs (dont deux ministres) se sont prononcés en faveur du texte, dont l'examen avait été précédé, en Grande-Bretagne, par une intense campagne des partisans et adversaires de la chasse au renard (le Monde du 15 février).

Two de ** N. 5 - 1 - PM

Company 🖍 Fr. Left mile . The transport of the . 14

" (A.M. S.A.M. S. فعرسه فعاليها الأ THE PROPERTY. 1 3a: 4 mag

भंगासन केल See The Road 一 上,小孩子可能 In the last to be and We want

A STATE OF THE PROPERTY OF THE

HEURES LOCALES

Miracle à Bergerac

Des usagers, six présidents de conseil général et des fonctionnaires ont réussi un exploit inhabituel : se mettre d'accord sur l'aménagement écologique d'un cours d'eau – la Dordogne

de notre envoyé spécial

EHORS le brouillard qui monte de la rivière enveloppe les belles demeures restaurées du vieux Bergerac, mais sur la scène du centre culturel les projecteurs inondent de lumière les quatre-vingis acteurs d'une «générale» sans précédent. Les traits tirés par deux jours d'un happening accéléré, ils signent une charte d'aménagement de la Dordogne.

Il y a là, autour d'une immense table circu-laire couverte d'un tapis bleu qui a été leur «théatre en rond», tous ceux qui, d'une manière ou d'une autre, sont concernés par la rivière. Les présidents des conseils généraux des six départements traversés (1), des maires, des agriculteurs, des chasseurs, des industriels, des pêcheurs, des fonctionnaires, des écolos, des bateliers, des professionnels du tourisme, des représentants des consommateurs. Dixsept délégations d'usagers aux intérêts souvent opposés et dont les membres, il y a quelques mois ne c'étaient pour la plumant jamais rendes six départements traversés (1), des maires, mois, ne s'étaient pour la plupart jamais ren-contrés. En ce dimanche 2 février, une date qu'aucun d'entre eux n'oubliera tant elle ressemble à une «nuit du 4 août», ils se sont mis d'accord au prix de maints renoncements par-ticuliers sur une politique d'intérêt général : l'aménagement écologique d'un cours d'eau qui est leur passion commune.

La Dordogne mérite cet exploit. Du Puy de Sancy à Libourne, c'est sur 475 kilomètres un axe de vie millénaire, un trait d'union entre les terroirs contrastés, souvent splendides, toujours attachants. Mais aussi une ressource disputée et maintenant en péril. A force d'y édifice des barractes (une final de la final de fier des barrages (une dizaine produisant 3 milliards de kWh par an), d'en arracher du gravier, d'y pomper pour abrenver les hommes, les bêtes et le maïs, d'y déverser des eaux usées et d'y lancer des flottilles de canoës et de gabarres de promenade, on l'a transfortate mée en un champ de bataille aquatique. Le ruban liquide demande grâce. Les poissons eux-mêmes le désertent, et d'abord ce roi des ondes fraîches et bien vivantes qu'est le sau-

de propositions

Pour avoir vu au Québec comment les Canadiens ont sauvé certains de leurs fleuves en y ramenant ce grand migrateur, le docteur Bernard Bioulac, président (PS) du conseil général de la Dordogne, a eu l'idée de tenter une opération similaire sur le cours d'eau qui a donné son nom à son département. Deux conditions à cela. D'abord recevoir l'assentiment de ses collègues des cinq autres conseils généraux concernés. Il l'a obtenu y compris de ceux qui, comme les RPR Charles Ceyrac (Corrèze) et Roger Besse (Cantal), sont ses adversaires politiques. Avec eux, il a créé en février 1991 l'Établissement public Dordogne (EPIDOR) (2).

Ensuite il s'agissait de dénicher un organisateur de choc. Il l'a trouvé en la personne de Guy Pusteinik, trente-neuf ans, agronome, géographe et hydrobiologiste. Depuis des années, ce garçon s'échinait à faire revenir le saumon dans la Dordogne. Nommé directeur d'EPIDOR en avril 1991, il a réussi, avec un



commando de cinq passionnés, à faire prendre la mayonnaise en neuf mois. Un record quand on connaît les innombrables rivalités croisées et l'aimable nonchalance qui paralysent ici toute initiative audacieuse.

Guy Pustelnik et son équipe ont appliqué au sauvetage une méthode étonnamment efficace. Premier temps: consulter les 53 organismes, groupements, syndicats professionnels, administrations et associations qui s'intéressent à la rivière. Question : « Formulez clairement vos idées sur l'utilisation et l'aménagement du cours d'eau v. Deuxième temps : l'équipe synthétise la marée des réponses en 17 usages différents et répertorie les 200 problèmes à résoudre pour les rendre

conciliables. Troisième temps : on demande aux parties prenantes de désigner chacune trois négociateurs dûment mandatés pour toutes les réunions à venir. Enfin EPIDOR rédige un catalogue de 400 propositions sur lesquelles il est possible d'obtenir un consen-

Cette préparation intensive a nécessité de la part des «mécanos de la générale» 43 000 kilomètres de parcours automobiles, l'expédition de milliers de documents, des centaines d'heures de conversation téléphonique et la participation à 90 réunions. Le tout dans la bonne humeur et avec un moral d'enfer. Restait la générale, autrement dit l'assemblée au terme de laquelle devait être signée la

charte. Ce sommet, tenu à Bergerac les 1º et 2 février, a été lui-même, par sa méthode de travail, une première. Principe : chacune des dix-sept délégations réunies autour de la table n'a qu'une voix, qu'il s'agisse du préfet repré-sentant l'Etat, d'un président de conseil géné-ral ou d'un simple militant d'association. Et cette voix suffit à faire rejeter la proposition, qui doit étre adoptée à l'unanimité. Il faut aller très vite puisque la charte se décline en 400 paragraphes. Le temps de parole est donc limité à une minute et demie. Sanction : un carton rouge. Pour diriger la manœuvre Ber-nard Bioulac et Guy Pustelnik ont fait venir du Québec un spécialiste chevronné de la conduite de groupe : Pierre-Jacques Roy. Son impartialité, son autorité et son accent pittoresque ont fait merveille.

La règle de l'unanimité

En deux journées, les participants d'abord incrédules, puis stupéfaits et finalement entrodules, puis stupeiaits et finalement enthousiastes ont réalisé l'impossible : voter à l'unanimité 91 % des propositions de la charte. A une cadence endiablée, rythmée par les questions inlassablement répétées du mencur de jeu : « Quelqu'un objecte-t-il à cette proposition? » ou bien, à la canadienne « On est confortable là-dessus? » les ennemis jurés d'hier ont découvert qu'au prix de menues concessions, ils pouvaient obtenir l'essentiel : le sauvetage de leur trésor, la Dordogne.

Loin de bloquer les travaux, la règle de l'unanimité a créé une dynamique qui a tout emporté. Le représentant des industriels s'étonnait : « Ce n'était pas le tribunal devant lequel je croyais comparaître! » Celui des écologistes n'en revenait pas non plus: «C'est la première fois que je peux exposer nos idées devant un tel aréopage. » L'agriculteur, arrivé toutes griffes dehors, s'apercevait vite que son intransigeance était insoutenable. Et quand un préfet ou un élu se laissait aller à jeter son autorité dans la balance, il était promptement ramené au compromis. « Je n'ai jamais vu une assemblée travailler avec une telle efficacité », confiait un sous-préfet qui découvrait une méthode non enseignée à l'ENA.

Les élus, accoutumés aux décisions majori-Les eius, accountmes aux decisions majori-taires, qui laissent toujours la minorité mécon-tente et revancharde, étaient songeurs. « A côté des scrutins habituels, du référendum d'initia-tive locale, et de l'enquête publique, n'y aurait-il pas là un nouveau mode de débat démocratique pour la solution des problèmes locaux? » se demandait Bernard Bioulac.

En tout cas le président d'EPIDOR se trouve désormais à la tête d'un immense pro-gramme de travail. Car si la charte énumère une foule de bons principes et de vœux pieux, elle prévoit aussi une cinquantaine de mesures concrètes qui tendent à préserver les trésors naturels de la Dordogne. Elles devront être mises en œuvre par un préfet coordonnateur, assisté d'un chargé de mission, et surtout par chacun des six départements riverains. « Nous avons du grain à moudre pour cinq ans, com-mentait Guy Pastelnik, mais quoi qu'il arrive, rien ici ne sera plus comme avant.»

MARC AMBROISE-RENDU

(1) Puy-de-Dôme, Cantal, Corrèze. Lot, Dordogne et Gironde. (2) EPIDOR BP 13, 24250 Castelnaud-la-Chapelle.

Les maires et l'immigration

AUT-il élargir le pouvoir des maires en matière d'accueil des étrangers? La réponse du forum des maires, présidé par Alain Carignon, maire (ex-RPR) de Grenoble, est farouchement positive. Ces maires, réunis sous la bannière de la lutte contre la xénophobie, réclament l'élargissement de leur compétence locale.

Depuis le bulldozer de Vitry-sur-Seine lancé par le maire contre un foyer d'immigrés, jusqu'au refus d'inscrire des enfants étrangers dans des écoles de Beaucaire, plusieurs affaires ont mis en lumière les risques liés à une gestion locale de l'accueil des étrangers. Faut-il imagi-ner l'utilisation que pourrait faire un maire d'extrêmedroite de nouvelles compé-tences en matière de scolarité, d'état civil, de logement, voire de police? La réglemen-tation nationale actuelle offre, au moins, certains garde-fous. Encore faudrait-il l'appliquer. Sait-on qu'elle interdit d'exiger le titre de séjour pour un mariage ou pour une inscription scolaire?

Les abus de certains élus ne doivent cependant pas masquer les difficultés réelles liées à la mauvaise répartition des étrangers sur le territoire. L'attention des élus se porte aujourd'hui sur un point délicat : les touristes étrangers. qui peuvent se transformer en immigrés. Actuellement, les maires peuvent refuser de signer le certificat d'hébergement qui est exigé pour tous les étrangers hors CEE désirant séjourner en France pour moins de trois mois, s'ils jugent les conditions d'hébergement insatisfaisantes ou s'ils estiment qu'il s'agit d'un

Un décret d'août 1991 permet aux maires de demander à l'Office des migrations internationales de vérifier la réalité des déclarations de l'accueillant. Toutefois, à la suite d'accords conclus entre la France et les trois pays du Maghreb, les Algériens, les Tunisiens et les Marocains n'ont besoin, depuis 1984, que d'une simple attestation d'accueil, qui ne permet aucun contrôle du maire. Le cette réglementation inadéquate. Mais, entre les nouelles responsabilités revendiquées par les maires et les « garanties contre d'éventuelles pratiques d'exclusion ». qu'ils réclament à juste titre, la marge est

PHILIPPE BERNARD

Un toit pour la démocratie communale

La maison des communes du Gers est bâtie sur le principe de l'autonomie des collectivités. Elle regroupe des services chargés d'aider les maires à gérer leur ville

AUCH

de notre correspondant

ES maires des 462 communes du département du Gers ont aprécie la décentralisation tout en redoutant, comme nombre de leurs collègues en France, l'étendue des pouvoirs qu'elle entraînait. « Qui dit décentralisation dit autonomie de décision, résume Michel Sanroman, secrétaire administratif de l'association des maires du Gers, une autonomie qui nécessite des moyens financiers et une matière grise à disposition du

Or, la plupart des villages du Gers, bourgades de quelques cen-taines d'habitants, ne possèdent ni l'un ni l'autre. D'où l'importance des organismes d'aide à la gestion communale, qui se sont progressivement mis en place avant d'être regroupes au sein d'une Maison des communes à Auch (1). Car, face aux services de l'Etat qui lui donnérent si longemps la main, la démocratie communale se nourrit désormais d'efficacité et aussi de symboles.

a Le pouvoir local, c'est noire devise, confirme avec une certaine jubilation Jacques Poitau, directeur du centre de gestion, organisme-pi-

Sec.

vot de la Maison des communes. Nous ne sommes pas là pour insti-tuer une nouvelle tutelle sur les maires, mais pour les conseiller, les aider». Le centre de gestion a pour râche délicate de gérer les carrières de tous les agents communaux, un véritable casse-tête pour les maires ruraux. Un peu timides au début, les élus locaux n'hésitent plus à faire appel aux experts du centre d'Auch pour déchiffrer les textes et circulaires de la Direction générale de collectivités locales.

«Les quatre lignes du standard sont souvent saturées, confirme Aubert Garcia, président du Centre et vice-président socialiste du conseil général. Les maires ont com-pris qu'ils ne devaient pas réagir avant d'aller chercher conseil v. «C'est par des initiatives du même genre que l'on peut donner un contenu véritable à la décentralisation», un contenu qui, selon lui, passe par une notion-clé, l'intercom-

Manifestation

d'intercommunalité « Rassembler tous les interlocuteurs des maires dans une même maison, c'est une manifestation d'intercommunalité en soi», plaide

consensus trouvé auprès des maires ruraux, qui souvent, l'esprit de clocher aidant, sont très réticents vis-àvis des applications concrètes de

> Un service à la carte

Dans la Gascogne profonde, les mentalités évoluent cependant. « Aujourd'hui. 80 % de secrétaires de mairie de villages de moins de 2 000 habitants travaillent à temps complet sur plusieurs communes v, explique Jacques Poitau. L'époque de l'instituteur à temps partiel semble bien révolu. Celui du percepteur général, les architectes de budget. aussi, à en croire Aubert Garcia. « Grâce à la formation, les secré-taires de mairie sont aujourd'hui capables de bâtir un budget», affirme-t-iL

Dans leur volonté de pousser plus avant les vœux de cette démocratic communale, le président Aubert Garcia et les animateurs de ce qui est devenu la Maison des communes ont créé un Bureau d'information et de documentation (BINDOC) destiné à répondre à tous les problèmes rencontrés sur le terrain par les maires, bien au-delà de la gestion (16)-62 63 37 24

Aubert Garcia, en se réjouissant du des carrières de leur personnel. «C'est un service à la carte qui est proposé aux maires, explique Michel Sanroman, qui dirige le BINDOC. Des conseils juridiques et techniques doivent leur permettre de prendre leur décision en toute indépendance... mais en évitant le tribunal administratif».

> Ces aides à la décision sont de toute nature et concernent « la vraie vie» d'une commune au quotidien : de la répartition des charges scolaires aux litiges concernant un chemin communal? A toutes ces questions une seule réponse : composer le numéro de téléphone de la Maison des communes du Gers (2). Il ne reste plus qu'à attendre un 3615 code Marianne.

DANIEL HOURQUEBIE

(1) Secrétariat de l'Association des maires, centre de gestion, médecine du travail des agents de la fonction publique territoriale, local syndical, bureau d'information et de documentation, service tive, antenne de la caisse de retrait et enlin un service de reclassement du per-

(2) Maison des Communes du Gers:

Viaduc contesté à Lourdes

Dans les Hautes-Pyrénées, les écologistes craignent au un contournement autoroutier dénature la région

de notre correspondant

LUS de cinq millions de visiteurs fréquentent chaque année la ville de Lourdes, Le développement des six stapèlerinages pour entraîner de sérieux problèmes de désenclavement au département des Hautes-Pyrénées. Afin de désengorger l'entrée et la sor-tie de la ville sainte, véritable nœud routier vers la desserte des montagnes, un projet d'aménagement est à l'étude depuis 1989 entre Lourdes et Argelès-Gazost. Il prévoit la construction d'un viaduc de trente mètres de haut eniambant, sur la rive gauche, le gave de Pau sur une longueur de deux cent cinquante mètres. Ce projet comporte aussi le doublement des voies de la route nationale 21 sur une section de huit cents mètres, traversant et isolant totalement la commune d'Aspin-en-Lavedan.

Des écologistes ont créé une asso-ciation de défense du site d'Aspin-en-Lavedan et s'opposent à ce projet amputant, selon eux, onze hectares des meilleures terres cultivables du village et entraînant trente expropriations. Malgré ces protestations et un contre-projet réalisé par les Verts, la direction départementale de l'équipe-ment a engagé une procédure d'enquête d'utilité publique. Elle

estime le coût de cette déviation à 100 millions de francs, dont 67 millions sont déjà débloqués par les col-

lectivités locales concernées. Le président de l'association de défense du site, M. Christian Agius, propose dans un contre-projet l'élarement de la route actuelle et la réalisation d'un pont traditionnel sur un terrain communal. Plus court (1 400 mètres), ce tracé aurait la particularité de n'entraîner qu'une seule expropriation et limiterait la dépense à 54 millions de francs. « Mulgré ces propositions, malgré un nombre d'opposanis croissani, le projet de viaduc a reçu l'avis favorable de la commission d'enquête et la déclaration d'utilità rublique a été signée par le rréfet des

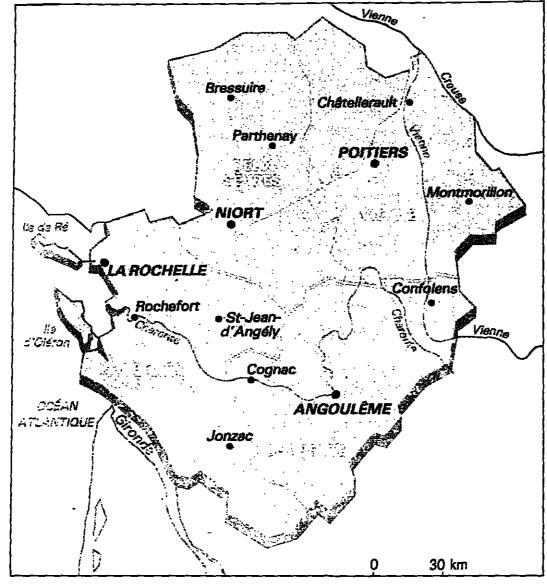
Hautes-Pyrénées.» Le recours en annulation de cette déclaration, déposé par les écologistes, administratif de Pau qui a autorisé le démarrage des travaux. Ne baissant pas les bras, les opposants au viaduc veulent saisir aujourd'hui le Conseil d'Etat et la Cour européenne de justice. Ils craignent que, longremps épargnés, les départements de la chaîne montagneuse, ultime rempart du parc national des Pyrénées, ne soient obligés de subir les cicatrices d'une inévi-table industrialisation touristique.

JEAN-JACQUES ROLLAT



POITOU-CHARENTES:

Préfecture : **Poitiers** Départements : Charente (préfecture : Angoulême) Charente-Maritime (préfecture : La Rochelle) Deux-Sèvres (préfecture : Niort) Vienne (préfecture : Poitiers) Superficie: 25 790 km² Population: 1 595 081 habitants **Principales** agglomérations: Poitiers (107 604 habitants) Angoulême (102 987 habitants) La Rochelle (100 307 habitants) Niort (65 857 habitants) Châtellerault (36 352 habitants) 4. 学生成为100



Les principales villes, dans leurs rivalités, illustrent les difficultés d'une région en auête d'identité. Ces cités cherchent à contester le pouvoir de leurs voisines tout en tournant leurs regards vers ailleurs. Angoulême n'a d'yeux que pour Bordeaux, La Rochelle scrute l'océan, Niort se mire dons ses mutuelles, et Poitiers cherche désespérément à être vue et reconnue comme capitale.

que régionale. L'hostilité qui oppose son maire à M. Raffarin ne contri-bue pas à traduire dans les faits le

grille de lecture pour la fin du siècle,

pas se dire à la fois président de

un peu de désordre dans ce Rotary-

Club courtois qu'est devenue la région Poitou-Charentes. Le 25 janvier, à Poitiers, le lancement de la

campagne régionale des socialistes a mis du baume sur les bleus à l'âme de M. Santrot. Si le premier minis-

P. R.-D.

Lire la suite page 13

A région est restée en France, Cette France de Lagarde et Michard, d'Alexandre Dumas et de Charles Trenes, La France cantonale accro-chée au mur de la communale. La France de carte postale sur fond de clocher et de rue de la République, géraniums au balcon, "bons baisers de Montlieu-la-Garde ». La France de papa. Moyenne, douce et pro-

Poitou-Charentes, ça? On voit d'ici se froncer les sourcils broussail-leux de M. René Monory (UDF-CDS), président du conseit général de la Vienne, dégainant son Futuro-scope de Poitiers, son million de visiteurs, son Kinémax. son Omni-max, son Showscan, son lycée cable et sa «communicatique». On entend déjà se gonfler d'indignation la voix de M. Michel Crépeau (MRG), maire de La Rochelle, invo-quant Alsthom et la fabrication des rames de TGV, Fountaine-Pajot et ses catamarans « révolutionnaires ». On imagine même la courtoisie abandonner M. Georges Chavanes (UDF-CDS), maire d'Angoulème, revendiquant le numéro un mondial du moteur électrique. Leroy-Somer, et les bandes dessinées de Moebius, Bilal on Druillet. On aperçoit se figer l'éternel sourire de M. Jean-Pierre Raffarin (UDF-PR), président du conseil régional, exhibant son Arc Atlantique, son association Poitou-Charentes-Europe, sa « dynamique régionale » et sa « remontée au hit-parade des régions ».

« Ça, oui, c'est Poltou-Cha-rentes! » s'exclament-ils tous en chœur. Au placard, Aliénor d'Aqui-taine, les Trois Mousquetaires, Charles Martel, Richelieu, les guerres de Vendée et Lucien de Rubempré! Déchirez-moi cette photo ringarde et poussièreuse! Aujourd'hui, à les entendre, c'est l'Europe qui est en Poitou-Charentes. Disons plutôt que la région s'efforce d'être en Europe. Voire qu'elle s'efforce d'être, tout court.

Ce n'est pas le moindre des défis qu'elle doit relever. Tout sépare ses quatre départements : l'histoire, les religions, les eaux, le Nord et le Sud, l'oc et l'oil, la mile et l'ardoise. Angoulème et Cognac n'ont d'yeur que pour Bordeaux, la Vendée lorgne vers Nantes, La Rochelle ne regarde qu'elle-même, et Poitiers cherche désespérément à être vue. Un jour, on l'a nommée capitale régionale, et elle voudrait bien que cela se sache davantage.

> La grande dame de Poitiers

Mais comment s'imposer à ces trois villes rivales lorsqu'on a à peine plus d'habitants que chacune d'elles et qu'on se trouve complètement décentrée à l'intérieur du pays? Comment prétendre dominer Niort, la bien réelle « capitale des mutuelles », au nom d'un supposé statut de capitale régionale? Com-ment, du fond d'un ennuyeux Poitou, en remontrer à La Rochelle, cité maritime et marchande dont la seule évocation a fait rêver des générations d'aventuriers? Comment séduire la lointaine Angoulème lors-qu'on a presque rien à lui offrir qu'elle n'ait déjà? Le TGV Atlantique a beau relier Paris à Poitiers en une heure et quart, cette ville ne parvient toujours pas à se défaire de son image trop provinciale.

Poitiers est en effet la plus petite des capitales régionales françaises. Son maire, M. Jacques Santrot (PS), est le premier à reconnaître les fai-

e sans-faute de Jean-Pierre Raffarin

Pour s'imposer, le président UDF a dû s'engager à ne pas déranger

EAN-PIERRE RAFFARIN est serein. La région qu'il a conquise en 1989 lui est acquise en 1992. Peut-être même à la majorité absolue des sièges. Joli parcours que celui de ce quadragénaire qui a su, en trois ans, imposer son nom dans le pay-sage politique picto-charentais. Il n'y était certes pas inconnu. Originaire de Poitiers, fils d'un secrétaire d'Etat à l'agriculture de Pierre Mendès France qui a laisse de bons souvenirs aux éleveurs de la région, M. Raffarin s'était présenté, en 1978, à l'âge de trente ans, contre le député socialiste sortant, maire de Poitiers, M. Jacques Santrot. Formé dans le giron giscardien, élevé dans le marketing, la communication politique et les cabinets ministériels, il était réapparu dans la vie politi-que locale en 1986 en se faisant élire conseiller régional sur la liste UDF-RPR conduite par M. René Monory.

Lorsque, en décembre 1989, il avait fallu choisir un successeur à M. Louis Fruchard (UDF-CDS) qui abandonnait son poste de président à la suite d'un échec aux élections cantonales, nombreux étaient ceux qui, au sein de la majorité UDF-RPR, avaient sous-estimé l'habileté tactique de cet élu aux allures de catcheur, qui présidait la commis-sion des finances. Mais le soutien de M. Monory et une époustouflante campagne de quelques heures auprès des conseillers régionaux eurent raison de son adversaire, M. Claude Belot (div. d.), maire de Jonzac. A quarante ans, le voilà donc élu plus jeune président de

Un seul parti: le «P-C»

La belle affaire! Le titre est pres-tigieux mais il sonne désespérément creux : la région Poitou-Charentes est une Arlésienne. Contrairement à ses voisins des Pays de la Loire ou de l'Aquitaine, elle ne s'est jamais souciée de son identité. Elle gère, bon gré mal gré, ses quatre départements et les personnalités à la susceptibilité ombrageuse de ses quatre principales villes, Poitiers, La Rochelle, Angoulème et Niort.

Pour exister, M. Raffarin a donc besoin de faire d'abord exister sa

région. Il va s'y employer, farouchement, pendant trois ans de mandat, multipliant toutes les initiatives qui peuvent accroître la notoriété du Poitou-Charentes, usant à merveille de son talent d'expert en communication. Son mandat de parlementaire européen, obtenu en 1989, lui est d'un opportun soutien : VRP de Poitou-Charentes, il va présenter ses fromages de chèvre à New-York, parlemente à Bruxelles, s'affiche à

engage l'Etat et les collectivités locales, pour quatre ans, sur un montant de 930 millions de francs. La droite le soutient, la gauche ne

trouve rien à redire. Pendant ce temps, à Niort, à La Rochelle, à Poitiers ou à Angoulème, on observe ce curieux président d'un air mi-suspicieux, mi-conquis. Et, surtout, on veille jalousement sur ses intérêts. M. Bernard Bellec (PS), maire de Niort,

Le conseil régional

Président : Jean-Pierre Raffarin (UDF) 3 PC; 20 PS; 1 MRG; 12 UDF; 10 RPR; 1 CNI; 6 div. d.

CHARENTE (12 sièges) Ins., 250 831; abst., 21,65 %; suff. ex., 185 303. LO: 2,72 %; PC: 12,70 %,

1 élu; PS : 32,28 %, 5 élus; div. g.: 2,99 %; Un. opp.: 43,93 %, 6 elus; FN : 5,34 %.

CHARENTE-MARITIME (17 sièges) Ins., 376 787; abst., 24,27 %;

suff. ex., 270 039. PC: 9,70 %, 1 élu; PS-MRG: 34,30 %, 7 élus ; RPR : 34,14 %, 6 élus : UDF : 14,65 %, 2 élus ; FN: 7,18 %, 1 élu.

Séville. Sa région a-t-elle du mal à soulever l'enthousiasme des fonctionnaires européens ou des inves-tisseurs? Qu'à cela ne tienne, il l'inscrit dans l'Arc Atlantique! Le Poitou-Charentes commence désormais à Glasgow et s'étend jusqu'à

Certes. Mais le président de région, lui, se fait encore élire pour le moment, en Charente, en Charente-Maritime, dans les Deux-Sèvres et dans la Vienne. Pour convaincre, M. Raffarin sait qu'il faut financer. Mais ses moyens sont restreints: avec un budget de 1,2 milliard de francs. Poitou-Charentes est l'une des plus petites régions françaises. Là encore, il fait preuve d'une grande habileté. Faute de pouvoir mener une politique économique ambitieuse, il décide de consacrer les deux tiers de son bud-get à l'éducation et à la formation. et il est le premier à signer la convention « Universités 2000» qui

Résultats des élections de 1986 par département DEUX-SÈVRES (12 sièges)

Ins., 248 069; abst., 20,73 %;

suff. ex., 185 633. PC: 4,35 %; PS: 34,37 %, 5 élus; div. g. : 3,20 %; Un. opp. : 42,72 %, 6 élus; div. d. : 11,32 %, 1 élu; FN : 4,01 %.

VIENNE (12 sièges) Ins., 268 616; abst., 20,81 %; suff. ex., 201 437.

PC: 8,92 %, 1 élu; PS: 34,38 %, 4 élus; div. g.: 2,78 %; Un. opp.: 48,61 %, 7 élus; FN : 5,28 %.

s'assure que sa ville n'est pas oubliée dans la distribution de lycées et dans le financement de son technopole. M. Georges Chavanes (CDS), maire d'Angoulème, vérifie que le doublement de la RN 10 figure bien au budget du conseil régional. Mas Edith Cresson (PS), maire de Châtellerault, contrôle l'inscription, au même budget, de la subvention de 1 million de francs pour son Musée de l'automobile. M, Michel Crépeau (MRG), maire de La Rochelle, cultive le soutien de la région pour obtenir la création de son université. A chacun, M. Raffa-rin donne soigneusement des gages de sa bonne foi, jouant de l'hostilité des maires des grandes villes, majo-ritairement de gauche, à l'encontre des présidents des conseils géné-

raux, tous de droite. La politique, en Poitou-Cha-rentes, est une question d'équilibre. L'histoire et la géographie l'ont décidé ainsi, qui ont distribué équi-

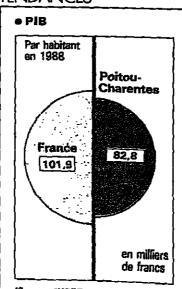
tablement les cartes. La décentralisation l'a renforcé, qui a partagé les rôles. Bien mal inspiré serait celui titre de capitale régionale qu'on lui a décerne. « Quand on continue à dire que le marxisme est une bonne qui chercherait à brouiller le jeu. M. Raffarin l'a compris mieux que quiconque. Pour être admis, il ne devait pas déranger. Parce qu'il n'avait pas le choix, ni politique ni financier, il a fondé son action les entreprises hésitent à venir», s'exclame M. Raffarin. « On ne peut régionale sur un maître-mot : partenariat. Ce giscardien pur sang affirme aujourd'hui n'avoir qu'un région et tout faire pour affaiblir la capitale régionale », rétorque M. Santrot. Dialogue de sourds. parti : le «P-C», Poitou-Charentes. Heureusement pour M. Santrot, les élections régionales vont mettre

Alors, lentement, les barons ont levé leur surveillance. Les députés se sont rassurés, M. Raffarin ne semble guigner aucun de leurs man-dats. Les présidents des conseils généraux n'ont rien à craindre pour leur pouvoir, le budget de la région dépasse à peine celui de chacun de leurs départements. Les maires sont tranquilles, la région a autant besoin d'eux qu'ils ont besoin d'elle. Et si, tre, qui présidait le banquet républi-cain, s'est bien gardée de faire la moindre critique à l'égard de après tout, ce jeune président était M. Raffarin, le maire de Poitiers a trouvé en Mrs Ségolène Royal (PS), député des Deux-Sèvres et tête de liste dans ce département, une alliée de choc contre le président du un gentleman... Illusion! s'ècrie M. Jacques San-

trot (PS), maire de Poitiers, que la seule évocation du nom de Raffarin fait frémir de colère. Le destin a joué un sale tour à ce conventionnel de la plus noble espèce. l'idèle entre les l'idèles, même à la barbe taillée en pointe, le jour où il a placé sui sa route ce président lisse et consen-suel. La politique, le maire de Poitiers l'a apprise avec Marx et Blum, Le socialisme, chez lui, est une tra-dition familiale: des grands-parents qui militent à la SFIO en 1905, des parents qui croient au Front popu-laire, lui qui adhère en 1965 à la Convention des institutions coubli Convention des institutions républicaines de M. François Mitterrand, et... une fille qui commence une thèse de philosophie sur Marx. « Socialiste de tripes », cet homme raide a mal à son parti, mal à une gauche qui « gomme ses origines, comme si elle en avait honte, oublie ses convictions pour coller aux sondages et ne croit plus au débat politi-

Convaincu, depuis le début, que M. Raffarin vise la mairie de Poi-tiers, bien que celui-ci s'en défende et que les autres élus socialistes euxmêmes n'y croient pas, M. Santrot apparaît bien seul. Il peste contre M. Crépeau qui a joue du soutien de la région, contre la ville de Poitiers, pour obtenir son université à La Rochelle. Il en veut à M™ Cresson de céder aux délices de ce consensus mou pour privilégier sa ville de Châtellerault. Poitiers est en effet la grande oubliée de la polițiTENDANCES

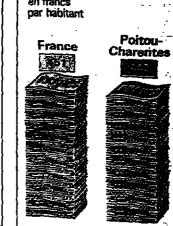
conseil régional,



(Source: INSEE.)

Recettes fiscales en francs par habitant Poitou-France

Budgets régionaux



(Source: ministère de l'intérieur.)

Service Section · - (**-62 20 NA #

والمنا

3. 3. . . .

Novement à 1 45 must refer 444 W

ENTES

44.4

l'attrait vers le sud

blesses structurelles de la ville :
« Nous avons un vrai handicap par
rapport à la puissance et à l'attraction de Bordeaux et de Nantes. A
Poiliers, l'esset de masse ne joue pas
pour les sièges sociaux d'entreprises
ou les services bancaires. » Et voilà
qu'en plus on lui retire la 42º division militaire territoriale et la direcqu'en pius on lui retire la 42º divi-sion militaire territoriale et la direc-tion régionale de La Poste. Heureu-sement, il lui reste son université. Une vraie grande dame, dans la ville, que cette noble institution fon-dée en 1431 par Charles VII.

A l'évocation de leur université, les habitants de Poitiers se gonfient d'orgueil. Tout le monde de peut certes pas se prévaloir d'avoir eu comme voisins de banc à la fac Joa-chim du Beliay et Descartes. Elle a donné à leur ville un véritable statut de centre universitaire qui attire aujourd'hui près de vingt-trois mille étudiants et nourrit la recherche étudiants et nourrit la recherche dans cinquante laboratoires, dont vingt et un rattachés au CNRS. Mais l'amour qu'elle a pour son uni-versité a rendu Poitiers possessive et jalouse. Qu'on envisage des trans-ferts, qu'on lui annonce une rivale, et la ville se hérisse, se cabre, s'in-dione

Un grand nombre de ceux qui, naguere, potassaient leur droit dans ses amphithéatres sont aujourd'hui devenus maires des villes voisines, députés ou ministre de l'intérieur, comme M. Philippe Marchand. Et ces ingrats, qui ont trop bien assi-milé les principes cartésiens, ne voient pas au nom de quelle logique rationnelle Niort, La Rochelle ou Angoulême ne pourraient pas prétendre, elles aussi, à la formation des étudiants. Tant qu'il ne s'est agi que d'aménager des premiers cycles universitaires dans ces villes, la vieille dame de cinq cent soixante ans n'a pas proteste. Son prestige demeurait intact. Mais lorsque demeurait intact. demeurait intact. Mais lorsque, après vingt ans de lutte – et même la menace brandie, en 1973, par M. Crépeau de demander le rattachement de son département à l'académie de Bordeaux - La Rochelle a obtenn de l'Etat, en mai 1991, l'ouverture de sa propre université, Poi-tiers a crié au voieur. Ainsi, sa trop belle et frivole rivale de l'Atlantique allait, en plus, se prétendre intellec-tuelle!

Elu en 1988 à la tête de l'univer-sité de Poitiers, M. René Giraud, mathématicien de formation, s'emploie depuis cet épisode douloureux à éteindre les passions. Usant de tonte sa bonhomie conciliante, il assure anjourd'hui que ces deux universités ne sont pas concurrentes mais complémentaires, et que Poi-tiers jouera, à la régulière, son rôle devrait profiter de son environne-ment maritime et industriel pour développer des formations très spécifiques, tels que les sciences du lit-toral et des zones humides, l'agroalimentaire et les matériaux composites. « Nous n'avons rien à crainure de la création d'une université à La Rochelle», affirme M. Giraud, avec d'autant plus d'assurance que son appréhension de voir diminuer ses crédits vient d'être levée par l'attribution d'une enveloppe substantielle à la recherche pour les départements de droit, de sciences humaines et de lit-térature de Poitiers, dans le cadre

du plan quadriennal. Mais à peine les esprits se sont-ils calmés qu'une autre menace point à l'horizon. M. Monory ayant obtenu le transfert de l'Ecole nationale supérieure de mécanique et d'aéro-technique (ENSMA) de Poitiers sur le site du Futuroscope, la question se pose désormais de savoir quels sont les laboratoires qui vont se lais-ser séduire par le charme high-tech

Chómage

de cette cité du futur, située à une dizaine de kilomètres. Car M. Giraud entend bien ne pas laisser amputer le campus de Poitiers de ses plus prestigieux centres de recherche. M. Monory se garde, pour l'instant, de se montrer trop gourmand. Tout juste laisse-t-il tom-ber, pour mémoire, que «le Futuro-scope est l'occasion de redonner une image à l'université de Politiers en offrant des installations très crédi-bles » et que, « dans la région pari-sienne, les laboraratoires se trouvent bien souvent exceptés par respont bien souvent excentrés par rapport aux universités ». Les dépliants de promotion du Futuroscope sont encore plus explicites, qui annon-cent, pour 1994, la création sur le site d'«un pôle d'enseignement et de recherche qui sera l'un des tout pre-miers de France».

Au-delà des proclamations un peu tapageuses et des querelles de pré-séance, l'enjeu est décisif pour Poi-tiers et son département. Si la qua-lité de sa formation est reconnue, la Vienne ne parvient toujours pas à fixer sa population fixer sa population jeune. Bordeaux et Nantes continuent d'exercer une forte attraction sur les étudiants, en particulier sur ceux originaires des deux Charentes. Quant aux vingg-cinq-trente-cinq ans formés à Poi-tiers, environ 12 % d'entre eux quittent le département, faute de pou-voir trouver sur place les emplois

auxquels ils peuvent prétendre (1). Le président du conseil régional, M. Raffarin, l'a parfaitement com-pris, qui a fait de la formation la grande priorité de son budget. Pre-mière région à signer la convention « Universités 2000», le 22 octobre 1991, qui engage l'Etat à hauteur de 370 millions de francs et les collectivités locales pour un montant supérieur à 500 millions de francs jusqu'en 1995, Poitou-Charentes s'est fixé un programme ambitieux de création d'instituts universitaires de technologie (IUT) et de développement de la formation continue.

Plus de devises que l'Airbus

Cet investissement sur le long terme ne saurait toutefois faire oublier les difficultés majeures aux-quelles la région est actuellement confrontée. Car la France s'est un pen trop attardée en Poitou-Charentes. Une France rorale, où l'agriculture emploie encore aujourd'hui 13 % de la population active, soit plus du double de la moyenne nationale, et même près de 15 % dans le seul département des Deux-Sèvres. iteurs en n ducteurs de lait et éleveurs, y ont subi de plein fouet l'impératif euro-péen des quotas laitiers. Si ce département tient la première place pour la fabrication des fromages de chè-vre industriels, il souffre, contraire-ment à la Vienne ou aux deux Cha-rentes, de la faiblesse de son secteur agralimentaire et, faute de transformation de sa production agricole, ne dégage qu'une très faible valeur ajoutée.

Certes, la crise agricole touche de façon très inégale les quatre départements. A la colère des éleveurs de moutons de la Vienne, on pourrait opposer la reconversion réussie des agriculteurs de Charente-Maritime dans la production intensive de céréales ou d'oléagineux. Au désespoir des producteurs laitiers des Deux-Sèvres, qui s'est manifesté violemment l'automne dernier, répond la sérénité des viticulteurs de la Charente et de Charente-Maritime, qui produisent l'or de la région : le cognac.

Oubliées, les années noires de la

Population étrangère

Avec l'exportation de 94 % de sa production, pour un chiffre d'affaires avoisinant 10 milliards de francs en 1991, la région de Cognac rapporte à elle seule plus de devises une l'Airban et réglie al la characteristique de que l'Airbus et réalise plus des trois quarts de la valeur totale des exporquarts de la valeur totale des expor-tations françaises de spiritueux. Les Français boudent-ils la «liqueur des dieux»? Qu'à cela ne tienne, les Américains, les Japonais, les Anglais, les Allemands ou les Thaï-landais l'apprécient de plus en plus. La vente de plus de dix millions de bouteilles à Hongkong, l'augmenta-tion supérieure à 12 % de la consommation de cognac à Singa-pour ou en Malaisie, valent bien qu'on ferme pudiquement les venx qu'on ferme pudiquement les yeux sur ce terrible sacrilège qui consiste à boire l'eau-de-vie charentaise noyée dans l'eau ou le soda.

Déficit industriel

Dans cette région de mono-acti-vité - d'Angoulème à Saintes, près de cent mille personnes sont directement concernées par la fabrication du cognac - on rêve toujours d'entrer dans l'une des « quatre grandes» Martell, Hennessy, Rémy-Martin et Courvoisier, où le faible poids de la masse salariale rapporté au chiffre d'affaires permet des rémunérations alléchantes, une cou-verture sociale des salariés très poussée et un paternalisme bien compris, qui va de la dotation annuelle en bouteilles de cognac pour les salariés, aux terrains de tennis ou au stade. Le seul problème, pour Poi-tou-Charentes, c'est que, dans cette oasis de croissance et de multinationales qu'est l'arrondissement de Cognac, on a une très facheuse ten-dance à emprunter plus vite l'autoroute en direction de Bordeaux que vers Poitiers...

Entre 1986 et 1991, l'ensemble de la région Poitou-Charentes a perdu 15 % de sa population agricole. Les zones rurales, qui abritent encore la moitié de la population régionale, vieillissent et se désertifient, au pro-fit de la périphérie des villes. Pri-vées de réel tissu industriel, celles-ci voient leur taux de chômage enfler régulièrement. C'est le cas de Niort, eldorado urbain des Deux-Sèvres, qui offre le visage contrasté d'une ville où les revenus sont supérieurs de 8 % à la moyenne nationale, grace aux mutuelles qui emploient près de douze mille personnes, mais où le taux de chômage avoisine les 12 %. C'est aussi le cas de La Rochelle, qui, en dépit de sa richesse touristique, abrite encore 16 % de chômeurs.

Ce déficit industriel se retrouve dans l'ensemble de Poitou-Cha-rentes. Concentrée dans la Vienne autour de Châtellerault, dans le nord des Deux-Sèvres, le long de la vallée de la Charente et de la facade atlantique, l'activité industrielle est essentiellement constituée de petites et movennes unités de sous-traitance qui ont subi des revers douloureux ces dix dernières années. Les grandes entreprises ne sont guère mieux loties, notamment dans le département de la Charente-Mari-time, où la fermeture des chantiers navals et les licenciements massifs chez Alsthom ou Peugeot n'ont pas encore été compensés par la crois-sance réelle du secteur de la naviga-tion de plaisance ou de l'agroali-

Ces difficultés ont incité les élus à leur sacro-saint individualisme, Désormais, ils veulent coopérer. Ils lancent des «axes». Ainsi, Aire 198, addition des chiffres départementaux de la Charente, de Charente-Maritime, des Deux-Sèvres et de la Vienne, regroupe les villes chefs-

La semaine prochaine PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR

Déjà publié : l'Alsace (le Monde daté 6-7 octobre), l'Aquitaine (le Monde daté 13-14 octobre), l'Auvergne (le Monde daté 20-21 octobre), la Bourgogne (le Monde daté 27-28 octobre), la Bretagne (le Monde daté 34 novembre), le Centre (le Monde daté 10-11 novembre), Champagne-Ardenne (le Monde daté 17-12 novembre), la Certa de Monde Champagne-Ardenne (le Monde daté 17-18 novembre), la Corse (le Monde daté 24-25 novembre), la Franche-Comté (le Monde daté 18-2 décembre), l'Ile-de-France (le Monde daté 29 dérembre) le Jamende-Roussillon l'Ile-de-France (le Monde date 89 décembre), le Languedoc-Roussillon (le Monde daté 15-16 décembre), le Limousin (le Monde daté 15-16 décembre), la Lorraine (le Monde daté 22-23 décembre), la Lorraine (le Monde daté 29-30 décembre), Midi-Pyrénées (le Monde daté 3-6 janvier), le Nord-Pas-de-Calais (le Monde daté 12-13 janvier), la Basse-Normandie (le Monde daté 19-20 janvier), la Haute-Normandie (le Monde daté 26-27 janvier), les Pays de la Loire (le Monde daté 2-3 février) et La Picardie (le Monde daté 9-10 février).

Aire 198 s'est parfaitement accommodé de l'arrivée de M. Chavanes. Mais, de l'avis même de ses mem-

et Me Edith Cresson s'efforcent d'oublier les vieilles rivalités opposant leurs deux cités pour développer un axe Poitiers-Châtellerault qui donnerait naissance, le long de la nationale 10. à une vaste agglomération de deux cent mille habitants, englobant le Futuroscope. Et. comme il n'y a aucune raison de ne pas faire comme les grands, les maires de Cognac, Saintes et Rochefort, soutenus par le ministre de l'intérieur, M. Marchand, qui est aussi conseiller municipal de Saintes, ont décidé eux aussi, le 24 janvier, de conjuguer désormais leurs efforts.

Mais que l'on évoque le double-ment de la RN 10, celui qui relie Poitiers à Bordeaux, ou, de la RN 141, entre Angoulême et Cognac, ou encore le trace de la future autoroute Nantes-Niort, qui longe le Marais poitevin, et tous ces axes se transforment immédiatement en sac de nœuds. Que l'on s'avise même seulement de trouver un nom de baptême à la dernière née des associations - Cognac Océan? Saintonge Atlantique? Val de Charente? - et la question est renvoyée au prochain ordre du jour... La France n'est pas encore partie de Poitou-Charentes.

PASCALE ROBERT-DIARD (1) Enquête INSEE, Résultars économiques de Poitou-Charentes, nº 56, troisième trimestre 1991.

surproduction de la décennie 70 ! lieux. Conçu au départ comme un "

"
lobby" des quatre maires de gauche, MM. Santrol, Crépeau, Beliec et Boucheron – du temps où ce dernier présidait aux destinées d'Angoulème – contre les présidents de conseils sénéraux de droite l'ave

de conseils genéraux de droite, l'axe bres, il n'a pas obtenu de résultats très concrets, mis à part quelques échanges de Salons professionnels entre les quatre villes.

De leur côté, M. Jacques Santrot

tutelle.

Déjeuner de têtes

E petit monde-là se déteste cordialement, mais une fois par an, il fait relâche. C'est le déjeuner annuel du conseil général de Charente-Maritime. Tout ce que la politique locale compte de notables y est convié. Dans la salle à manger tendue de pour-pre, on se presse, ce lundi 27 janvier, à la table du prési-

Il aime bien cet empresse-ment, M. le président, on le voit à son air satisfait, aux hoche ments souriants de sa tête, à ses deux mains posées religieusement l'une sur l'autre. En face de lui, il a placé le ministre de l'intérieur. Enfin, ici, il n'est que conseiller général. Le président préfère les choses dans cet ordre-là. A sa gauche, s'est assis le maire de La Rochelle, invité en qualité de « conseiller général honoraire». Honoraire, cela sonne bien aux oreilles du président, il le répète, encore une fois, «honoraire», pour le plaisir. Les députés et les sénateurs aussi sont venus, ponctuels en plus. Et même M. le préfet, bien droit, à côté de M. le conseiller général-ministre de l'intérieur, c'est-à-dire de

« Servez-vous », dit le président, en cueillant une langous-tine. Les fruits de mer se prêtent mal à la conversation, alors on mange en silence. Le maire de La Rochelle n'aime pas le silence. Il plaisante le président. Le président sount. On parle du cœur du maire de La Rochelle. qui a eu la mauvaise idée de s'arrêter, dernièrement. M. le président s'enquiert de sa remise en marche. Voilà un bon sujet de conversation, ils ont le même cardiologue. Au président, le cardiologue, justement, a dit que son cœur était « par

fait », confie, juste assez fort, le

président. « C'est mauvais signe, il m'avait dit la même chose, avant » lui répond, tout aussi fort, M. le maire. Tout le monde sourit à son assiette.

L'Ament fait irruption dans la conversation en même temps que l'escalope de saumon, voluptueusement (ovée dans la crème. Personne ne l'a vu, l'Amant, et certainement pas le président. Mais il paraît qu'il y a cette scène, ià, cette scène où la ieune fille et l'amant... « On dit qu'elle est filmée en vrai, enfin au naturel», ose un député, à droite du président. On rit, surtout le maire qui aime beaucoup

Le film tient bon jusqu'au rôti de veau aux fonds d'artichaut, mais là, allez savoir pourquoi, on glisse sur le harcèlement sexuel. Le maire de La Rochelle ne rit plus, mais alors plus du tout. Il n'est pas d'accord avec cette e c.. » de loi, « il n'y a qu'à voil les histoires qu'a eues le candidat juge à la Cour suprême aux Etats-Unis». Le président hoche gravement la tête, les autres aussi. Pour les plaisanteries, on a attendu gentiment le fromage. Il y est encore beaucoup question d'amant et un peu de harcèlement.

Les profiterales sonnent l'heure du discours du président. Enfin, pas un discours, «juste quelques mots amicaux pour vous dire la joie que j'éprouve à vous retrouver tous, pour ce traditionnel déjeuner du conseil général ». Ápplaudissements. café, cognac, cigare. Le conseiller général regarde sa montre et se souvient qu'il est ministre de l'intérieur. Le président aussi, qui lui dit : « Au revoir, monsieui le ministre. » La séance reprend. La campagne électorale aussi. A

P. R.-D.



Conseil international Management et Technologie



PA Consulting Group, leader parmi les sociétés internationales de conseil en Management et Technologie, avec 1,8 milliards de chiffre d'affaires et 1830 consultants, opère dans le monde entier à partir de ses 80 bureaux implantés dans 20 pays.

Notre originalité consiste à offrir une gamme de services unique de par son étendue - allant de l'analyse stratégique à la recherche appliquée dans nos laboratoires - et à associer les diverses compétences de nos spécialistes au sein d'équipes pluridisciplinaires internationales.

Nous opérons dans les champs d'expertise

- Ressources humaines (recrutement, évaluation, gestion des RH),
- Conseil en communication,
- Formation au management,
- Management par la qualité totale,
- Systèmes d'information et de télécommunications.

PA Consulting Group - Centre des Salorges, BP 794, 44030 Nantes Cedex 04 - Tél. 40 69 22 44. PA Consulting Group - 12-14 rue Montesquieu 33000 Bordeaux - Tél. 56 79 29 78.

> PAConsulting Group Creating Business Advantage

En % de la population active En % de la population totale 11.5% 10,6 % 10.5 % ranse . 6.2 Commercial 24.3 Poitou-Chare 1.6% (Source. INSEE.) (Source · INSEE.)

Des aides européennes pour les sylviculteurs

LES exploitants forestiers de neuf régions françaises, espagnoles et portugaises sont regroupes, depuis quelques années, au sein de l'Union des sylviculteurs du sud de l'Europe (USSE) pour favoriser la coopération à l'intérieur d'un massif qui couvre S à 10 millions d'hecta-res (1). L'USSE, que préside Jean-Louis Martres, responsable des sylviculteurs aquitains, souhaite concurrencer «l'Europe des bois du Nord », qui domine actuellement le marché.

Pour conforter cette entreprise l'union des forestiers a demandé des concours financiers aux instances communautaires. Par l'intermédiaire du programme RECIFE (régions et cités) la CEE a accepté de verser 1,827 million d'écus à l'USSE. Les régions concernées se sont engagées à complèter cette aide en versant 1,2 million d'écus. Au total ce sont donc près de 21 millions de francs qui doivent permettre de financer des formations pratiques, des opérations pilotes d'agro-foresterie et des études comparatives sur la fiscalité appliquée aux forêts chez les différents partenaires de l'USSE ou sur

La conférence du Sud Europe Atlantique (SEA) constituée, elle, par les exécutifs politiques des douze regions allant du centre de la France au centre du Portugal, inscrit le résultat obtenu pour l'USSE à son actif. SEA est née en avril 1990 du souci des régions du sudouest de l'espace communautaire de ne pas « rester à l'écart du développement européen». Elles ont donc tenté d'unir leurs faiblesses en se constituant en reseau. Cette entreprise, parfois critiquee, s'est traduite aussi par des actions de lobbying en matière de transport et de voies de communication.

(1) Les régions membres sont : le Centre, Poitou-Charentes, Aquitaine, Euskadi, Galice, Asturies, Castilla y Leon. Nord et Centre du Portugal

Un réseau de consultants en gérontologie

La Fondation de France et l'Union nationale interfédérale des œuvres et organismes pri-vés sanitaires et sociaux (UNIOPSS) parrainent un nouveau réseau de consultants en gérontologie. Celui-ci, issu du mouvement associatif, entend répondre aux multiples demandes des collectivités locales, institutions et investis-seurs privés concernés par le grand age. Le réseau propose quatre types de prestations, sur la base d'un coût forfaitaire d'intervention à la journée : le montage d'un projet social lors de la création, ou la transformation, d'un service ; l'élaboration d'un projet de vie autour duquel tous les acteurs, pro-moteurs, utilisateurs et professionnels pourront agir; la coordination d'un projet au niveau local et, plus ambitieux, la conception d'un politique locale en direction des per-sonnes âgées.

Les membres du réseau ont signe une charte dans laquelle ils expliquent leur approche et leur conception de la vieillesse. A leurs yeux, la dépendance ne doit pas être abordée comme un phénomène irréversible. Ils refusent également de produire des modèles clé en main reproductibles en toutes cir-constances. Le réseau dispose actuellement de consultants dans sept zones :

Bretagne-Pays de la Loire : Résonance, 39, rue Paul-Guicysse, 56100 Lorient, tél. : (16) 97-84-84-90.

Ile-de-France : Cleirppa, 15, rue hateaubriand, 75008 Paris, tèl. :

Languedoc-Roussillon : Arpège, 1145, avenue des Moulins, 34080 Montpellier, tél. ; (16) 67-52-23-13.

Normandie : Faire Conseil, 1, place Villers, 14000 Caen, 181. : (16) 31-85-36-56. Nord-Pas-de-Calais-Picardie

Repérages, 34, rue Patou, 59800 Lille, tél. : (16) 20-57-49-92. Provence-Alpes-Côte d'Azur : Arpège, 56, rue Paradis, 13006 Marseille, tél. : (16)

Rhône-Alpes : CPDG, 5, rue de la Liberte, 58000 Grenoble, tél. :

Paris restaure ses ponts

La pollution, les pluies et les remous de la Seine ont usé les ouvrages qui franchissent le fleuve dans la capitale

malades. Les sauver va nècessiter quinze ans de travaux. Une opération engagée discretement en 1987, mais qui va connaître, des cette année, une acti-vité plus importante, pour s'achever en 2002. Les travaux de restauration sont estimés à 427 millions de francs (50 % l'Etat, 50 % la Ville) auxquels s'ajoutent 150 millions (Ville) pour l'entretien des ouvrages. Les principaux bénéficiaires de ces réfections. qui devront composer avec l'histoire, sont le Pont-Neuf et le pont Alexandre-III. Celui-ci verra, à partir de 1993, ses peintures refaites et la remise en état de ses sculptures en

Pierres rongées par la pollution, aciers corrodés par l'humidité, maçonneries minées par les pluies, piliers affouillés par les remous du fleuve, beton dégrade par l'érosion, les ponts de Paris, qui supportent aujourd'hui une charge plus importante que celle prévue à leur construc tion, ont un besoin urgent de l'ingé-nieur et du tailleur de pierres, du maçon et du ferronnier, pour retrouver une seconde jeunesse.

Mirabeau, Alma et Bercy viennent de faire l'objet de différents travaux. En 1992, les corniches du pont Louis-Philippe seront réparées, le tablier d'Arcole change, l'étancheité des Invalides et d'léna refaite, les joints de chaussée de Grenelle et d'Alma changés, la maçonnerie du Royal ren-forcée, les pierres du Pont-Neuf consolidées et Bir-Hakeim restauré.

Le dos d'âne du pont Marie

Grâce à la convention du 22 juillet 1988, et après de longues négociations avec les ministères concernés, la Ville a. enfin, récupéré les vingt-neuf ponts qu'elle ne possedait pas sur un total de trente-cinq. La passerelle Solfcrino appartient toujours à l'Etat qui. depuis trente ans, doit la reconstruire. La RATP garde le contrôle du viaduc d'Austerlitz et la SNCF celui du pont

Les seuls ponts restés anonymes sont ceux de la voie rapide qui ceinture la capitale. Construits en 1968 et 1969, ils ont été baptisés périphérique

Nominations

a Directeurs régionaux de

l'environnement. - Le ministère de l'environnement disposera

désormais - et pour la première

ans - de directions régionales, à

l'agriculture ou de la culture. La

services de terrain, en Françe

métropolitaine, viennent d'être nommés par un arrêté publié au Journal officiel du 8 février.

administrative.

plupart des responsables de ces

En voici la liste avec, entre parenthèses, leur ville de résidence

Alsace : M. Jean-Marc Michel,

ingénieur du génie rural, des eaux et des forêts (Strasbourg) :

Auvergne : M. Bruno Relave,

Aquitaine : M. Bernard

des travaux publics de l'Etat

Bourgogne : M. Alain Pialat

Bretagne ; M. Bernard Brillet.

Centre: M. Bertrand Lefebvre, ingénieur du génie rural, des eaux et des forêts (Orléans);

M. Claude Gaumand, ingénieur du

génie rural, des eaux et des forêts (Châlons-sur-Marne);

M. Jean-Jacques Ducros, ingénieur du génie rural, des eaux et des forêts (Besançon);

Ile-de-France : M. Patrick Février, administrateur civil hors

Languedoc-Roussillon: Eric

Limousin : M. Alain Agard, ingénieur des ponts et chaussées

Delhommez, ingénieur en chef des ponts et chaussées (Metz) ;

en chef du génie rural, des eaux et des forêts (Toulouse);

Nord-Pas-de-Calais :

M. Philippe Lagauterie (Lille);

Midi-Pyrénées : M. Emmanuel

Robert de Saint-Vincent, ingénieur

Basse-Normandie : Ma Annick

Corse: M. Philippe Senegas

Franche-Comté:

classe (Paris);

(Limoges) :

Binet (Montpellier);

Lorraine : M. Michel

Champagne-Ardenne:

ingénieur en chef du génie sanitaire

Gourguechon, (Bordeaux):

ingénieur divisionnaire

(Clermont-Ferrand);

(Rennes);

l'instar de l'équipement, de

fois depuis sa création, il y a vingt

ES ponts de Paris sont bien avail et périphérique amont. Du ciment froid et pesant qui n'intéresse personne, hormis les automobilistes

L'histoire des ponts de Paris, d'abord en bois puis en pierre, jetés au-dessus de la Seine, est riche en événements qui ont marqué la capitale. Certains, disparus victimes de incendies et des crues, ne sont plus que souvenirs. D'autres ont été rebâtis. Du petit Pont, le plus ancien au pont du Carrousel, où venait flaner Théophile Gautier, du pont Saint-Louis, huitième ouvrage construit à cet emplacement, au pont Saint-Michel qui exhibe fièrement le N impérial imposé par Haussmann, la vie parisienne, drôle ou tragique, a laissé son empreinte.

Qui se souvient encore que la construction du pont de la Concorde, commencée en 1788, a été achevée avec les pierres de la Bastille, «afin

Les bénédictines de Lisieux déménagent

ES contemplatives n'aiment nas le bruit. Dérangées par la route nationale 13 Caen-Paris et par la voie ferrée Paris-Caen-Cherbourg qui coupe leur propriété, les trente-deux bénédictines de Lisieux ont décidé de quitter leur abbaye, Notre-Damedu-Pré, fondée en 1046. Avant de choisir le célèbre carmel, Thérèse Martin, qui deviendra Thérèse de Lisieux, fréquenta ce lieu. Les religieuses emménage-

ront, à la fin de 1993, en l'abbaye de Valmont, dans un canton du pays de Caux proche de Fécamo (Seine-Maritime). Elles ont acquis ce nouveau lieu de retraite à des conditions très avantageuses, auprès d'une famille charitable. «Ce don est le signe de Dieu que nous attendions pour quitter Lisieux », ont déclaré les moniales.

que le peuple pût continuellen ler aux pleds l'antique forteresse »? Mais pour les amoureux du vieux Paris. le plus charmant est le pont Marie, avec son curieux dos d'âne et ses cinq arches. Jadis ses quais accueillaient le marché aux poissons d'eau douce.

La saga des ponts de Paris n'est pas terminée. Voici, en effet, que se fait iour l'éventualité d'un franchissement de la Seine entre les douzième et treizième arrondissements, pour relier le quartier de la gare de Lyon à celui de la gare d'Austerlitz (le Monde du 22 novembre 1990).

Le pont Charles-de-Gaulle devrait assurer la liaison entre ces deux secteurs de la capitale qui forment l'épine dorsale de la mise en valeur de l'Est parisien. Sur la rive droite : l'arrivée du TGV, le RER, le Palais omnisports, le ministère des finances et le futur centre d'affaires viti-vinicole de Bercy. Sur la rive gauche : la Bibliothèque de France et la nouvelle zone d'aménagement du treizième arrondissement avec ses logements, son université et ses milliers de mètres carrés de bureaux.

Entre ces deux pôles, doit être construit le pont Charles-de-Gaulle large de six voies pour les véhicules et de deux trottoirs le long du parapet pour les piétons qui disposeront également de deux trottoirs-refuges. L'ouvrage se situera exactement dans le prolongement de la rue Van-Gogh (douzième arrondissement) et de la voirie souterraine tracée sous le parvis de la gare de Lyon. Côté treizième, l'accès au pont sera modifié pour préserver la majorité des arbres du quai d'Austerlitz (le Monde du 31 janvier 1992) que le projet initial menacait de faire abattre.

Le premier coup de pioche sera donné en septembre 1992 et l'achèvement des travaux est programmé pour avril 1995. Cout de la construction de l'ultime liaison entre les rives de la Seine : 220 millions de francs.

JEAN PERRIN

BLOC NOTES

Pays de la Loire : M. Michel Moisan, sous-préfet (Nantes) ; Picardie: M. Louis Charbonnel, ingénieur en chef du génie rural, des eaux et des forêts (Amiens) : Poitou-Charentes: M. Jacques Savatier, ingénieur d'agronomie

Provence-Alpes-Côte-d'Azur: M. Gérard Moulinas, administrateur territorial hors classe (Aix-en-Provence);

Rhône-Alpes : M. Patrick Brun, ingénieur en chef du génie rural. des eaux et des forêts (Lyon). Un nouveau commissaire pour le Massif Central. -M. Maurice de Vaulx vient d'être nommé commissaire à l'aménagement et au développement économique du Massif Central, li remplace à ce poste M. Jean-Yves Dupré.

[Né en 1939, M. Maurice de Vaulx est ingénieur en chef du génie rural, des eaux et des forèts. Il a effectue plusieurs missions dans les pays du Maghreb et occupé, de 1978 à 1991, diverses fonctions dans les milieux hippiques, notamment au ser-vice des haras, des courses et de l'équita-tion, dont il était adjoint au chof de ser-vice avant sa nomination.

Nouveau président à la CRCI Limousin-Poitou-Charente. -M. Marcel Estager a été élu président de la chambre régionale de commerce et d'industrie (CRCI) Limousin-Poitou-Charentes. Il succède à M. Martial Pouret, président de la chambre de commerce et d'industrie d'Angoulême. Dans cette chambre birégionale, l'atternance est de tradition.

[M. Marcel Estager, àgé de soixante-huit ans, est le fils d'un meunier corrézien, il a créé la SA Estager qui, après le rachat de plusieurs minoteries locales, s'est constituée une capacité de production de 160 tonues par jour de farine et d'aliments du bétail. Président de la Chambre de commerce et d'industrie de Tulle-Ussel dépuis 1983, il rompt avec une tradition régionale. Alors que ses prédécesseurs avaient pour règle de « ne pas faire de politique », il est élu régional RPR.]

AGENDA

@ Finances locales. - Peut-on s'attendre à une évolution de la gestion financière des collectivités territoriales? Quelles recettes, responsabilités, quels types de controle sont à prévoir? Plusieurs experts tenteront de répondre à

ces questions, jeudi 5 mars, à Paris, au cours d'un colloque intitulé « Les finances locales : scénarios du futur», organisé par la Librairie générale de droit et de jurisprudence, la Revue française de finances publiques, le Crédit local de France et l'hebdomadaire

➤ Rønseignements : Librairie générale de droit et de jurisprudence, 26, rue Vercingétorix, 75014 Paris. Tél. (16-1) 43-35-01-67.

PUBLICATIONS

□ Un répertoire pour l'intégration. - L'Agence pour le développement des relations interculturelles (ADRI) a rassemblé, dans chaque région et département, les coordonnées de l'ensemble des organismes publics et privés qui œuvrent pour l'intégration dans des domaines comme l'emploi, le logement, la santé, la formation et la culture. L'ADRI publie également une nouvelle lettre bimensuelle intitulée ADRI-INFO BRÈVES, qui recense l'essentiel des événements programmés dans ce domaine. ▶ 135 pages, 130 F, port compris. ADRI, 27, bd Gambetta 92130 issy-les-Moulineaux.

☐ L'économie de la Basse-Normandie. - La direction régionale bas-normande de l'INSEE vient de publier un dossier spécial de *Médial* sur l'économie de la Basse-Normandie intitulé le Tour d'une région en quatorze étapes,|| analyse les forces et les faiblesses de quatorze bassins d'emplois bas-normands. ▶ 150 F. Les dossiers de Médial, nº 48. INSEE. Basse-Normandie, 93. rue de Geôle, 14000 Caen. Tél. : (16) 31-85-33-11.

☐ Precision. -- A la suite de la publication de l'article intitulé « La galaxie associative des Hauts-de-Seine » (le Monde daté 26 - 27 janvier) les responsables de l'association Les Amis de la Terre souhaitent préciser que « c'est le groupe des Amis de la terre de Rueil (et non national) que M. Denis Plain a fondé en 1976. Ce groupe s'est écarté depuis 1983 de l'association nationale que M. Plain ne représente donc

Le Centre met le cap à l'Est

Le conseil régional vient d'inaugurer deux bureaux-relais à Prague et à Budapest

PRAGUE

de notre envoyé spécial UATRE chefs d'entreprise

de l'Indre, un peu impressionnés, écoutent ment, dans une salle de conférence du tout nouvel hôtel Hyatt de Prague, les recommandations du conseiller français, Jean-Claude Bernard. Ils les notent : "Soyez pressants. avec le stylo à la main pour les faire signer. » Le patron d'une PME des environs de Châteauroux, qui fabrique des tubes, remarque: « Je me suis attaqué aux marches de l'Est. Et je ne sais pas si j'aurais eu le courage d'y

Dans le Centre, on innove sans faire de bruit. En inaugurant à la fin de l'année 1991 deux bureauxrelais à Prague et à Budapest, la chambre régionale de commerce et d'industrie (CRCI) a trouvé une façon originale de s'insérer dans la ruée économique vers l'Est. « Nous n'avons pas succombe à un effet de mode, fait toutefois remarquer Michel Boury, directeur de la CRCI, même și nous avons quand même un peu le sentiment de respi-rer quelque part le vent de l'His-

Pépinière d'entreprises en terre étrangère

La chambre régionale a choisi deux pays, la Tchécoslovaquie et la Hongrie, considérés comme « les meilleurs risques financiers » à l'Est, où le retour à l'économie de marché opère dans des conditions de relative stabilité politique. A Prague, après une année, 1990, consacrée surtout aux réformes politiques, le processus de privatisation est illustré par les ventes aux enchères pour le commerce et l'artisanat et les cessions de parts aux salariés et aux investisseurs étrangers pour le gros secteur industriel. Sur un premier train de deux mille cinq cents pri-vatisables, « 10 % offrent de belles possibilités », ajoute M. Bernard.

A Budapest les conditions sont plus favorables. La restructuration des entreprises est plus avancée que la privatisation. Malgré un état d'endettement maximal, mais un talent certain pour la finance, «on nous fait confiance», reconnaît le Dr Arpad Gordos, directeur au ministère des relations économiques internationales. Et la France a un comportement honorable : 4e exportateur, mais surtout 4º investisseur avec 15 % du total des capitaux investis, ce qui signifie que les industriels français - il existe plus de cent soixante entre-prises hongroises à capitaux français - ne se contentent pas de

La chambre consulaire du Centre, subodorant les changements politiques, avait pris pied en Hongrie des 1989 (le Monde du 6 février 1990). « Il faut s'appuyer sur des hommes qui sont du pays. Nous ne sommes pas des consul-tants, mais de modestes fantassins. remplissant des sonctions demandées par les entreprises », explique Guy Blanchard, responsable de la cellule export de la CRCI.

La formule mise au point par la chambre, plutôt que de recourir aux services parfois hasardeux d'un consultant, évite aux candidats exportateurs, en majorité patrons de PME, de se perdre dans les méandres de ces privatisations. Elle leur permet surtout d'aller à l'essen-tiel, c'est-à-dire être mis en contact avec le client. Deux sociétés de droit local, Czechoslovakia Development Services à Prague, et Framarket à Budapest, disposant de locaux propres, ont été créées. Elles jouent le rôle d'une pépinière d'entreprises en terre étrangère, dont les services, rémunérés, vont de la simple prestation matérielle (téléphone, fax, secrétariat, etc.) à la réalisation d'études de marchés, ou à la domiciliation d'entreprises qui veulent s'implanter ou réaliser des joint-

Une trentaine d'entreprises, dont plus de la moitié implantée dans la région Centre, ont déjà eu recours aux services de Framarket. Quatre d'entre elles ont choisi la domiciliation, comme ce patron de Tours, qui fabrique des pompes. Il est venu pour la première fois en Hongrie, ail y a sept ans », à l'occasion de la foire de Budapest. Vite il a senti la nécessité d'avoir « quelqu'un sur place », parce qu'il estime que « la Hongrie va s'en sortir rapi-dement et qu'il faut donc être là avant que la concurrence ne soit trop

Installée à Prague dans des locaux vétustes, loués à CKD, la troisième industrie lourde du pays, Czechoslovakia Development Services, a dėjà realise des interven tions pour sept entreprises et huit cis soni en altente *a l'au* proche touristique des marchés, les opèrations coup de poing, ce n'est plus possible. Il faut entretenir un certain niveau de dialogue», admet Jean Markovits, un des responsables de CDS.

Un large soutien financier a été accordé par le conseil régional du Centre à la création de ces deux bureaux-relais. a Notre vocation est d'aider les PME qui n'ont pas les moyens d'avoir leurs propres consul-tants. Nous allons proposer à d'autres régions d'utiliser les services que nous venons de créer », affirme Maurice Dousset, président du conseil régional. La région a trouvé là le moyen d'une action qui dépasse le simple assistanat

RÉGIS GUYOTAT

COURRIER

Un parc astronomique dans le Luberon

Après l'article de Michel Castaing intitulé: « Un parc astronomique perturbe le ciel du Lubéron» (le Monde daté 26-27 janvier 1992), nous arons reçu une lettre de M. Huben Reeves, directeur de recherches au CNRS, président du Conseil scientifique, lechnique et pédagogique (CSTP) crèé pour la circonstance par le conseil général des Alpes-de-Hulle-Provence. Nous en nublions les Après l'article de Michel Castaing Provence. Nous en publions les extraits suivants:

« Dans son article, Michel Castaing met en opposition les mots «ludique» et «culturel». L'esprit du projet est de créer un lieu où l'acsisition de la connaissance scientiquisition de la compaissance schau-fique ne soit pas vécue comme une corvée. Où petits et grands décou-vrent le plaisir de s'initier à l'astro-nomie dans une ambiance sympathinomie dans une ambiance sympathi-que, où l'émerveillement devant le ciel se concilie avec le bonheur de comprendre et de «se sentir intelli-gent». Pour citer Bruno Bettelheim, le but premier des musées est de donner «envie d'apprendre». La culture doit être «apéritive», pour reprendre l'heureuse expression de reprendre l'heureuse expression de Michel Serres. Il est bien évident qu'utiliser le «savoir-faire Walt Dis-ney» ne signifie pas qu'on en adopte l'esprit!

» Que M. Castaing se rassure, nous avons prévu un vaste pro-gramme didactique d'acquisition des connaissances scientifiques. Toutes les techniques contemporaines scront mises en œuvre pour permettre à ceux qui le désirent de s'initier à l'astronomie. Chacun pourra prendre connaissance des technologies de l'astronomie moderne et se mettre au courant des projets en chantier. Un secteur sera réservé aux études atmosphériques et en particulier aux problèmes de l'effet de serre et de l'état de la couche d'ozone.

» L'enseignement se fera à plusieurs niveaux. En parallèle avec le niveau «grand public», des exposés plus «pointus» seront présentés par des professionnels. Des chercheurs seront invités à décrire leurs propres serom invines a decrine teurs propres recherches. Ce sera, entre paren-thèses, l'occasion pour plusieurs de découvrir qu'il se fait en France des travaux d'une grande valeur. Pour compléter ces conférences, une « vidéothèque » sera constituée et tenue à jour (...)

» Nous sommes conscients des perturbations que ce projet risque d'apporter à la région. La question du nombre de visiteurs potentiels est pertinente. Les décisions administratives, à ce sujet, ne sont pas du ressort du Comité scientifique. Notre mission est de veiller à la qualité pédagogique et scientifique du projet, quelle qu'en soit la dimension adoptée. Ajoutons que nous travaillons en étroite collaboration avec le bureau d'architectes pour minimiser l'impact du projet sur l'environnement et chercher à l'intégrer le plus harmonieusement possible à la beauté du paysage pro-

- In Constant _ _ _ т фэк **дфт** 三. 有限等 拼 THE PROPERTY AND A SECOND 一番かった 神神神 A THE STREET CONTRACT LINE

Angels 14 4 344 n Stat By ... Maggg * **** ******

المهالة للموالد

n Christage 🛊 💏 THE PARK AND ADDRESS OF . 本 香味食物 青海 The second with purish 1 15 AL The second secon A September 1888

Portou · Chara

Le sans-faute de Jean-Pierre Ra

Service and the service and th THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAM controls. T The second secon And property and p **

the second second 1 7 136 The State of the S to the Personal Property of the Personal Prope

the state of the state of the porte suprementation our March March

HEURES LOCALES

La décentralisation au milieu du gué

Irréversible, mais inachevée : la « révolution silencieuse » lancée par Gaston Defferre il y a dix ans n'a pas encore introduit assez de transparence et de démocratie locale

HAPEAU bas! C'est à l'universitaires et d'universitaires et d'hommes politiques réunis au Sénat, début février, pour le dixième anniversaire de la décentralisation, ont salué la maestria avec laquelle Gaston Defferre, «ce grand horloger», a, en quelques mois, ébranié les fondements de l'Etat jacobin.

HAPEAU bas! C'est à l'universitaires et l'universite de la despartament, le conseil sation ont libéré beaucoup d'initiatives. Certaines collecțivités, par posteriori. Deuxièmement, le conseil général élit lui-même l'autorité exécutive de ses décisions. Ce n'est donc plus le préfet qui met en œuvre les laquelle Gaston Defferre, «ce grand horloger», a, en quelques mois, ébranié les fondements de l'Etat jacobin.

Une réponse à la crise démultiplication des pouvoirs est irréversible v mais que «la décentralisatives. Certaines collecțivités, par exemple, ont signé des accords de decopération avec des homologues dans d'autres pays, alors que ces actions ne faisaient pas partie de leurs compétences.

Pour M. Michel Giraud, président (RPR) de l'Association des pouvoirs est irréversible v mais que «la décentralisatives. Certaines collecțivités, par exemple, ont signé des accords de dans d'autres pays, alors que ces actions ne faisaient pas partie de leurs compétences.

Pour M. Michel Giraud, président (RPR) de l'Association des pouvoirs est irréversible v mais que «la décentralisatives. Certaines collecțivités, par exemple, ont signé des accords de dans d'autres pays, alors que ces actions ne faisaient pas partie de leurs compétences.

Four M. Michel Giraud, président (RPR) de l'Association des pouvoirs est irréversible v mais que «la décentralisatives. Certaines collecțivités, par exemple, ont signé des accords de dans d'autres pays, alors que ces actions ne faisaient pas partie de leurs compétences que actions ne faisaient pas partie de leurs compétences que action ex au milieu du gué».

Pour M. Michel Giraud, président des pouvoirs est irréversible v mais que «la décentralisatives. Certaines collecțivités, par exemple,

₹.34

in 1985 - Just

وجند مهيد

and the second

. * S**ta**/~

Section 1997

Rassemblés à l'initiative du Grou-pement de recherches coordonnées sur l'administration locale (GRAL). sur l'administration locale (GRAL), laboratoire dépendant du CNRS, et d'une association de hauts fonctionnaires, la Fondation des collectivités locales, plusieurs scientifiques et d'anciens acteurs politiques de la majorité ou de l'opposition ont rappelé l'origine de cette « révolution silencieuse », qui devrait susciter, en 1992, une floraison de colloques (le Monde du 31 janvier).

Gaston Defferre ou «l'anti-Napo-léon»: c'est ainsi que M. Jean-Claude Thoenig, chercheur au CNRS, qualifie l'ancien ministre de l'intérieur et de la décentralisation des l'ons convernements Mauron des trois gouvernements Mauroy, dont il juge la réforme «aussi importante que celle du centralisme bonapartiste», bien qu'elle en prenne le contremied Days la mene à bien contre-pied. Pour la mener à bien, l'ancien maire de Marseille aurait déployé de véritables talents de stratège, analyse M. Jacques-Sylvain Klein, chargé de mission auprès du président de l'Assemblée nationale.

Député, Gaston Defferre avait été témoin de l'enlisement du projet de « développement des collectivités locales » déposé par M. Christian Bonnet, ancien ministre de l'intérieur, en 1978, et toujours en discussion trois ans chus tand Meis ils custions un le la contraction de la contraction de la contraction trois ans chus tand Meis ils custions trois ans chus tand Meis ils custions trois ans chus tand Meis ils custions and chus and chu sion trois ans plus tard. Mais il a su entendre l'avertissement de son collègue des affaires européennes, M. André Chandernagor : « Si la décentralisation ne se fait pas dans les six mois qui suivent l'avènement d'une majorité nouvelle, elle ne se fera jamais. » Il décidait donc de pro-fiter du vent de l'alternance socialiste pour aller vic. Il imposait des délais très brefs à son cabinet, chargé de rédiger le texte, menait au pas de charge la discussion à l'Assemblée nationale, ménageait toutefois le Sénat, et obtenait le vote de la première loi de décentralisation six mois après son dépôt. «La décentralisation a été gouvernée de façon centrali-sée : au sommet de l'Etat, sans consultation des Intéressés, ni expéri-mentation préalable », observe M. Thoenig.

Le ministre de l'intérieur a su appliquer une deuxième tactique. exprimée en 1979 par M. François Mitterrand dans une proposition de loi portant décentralisation de l'Etat : s'attaquer au principal obstacle à la décentralisation, le pouvoir des préfets. A la différence du projet de loi Bonnet, dont l'ambition était immense, la loi «fondatrice» du 2 mars 1982 se limite donc à quel-ques points cruciaux. Premièrement, la tutelle administrative exercée par sérieusement. Les lois de décentrali-

toriale de plein exercice, dont les membres sont élus au suffrage uni-

Cette « loi symbole, par laquelle tout a commencé », selon M. Alain Delcamp, secrétaire général de la Fondation des collectivités locales, annonçait toute une série de reformes. Les plus importantes seront sans doute celles de 1983, concernant les transferts des blocs de compétences (charges et ressources) de l'Etat vers les collectivités.

de démiurge

Un certain nombre d'élus et de scientifiques rendent hommage au « coup d'accélérateur » donné par Gaston Defferre, mais ils se gardent bien de le prendre pour un démiurge. M. Alain Richard, député (PS) du Val d'Oise craime publication. Val-d'Oise, estime qu'il y a eu « deux levers de rideau » avant 1982, et notamment le projet de loi Bonnet, «travail de grande qualité», qui évo-quait, tout à la fois, la répartition des compétences, le statut des élus, la coopération intercommunale ou la démocratie locale, mais ne disait mot des compétences économiques des collectivités. Pour M. Paul Girod, sénateur (divers droite) de l'Aisne, le « socle de la décentralisation » s'était mis en place pendant le septennat précédent, avec trois mesures concernant la globalisation des empounts la précédent, avec trois mesures concer-nant la globalisation des emprunts, la dotation globale de fonctionnement et l'autonomie des taux de fiscalité. M. Delcamp n'hésite pas à affirmer qu'après une phase d'affrontement, le Sénat, « qui appelait de ses veux cette réforme », en est devenu le «coauteur», puis « le gardien et le défenseur, au point d'organiser trois missions de contrôle, en 1983, 1985 et 1991».

Tous les participants ont mesuré l'importance de cette réforme au tra-vers de ses inépuisables « effets induits. Les services publics locaux, par exemple, ont connu une évolu-tion importante, bien qu'ils n'aient pas été directement concernés par les lois de décentralisation, sauf dans les départements et les régions, où de nouvelles administrations ont été créées, rappelle M. Robert Hertzog, professeur de droit à l'université Strasbourg-III. Avec la suppression des tutelles, la gestion est devenue un objectif politique, souligne M. Robert Mantot, délégué général de la Fondation pour la gestion des villes. Le style des notables s'est effacé au profit d'une gestion plus « managériale », et le personnel, qui s'était renouvelé dans les années 70, a continué à se professionnaliser

Poitou - Charentes

Le sans-faute de Jean-Pierre Raffarin

campagne, en raillant les « raffari-nades » et les « effets d'annonce jamais suivies de résultats » de M. Raffarin.

La gauche pourtant, ne se fait guère d'illusions sur l'issue du scrutin régio-nal. Si M= Royal peut espérer faire un bon score dans les Deux-Sèvres, où, en trois ans de mandat de député, elle est parvenue à tisser un véritable reseau tant auprès des maires des communes rurales que d'une partie des écologistes, et si la forte implanta-tion locale de M. Philippe Marchand, ministre de l'intérieur et tête de liste en Charente-Maritime, peut jouer en faveur du PS dans ce département, les socialistes ne parviendront sans doute pas à préserver les vingt et un sièges (contre vingt-neuf à l'UDF-RPR) dont ils disposent aujourd'hui au conseil régional.

Quant aux élus socialistes de Charente, qui ont déjà perdu la ville d'Angoulème en 1989 au profit de M. Chavanes, après les révélations des malversations commises par l'ancien maire M. Jean-Michel Boucheron (app., PS), député, ils s'offrent en plus le luxe de divisions internes en s'onnosant au narachutase de s'opposant au parachutage de M= Sylvie François, secrétaire natio-

nale du PS, dans leur département. La droite, elle, part en ordre de bataille. La présence de M. Marchand a décidé les présence de M. Marchand a décidé les présidents des conseils généraux de Charente-Maritime et des Deux-Sèvres, MM. François Blai-zot (UDF-CDS) et André Dulait (UDF), à s'investir dans la campagne. En Charente, c'est le maire RPR de Cognac, M. Francis Hardy qui mène

Mª Royal a donné le ton de la notamment au sein de l'UDF et du RPR en Charente-Maritime, où le maire RPR de Royan, M. Philippe Most, a décidé de partir de son côté, les troupes de M. Raffarin sont prêtes. Il devrait aussi bénéficier du soutien de la liste de socio-professionnels conduite, dans les Deux-Sèvres, par M. Gérard Quéveau, PDG d'Heuliez, qui présente l'insigne avantage d'être le plus gros employeur du . département Restent les écologistes. Dans une

région de désertification rurale, qui est aussi celle du Marais poitevin et de la côte atlantique et où les projets de barrage et de construction d'autoroute préoccupent une bonne partie des habitants, les listes des Verts et de Génération Ecologie peuvent obtenir un bon score au détriment du PS, notamment en Charente-Maritime et dans les Deux-Sèvres. Le «consensus mou» qui prévaut entre les élus de la région leur fournit également un bon thème de campagne. De quoi écorner légèrement la sérénité de M. Raffarin. Les écologistes connaissent-ils les règles du Rotary-Club?

P. R.-D.

Ce supplément a été réalisé avec la collaboration de nos correspondants Bernard Catus (Aurillac) et Ginette de Matha (Bordeaux).

Les limites de cette réforme ont été soulignées. M. André Roux, pro-fesseur à la faculté de droit Aix-Mar-seille-III, rappelle qu'elle préserve le caractère unitaire de l'Etat et confirme un certain centralisme normatif. L'architecture territoriale comporte toujours trois niveaux, sans selon M. Thoenig. La fiscalité n'a pas été modernisée, la démocratie locale est restée quasiment absente. Pour certains participants, la décentralisa-tion aurait été une réponse à la crise de l'Etat-providence, devenu incapa-ble de pourvoir aux besoins du pays (infrastructures scolaires et routières). Elle aurait consacré la revanche d'anciens opposants politiques qui se trouvaient à la tête d'importants mandats locaux, les élus de petites communes étant les « grands délaissés » de cette décennie. Nombre d'observateurs considèrent que « la

croisés, ce qui est source de conflits. Il y a trop de transferts rampants. Il faut clarifier les responsabilités. «

Pourtant, estime M. René Monory, président (UDF) du conseil général de la Vienne, « les financements croisés donnent parjois une synergie fantastique. Quant à M. Jean-Pierre Raffarin, président (UDF) de la région Poitou-Cha-rentes, il déclare que « les féodalités sont les ennemis mortels de la décentralisation ». En fait, pour un univer-sitaire comme M. Philippe Ligneau, la notion d'«action conjointe». génère des polémiques quand elle repose sur « des financements imposés, et non négociés ». «Le problème des compétences passe par la contrac-tualisation, conclut M. Jean-Pierre Sueur, secrétaire d'Etat chargé des collectivités locales. L'Etat et les collectivités ne doivent pas chercher la concurrence, mais la complémenta

En matière financière aussi, certains demandent la poursuite de la décentralisation. M. Alain Guengant, chercheur au CNRS, rappelle le caractère difficilement réformable de la dotation globale de fonctionnement, cette mécanique animée par

> de progression minimale. Certaines communes ont tenté de rétablir une solidarité fiscale en mettant en commun leur taxe professionnelle. Mais la coopération intercom munale sera-t-elle une réponse suffisante aux dysfonctionnements du système? Apparemment pas. Pour M. Jean-Pierre Fourcade, prési-dent (UDF) du comité des finances locales et farouche partisan de la taxe départementale sur le revenu, il fau-

deux mouvements contradictoires:

péréquation des richesses et garantie

Selon M. Sueur, les objectifs de déconcentration, de transparence, de démocratie locale et de solidarité affichés dans la loi sur l'administra-tion territoriale de la République (le Monde daté 2-3 février) devraient donner un nouveau souffle à ces dix années de « révolution tranquille ».

drait explorer une autre piste : la spé-

cialisation de la fiscalité par niveau

REPÈRES

AUVERGNE

Mobilisation pour l'autoroute

D EPUIS 1988, l'association Autoroute Clermont-Ferrand-Toulouse-Espagne (ACTE), qui compte actuellement mille deux cents adhé-rents, s'attache à promouvoir le projet dénommé Autoroute verte, pour unir l'A 75 depuis Saint-Flour et la future A 20 à hauteur de Caussade. Cet axe de 160 kilomètres permettrait de relier deux régions, l'Auvergne et Midi-Pyrénées, de drainer sept départements et de desservir une zone où vivent cinq

desservir une zone ou vivent cinq cent mille habitants.

A l'occasion d'une réunion à Maurs, localité du Cantai située à la limite du Lot et de l'Aveyron, en présence de fonctionnaires euro-péens, Jean Moins, président de l'association, a précisé les objectifs futurs. Si l'autoroute vade est une futurs. Si l'autoroute verte est une condition nécessaire pour la renaissance économique du centre Massif Central, elle n'est pas une condition

suffisante pour répondre à l'am-pleur du défi à affronter. A cet effet, a été décidée la constitution de groupes de travail portant sur la mobilisation des ressources humaines, la compétitivité des entreprises ou encore l'ouvereau souffle à ces dix fution tranquille ». RAFAĒLE RIVAIS
sions ont pour mission de réaliser une synthèse rapide afin qu'un pro-jet soit présenté à d'éventuels parte-naires avant 1993.



IL A FALLU DES SIÈCLES

POUR AUGMENTER L'ESPÉRANCE DE VIE.

CHAQUE JOUR, AVEC L'ASSURANCE COLLECTIVE.

LA CNP SE BAT POUR QU'ON N'AIT PAS

A LE REGRETTER.

GROUPE CASSE DES DEPÔTS



Retraite supplémentaire,

assurances des indemnités

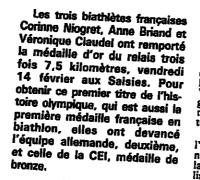
de fin de carrière, de la dépendance, des emprunteurs âgés, des risques exceptionnels ou graves, des frais de soins de santé, la Branche Groupe de la CNP assure tous les risques liés à l'âge.

Parce qu'elle donne depuis 150 ans

une idée neuve de la Prévoyance. Parce que la

solidarité se vit à plusieurs. Parce que l'assurance collective, c'est d'abord le bien-être individuel. Pour que vivre vieux soit réellement vivre mieux. Pour tout renseignement, appeler: 05.40.00.05. CNP. le leader de l'Assurance Collective.

VIVEZ BIEN ASSURÉ



LES SAISIES

de notre envoyé spécial

Les biathlètes l'appellent la pioche. Une série de trois balles de réserve, un cadeau pour les relayeurs lorsqu'ils ont raté une de leur cinq cibles. Vendredi, Anne Briand n'a pas eu à piocher longtemps. Dans sa dernière série de cinq tirs, elle avait seulement raté une fois son but. Dans sa carabine, la sixième balle, la première de la pioche, se mit à peser plus lourd que ses quelques grammes de plomb, et se lit promesse d'un métal plus précieux.

métal plus précieux.

Debout, l'arme solidement calée contre l'épaule, Anne Briand a appuyé sur la détente. Cinquante mètres devant elle, la rondelle est passée du noir au blanc, annonciatrice d'une bonne nouvelle, comme la fumée d'un jour d'élection au Vatican. La nouvelle ne bouleverserait certes pas l'ordre des planètes, mais allait pendant quelques heures placer le petit monde du biathlon français à l'avant-scène du théâtre blanc.

Car une fois le passage au tir

l'avant-scène du théâtre blanc.

Car une fois le passage au tir réussi, Anne Briand sembla portée par deux idées fixes. Franchir la ligne. Et surtout rejoindre le cercle. Celui de sa propre famille, sa mère, sa petite nièce, sa sœur qui tapait du pied dans la neige parce que les journalistes la gênaient pour filmer l'historique instant. Celui de la petite famille du biathlon français, athlètes, entraîneurs des garçons et des filles mêlés dans les mêmes larmes. Un cercle d'honnêtes hommes qui se sacrifient deuxis les memes qui se cercle d'honnêtes hommes qui se sacrifient depuis des années pour un sport dont ils tirent seulement gloire aujourd'hui, et qui ne se

piquent de rien mais touchent à tout par nécessité. C'est David Moretti, le directeur barbu de l'équipe de France, qui ne rechigne pas à se lever à quatre heures du matin pour farter les skis des athlètes, ou encore Yves Maréchal. l'entraîneur des garçons, qui doit s'occuper en même temps de l'entretien de toutes les carabines.

C'est surtout Francis Mougel, l'entraîneur de cette équipe féminine victorieuse, qui s'effondre en larmes, pendu au cou du journaliste chargé de l'interroger. Mougel se déclarait stupéfait de la facilité avec laquelle ses trois skieuses s'étaient imposées. « On dirait que dans le mot Jeux olympique, pour seulement garder le mot jeu, souffiait-il émerveillé. Elles ont gagné parce qu'elles ont joué tout au long du parcours. » C'est surtout Francis Mougel,

« Têtue comme une mule»

Dans le jeu de famille du biathlon français, l'entraîneur avait tout simplement pioché trois cartes maîtresses. Trois athlètes qui résument chacune un épisode de la courte existence d'une discipline ultra-confidentielle. Trois athlètes médaillées, et c'est tout à coup un dixième du biathlon féminin français qui se pare d'or, puisqu'elles se comptaient moins de trente aux derniers championnats de France. Un sport qui découvre aux Saisies cette grâce olympique qui permet tous les quatre ans de sortir de l'anonymat pour s'afficher sur le petit écran.

petit écran.

Dans la famille en or du biathlon français, voici lafille: Anne Niogret. La petite souris blonde de dix-neuf ans - atimide et espiègle:, selon David Moretti - représente la nouvelle génération des biathlètes féminines. Avec déjà trois années de pratique du sport et une bonne expérience du tir, elle est la première biathlète «pure» de France, la première qui ne soit pas un transfuge du ski de fond. Dans le relais, une vraie course que tous les athlètes s'accordent à définir comme l'épreuve reine, où l'on ne comme l'épreuve reine, où l'on ne lutte plus contre une horloge, mais contre de vrais adversaires, où l'on sent le souffle des concurrents dans

son dos, elle avait la lourde respon-sabilité de commencer. Au cours de ses deux passages devant le pas de tir (le Monde du 11 février), elle n'a pioché qu'une fois. Bonne pioche : c'est en tête qu'elle a passé le relais à Véronique Claudei.

le relais à Véronique Claudei.

Celle-ci fait déjà figure d'ancienne. Agé de vingt-cinq ans, ce caporal-chef, qui a signé dans les armées par passion du sport, a connu les balbutiements de sa discipline. Elle faisait partie du groupuscule chargé de représenter la France aux premiers championnaits du monde féminins, en 1986 (le Monde du 13 février). « Têtue comme une mule», selon son entraîneur, secrète, la Vosgienne fut longtemps considérée comme le principal espoir d'une discipline alors totalement méconnue. Et lorsque la notoriété olympique approcha, elle se fit voier la vedette par des plus jeunes.

des plus jeunes.

En conçut-elle quelque amertume? « J'ai longtemps pensé que la victoire individuelle était la plus belle, dit-elle. Je me suis trompée : cette médaille d'or par équipe vaut tout le reste. » Vendredi, sa meilleure expérience du tir a permis à Véronique Claudel de réaliser un sans-faute avec sa carabine. Sa rapidité moindre à ski, face à deux adversaires qui ont déjà obtenu des médailles en ski de fond, a fait rétrograder le relais à la troisième place.

Psychothérapie de groupe

Le ski, c'est justement le point fort d'Anne Briand. Ses résultats individuels récents en ont fait la nouvelle vedette du petit groupe, celle dont on évoquait le nom dans les journaux. A vingt-trois ans, l'« intellectuelle du groupe » représente la génération intermédiaire entre la jeune Niogret et Claudel l'aguerrie. L'étudiante vétérinaire fait partie de ces skieuses de fond recrutées pour cause de Jeux olympiques, et qui ont disposé de peu de temps pour apprendre à manier une carabine. Aux Saisies, elle a « ciré » – « laissé sur place » dans le jargon du fond – ses concurrentes russe et allemande, ce qui était prévu. Son sang-froid sur la neige du pas de tir l'était moins, surtout sous les acclamations d'un public sous les acclamations d'un public

sont chargés de récupérer les bou-

quets jetés sur la glace par les

admirateurs sont revenus avec des

brassées de fleurs. A juste titre

pourtant, les juges ont estimé que

les deux couples russes qui étaient

en tête des récents championnats

d'Europe, Klimova-Ponomarenko

d'une part. Usova-Zhulin d'autre

part, méritaient de meilleures

Les Duchesnay occupaient donc

la troisième place avant la danse

de création, dimanche 16, et le

programme libre, lundi 17. Ils

n'étaient pas mieux placés en 1991

Munich à ce stade de la compéti-

tion, lorsqu'ils allaient devenir

champions du monde.

français que la perspective d'une médaille semblait avoir sorti d'une longue hibernation.

longue hibernation.

« Le public ne m'a pas génée, expliquait-elle, il a rythrie mes tirs. Dans la deuxième série, celle des tirs debout, où je ne suis pas très bonne, quand j'ai vu que j'avais seulement raté une cible et qu'il me restait ma pioche, je me suis dit que c'était presque gagné. Je sentais la Russe à côté de moi qui était en train de rater. Quand je suis repartie vers la ligne d'arrivée, j'ai eu un moment de certitude.» moment de certitude.»

Plus que la victoire, c'est peut-être cette certitude qui a tiré des larmes à Francis Mougel, l'entraîneur. Elle constitue pour lui l'entraîneur. Elle constitue pour lui la plus douce des revanches. Car, avant de prendre en main l'équipe féminine, il y a deux ans, Mougel fut pendant douze ans biathlète. Et dans le milieu, il était connu pour ses mains qui tremblaient au moment décisif. « Je suis issu d'une famille nombreuse je n'ai pas fait famille nombreuse, je n'ai pas fait d'études, confie-t-il. Le biathlon constituait pour moi le seul moyen de gagner ma vie et de nourrir ma famille. Aussi à Sarajevo, à Cal-gar, je me suis retroevé, à Cal-gar, je me suis retroevé, à chi jamue. Aussi a surajero, a car-gary, je me suis retrouvé sur le pas de tir avec trop d'angoisse sur les épaules. Je prenais mon sport trop

au sérieux.»

Paradoxalement, c'est cette expérience de perdant qui lui a permis de forger le moral de vainqueur de ses athlètes. « Je leur ai appris à éviter toutes les erreurs que j'avais commises. Nous n'avons jamais parlé des Jeux avant d'y arriver, pour éviter de se tendre trop tôt. » « Mougel avait un peu le défaut de beaucoup d'équipes françaises, explique David Moretti. Il manquait de confiance en lui, il regardait toujours les autres en pensant qu'ils faisaient mieux. Il a réglé ses difficultés en même temps qu'il motivait les filles. »

De cette osychothérapie de

De cette psychothérapie de groupe, ce sont les athlètes qui semblent avoir le plus profité. Car Francis Mougel le timide s'est remis à s'inquiéter la veille du relais. « Je les trouvais trop sûres d'elles, elles n'envisageaient même pas la quarième place. Je pensais que c'était de l'inconscience. » C'était seulement l'innocence de leur discipline toute neuve.

PATINAGE DE VITESSE : 1 000 mètres dames

En s'imposant dans le 1 000 mètres féminin, vendredi 14 février à Albertville, l'Américaine Bonnie Blair est devenue la deuxième athlète des Jeux à remporter deux médailles d'or.

marge.

En fait, Bonnie Blair triche. En plus de la délégation américaine, traditionnellement la plus bruyante du stade, la patineuse a attiré dans les travées quelques membres de sa famille et amis intimes. En tout, plus de cinquante personnes qui ont participé à l'« opération Bonnie 1992 », un mini-pont aérien au-dessus de l'Atlantique organisé par une cousine de la patineuse. Tout ce monde s'est installé dans des hôtels aux alentours d'Albertville, et converge pour chaque compétition à la patinoire. La clique de Bonnie Blair ne sert pas seulement à réchauffer l'atmosphère, elle aide aussi la patineuse à accompir ses performances. «Je ne patine bien que devant ma famille, dit-elle. Surtout devant mes parents et mes à Albertville, suif le père de la championne, décédé il y a deux ans, et auquel elle n'a pas manqué de dédier affaire de famille. Chez les Blair, le patinage est

Chez les Blair, le patinage est affaire de famille. Quatre des cinq frères et sœurs de la patineuse ont été champions des États-Unis de ratinage de vitesse C'est eux oui out

Litte Méribel levenue grande

• 7

The state of the s

· m. Chatein

Flora .a.

i i i nitrige

3 . . .

· NACTOR The company The Prof. State (State 34 4 Mary F- 7- 9 4 4 12 · a ratific 4434

71.3.0**0 🚓** - A-4-** * * 77 = **Syars** 14 345 11150 /g to potent day Papers The state of the back day

S. J. Prop. 10 (1) 10 and the state of t The state of the s

in the Table Company & Charles en en en de la seul d 3.4. 39 ه ماد ^د. ا AT IN IN SECTION AND ADDRESS.

The American To a second de la company * *** 是,234000克提·金

HORS JEU

JÉROME FENOGLIO

Bonnie et sa clique

ALBERTVILLE

de notre envoyé spécial

Il fait trop chaud pour la glace, mais trop froid pour l'ambiance dans les tribunes à l'air libre. Sur l'anneau les tribunes à l'air libre. Sur l'anneau de vitesse d'Albertville, la glace fond, et le public se morfond. Sauf quand apparaît un étrange petit canard, lunettes bleues rivées en permanence sur le nez: Bonnie Blair en personne. Une rumeur monte alors de la foule, et ensile proportionnellement à la vitesse de la patineuse. Depuis sa médaille d'or à Calgary, Bonnie Blair est certes une star aux Etats-Unis. Et sa popularité a dû s'accroître davantage depuis qu'elle a renouvelé sa victoire sur Soo mètres. Mais de là à justifier l'engouement sur l'anneau de vitesse d'Albertville il existe une marge.

ete champions des États-Unis de patinage de vitesse. C'est eux qui ont initié la petite Bonnie, à l'âge de deux ans, à la vitesse sur glace. Et lorsqu'ils ne peuvent se déplacer, Bonnie leur envoie tous les jours des messages par le fax que lui a prêté un riche parrain.

MAIS NOW,

LE FINAL.

C'EST PAS ENORE

Juridisme

La Fédération française de ski a retiré la protestation qu'elle avait émise, mardi 11 février, contre les slalomeurs italiens du combiné alpin en raison de la taille d'un logo publicitaire porté sur le bras gauche (le Monde daté 13 février). La démarche française aurait indisposé le Comité international olympique (ClO) qui l'aurait interprétée comme une manœuvre déloyale, destinée à permettre de faire monter sur le podium un Français en éliminant les deux premiers Italiène Regulament porties Français en éliminant les deux premiers Italiens. Egalement partie prenante à la décision, la Fédération internationale de ski (FIS) avait prenance a la vecision, la reverauou internationale de sai (2115) avait annoncé dans un premier temps qu'elle ne prendrait pas de décision avant trois semaines. Elle s'était ensuite ravisée : la plainte allait être classée

Renoncer à poursuivre l'affaire évite à la Fédération française de ski de passer pour une mauvaise coucheuse. Le problème de l'interprétation des règlements concernant la publicité reste néanmoins entier. Soit les logos de marques ne peuvent pas s'inscrire dans un cadre dépassant 50 cm². Soit seule la surface des lettres composant le nom de marque est pris en compte dans le calcul de la surface. Et cela change tout : l'inscription portée par les Italiens allaient de l'épaule au conde, au lieu

En tout cas, l'apparent embarras du CIO et de la FIS devant cette affaire tranchaît avec le comportement du Comité d'organisation des Jeux (COJO) sur un sujet voisin. Lors de la finale de l'épeuve de descente de bosses, en ski acrobatique jeudi 13 février à Tignes, des volontaires du service d'ordre demandèrent à des journalistes de dissimuler avec du ruban adhésif des inscriptions de marques figurant sur des cas des intéressés entraîna la menace de sanctions, notamment le retrait des

Cela ne fut pas suivi d'effet. L'incident n'en est pas moins révélateur du bourbier dans lequel s'enfoncent les instances sportives en matière de sponsoring. Lors des dernières grandes manifestations internationales, des firmes qui n'étaient pas les commanditaires officiels des épreuves étaient parvenues à détourner à leur profit l'attention. Depuis lors, les organisateurs sont obsédés par ce phagocytage publicitaire. Le COJO a été particulièrement attentif à l'utilisation des anneaux olympiques, n'hésitant pas à menacer de procès l'ancienne cité olympique de Grenoble qui les utilisait toujours sans en avoir le droit explicite.

Mais comment empêcher un particulier, fût-il journaliste, de porter les marques qu'il veut sur ses vêtements, alors que les athlètes sont de véritables hommes-sandwichs? Les risques de procédures inextricables sont de plus en plus menaçants avec, pour corollaire, la stérilisation de toute

Exemple de ce juridisme envahissant et obsédant : le coprésident du COJO, Jean-Claude Killy, a dil passer un contrat particulier pour ne pas porter sur ses tenues officielles la marque du fabricant, car elle est concurrente de sa propre maison de vêtements.

PATINAGE ARTISTIQUE: danses imposées

Sur un air de blues

ALBERTVILLE

de notre envoyé spécial La patinoire couverte d'Albert-

ville était presque comble, ven-dredi 14 février en fin d'après-midi. Habituellement, l'épreuve qui s'y déroule n'attire qu'une poi-gnée de spécialistes. Mais la foule était venue nombreuse pour soute-nir les premiers pas d'Isabelle et de Paul Duchesnay dans la course olympique au titre de danse.

exonérés à la suite d'une forte pression des télévisions qui trouvaient ces exercices trop rébarbatifs et peu spectaculaires. Des arabesques

exécutées au petit matin dans des patinoires vides sous l'œil circonspect de juges emmitouflés comme des Esquimaux permettaient d'évaluer précisément le bagage technique des concurrents, mais n'assuraient pas d'audiences confortables.

La situation de la danse est différente. Les «imposés» ne sont pas de simples questions de cours. Ils autorisent une certaine originalité que les concurrents cultivent par le costume (Isabelle a osé un décolleté en lamé provoquant) et l'inter-prétation. Vendredi après-midi donc, il s'agissait de montrer ce qu'il était possible de faire sur deux airs, le tango et le blues. Très contractés, les Duchesnay ont reçu une ovation du public.

Curieusement, la moins sportive des quatre disciplines du patinage artistique est la seule qui conserve des figures imposées. Les couples, les dames et les hommes en sont

Les jeunes patineurs déguisés en lutins de toutes les couleurs qui

HOCKEY SUR GLACE: la France écrasée par la CEI (8-0)

L'équipe de France de hockey sur glace a été écrasée par celle de la CEI (8-0), vendredi 14 février à Méribel. La sélection française devait l'emporter contre la Norvège, dimanche 16, pour pouvoir disputer les quarts de finale. Entraîneur de l'équipe soviétique (puis «unifiée») depuis 1977, le colonel de l'armée rouge, Victor Tikhonov, est un technicien réputé « dictatorial ».

MÉRIBEL

de notre envoyé spécial

Victor Tikhonov aurait pu sourire, lever les bras, embrasser ses joueurs. Il aurait pu, mais il ne l'a pas fait. Victor Tikhonov est ainsi fait qu'il sourit rarement, ne lève les mains que pour ajus-ter sa cravate et ne montre jamais le moindre ter sa cravate et ne montre jamais le moindre signe d'affection à ses joueurs. La large victoire de son équipe contre la sélection de la France (8-0), vendredi 14 février à Méribel, n'y a rien changé, il est resté cet imperturbable colonel de l'armée rouge que les Canadiens ont surnommé le « Buster Keaton» du hockey sur glace.

Triste sire que cet homme âgé de soixantedouze ans, réputé autoritaire et intransigeant. En quinze ans de présence à la tête de la sélection soviétique – rebaptisée «équipe unifiée» de la CEI à l'occasion des Jeux d'Albertville, – il a pourtant conquis des trophées qui auraient com-

Le «tsar» de Moscou blé de joie plus d'un entraîneur : huit titres de laire du pays, le capitaine Viacheslav Fetisov, blé de joie plus d'un entraineur : nun titres de champion du monde, deux titres olympiques (1984 et 1988) et même la coupe Canada (1981), la seule compétition à confronter les hockeyeurs européens aux meilleurs professionnels nord-amé-

Il s'est également adjugé douze titres consécu-tifs de champion d'URSS entre 1977 et 1989 avec le CSKA Moscou, le club de l'armée.

Ce palmarés exceptionnel a constitué la meil-leure des armures. Car Victor Tikhonov, sur-nommé le «tsar» à Moscou, n'a guère été épargné par les critiques. Du temps du communisme, ce valeureux soldat était hors d'atteinte. Il fallut donc attendre le temps de la glasnost pour que les reproches s'expriment autrement qu'à mots cou-verts entre joueurs craintifs.

verts entre joueurs craintifs. En 1987, il fut contesté en raison des mauvaises performances de son équipe. Cette année là, la sélection soviétique s'inclina en finale annee-ia, la selection sovietique s'inclina en innaie du championnat du monde contre la Suède à Vienne (Autriche). Elle subit plusieurs défaites à l'occasion d'un tournoi de préparation aux Jeux olympiques de Calgary (Canada) et fut même dominée à Moscou par le Canada lors du presti-

gieux tournoi des Izvestia. En 1989, ce fut au tour des joueurs de remettre en cause l'autorité du colonel. Dans une lettre publiée par la revue Ogoniok, l'international Igor Larionov le qualifia de « dictateur ». La polémique qui s'ensuivit n'empêcha pas Victor Tikhonov d'écarter de sa sélection le joueur le plus popuauquel il reprochait de vouloir partir aux Etais-Unis. Les autres internationaux signèrent aussitôt une pétition exigeant la réintégration de leur coéquipier. Pour la première fois, le sélectionneur s'inclina.

Il conserva son poste de sélectionneur au prix de quelques entorses à ses principes. C'est ainsi que la préparation de la sélection pour les Jeux d'Albertville n'a pas donné lieu à l'un de ces longs stages dont il raffolait jadis mais à un programme d'entraînement plus souple (les joueurs pouvaient rentrer chez eux chaque soir).

Au lendemain du tournoi olympique. Victor Tikhonov devrait céder sa place à son assistant, Igor Dmitriev. Il prendra sa retraite internationale, vaincu par l'usure du pouvoir autant que par l'évolution politique de son pays. Avec ses méthodes de militaire et ses costumes sombres, il fait figure de rescapé d'une époque révolue. Celle où les meilleurs joueurs ne s'exilaient pas aux Etats-Unis ou au Canada, celle où le championnat d'URSS n'était pas encore une compétition professionnelle calqués sur le modèle d'orsos n'etan pas encore une competition pro-fessionnelle calqués sur le modèle nord-américain (1), mais plutôt un tournoi entre les clubs de la police, des syndicats et de l'armée.

PHILIPPE BROUSSARD

(1) Dès la saison prochaine, un championnat professionnel sera organisé au sein de la CEI. Cette décision a été prise après la dissolution de la Fédération soviétique de hockey sur glace, le 23 décembre 1991.

Les résultats

BIATHLON Relais 3 x 7,5 dames 1. France, 1 h 15 min 55 s 6; 2. Aftermagne, 1 h 16 min 18 s 4; 3. CEI, 1 h 16 min 54 s 6; 4. Bulgarie, 1 h 18 min 54 s 8. SAUT A SKI

K 120 par équipes

1. Finlande, 644.4 pts; 2. Autriche, 642,9 pts; 3. Tchécoslovaquie, 620,1 pts; 4. Japon, 571 pts. LUGE

Double messieurs

1. S. Krausse-J. Behrendt (All.). 1 min
32 s 05; 2. Y . Mankel-T. Rudolph (All.),
1 min 32 s 23; 3. H. Raffi-N. Hubert (it.), 1 min 32 s 29.

PATINAGE DE VITESSE 1 000 m dames
1. Bonnie Blair (E-U), 1 min 21 s 90;
2. Q. Ye (Chine), 1 min 21 s 92; 3. M. Garbrecht (All.), 1 min 22 s 10.

Classement: 1. Canada, 8 pts; 2. CEI t Tchácoslovaquie, 6; 4. Susse et France.

HOCKEY SUR GLACE Poule B CEI b. France Suisse b. Norvège... Canada b. Tchécoslovaquie.

J. Fe.

1

Thus bes 83 See See 100 mg 10 The state of the state of Princess Spice Princes American

in in

White the Paris the same or distance of

ALBERTVILLE 92,

والمراجع والمستعدد والمستعد والمستعدد والمستعد والمستعدد والمستعد والمستعدد والمستعدد

Une synthèse de vitesse et de technique

Retour sur la Face de Bellevarde à Val-d'I-ère, dimanche 16 tévrier, pour le super-G nasculin. Après sa médaille d'argent en l'œuf si vous préfèrez – sont moins nomsère, dimanche 16 tévrier, pour le super-G masculin. Après sa médaille d'argent en descente, Franck Piccard devait tenter d'être le premier skieur à conserver un titre olympique sur une piste très raide. Responsable du groupe descente-super G, Patrice Pellat Finet, qui fut membre de l'équipe de France entre 1969 et 1978, explique, dans un entretien au Monde, les particularités de cette discipline et de cette course.

VAL-D'ISÈRE

de notre envoyé spécial

« Quelle est la place du super-G, entre la descente et le sialom géant?

- Il y avait un vide entre une épreuve de vitesse, disputée après trois entrainements à l'allure de la course, et une épreuve technique qui avait lieu en deux manches après que qui avait lieu en deux manches après des reconnaissances en dérapage. Lorsqu'il a été créé par la Fédération internationale de ski en 1986, le super-G a été critiqué. Il est vrai qu'on tâtonnait. On ne savait pas très bien à l'époque s'il s'agissait d'une descente qui tournait un par plus en bien d'un cétat. qui tournait un peu plus ou bien d'un géant qui allait un peu plus vite.

» Depuis quelques années, la spécialité n'est plus contestée. C'est une synthèse de n'est plus contestée. C'est une synthèse de vitesse et de technique, qui se court entre 80 et 90 km/h de moyenne, alors que la vitesse moyenne d'une descente est de 100 km/h, avec des passages à 130-140, et qu'un géant tourne autour de 70 km/h. D'une certaine manière, le tracé d'un super-G a la ligne qu'adopterait un skieur qui taillerait au plus court en fonction du relief, dans une descourt, en fonction du relief, dans une des-cente libre.

- Les « super-géantistes » utilisent-ils un matériel spécifique ?

- La tenue du coureur est assez proche de celle qui est requise en descente. La combi-naison plombée répond aux mêmes normes de pénétration dans l'air que celle de la descente. Le casque est plus léger et les breux et moins longs.

» Les skis aussi sont adaptés aux particularités de la course. Ceux de descente mesu-rent entre 2,18 et 2,21 mètres avec des arêtes parallèles. En super-G, les skis conservent une caractéristique de ceux de descente, la surface de glisse importante, mais afin de bien négocier les courbes, ils ont une taille de guépe. Autrement dit, ils sont larges en spatule, étroits sous la chaussure et de nou-veau plus larges vers le talon. Leur longueur n'excède pas 2,17 mètres, alors que ceux de géant oscillent entre 2,08 et 2,10 mètres. Il s'agit de trouver un compromis entre la maniabilité et la vitesse.

Aùcun temps mort

- En 1988, Franck Piccard avait placé. lors de sa victoire dans le premier super-G olympique, une plaque de mousse entre les butées de ses fixations, pour réduire les vibrations. Est-ce que ce procédé est toujours utilisé?

Ce «truc» s'appelle le derbyflex. Il avait été mis au point à l'origine par le Luxem-bourgeois Marc Girardelli. Beaucoup de coureurs considerent que, sans cela, ils ne peu-vent pas gagner. Mais les fabricants de skis n'aiment pas trop qu'on bricole leur matériel. Certains ont donc intégré le procédé à leurs skis, comme l'autrichien Fischer. D'autres ont mis au point un système comparable comme Dynastar. Quelques- uns comme Rossignol ont gardé le derbyflex. Le prodécé a une importance au moins aussi grande sur un plan psychologique que technique.

Quelles sont les qualités d'un super-

- Il faut être un skieur complet. Il faut

savoir tourner, glisser et prendre des risques. Le super-G demande beaucoup de détermination. On n'a qu'une chance, il faut la jouer à fond. Il n'est pas possible de reconnaître le parcours à la vitesse de course et il n'y a pas de seconde manche pour compenser le résultat du premier passage.

- Y a-t-il un gabarit spécifique du super-géantiste?

Dans les descentes très glissantes, la taille et le poids peuvent avoir une influence sur le résultat bien qu'il saille des dispositions psychologiques particulières pour aborder des vitesse supérieures à 130 km/h. En super-G, le gabarit n'a pas d'importance. Ce qui compte, c'est l'aisance sur les skis et la détermination sur le tracé. L'expérience a montré qu'en fait, ce sont les skieurs techniques venus du géant qui s'adaptaient le mieux au super-G. car ils pouvaient s'accoutumer à la vitesse et à la prise de risque

- Quelles sont les caractéristiques de la course du dimanche 16 février?

- Le dénivelé est de l'ordre de 650 mètres. Le nombre de portes entre lesquelles les coureurs doivent passer est au minimum de trente-cinq, ce qui représente une trentaine de virages. En outre, la piste des Jeux a des particularités propres. Elle n'est pas très longue, mais elle est rapide : les temps à l'arrivée sont de l'ordre de 1 minute 15 à 1 minute 20. Elle n'offre aucun temps mort, la pente est constante. Certains considérent d'ailleurs que la déclivité est trop forte.

Le tracé du parcours et la préparation de la neige auront-ils un rôle important sur le résultat?

- Le super-G est en train de s'imposer comme l'épreuve la plus spectaculaire du ski alpin. Elle permet au traceur d'utiliser le terrain sans recourir à des protections comme en descente. Elle témoigne de la capacité d'adaptation instantanée du coureur. Le traceur retenu pour la course de dimanche était l'Américain Bill Haggen. Il n'a pas une grande expérience dans ce

reconnaître la piste après qu'il a été choisí. Il a eu pas mal de difficultés à comprendre les mouvements du terrain. Une fois il a fait un parcours rapide, une autre, un parcours plus

Question de visibilité

» Les Français présèrent les parcours techniques sur de la neige dure. Cela résout les problèmes de fartage qu'en France on a toujours eu du mal à surmonter en dépit d'énormes progrès. Sur une neige dure, on n'engage que le talent du skieur. On n'est moins à la merci d'un mauvais choix de skis. Les conditions climatiques auront donc un rôle important. Toutefois s'il neige encore, il n'est pas souhaitable que, par endroits, la piste soit arrosée et salée comme lors du slalom du combiné. L'intention était bonne, mais le résultat ne fut pas heureux. La piste était trop irrégulière et le résultat en

problème sur la Face de Bellevarde par temps couvert?

- Effectivement, l'an dernier lors des épreuves pré-olympiques, les courses avaient été annulées entre autres raisons, à cause du «jour blanc». Quand le soleil brille, il n'y a aucune difficulté. Mais des qu'il y a des nuages ou que la Face est dans l'ombre, le relief est comme gommé. Tout est uniformément blanc. Il devient impossible de skier à grande vitesse. Même les aiguilles de pins, qui sont répandues dans ces cas-là sur le tracé pour donner du relief, ne sont pas

- La visibilité n'est-elle pas un autre

« vraie » descente.

Propos recueillis par ALAIN GIRAUDO

HORS JEU

Petite Méribel devenue grande

MÉRIBEL

de notre envoyé spécial

En ces temps olympiques, Peter Lindsay et ses compatriotes britanniques auraient bien du mal à reconnaître Méribel. Quand ils se sont aventurés pour la première fois sur ces massifs surplombant la vallée noire ni centre de presse, aucune piste de ski et pas la moindre route goudronnée. C'était en 1938. Méribel était un village de montagne égaré dans les alpages. L'endroit les a pourtant séduits. Dès 1945, une fois la guerre passée, ils sont revenus afin d'acquérir des terrains, construire des chalets et installer un remonte-pente, fixé à des pylônes en bois.

Quarante-sept and plus tard. la station compte 1 574 habitants, une capacité d'accueil de 28 000 lits et une très fidèle clientèle britannique. Plusieurs familles de l'aristocratie anglaise ont leurs habitudes dans ce bourg qui s'enorgueillit de n'avoir iamais cédé aux offres des promoteurs immobiliers et de préférer les chalets de bois aux immeubles en béton. Ce traditionalisme lui vaut d'ailleurs d'être le site olympique le plus apprécié des étrangers présents en Savoie.

Avec quarante-deux matches de hockey sur glace et toutes les compétitions de ski féminin, Méribel est également la station la plus active des jeux. Tous les frais d'aménagement des installations (budget total de 95.5 millions de francs) n'ont pas été pris en charge par le COJO ou l'Etat.

Moins de visiteurs que prévu

La construction de la patinoire de 6 000 places a été financés essentiellement par le Crédit lyonnais et Spie-Batignolles. Ces deux sociétés en assureront la gestion à l'issue des JO. iorsque sa capacité sera réduite à quatre cents places et qu'une partie des installations sera transformée en complexe sportif (piscine, salle de sport, bowling, restaurant...).

La municipalité, elle, a déboursé 30 millions de francs pour cette quinzaine olympique. « Cela représente beaucoup d'argent mais nous n'avons pas mis nos finances en péril », s'empresse de préciser M. Maurice Front, soixante-quatre ans, maire (sans étiquette) depuis

profitent vraiment à Méribel. Les habitués assurent que la station est déserte par rapport aux années précédentes à la même époque. Les commerçants, notamment, s'attendaient à une plus grande affluence. En dehors des journalistes, des officiels, de quelques délégations américaines ou japonais les visiteurs ne sont pas aussi nombreux que prévu et les soixante-cinq pistes de ski alpin de la station sont loin d'être saturées. De nombreux spectateurs viennent passer la journée et repartent le soir venu.

Répercussions

à moyen et long terme

«Las hôtals sont presque tous complets mais le taux de remplissage des locations reste faible », admet M. Front avant d'expliquer : « C'est tout de mēme loin d'être catastrophique. L'essentiel est que la station bénéficie d'une promotion exceptionnelle en France comme à l'étranger. »

Les Méribellois, bien que relativement décus par les retombées immédiates des Jeux, demeurent optimistes. (Is tablent sur les répercussions à moyen et à long terme. « Nous ne pourrons mesurer l'effet JO que d'ici un ou deux ans, estime un hôtelier, lorsque les gens qui auront entendu parler de la station viendront nous rendre

A la différence de bien d'autres sites olympiques (le Monde du 15 février). Méribel reste donc convaincue de l'intérêt des Jeux, ne serait-ce qu'en raison des aménagements routiers. L'autoroute Albertville-Moûtiers permet de rallier la station en une heure au départ de Grenoble ou de Chambérv.

Ph. Br.

Les volontaires du COJO

Toujours prêts, plus près

Au nombre de huit mille cinq cents, ils forment l'armée des volontaires des Jeux. Venus de toutes les régions de France, ils ont accepté de consacrer une partie de leur temps à aider les organisateurs du COJO. Volontaires ou détachés par leur entreprise, ils veillent à l'entretien des pistes, devienment pour quinze jours chauffeurs de maître ou gardiens de nuit.

ALBERTVILLE

de notre envoyé spécial

Richard, étudiant lyonnais de vingt-trois ans, est venu à Albert-ville pour travailler et, si possible, profiter du spectacle olympique. Il forme, avec les huit mille cinq cents autres équipiers dispersés dans toute la Savoie, l'armée des volontaires des Jeux. Au moment de sa mobilisation, quatre jours avant l'ouverture des compétitions il a recu son uniforme, une combinaison de skieur gris métallisé, puis il a gagné son site d'affectation pour la durée des JO, Val-d'Isère. « C'est le rève pour moi qui alme par-dessus tout le ski alpin. Mais ici, il faut être sur le pont de jour comme de nuit. La règle c'est la disponibilité pour n'importe quelle

Ainsi son chef de site n'a pas hésité à le réveiller à 5 heures du matin, vendredi, pour aller net-toyer le stade de slalom géant hommes de son trop-plein de neige fraîche. Heureusement, cette journée n'accueille aucune compétition mais seulement des entraînements. Après ces quatre premières heures d'efforts, dans le froid vif du matin, il sera dispensé de son poste de contrôle des spectateurs pour lequel il a été formé dès son arrivée dans la station.

Richard a côtoyé, à cette occa-sion, Jean-Michel Berardi. Ce pharmacien de Périgueux a fermé son officine pour être présent aux Jeux. A Val, il est assistant-specta-teur. Mais il n'hésitera pas, s'il le faut, à mettre à la disposition du Comité d'organisation (COJO) ses compétences profession

Agnès et Yves, eux, sont retraités. Leur seul luxe est de posséder une résidence secondaire dans la station de Jean-Claude Killy. Ils se sont donc naturellement proposés pour travailler, bénévolement, avec le COIO. Le Comité leur a confié une tâche délicate, canaliser l'avalanche des photographes qui dési-rent s'approcher, le plus près possible, des skieurs parvenus sur la raquette d'arrivée. « Leur age est un avantage. Ils imposent le respect et l'on évitera de les bousculer. Leur rôle est donc plus pychologique que physique. Mais il est précieux»,

recrutement des équipiers et leur affectation fut, pendant deux ans et affectation fut, pendant deux ans et demi, l'unique tàche de Patrick Strzoda, ancien sous-préfet de Saint-Jean-de-Maurienne (Savoie). Ce fonctionnaire, « détaché librement au COJO», précise-t-il, ne lança aucun appel d'offres dans la population. Avec ses collaborateurs volontaires – plusieurs sont d'anciens chefs du personnel – il solliciens chefs du personnel, – il solli-cita le monde associatif et le mou-vement sportif. Ils ont fourni près de la mottié des trouges. Les élèves des évoles et les étudiants forment

un groupe également important, environ un millier de personnes affectées notamment à l'accueil. Entin neuf des douze membres du Club Coubertin, partenaire financier des Jeux, ont envoyé deux mille cinq cents equipiers. Leur statut varie en fonction de l'entreprise à laquelle ils appartiennent.

sont de «faux bénévoles». Les agents de la SNCF sont normalement rémunérés par leur entreprise et ils ne consommeront aucun jour de vacances pendant leur séjour en Savoie, « Ils font peut-être un peu plus d'heures de travail que dans leur administration», ironise un équipier de la société IBM, qui n'a pas hésité à sacrifier quinze jours de congé. Les mille deux cents chauffeurs de Renault ont les êmes contraintes. Et pourtant, il fallut procéder à une sélection parmi les deux mille huit cents candidats.

Le virus de la vie associative

La seule compensation que

nous leur avons proposée est de les former à la conduite en montagne, les déplacer jusqu'en Savoie, les motiver pour cet effori volon-taire », explique M. Michel Geor-get, responsable de la communication de l'entreprise automobile « Les Renault » sont chargés du transport des personnalités et des délégations sportives. Ils sont ainsi en contact direct avec les athlètes et les personnalités invitées aux épreuves. Deux d'entre eux gardent déjà dans leurs souvenirs la mémorable bataille de boules de neige avec la fille du président des États Unis. « L'ambiance est formidable l'expérience est unique et le specta-cle est quotidien , explique un ouvrier de Flins devenu chauffeur.

Mais il v a aussi les «équipiers de l'ombre », volontaires désignés à des tâches ingrates, comme le gar-diennage des parkings ou la fouille des voitures à l'entrée du centre de presse. Ces derniers ne peuvent ni profiter du spectacle sportif ni du soleil des pistes de ski. Le fond de la vallée olympique est leur univers. Certains râlent un peu, mais ils tiennent le coup dans l'espoir

d'être appelés en renfort sur un site

Depuis le début des Jeux, vingtsept équipiers ont quitté la Savoie olympique. Dix ont démissionné, neuf ont renoncé en raison de problèmes médicaux ou familiaux, huit ont été renvoyés pour «com-portements inadaptes, ce qui corres-pond à un licenciement», note leur patron. Patrick Strzoda affirme que son armée est disciplinée et motivée mais « certains se plaignent de ne pas mouiller suffisamment leur chemise v. Dès qu'un problème sur-vient sur l'un des sites, un des cinq membres de la cellule d'interven tion rapide du programme des volontaires est dépêché. Ils ont à régler essentiellement des questions relatives au logement.

Autour du tremplin de saut de Courchevel, Jacques Burdin anime une équipe de six cents personnes. Il est le seul, sur les dix sites sportifs, à avoir la responsabilité des épreuves et de la logistique. Cet industriel savoyard qui dirige une entreprise de fabrication de chaux est, lui aussi, bénévole. « Par ami-tié pour le directeur général du COJO, Jean-Albert Corrand, et parce que, depuis vingt-cinq ans, j'ai le virus de la vie associative», explique M. Burdin. Il a réussi depuis le début des J.O. à tout concilier, la direction de son entreprise et celle de l'espace olympique dont il a la charge.

Ainsi, au cours de la nuit qui a précédé l'épreuve de saut par équipe sur le tremplin de 120 mètres, disputée vendredi 14 février, il a rejoint son entreprise pour superviser le redémarrage d'une machine tombée en panne. Vendredi matin à 7 heures, il avait regagné son équipe. « Ces garçons et ces filles sont bons. Ils sont tous passionnés, à part quelques ron-chons. La réussite des JO dépend pour une large part de leur tra-

Les responsables du COJO qui valuent à environ dix mille francs le coût moven d'un équipier - il est transporté au départ de son domicile, habillé, logé et nourri – affirment qu'ils ne font pas sur son dos de véritable économie. En et la motivation représentent des Les deux coprésidents du COJO,

Jean-Claude Killy et Michel Bar-nier, qui ne tarissent pas d'éloges sur la troupe des huit mille cinq cents équipiers, seraient-ils eux-aussi des volontaires? « Ils ne font pas partie de notre fichier, mais il ont la même motivation, le même enthousiasme. Ils participent comme nous tous à la fête et ils ne sont pas rémunérés. Ils ont donc bien le profit d'un équipier », note Patrick Strzoda.

CLAUDE FRANCILLON

GLISSES

Le Roc de Fer

«La piste de la descente olympique a déjà été utilisée deux fois en Coupe du monde. C'est actuellement une des plus belles du circuit féminin. Elle est très longue (2 705 mètres) avec des mouvements de terrain intéres-sants, une vitesse relativement élevée et surtout elle ne permet aucun répit, elle est sans passage intermédiaire, l'a gagnante de cette épreuve sera une très grande skieuse, et une très grande technicienne. »

En faisant cette analyse de la piste du Roc de Fer, à Méribelles-Allues, sur laquelle devait être disputée samedì 15 février la descente dames des Jeux olympiques d'Albertville Maurice Adrait, l'entraîneur particulier de la Française Carole Mede, n'a omis qu'une quelité de la future championne : le courage.

Médaille de bronze du combiné aux derniers championnats du monde, la Suissesse Vreni Schneider, qui est également championne olympique 1988 de sielom et de géant, a renoncé à disputer le combiné après une chute lors du premier entraînement. Or, la descente du combiné fait 700 mètres de moins que la

Ici pas de polémique

En 1 minute 50 de course. les candidates à la succession de l'Allemande Marina Kiehl doivent, notamment, faire quatre sauts qui demandent une grande condition physique. Au cours des entraînements et de la descente du combiné, ils ont été à l'origine de plus de quinze chutes. En fait, c'est la première fois dans l'histoire du ski féminin que le dénivelé sera supérieur à 700 mètres : il atteindra 828 mètres pour 2 705 mètres de course, soit une déclivité moyenne de 32 % (45 % au maximum et 12 % au minimum).

La piste du Roc de Fer est située sur le versant de Touanete et orientée à l'est. Elle a été tracée par l'ancien champion olympique suisse Bernhard Russi (1972) comme celle de la Face de Bellevarde. Mais ici pas de polémique. Et encore une fois le spectacle a été privilégié : le public, installé en front de neige à Chaumade, peut voir quasiment l'intégralité

a C'est une belle descente», avait estimé la Française Carole Merle, deuxième de la course de Coupe du monde 1991. Elle avait néanmoins un regret : «La piste était beaucoup plus dure l'an passé, elle était plus tournante Cette année à cause des changements de temps, la neige est tantôt molle, tantôt poudreuse.»

A la télévision

Samedi 15 février (21h-23h, FR 3) Patinage artistique (libre messieurs).

Dimanche 16 février (12h-13h, A 2)

Ski alpin (super-G messieurs). (13h-16 h 30, FR 3)

Ski alpin (super-G messieurs): Hockey sur glace (France-Norvège); Saut à ski (120 m individuel); Ski artistique (finale saut); Bobsleigh à deux (3° et 4° manches); Ski nordique (relais 4 x 7.5 km).

Luadi 17 février

(10 h 30-12h, A 2) Présentation; Ski nordique (relais 4 x 5 km dames); Ski de vitesse (entrainement); Bobsleigh a quatre (entraînement). (11 h 55-12 h 55, TF 1)

Ski alpin (super-G dames). (13h-15 h 30, FR 3) Combine nordique (saut par

équipes); Ski alpin (super-G

AKTEON-THÉATRE (43-38-74-62). Gas pas d'show : 19 h. 1, 71 m et 53 kg d'héroine pure : 20 h 30. Dépres-ANTOINE - SIMONE-BERRIAU (42-08-77-71). Pleins Feux: 17 h et 20 h 45, dim. 16 h. ART! STIC - ATHÉVAINS

(48-06-36-02). Vassa Geleznova ; 16 h et 20 h 30. (46-06-49-24). ATELIER (46-06-49-24). L'Antichambre: 21 h. dim. 15 h 30. ATHÉNÉE-LOUIS JOUVET (47-42-67-27). Salle C. Bérard. Mademoiselle Else: 20 h 30. Salle Louis Jouvet. La Veuve: 20 h 30, dim. 16 h.Dim. 159 ans déjà mon amourl: 21 h. BATEAU-THÉATRE (face au 3, quai Malaquais) (40-51-84-53). Exercices de style: 19 h. dim. 15 h 30. Moby Dick: 20 h 30. dim. 17 h.

20 h 30. dim. 17 h. BEAUNORD-CENTRE WALLONIE-BRUXELLES (42-71-26-18). Lettres clandes/ines: 20 h 30, dim. 17 h. BERRY (43-57-51-55). Conte de glace: 19 h, dim. 17 h. Coetsé: 21 h 15. BOUFFES DU NORD (46-07-34-50). Ruy Blas : 15 h et 20 h. BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24).

BOUFFONS-THEATRE DU XIX-(42-38-35-53). En prison : 17 h. Une louvelle histoire du vieil Ouest sauvage : CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51). The

à la menthe ou t'es citron ? : 20 h 15. Les Couloirs de la honte : 22 h. Dim. Festival d'expression artistique : 20 h. CAFÉS DES 13- ET 14- ARRONDIS-SEMENTS (42-86-97-03). On joue... CARTOUCHERIE ÉPÉE DE BOIS (48-08-39-74). La vie est un songe : 20 h 30, dim. 16 h.

CARTQUCHERIE THÉATRE DE LA TEMPÈTE (43-28-36-36). Salle I. Ivan la Terrible : 20 h 30, dim, 16 h. Salle II. Quincalleries: 21 h, dim. 16 h 30. CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45). Y a-t-t un communiste dans la salle ? : 21 h, dim. 15 h 30. CENTRE GEORGES-POMPIDOU (42-74-42-19). Noces à Tipasa : le vent à Djemila ; Retour à Tipasa : 20 h 30,

CENTRE MANDAPA (45-89-01-60). Sans titre ; les Amours de Dom Perlimplin avec Belise en son jardin : 21 h,

CITÉ INTERNATIONALE UNIVERSI-TAIRE (45-89-38-69), La Galerie, Mon-Pavodéon: 20 h 30, dm. 16 h. COLLEGE NEERLANDAIS (40-78-50-00). W comme CAUMARTIN COMEDIE

(47-42-43-41). Bernard Mabille : 21 h. dim. 15 h 30.

COMÉDIE ITALIENNE (43-21-22-22). L'Epouse prudente : 21 h, dim. 15 h 30. COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11). Voltaire's Folies: 19 h. Grand-Peur et misère du IIIº Reich: 21 h. dim. 15 h. COMEDIE-FRANCAISE (40-15-00-15). Caligula: 20 h 30. Dim. Père: 14h. CRYPTE SAINTE-AGNÈS (ÉGLISE

SAINT-EUSTACHEJ (42-21-09-48). Andromaque : 20 h 30, dim. 15 h 30, DAUNOU (42-61-69-14). Couac I le Grand Orchestre du Splendid: 20 h 45, dim. 15 h 30. DECHARGEURS (TLD) (42-36-00-02). Dieu est absent des champs de bataille

DEJAZET-(TLP) (42-74-20-50). Font & Val : 20 h 30, dim. 15 h 30. DEUX ANES (46-06-10-26). Cresson qui s'en dédit : 21 h, dim. 15 h 30. EDGAR [43-20-85-11]. Femmes à lunettes : 20 h 30. Les Babas cadres

22 h, (47-42-59-92), Ościbel : 17 ft et 20 h 45, dim. 15 h. ELDORADO (42-49-60-27). Monsieur Amédée : 18 h et 21 h.

ESPACE ACTEUR (42-62-36-00). La Voleuse de Londres : 20 h 30. dim. ESSAION DE PARIS (42-78-46-42). Salle II. La Quête de la femme oiseau : 20 h 30, dim. 16 h. FONDATION DEUTSCH-DE-LA-MEURTHE (40-78-81-93). A présent,

adieu : 20 h 45. FONTAINE (48-74-74-40). Le Clan des veuves : 15 h 30 et 20 h 45. GAITÉ - MONTPARNASSE (43-22-16-18). Passagères: 17 h 30 et

20 h 45, dim. 15 h. THEATRE D'EDGAR (43-20-90-09). Roland Magdane dans Rire: 18 h et 20 h 15. Les Bidochons,

HITE: 18 IT OF 20 IT 10. LES BIOCHORS, histoire d'amour : 22 h.

GUICHET MONTPARNASSE (43-27-88-61). La Plus Forte et Paria : 19 h. La Farandole : 20 h 30. La vie est un petit torrent agité : 22 h 15.

GYMNASE MARIE-BELL (42-46-79-79). Elle et Moi...: 20 h 30. dim 15 h 30.

HÉBERTOT (43-87-23-23). C'était hier :

21 h, dim. 15 h. HOTEL LUTETIA (49-54-46-55). Les Tac-tics du cœur : 20 h 45, dim. 17 h,

DISTRIBUE FAR WARNER BROS (Transattament Inc.

dim. 15 h 30.

KEVIN COSTNER

LY FILM DE OLIVER STONE

ACTUELLEMENT

HUCHETTE (43-26-38-99). La Cantatrice chauve : 18 h 30. La Leçon : LA BRUYÈRE (48-74-76-99). C'était bien: 21 h, dim. 15 h. LA VIEILLE GRILLE (47-07-22-11).

Masada, un compte rendu : 20 h 30, dim. 17 h. Le Grand Méliès : 20 h 30, LE BOURVIL (43-73-47-84). Ma sou-

riante Algèrie : 20 h 30. LE FUNAMBULE THÉATRE-RESTAU-RANT (42-23-88-83). Histoires camiaves : 20 h 30.

ques: 20 h 30. LE PROLOGUE (45-75-33-15). Le Monte-Plats: 20 h 30. LIERRE-THÉATRE (45-86-55-83). Ven-geance: 20 h 30. LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34). Théâtre noir. Le Petit Prince : 18 h 45. Guerres privées, 1969 : 20 h. La Double Inconstance : 21 h 30. Théâtre rouge Bereshit : 18 h. La Nuit et le Moment

20 h. Par amour : 21 h 30 MADELEINE (42-65-07-09). N'écoutez pas, mesdames : 17 h et 21 h, dim. MARAIS (42-78-03-53). L'Ecole des femmes : 21 h. MARIE STUART (45-08-17-80). La

MARIGNY (42-58-04-41), Le Misanthrope : 21 h, dim. 15 h. MATHURINS (42-85-90-00). Caligula : 20 h 45, dim. 15 h. MATHURINS (PETITS) (42-65-90-00). Charlus: 18 h 30.

MICHODIÈRE (47-42-95-22). Je veux faire du cinéma : 20 h 30, dim. 16 h. MOGADOR (48-78-04-04). Les Misérables : 15 h et 20 h 15. MONTPARNASSE (43-22-77-74), Cuisine et dépendances : 18 h 30 et 21 h 15, dim. 15 h 30. MONTPARNASSE (PETIT)

(43-22-77-30). Dali ou le Journal d'un génie : 21 h, dim. 15 h 30. MUSÉE COGNACQ-JAY (40-27-07-21). Lettres de la marquise de M. au comte de R. : 20 h 30. dim. 14 h 16 h 15. **NOUVEAU THÉATRE MOUFFETARD**

(43-31-11-99). Le Cœur gros : 20 h 30, dim. 15 h 30. NOUVEAUTÉS (47-70-52-76). Les Jumeaux : 18 h 30 et 21 h 30, dim. 15 h.

UVRE (48-74-42-52). Le Météore : 21 h, dm. 15 h. PALAIS DES GLACES (GRANDE SALLE) (42-02-27-17). Grande salle. Jean-Marie Bigard : 20 h 30. PALAIS DES SPORTS (48-28-40-90). Jésus était son nom : 15 h et 20 h 30, dim. 14 h et 17 h 30.

PALAIS-ROYAL (42-97-59-81). Sans rancune: 17 h 30 et 21 h, dim. 15 h. PARIS-VILLETTE (42-02-02-68). Grande salle, Chambres : 21 b. dim 16 h 30. Petite salle. Archéologie :

20 h 30. POCHE MONTPARNASSE (45-48-92-97). Salle I. Chambre 108 : 21 h. Salle II. Abraham et Samuel : 21 h. dim. 15 h 30.

COMÉDIE DES CHAMPS-ELYSÉES | PORTE SAINT-MARTIN (47-23-37-21). Pièce montée : 21 h. (42-08-00-32). Célimène et le Cardinal : 17 h 30 et 20 h 30, dim. 15 h. POTINIÈRE (42-61-44-16). Zizanie

> RANELAGH (42-88-64-44). L'Illusion comique: 18 h 30, dim. 20 h 30. L'Evasion: 21 h. dim. 17 h. RENAISSANCE (42-08-18-50). Le Voyage en Italie, le Bout de la nuit, le Champ de betteraves : 20 h 30.

ROSEAU-THÉATRE (42-71-30-20). La Malédiction de la famille Guergand : SAINT-GEORGES (48-78-63-47), Enfin

seuls 1: 17 h et 20 h 45, dim. 15 h. SALLE BRASILIA (GALERIE BRASIL INTER ART (48-07-20-17). Les Bonnes : 20 h 30, dim. 16 h. SHOW-BUS (42-62-36-56). Dim. Show

SOUS CHAPITEAU (40-02-61-18). Archaos: 20 h 30, dim. 17 h. SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-21-93). Charité bien ordonnée:

20 h 30. STUDIO DES CHAMPS-ELYSÉES (47-23-35-10). A propos de Martin : 17 h 30 et 20 h 30, dim. 15 h. THE SWEENY (46-33-28-12).Dim.

Hope Street: 20 h 30.
THÉATRE 13 (45-88-62-22). A la merci de la via : 20 h 30, dim. 15 h.
THÉATRE 14 - JEAN-MARIE SER-REAU (45-45-49-77). Andromaque : 15 h 30. Phèdre : 20 h 30, dim. 17 h 30. Dim. Béránice : 14 h 30.
THÉATRE DE DIX-HEURES (46-06-10-17). Que reste-t-il de l'abet-jour? : 20 h 30. Sarcio : 22 h.
THÉATRE DE L'EST PARISIENT Hope Street: 20 h 30.

jour ? : 20 h 30. Sarcjo : 22 h. THEATRE DE L'EST PARISIEN (43-64-80-80). Phèdra : 20 h 30. dim. 15 h. THÉATRE GRÉVIN (42-46-84-47). Un soir au bout du monde : 20 h 30. THÉATRE DE LA MAIN-D'OR BELLE-OE-MAI (48-05-67-89). Arbns. Puzzle ; 21 h, dim. 17 h. Belle de Mai. Edith détresses : 19 h, dim. 15 h. La Brouette du vinsignier : 21 h, dim. 17 h, THEATRE DE LA MAINATE

(42-08-83-33). Piment cannibale : 20 h 30, dim. 18 h 30. THEATRE MAUBEL-MICHEL GALA-BRU (42-23-15-85). Maria Ducceschi :

22 h.
THÉATRE MONTORGUEIL
(48-52-98-21). On va faire la cocotte ;
On purge bébé : 20 h 30.
THÉATRE NATIONAL DE CHAILLOT

A TIME WARNER COMPANT

(47-27-81-15), Salle Gémier. Le Baron perché : 14 h 30. Carton plein : 20 h 30, dim. 15 h. Salle Jean Vitar. Maître Puntila et son valet Matti : 20 h 30, dim. 15 h.

THÉATRE NATIONAL DE LA COL-LINE (43-66-43-60). Grande salls. Le Vieil Häver, Fragile Forât: 20 h 30, dim. 15 h 30. Petite salle. Dêjeuner chez Lud-wig W.: 21 h, dim. 16 h. THÉATRE NATIONAL DE L'ODÉON

(43-25-70-32). Grande salle. Ajax et Philoctète : 15 h et 20 h 30. THÉATRE DE NESLE (48-34-61-04) Des ronds dans l'agu : 19 h. Baudetaire : 20 h 30. Mais où est donc Dada? : 22 h. THÉATRE DE PARIS (48-78-22-00). Smain : 18 h et 21 h. Je vous demande

plantili: 20 h 30. THÉATRE PARIS-PLAINE (40-43-01-82). Kouguel: 15 h. THÉATRE SILVIA MONFORT (45-33-66-70). La Valse des toréedors : 20 h 30, dim. 17 h.

THÉATRE DE LA VILLE (42-74-22-77). loberto Zucco : 20 h 30, dím, 15 h. TOURTOUR (48-87-82-48). Ma chère TRÉTAUX DE L'ARSENAL

42-77-47-54). Soirées bourgeoises : 20 H 30 TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40). Le Troisième Témoin : 15 h. Patrick Timsht : 21 h. VARIÉTÉS (42-33-09-92). La Trilogie marseillaise : 16 h 30 et 20 h 30, dim.

RÉGION PARISIENNE

ANTONY | THÉATRE FIRMIN-GÉMIER) (46-68-02-74). Les Couleurs du rire : 17 h. March d'improvisation : AUBERVILLIERS (THÈATRE DE LA COMMUNE) (48-34-67-67), Grande salle. La Place royale : 20 h 30, dim.

16 h. Petite salle. Entretiens avec Pierre Corneille : 21 h, dim. 16 h 30. AUBERVILLIERS (THÉATRE ÉQUES-TRE ZINGARO) (48-04-38-48). Opéra équestre : 20 h 30, dim. 17 h 30, BEYNES (LA BARBACANE) (34-89-55-99). Le Dernier Quattor d'un homme sourd : 21 h.

BOBIGNY (MAISON DE LA CULTURE) (48-31-11-45). Grande salle, Gaudeamus (en russe) : 20 h 45, dim. 15 h 45. Patte salle. El Parro : 21 h, dim. 16 h, BONNEUIL-SUR-MARNE (SALLE GERARD-PHILIPE) (49-80-37-48). Bufaplanètes : 20 h 30. Dim. Valérie

Lemercier: 16 h 30. CERGY-PONTOISE ITHÉATRE DES ARTS) (30-30-33-33). Là où l'image du monde hésite : 20 h 30. CHAMPIGNY-SUR-MARNE (TBM CENTRE GÉRARD-PHILIPE) (48-80-90-90). Sables rouges ou la Répétition des braves : 20 h 45, dim.

CHATENAY-MALABRY (THEATRE DU CAMPAGNOL) (46-61-33-33). Médor : la Croisière oubliée : 20 h 30, CHATILLON (THĒATRE)

(46-57-22-11). Mademoiselle Rose ou le fleurs : 20 h 45. CHEVILLY-LARUE (CENTRE CULTU-REL ANDRÉ-MALRAUX (46-86-54-48). Possible-Impossible :

ET DE LA CULTURE) (47-82-42-70). Dim. Les Colombaloni : 17 h. CRÉTEIL (MAISON DES ARTS) (49-80-18-88). Grande salle. Le Retour de Casenova : 20 h 30, dim. 15 h 30. Petits salle. Le Nuit des rois : 20 h 30. dim. 15 h 30.

GENNEVILLIERS (THÉATRE) (47-93-26-30). Robert Walser, Roger Caillois, Gaston Chaissac : 17 h. Vie et mort du roi Jean : 20 h 30, dim. 17 h.

MANTES-LA-JOLIE (NORMANDIE) (34-78-81-00). Roger Pierre et Jean-Marc Thibault: 20 h 45. MONTREUIL (CENTRE DRAMATIQUE NATIONAL) (43-59-93-93). Wagon-lit : 20 h 30, dim. 17 h.

MONTROUGE (40-16-92-24). Le Neveu de Rameau : 14 h 30 et 20 h 30.

COLOMBES (MAISON DES JEUNES

ERMONT (THÉATRE PIERRE-FRES-NAY) (34-15-09-48). Dim. Désiré

LE PLESSIS-ROBINSON (AMPHI-THEATRE PABLO-PICASSO) (46-30-45-29). Yvonne, princesse de Bourgogne: 21 h, dim. 17 h.

NANTERRE (THÉATRE DES AMAN-DIERS) (46-14-70-00). Salle polyva-lente, John & Mary : 21 h. dim. 16 h 30. NEUILLY-SUR-SEINE (L'ATHLÉTIC)

[(46-24-03-83). Mēme qu'elles m'aiment : 20 ft 45. RIS-ORANGIS (CENTRE ROBERT-

DESNOS) (69-06-72-72). Dis. quel cinéma tu nous fais là? : 20 h 45. SAINT-DENIS (THÉATRE GÉRARD-PHILIPE (42-43-00-59). Grande salle. Chutes: 20 h 45. Salle J.-M. Serresu. Le Sang chaud de la terre : 20 h 45, dim.

SAINT-MAUR (THÉATRE ROND-POINT-LIBERTÉ) (48-89-99-10). La Marguerite: 21 h. Dirn. Bon week-end monsieur Bennett : 15 h.

SANNOIS (CENTRE CYRANO-DE-BERGERAC) (39-81-81-56). Bon weekend monsieur Bennett : 20 h 30. SAVIGNY-LE-TEMPLE (MAISON JACQUES-PRÉVERT) (60-63-28-24). Dim. L'Antigone de carron pate : 16 h. SCEAUX (LES GÉMEAUX) (46-61-36-67). La Mouette : 20 h 30,

VANVES (THÉATRE LE VANVES) (46-45-46-47). Entrées de secours : 20 h 30.

VERSAILLES (THEATRE MONTAN-SIER) (39-50-71-18). A croquer ou l'Ivre de cuisine : 21 h. VILLEJUIF (THEATRE ROMAIN-ROLLAND) (47-26-15-02). Raymond Devos: 20 h 30.

Champo - Espace Jacques Tati, 5- (43-

LE MENSONGE DE NINA

PETROVNA- A PARTIR DE VEN-

DREDI (All.) : Auditorium du Louvre, 1-

MINNIE AND MOSKOWITZ (A., v.o.):

ORANGE MÉCANIQUE (**) (Brt.,

v.o.) : Forum Orient Express, 1º (42-33-42-26) ; 14 Juillet Odéon, 6- (43-25-

59-83) ; Gaumont Ambassade, 8- (43-59-19-08) ; 14 Juillet Bastille, 11- (43-

57-90-81); Gaumont Parnasse, 14- (43-

CINÉMA

LA CINÉMATHÈQUE

PALAIS DE CHAILLOT (47-04-24-24-

PALAIS DE TOKYO (47-04-24-24-) SAMEDI

Psychose (1960, v.o. s.t.f.), de Alfred Hitchock, 18 h 30 : le Troisième

Homme (1949, v.o. s.t.f.), de Carol Reed, 20 h 30.

DIMANCHE L'Ange bleu (1930, v.o. s.t.f.), de Joseph von Sternberg, 18 h 30 ; Loulou (1928), de Georg Wilhem Pabst, 20 h 30.

CENTRE GEORGES POMPIDOU

SALLE GARANCE (42-78-37-29-)

SAMEDI Hommage à la Warner Bros : Shining (1980, v.o. s.t.f.), de Stanley Kubrick 14 h 30 ; Air Force (1943, v.o. s.Lf.), d'Howard Hawks, 17 h 30 : l'Homme de la rue (1941, v.o. s.t.f.), de Frank Capra,

DIMANCHE Hommage à la Warner Bros : Qui a peur de Virginia Woolf? (1967, v.o. s.t.f.), de Mike Nichols, 14 h 30 ; les Conquérants (1939, v.o. s.t.f.), de Michael Curtiz, 17 h 30 ; Géant (1955, v.o. s.t.f.), de George Stevens, 20 h 30.

VIDÉOTHÈQUE DE PARIS 2. grande galerie, porte Saint-Eustache, Forum des Halles

> (40-26-34-30-) SAMEDI

Voisins, voisines : Q comme quartiers : le 20- arrondissement à travers Gaumont (1910-1930), Rue des Prairies (1959) de Denys de La Patellière, 14 h 30 ; J comme jalousie : les Concierges au tricot (1966) de Luc Favory, la Belle américaine (1961) de Robert Dhèry, 16 h 30 ; R comme ránovation : Scopitone (1981) de Laurent Perrin, Comme les nuages déchus (1978) da Jean Schmidt, 18 h 30 ; Z comme zizanie : Rosette prend se douche (1984) de Rosette. l'Ami de mon amie (1987) d'Eric Rohmer, 20 h 30.

DIMANCHE Voisins, voisines : 11 comme huis clos : Un couple d'artistes (1970) de Bruno Gantillon, les Belles Manières (1978) de Jean-Claude Guiguet, 14 h 30; Q comme quartiers : Paris vu par... (1965) de Jean-Luc Godard, Eric Rohmer. Jean Douchet, Jean-Daniel Pollet, Claude Chabrol, Jean Rouch, 16 h 30 ; T comme tapage : Uhloz (1989) de Guy Jacques, le Locataire (1976) de Roman Polanski 18 h 30 ; F comme faits divers : Bande annonce : Paris vu par... (1965), le Crime de M. Langa (1936) de Jean Renoir, 20 h 30.

LES EXCLUSIVITÉS

L'AMANT (Fr.-Brit., v.o.) : Forum Horizon, 1- (45-08-57-57) ; Pathé Heutefeuille, 6. (46-33-79-38); UGC Danton. 6- (42-25-10-30); Pathe Marignan-Concorde, 8. (43-59-92-82); Publicis Champs-Elysées, 8: (47-20-76-23); Mex Linder Panorama, 9. (48-24-88-88); La Bastille, 11- (43-07-48-60); Kinopanorama, 15 (43-06-50-50); UGC Maillot, 17. (40-68-00-16); v.f.: Gaumont Opéra, 2- (47-42-60-33); Bretagne, 6 (42-22-57-97); Saint-Lazare-Pasquiar, 8 (43-87-35-43); Les Nation, 12. (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12. (43-43-01-59) ; Fauvette, 13. (47-07-55-88) ; Gaumont Alesia, 14- (43-27-84-50); Pathé Montparnasse, 14- 1 (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18- (45-

(43-20-12-06); Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27) ; Pathé Wepler, 18-(45-22-46-01); Le Gamberta, 20- (46-38-10-96).

AMERICAN FRIENDS (Brit., v.o.): 14 Juillet Parnasse, 6- (43-26-58-00) L'ANNONCE FAITE A MARIE (Fr.-Can.): Epée de Bois, 5- (43-37-57-47). LE CIEL DE PARIS (Fr.) : Ciné Beau-

bourg. 3- (42-71-52-36) : 14 Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00) ; Passage du Nord-Ouest, caféciné, 9- (47-70-81-47). ELECTRE (Gr., v.o.) : Reflet Logos II, 5-CONTE D'HIVER (Fr.) : Forum Horizon, (43-54-42-34). 1. (45-08-57-57) : Pathé Impérial, 2. (47-42-72-52) ; Le Saint-Germain-des-10-82). Prés. Salle G. de Beauregard, 6- (42-22-87-23) ; Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82) : 14 Juillet Basulle, 11-(43-57-90-81); Les Nation, 12: (43-43-

14 Juillet Beaugrenelle, 15- (45-75-79-79). DAMZON

04-67); Escurial, 13: (47-07-28-04);

chel, 5- (44-07-20-49). FRANKIE & JOHNNY (A., v.o.) : Forum Horizon, 1- (45-08-57-57); UGC Danton, 6. (42-25-10-30); George V. 8. (45-62-41-46) ; UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40); UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59); Sept Parnassiens, 14- (43-20-32-20) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 15- (45-75-79-79); v.f. : Rex, 2. (42-36-83-93) ; UGC Montparnasse, 6- (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31); UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95); Mistral, 14- (45-39-52-43); UGC Convention, 15- (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01); La

Gambetta, 20- (46-36-10-96). LE PAS SUSPENDU DE LA CIGOGNE (Fr.-Gr.-Surs.-It., v.o.) : Reflet Logos I, 5 (43-54-42-34) ; Elysées Lincoln, 8- (43-

59-36-141 LE PASSAGER (iranien, v.o.) : Utopia. 5- (43-26-84-65).

TALONS AIGUILLES (Esp., v.o.) : Gaumont Les Halles, 1: (40-26-12-12) ; Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33); Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36); Les Trois Luxembourg, 6- (46-33-97-77); UGC Odéon, 6- (42-25-10-30); UGC Rotonde, 8: (45-74-94-94); Gaumont Ambassade, 8: (43-59-19-08); UGC Blarmz, 8: (45-62-20-40) : 14 Juillet Bastille, 11- (43-57-90-81); UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95); Mistral, 14-(45-39-52-43) : 14 Juillet Beaugrenelle, 15. (45-75-79-79) : UGC Maillot, 17. (40-68-00-16); v.f. : Rex, 2- |42-36-83-93) : UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94) : UGC Opéra, 9 (45-74-95-40) :

Pathé Clichy, 18- (45-22-46-01). TOUS LES MATINS DU MONDE (Fr.) : Forum Orient Express. 1- (42-33-42-26); Pathé Impérial, 2- (47-42-72-521; UGC Danton, 6. (42-25-10-30) ; Pathé Marignan-Concorde, 8-(43-59-92-82) ; UGC Biarritz, 8- (45-62-20-40) ; UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95) ; Pathé Montparnasse, 14 (43-20-12-06); 14 Juillet Beaugrenelle, 15-(45-75-79-79); Pathé Clichy, 18- (45-22-46-01).

LES GRANDES REPRISES

ANDREI ROUBLEV (Sov., v.p.) : Saint-André-des-Arts 1, 6- (43-26-48-18). AU FEU... LES POMPIERS (tchèque, v.o.) : Accetone, 5: (46-33-86-86). BLANCHE NEIGE ET LES SEPT NAINS (A., v.o.): George V, 8: (45-62-41-46); v.f.; Forum Orient Express, 1-(42-33-42-26); Rex. 2: (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6- (45-74-94-94) ; George V, 8. (45-62-41-46); UGC Normandie, 8- (45-63-16-16); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13. (45-61-94-95); Mistral, 14.

(45-39-52-43); UGC Convention, 15-

22-46-01); Le Gambetta, 20- (46-36-10-961. DOCTEUR FOLAMOUR (Brit., v.o.) : Le

Champo - Espace Jacques Tau, 5- (43-54-51-60). DOWN BY LAW (A., v.o.): 14 Juillet Pamesse, 6- (43-26-58-00).

EASY RIDER (A., v.o.) : Cinoches, 6-(46-33-10-82). ECLAIRAGE INTIME (tchèque, v.o.) Accatone, 5- (46-33-86-86).

FANTASIA (A.): Cinoches, 6: (46-33-

HAMLET (Brit., v.o.) : Europa Panthéon (ex-Reflet Panthéon), 5- (43-54-15-04).

(43-37-57-47).

MACADAM COWBOY (7 (A., v.o.) : Le

(44-07-20-49).

Opéra, 2. (47-42-60-33) ; Rex. 2. (42-

36-83-93) ; Pathé Hausefeuille, 6 (46-33-79-38) ; Publicis Saint-Germain, 6

33-79-38]; Publicis Saint-Germain, 6-(42-22-72-80]; Gaumont Ambassade, 8- (43-59-19-08); Pathé Marignan-Concorde, 8- (43-59-92-82); Saint-La-zara-Pasquier, 8- (43-87-35-43); Pathé Français, 9- (47-70-33-88); UGC Lyon Basrille, 12- (43-43-01-59); Fauvette, 13- (47-07-55-88); Gau-mont Parnasse, 14- (43-35-30-40); Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50); Miramar, 14- (43-20-89-52); Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18- (45-22-48-01); Le Gam-betta, 20- (46-36-10-96).

LE DERNIER SAMARITAIN. (*) Film

américain de Torry Scott, v.o. : Forum Horizon, 1° (45-08-57-57) ; 14 Juillet Odéon, 6° (43-25-59-83) ; Pathé Mari-

gnan-Concorde, 8 (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40); v.f.

UGC Biarritz, 8* (45-62-20-40); v.f.: Rex. 2* (42-36-83-93); Bretagne, 6* (42-22-57-97); Pathé Français, 9* (47-70-33-88); Faurvette bis, 13* (47-07-56-88); Gaumont Alésia, 14* (43-27-84-50); Pathé Montpamasse, 14* (43-20-12-06); Gaumont Corvention, 15* (48-28-42-27); Pathé Wepler II, 18*

betts. 20- (46-36-10-96).

Sept Parnassiens, 14- (43-20-32-20) :

HUSBANDS (A., v.o.) : Epée de Bois, 5-

35-30-40]; v.f.: Pathé Français, 9-(47-70-33-88); Gaumont Alésia, 14-(43-27-84-50); Pathé Wapler II, 18-(45-22-44. RUE DES PETIT-PLAISIRS

(Fr.): Centre Georges Pompidou. Cinéma du Musès, 4. (42-77-12-33).

12-15).

54-51-60).

140-20-52-291.

Utopia, 5- (43-26-84-65).

LES FILMS NOUVEAUX AMELIA LOPEZ O'NEIL Film franco-(45-22-47-94) ; Le Gambetta, 20- (45allemand- espagnol de Valeria Sar-miento, v.o. : Espace Saint-Michel, 5-36-10-96). DINOSAURES. Film américain de Brett R. Thompson, v.o. : George V, 8-(45-62-41-46) ; v.f. : Forum Orient LE BAL DES CASSE-PIEDS, Film français d'Yves Robert : Gaumont Les Halles, 1- (40-26-12-12) ; Gaumont

> 27-52-37) ; Pathé Clichy, 18- (45-22-46-01). MISSISSIPI ONE. Film français de Serah Moon: La Pagode, 7- (47-05-

Express, 1- (42-33-42-26); George V,

8- (45-62-41-45) ; Fauvatta, 13- (47-

07-55-88); Les Montparnos, 14- (43-

OMBRES ET BROUILLARD. Film américain de Woody Allen, v.o. : Ciné Beaubourg. 3 (42-71-52-36) ; Ciné aubourg, 3 (42-71-52-36); Reflet Médicis Logos salle Louis-Jouvet, 5-(43-54-42-34); UGC Odéon, 6- (42-25-10-30); UGC Rotonde, 8- (45-74-94-94) ; UGC Champs-Bysées, 8- (45-62-20-40); UGC Opéra, 9- (45-74-95-40); 14 Juillet Bastille, 11- (43-57-90-81) : Les Nation, 12- (43-43-04-87) : Escurial, 13- (47-07-28-04) ; UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95) ; Mistral, 14 (45-39-52-43) ; 14 Juillet Beaugranelle, 15- (45-75-79-79); UGC Maillot, 17- (40-68-00-16); v.f. : Pathé Impérial, 2- (47-42-72-52) : Gaumont Parnasse, 14 (43-35-30-40) ; UGC Convention, 15-(45-74-93-40);

Pathé Wepler II, 18 (45-22-47-94)

Ç,

S. W. Sand

PARIS EN VISITES

«Les passages merchands du dix-neuvième siècle, une promenade hors du temps», 10 h 30, 4, rue du Fau-bourg-Montmartre (Paris autrefois). «Les salles souterraines nouvelle-ment fouillées des thermes de Cluny», 11 heures, entrée du Musée de Cluny (P.-Y. Jasiet).

e Clury Ir. 1. Jessey.

« Cités d'artises et jardins secrets
de Montmartre», 11 heures, 14 h 45
et 16 h 46, métro Abbesses
(Connaissance d'ici et d'allieurs), «Pyramide, crypte et aménagement du Grand Louvre», 14 heures, 2. place du Pelais-Royal (M.-C. Les-

« A la découverte du Musée de Cluny: la sculpture », 14 heures, entrée. 6, place Paul-Painlevé (Paris et son histoire).

Approche de l'univers orthodoxe à travers l'architecture, le religion et l'histoire», 14 h 30, 12, rue Daru (E. Romane).

«L'hôtel de Lassay, demeure du président de l'Assemblée nationale » (carte d'identité-Limité à trente per-sonnes), 14 heures, 33, quei d'Orsay (C. Merle).

«Le Musée Picasso dans l'hôtel Salé», 14 h 15, 5, rue de Thorigny, près des caisses (D. Bouchard). « La cathédrale orthodoxe russe.

« Histoire de l'islam à la Grande Mosquée», 14 h 30, entrée, place du

LUNDI 17 FÉVRIER Puits-de-l'Emnite (Europ explo). «L'Arsenal et ses salons», 14 h 30, entrée de la bibliothèque, boulevard Henri-IV (S. Rojon-Kem).

«Hôtels et jardins du Marais. Place des Vosges», 14 h 30, sortie métro Saint-Paul (Résurrection du passé). Le palais de justice en activité ». 14 h 30, 4, boulevard du Palais (P.-Y.

«Le Grand Louvre, du donjon à la pyramide, et les nouveaux aménage-ments». 14 h 30, place du Palais-Royal, devant les grilles du Conseil d'Etat (Arts et caeters). «L'histoire des Halles de Paris, de son quartier et la halle au bié», 14 h 40, 8, rus de la Ferronnerie

(Paris autrefois). e Promenade à travers le vieux quartier Saint-Sulpice», 15 heures, nétro Saint-Sulpice (Lutèce-visites). a L'hôtel particulier de Charles Gar-nier, maison Opéra » (carte d'identité-places limitées), 15 heures, 5, rue du Cocteur-Lancereaux (Cornaissance de

«Le dernier atelier de Delacroix», 15 heures, 6, place Furstenberg (Approché de l'art). « Peinture d'histoire, histoire de peinture», 19 heures, Musée national d'art moderne (Centre Georges-PomDANSE

Year or

73. . .

1.1 To 1.1

 $(\omega_{i}, \dots,$

1.00

HOWELL A TRACK ARTYACT - At Bir in 4.4064

of a mble

LLYS MARKET &

and the second

LINE COMP. \$

The state of the s

"-- Indiana 182

. A RESIDE

A SEC MESS

THE REAL PROPERTY.

a constant

2/2 🗪

- Jan 19 19 19

and the second

THE RESERVE AND

் மாண்டுக்குக் இதி

... ... Broden

· auch 🚒

· MARKETON

.. N 8000

.

A SE GRADI

STATE STATE

1.4.9M Miles

AGA, AGA

李 熟 多种种

· material transfer

A TOP OF STREET

ALEBON E

阿里 🖦 🙀 · Morning diff. SAN TON THE States of Figs. ir hrigat, ä 100 1 1 the first trace detaile. The transfer of the plant of th Visign of the part Tratical one was To the second service was shown 1861 13 14 09629 **908 (89** Annual Control of the a trade to the weeks THE REPORT OF STREET

1 Parish Water State of State The Swift of the THE STATE OF THE S South Ap The second secon Many. 3 344 pages The tagest of the forest select aple & shad The street Atom to

A part of the state of the stat The Section of the Se d or a Surrey 14mm Tong States The second section of the sectoral for And Control of the Co Pro Committee of the Co 7-7-2-1-1-1 LAN farmer was at washing

STATE OF THE STATE The second second

多糖准

Alletes

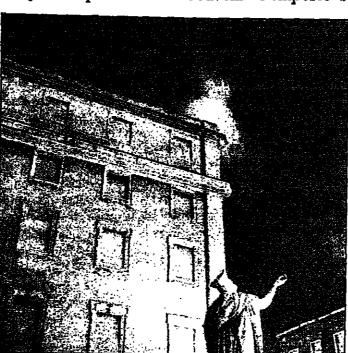
tentais en sei

Si l'on en croit ses organisateurs et leur programme, la seconde édition de «Découvertes» devrait « donner le ton pour l'avenir » et « une dynamique à un verain d'expression jertile ».

Or, pour donner une dynamique à un tetrain, il n'existe logiquement qu'un seul procédé, le tremblement de terre. de terre. Fort de ces promesses, on attendait donc de la «joire des jeunes et des inconnus», définition avouée de « Découvertes », un séisme impi-toyable, des seconsses ravageuses qui ruinent certitudes et réputations anciennes - du nouveau vraiment nouveau, en somme.

Las! Rien n'a dérangé les sismographes assoupis. En dépit des réso-intions, en dépit de la venue de galeries allemandes, autrichiennes et polonaises, en dépit du nom même de la foire, les découvertes sont rares, trop rares. Le souvenir l'emporte sur l'invention, la réminiscence sur l'aventure. Les jeunes artistes ne manquent pas certes, mais ce sont souvent de jeunes artistes des années 50. Avec conscience, avec méthode, avec sérieux, ils remettent en pratique les procédés d'autrefois. La peinture, cette saison, se porte épaisse, frangée de coulures, taillée dans des matières grumeleuses et charbonneuses, ornée de grattages et surpiques symétriquement disposés, il entre du Schneider, du Tapiés et du Twombly dans sa confection. Elle est donc solide, et sans originalité.

Sérieusement, ce retour à l'expressionnisme abstrait, plus ou moins matiné de primitivisme, a de quoi dérouter. Si l'on en croit «Découvertes» – et pourquoi ne pes admet-tre que la foire reflète assez juste-ment la tendance de l'époque? – des pans entiers de l'histoire récente glis-sent dans l'oubli. Les nouveaux venus se soucient du minimalisme comme d'une guigne. Ils n'ont cure de l'arte povera et des doctes ensei-gnements des conceptuels, insoucieux des mouvements des années 60 et 70, des peintres de trente ans, allemands ou français, scandinaves ou espagnols, renouent avec la «peinture-peinture» d'il y a plus d'un quart de siècle. Ils exposent des œuvres qui sentent le labeur et la



Photographie de Marc Le Mené. Elégance froide

lenteur, des tableaux à encadrer et et les autres s'efforcent de séduire suspendre au mur. Ainsi en va-t-il de l'amateur et de le réconforter à la nombre de galeries parisiennes, Apoximie, Caroline Corre, Charles Sablon ou Françoise Palluel, mais aussi bien du Bruxellois Albert Baro-nian, du Finlandais Kaj Forsblom ou de Forni, venu de Bologne. Les Autrichiens de «Surfice redicale» Autrichiens de «Surface radicale», exposition invitée par la foire, ne redoutent eux non plus ni le très croûteux ni le dégonlinant.

> Les délices du maçonné

Sans doute est-ce là l'une des conséquences suscitées par la déréliction annoncée des avant-gardes, trop usées pour convaincre encore : tout ce qui en portait la marque a cessé de plaire à un vaste parti d'artistes et, semble-t-il, de marchands. Les uns lippe Mayaux, qui expose avec lui chez les Niçois d'Art Concept, semble n'avoir d'autres modèles que les graphistes de chez Walt Disney. Air de Paris, autre galerie niçoise, présente un cocker empaillé. Chez le Rennais Joseph Dutertre, Yvan Salomone a accroché des aquarelles de port breton où il a laissé ce qu'il faut de bavures pour que l'on comprenne qu'il ironise. Chez le Bordelais Jean-Christophe Aguas triomphent les bonshommes en plastique argenté. Décidement, les galeristes de province sont d'humeur joueuse. Que vaudraient cependant ces œuvres privées de la mise en scène des stands burlesques? Leur drôlerie s'évaporerait à l'instant et il ne resterait que de pauvres images médiocrement exécutées et des assemblages hativement bricolés.

sion de Jasper Johns. Jean-Luc Blanc dessine comme dans les comies amé-

ricains de l'entre-deux-guerres, et Phi-

Entre la pesanteur des uns et la futilité des autres, il n'est sans doute pas nécessaire de choisir. Micux vaux rechercher, au hasard des allées, ceux dont le travail ne se réduit ni à une formule sue par cœur ni à un calem-bour. Chez Antoine Candau, Alice Odilon montre des photos très habiement désagréables, d'une intensité à laquelle peu de peintres d'aujourd'hui peuvent prétendre. Autre photo-graphe, Marc Le Mené découpe dans les architectures et les sculptures des images d'une élégance froide (galerie Gabert). Si freles soient-ils, les dessins de François Mezzappelle accrochent et retienment le regard (galerie Baudoin-Lebon). Voilà, à défaut de découvertes - car ces trois artistes n'en sont plus à leur première exposition, - des œuvres de qualité,

PHILIPPE DAGEN

sans transition d'un pastiche de Nicolas de Staël ou de Tobey à la célébration de Donald Duck et de ▶ « Découvertes », Grand-Palais avenue Winston-Chruchill, 75008 Paris; tél.: 75008 Paris; tél.: 42-25-99-01. Du 15 au 23 février. Tous les jours, de 12 heures à 19 h 30, samedi et tiale suspendue à une sicelle. A la dimanche de 10 heures à 19 h 30, nocturne jeudi 20 février jusqu'à 23 heures.

MUSIQUES

Andreï Vieru, pianiste abstrait

Grand, très grand, il se pose sur une chaise basse, très basse, et se tasse, creuse le thorax, déverse sa nervosité des épaules jusqu'au sol, paratonnerre à l'en-vers. Après, la volonté passe directement de la tête au clavier, le corps se laisse oublier. Ce n'est pas lui, Andraī Vieru, planiste transparent, qui laisserait penser que jouer de cet instru-ment est affaire de muscles, de souffie, de gestes, d'affirmation de soi. Encore moins, évidemment, d'effets de manches et d'œil pâmé. Mercredi 12 février salle Gaveau, l'auditeur se sentait un peu indiscret d'être là. Et d'être spectateur de surcroît. Andrei Vieru est ce pianiste rou-main dont on avait bien compris, dès sa première apparition à Paris (le Monde du 24 février 1989), qu'il allait falloir compter avec lui. Lui dont le message induit, sur une scène de récital, peut se résumer ainsi : « Je ne compte pas, faites comme si je n'y étais pas. »

> Ua philosophe au clavier

Alors on va le chercher, dans son univers mental retranché. On apprend vite à différencier, dans l'extrême économie de ses nuances, ce qui tire sur le gris, ce qui est crème, perle, blanc, immaculé, comme on accommode son regard aux blancs de Mondrian. Variations sur un thème de Haendel de Brahms, 32 Variations sur un thème en ut mineur de Beethoven : Vieru a bâti l'essentiel de son récital comme un enchaînement d'instants, de dessins échelonnés du plus simple au plus compliqué, dont il sait détourner les formules stéréotypées d'un contrepoint habilement trouvé dans les voix médianes, d'un accent curieusepersonnelle qui laisse le son en suspens, et refuse de déclamer. Même l'ultime fugue brahmsienne, herculéanne, est livrée sans démonstration. On pense aux dialogues détachés des films de Godard - c'est dit, ça peut bouleverser, ca ne pese jamais, On pense aussi, bien sûr, à Keith Jarrett et à son refus d'interpréter Bach ou Bartok. Interprétation et pouvoir : Vieru est un philosophe au clavier.

Qui joue assez magnifiquement pour que quelques fausses notes se glissent çà et la sans qu'on s'y attarde, sans même qu'on y prenne garde. Ses brusques baisses de tension font aussi partie d'une liberté qu'on lui accorde volontiers. Du coup on comprend, indirectement, ce que la virtuosité peut avoir de machinal, de non habité. On sent que Vieru est presque toujours là puisque, très fugitivement, il s'absente... On entend dans ses césures intérieures la filiation avec Thelonius Monk, même si sa morale de la pureté vient, probablement, de Roumanie et de Dinu Lipatti (1).

Dans la Sonate opus 110, Beethoven est le plus fort et Vieru se comporte presque en interprèta « normal». Le temps prend une direction obligée, le ton devient (involontairement?) plus théâtral. Mais un choral de Bach transcrit pour piano par Busoni clôt le récital : recto tono hors du temps, c'est un objet.

(1) Parue en Roumanie en 1971, la biographie de Dinu Lipatti, par Gri-gore Barganauu et Dragos Tanasescu, vient d'être traduite en français par l'un des auteurs: Dinu Lipatti, préface de Nikita Magaloff, collection «Les Musiciens», édition Payot-Lau-sanne, 282 p., 37 illustrations, 179 F.

DANSE

Forsythe, la magie ARTIFACT

ou Théâtre du Châtelet

On va revoir Artifact. Et si nous avions trop r depuis ce soir de 1988 où le Ballet de Francfort le déposa su notre planète, parfait, mysténeux comme le parallélépipède noir de 2001, l'Odyssée de l'espace? N'y a-t-il pas danger, à revoir Artifact? Le rideau est levé, la salle encore éclairée, bruissante de bavardages, et soudain on voit que sur le pla-teau la statue couleur de cendre a commencé à tracer ses diagonales, d'un pas mesuré, ses pas déchiffrant l'espace. Voici la femme en grande robe argenrée l'homme au mégaphone. La parole. Les ieux de la parole, jusqu'au vertige. Forget the dust, forget the sand, forget the rocks. I step inside, I step out-side. Remember s... Sous de pâles pinceaux de lumière, les filles surgies de la nuit retournant à la nuit. La statue qui enseigne la danse aux corps obéissants, alignés devant elle-Ports de bras. Dégagés à terra.

Au commencement était la danse. Au commencement était Bach. Sur les images sublimes. le rideau de fer-guillotine, son bruit mortel, trois fois, cinq fois. Et puis la parole et la danse devenues folles, les panneaux blancs qui s'écroulent, les pantins cassés, la femme qui hurle. Et puis l'éternelle splendeur de la danse, calmée, sereine. Les ombres chinoises qui avancent les bras étendus en avant, comme des aveugles. Les grandes houles de mouvements, et plus personne, que ce couple qui s'étire à l'infini. «/ see, / say, I think. Remembers... Serait-ce la mort? Bienvenue à ce que vous croyez voir... Revoir Arti-

➤ Artifact. les 15, 16, 27. 28 et 29 février, 20 h 30. 1- mars 15 h., The Loss of Small Detail, les 21, 22, 23 et 24 février, 20 h 30. Théâtre du Châtelet, Tél. : 40-28-28-28.

CINÉMA

La polémique sur «JFK»

fois en lui donnant à goûter des

Ce penchant se voit d'autant

mieux que ceux qui, dans la foire, ne

le suivent pas ont adopté pour leur compte la méthode exactement oppo-sée, celle de la dérision à toute force.

Les premiers s'abandonnent-ils aux délices du maçonné, l'iconographie

sinée, de science-fiction et de réclame. Le visiteur est prié de passer

La galerie Froment et Putman

expose une maquette de navette spa-

galerie Praz Devallade, Alain Baizac montre des drapeaux ripolinés, déri-

œuvres peu surprenantes.

Star Wars.

Une lettre d'Oliver Stone

réalisateur du silm JFK, la lettre

En réponse à l'article de Jacques Amalric, publié dans le Monde du 30 ianvier sous le titre «Thèse rocambolesque», je souhaiterais relever ici quelques omissions flagrantes de ce texte, avec l'espoir de vous persuader que la vision historique de mon film JFK s'appuie sur un examen scrupuleux de la politique de l'administration Kennedy.

Il est exact que Kennedy adhérait encore à l'idéologie de la guerre froide lorsqu'il devint président des Etats-Unis; mais l'exercice du pouvoir le murit, et durant les mille jours de son mandat naquit en lui la vision d'une paix globale. Kennedy souhaitait mettre fin à la guerre froide et prit une série de mesures pour promouvoir la coopération avec l'Union soviétique. Je rappellerai simplement sa rencontre avec Khrouchtchev, la création du «téléphone rouge», la signature du premier traité de limitation des essais nucléaires, et le fait qu'il préféra négocier avec les es durant la crise des missiles Nusses dinain la tribe des insides plutôt que d'envahir Cuba. En juin 1963. Kennedy prononça une émouvante allocution devant l'Université américaine sur ce qu'il considérait comme e le sujet le plus important au monde : la paix universelle ». Son adjoint, Arthur Schlesinger Jr., qualifia ce discours de « brillant et émouvant reflet des vues du président.»

> Désir de paix

Les projets de Kennedy quant à la présence militaire américaine au Vietnam confirment ce désir de paix. Certes, ses déclarations pu ques touchant à ce conflit grandis-sant son délibérément ambigues, mais ses convictions intimes sont transparentes. Kennedy rejeta obstinément les demandes des militaires d'envoyer des unités de combat au Vietnam, ainsi qu'au Laos et à Cuba. Dans ces deux derniers cas, il sut écarter une solution militaire. Un pacte de neutra-

Nous avons reçu d'Oliver Stone, lité fut signé avec le Laos, et à où il l'automne 1963, le président autorisa l'ambassadeur Attwood à étudier l'éventualité d'une normalisation des relations avec Cuba et Fidel Castro.

> En ce qui concerne le Vietnam. Kennedy souhaitait retirer avant la fin de 1965 l'ensemble des 16 000 «conseillers» dépêchés à la suite d'un compromis politique avec l'armée. Arthur Schlesinger Jr. note à ce propos: «Ayant vu tomber l'armée française en Indochine en 1951, il n'avait aucune intention de jeter la notre dans le même petrin » Et bien qu'il ait permis aux militaires d'accroître le nombre des conseillers au Sud-Vietnam, ses intentions (urent touiours très claires à cet égard. « La dernière chose qu'il souhaitais, déclare le Général Maxwell Taylor, était d'envoyer des forces terrestres au

Kennedy commença d'appliquer ce plan de retrait six semaines avant sa mort, avec le National Security Action Memorandum 263, qui prévoyait le rapatriement de 1963 Cette directive fut classée topsecret, les déclarations officielles se bornant à indiquer que les militaires américains espéraient se retirer prochainement du Viet-

L'opération fut annulée comme nous le savons tous, par sa mort. Quatre jours après l'assassinat de Cennedy, Lyndon Johnson signait le National Security Action Memo-randum 273, annulant les dispositions du National Security Action Memorandum 263 et renforçant la résence militaire américaine au présence militaire américaine au Vietnam. Prônant l'escalade, il liquida officiellement le plan de retrait de Kennedy le 27 mars

Moins d'un an plus tard, les premières unités de combat débarquaient au Vietnam.

Je ne prétends pas, ici ou dans JFK, que la guerre du Vietnam n'aurait pas eu lieu si Kennedy avait vécu plus longtemps. Mais c'est un fait qu'il avait commencé à se retirer du Vietnam à l'époque

envoyant des soldats américains se battre au Vietnam, Johnson franchit une ligne que Kennedy avait toujours refusé de franchir durant son mandat.

(« Les convictions intimes de John Kennedy sont transparentes », écrit Oliver Stone, à l'appui de sa thèse selon laquelle JFK aurait été assassiné par des complo teurs de la CIA, du FBI, du Pentagone agissant en accord avec Lyndon Johnson. Le but du complot, toujours selou Oliver Stone, aurait été d'empêcher Kennedy de retirer du Vietnam les seize mille conseil-lers qui y avaient été eavoyés depuls son accession à la Maison Blanche. Force est de constater que l'argument des « convic tions intimes transparentes» n'est pas totalement convaincant section lorson or prend en compte les actes et les déclara-tions de John Kennedy. Il fat bien responsable du début de l'engagement mili-taire américais au Vietnam, même s'il préférait agir grâce aux forces spéciales et aux services de renseignement, plutôt que par l'intermédiaire de l'armée régulière Et s'il a blen signé le National Security Action Memorandum 263 six semaine avant son assassinat, il donnait quelque iours plus tard le feu vert au renversemen du président Diem, un événement peu compatible arec un retrait américain. Pour autant qu'on le sache, enfin, le National security action memorandum 273, signé par Johnson quatre jours après l'assassi-nat de Dallas, était en préparation dans l'administration américaine, avant le meurtre de JFK, pour tenir compte de la situation créée par l'assassinat de Diem. Pour ce qui est. d'autre part, de l'état d'esprit de Kennedy à l'égard de Fidel Castro, fau-il rappeler qu'on sait anjour-d'hui que JFK a cherché à faire assassi-ner le dirigeant cubain, après l'échec de la tentative de débarquement de la baie des

□ 18 heures-18 francs. - Du 19 au 25 février, les séances de cinéma commençant entre 17 heures et 10 heures coûteront 18 francs dans la plupart des salles parisiennes. Organisée par la ville de Paris avec la Fédération nationale des cinémas français et les syndicats d'exploitants parisiens, l'opération 18 heures-18 francs est désormais traditionnelle; 250 000 spectateurs ont profité de cette semaine de promotion en 1991.

La priorité baroque

Rappelant d'entrée que le film d'Alain Corneau et de Pascal Qui-gnard. Tous les matins du monde, a braqué les projecteurs sur la musique baroque, le ministre de la culture a fait le point, jeudi 13 février, sur sa politique en ce domaine. C'est précisément à l'écrivain Pascal Quignard qu'a été confiée (le Monde du 26 octobre 1991) la responsabilité du Festival de Versailles.

Après une année de préfiguration, Jean-Albert Cartier, qui se charge de ment pour 1992 Armide, de Gluck, dirigée par Marc Minkowski, mise en scène par Pier-Luiggi Pizzi, et une grande série de concerts (Leonhardt, Christie, Malgoire, Herreweghe, etc.). Une collaboration est envisagée avec Glyndebourne, Salzbourg, Innsbruck et Drottningholm. L'Etat n'accordera que 4 millions cette année au Festival. et souhaite le relais des collectivités locales et du mécénat. Une somme de près de 8 millions est consacrée chaque année à aider les ensembles de musique ancienne. En tête: Les Arts florissants et La Chapelle royale (qui se répartissent à éga-

année le Centre de musique baroque, dirigé par Vincent Berthier de Lioncourt, et dont le conseiller artistique est Philippe Beaussant. Dans l'hôtel des Menus-Plaisirs rénové sera installé après 1994 l'ensemble des départements du centre : bibliothe-que, Atelier d'études et de recherches, Studio Versailles-Opéra, maîtrise, administration.

La direction du patrimoine assurera le clos et le couvert à hauteur de 9.5 millions. La direction de la musique et de la danse se chargera ensuite des aménagements intérieurs. estimés à 20 millions. Le musicier français célébré par le centre en 1992 sera Henry Dumont. Les concerts n'auront plus lieu seulement au théâtre Gabriel et à la Chapelle royale, mais rayonneront jusqu'au palais du Luxembourg (une série sur la cour de Marie de Médicis) et à Prague, Séville et Mexico (avec le soutien de l'Association française d'action artistique).

EN BREF

☐ Traverses. - Des «chantiers-vacances» sont proposés par l'association Traverses. Leur but : restaurer des monuments ou des sites historiques, recréer des sentiers de randonnée, sauvegarder le patrimoine écologique. Renseignements à Traverses, 22 chemin des Oliviers à Toulouse, 31400. Tél.:

□ 28 000 pièces de porcelaine chinoise dispersées à Amsterdam. – Les 7 et 8 avril, à Amsterdam, 28 000 pièces de porcelaine chinoise de la fin du XVII^e siècle, découvertes en 1989, par un pêcheur, dans une épave au large des côtes victnamiennes, seront mises aux enchères. Selon les experts de Christie's qui organisent la vente pour le compte du gouvernement vietnamien, le rue de l'Université, 75007 Paris.

bateau qui transportait la cargaison de porcelaine bleu et blanc se rendait vraisemblablement de Chine à Batavia (l'actuelle Diakarta) lorsou'il fit naufrage vers 1690 à la suite d'un incendie. Cette cargaison de pots, de jarres, de théjères, de vases et de plats, est estimée à 1.5 million de livres (environ 15 millions de (ranes). -(AFP.)

D Prix des Vieilles Maisons francaises. - Un prix de 25 000 francs, parrainé par la firme Euro-développement, sera décerné au printemps par l'association des Vieilles Maisons françaises à «l'auteur d'un livre (illustré ou non) contribuant à la défense et au rayonnement du patrimoine français v. Les ouvrages sont à adresser à VMF-Prix littéraire, 93,

Le Monde

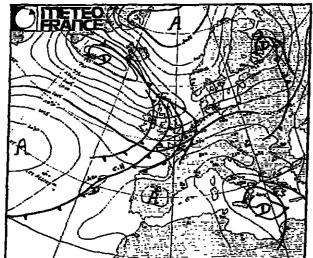
PUBLICITÉ LITTÉRAIRE

Renseignements:

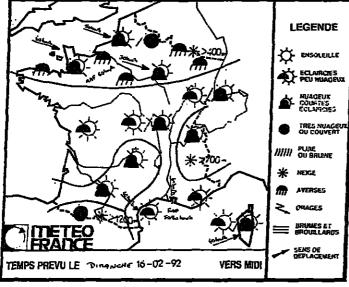
46-62-74-43

METEOROLOGIE

SITUATION LE 15 FÉVRIER A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 16 FÉVRIER 1992



Dimanche: averses sur un vaste quart nord-est. Ailleurs, éclaircies. Le relief restera très chargé malgré de timides éclaricies vers la mi-journée. La limite pluie-naige continuera de s'abais-ser. En fin d'après-midi des averses de neige se produiront dès 300 mètres d'altitude sur les Alpes du Nord. Sur les Pyrénées les averses de neige seront plus rares et se produiront en

Sur les départements de l'extrême nord, sur le Nord-Est (l'Ile-de-France étant en limite), le ciel sera ou deviendra au cours de la journée très menacant. Des averses, accompagnées de rafales de vent, se produiront. La pluie se transformera en neige vers 400 mètres.

Le nord de la Bretagne, la Basse-Nor- de la Méditerranée.

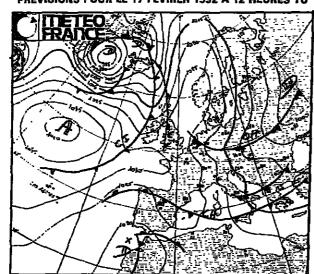
mandie, le Centre, la Bourgogne et le Lyonnais seront touchés dans une moindre mesure par les averses, le soleil fera des apparitions.

Ailleurs, les nuages se dissiperont progressivement et de belles éclaircles se développeront notamment dans le Centre-Ouest. Autour de la Méditerranée, la tramontane et le mistral chas-seront les nuages. En Corse le temps sera plus vanable.

Les températures minimales seront en nette baisse avec le retour, par endroits, de faibles gelées.

Dans l'après-midi, le thermomètre s'élèvera jusqu'à 7-10 degrés sur la mortié quest, jusqu'à 4-6 degrés dans le Nord-Est, jusqu'à 12-16 degrés près

PRÉVISIONS POUR LE 17 FÉVRIER 1992 A 12 HEURES TU



Unlaura aut 1	maxima – minima as rekevées entre er la 15-2-1992 à 6 heures TU	1 45 0 00
RENNES 12 10 C SP-ETIENNE 9 2 P	TOULOUSE 12 3 N TOURS 11 8 P PORTEA-PITEE 31 23 C ÉTRANGER ALGER 18 2 D AMSTERDAM 9 7 P ATRIÈNES 16 12 C BANGKOK 33 26 D BARCELONE 14 3 D BRIGRADE 15 2 N BERLIN 7 3 C BRIUXELLES 9 7 P COPENEAGUE 6 3 P DAKAR 24 18 D DIERBA 18 11 D GENEVE 9 -1 D HONGKONG 15 14 P ISTANBUL 11 2 D LE CAURE 15 2 N LE CAURE 15 2 N LE CAURE 17 2 D LE CAURE 17 2 D LOS ANGELES 10 9 P LOS ANGELES 16 9 P LOS ANGELES 16 11 N	MADRID
A B C cel convert	D N O ord nurge nurge	P T +

TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été; heure légale moins 1 heure en hiver. (Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

Le Monde L'ÉCONOMIE

TÉLÉVISION

Le Cœur battant.

LA 5

20.45 Série : Kojak.

22.25 Série :

Deux flics à Miami.

M 6

20.30 Mode 6.

20.40 Téléfilm :

23.20 Série: Freddy,

Macabre déce sac poubelle.

de vos nuits.

La Fleur ensanglantée

De Jerry Thorpe, avec Kris Kristofferson, Jane Alexan-

Quatre jeunes Hawaiiens en

23.50 Six minutes d'informa-

1.30 L'Ile mystérieuse (rediff.).

0.00 Surprise-partie. Saint-Valentin.

LA SEPT

20.05 Histoire parallèle.

La Disparition

Zweikampf.

d'Ettore Majorana,

De Gert Steinheimer

21.00 Documentaire :

22.30 Téléfilm :

0.00 Mégamix.

0.10 Journal de la nuit.

Film français de Jacques Doniol-Valcroze (1960). Avec Jean-Louis Trintignant, Fran-coise Brion, Raymond Gérôme.

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément daté dimanche-lundi. Signification des symboles : > signalé dans « le Monde radio-télévision » ; = Film à éviter ; = On peut voir ; = = Ne pas manquer ; = = Chef-d'œuvre ou clas-

Samedi 15 février

TF 1 20.50 Variétés : Succès fous.

22.35 Magazine : Ushuaïa. Ceylan (2: partie). 23.40 Magazine :

23.40 Magazine :
Formule sport. Football :
29- journée du championnat de France : Club J.O.
1.05 Journal et Météo.

A 2

20.45 Magazine : La Nuit des héros. Présenté par Laurent Cabrol. 22.25 Magazine : Double jeu. 23,40 1. 2. 3. Théâtre.

23.45 Série : Les Brigades du Tigre. 0.45 Journal et Météo. FR 3 19.00 Le 19-20 de l'informa-

tion. De 19.12 à 19.35, le journal de la région. De 20.00 à 21.00 La Sept 20.00 Chronique : Le Dessous des cartes.

20.05 Documentaire: Histoire parallèle (v.o.). 21.00 Sport : J.O.
Patinage artistique : libre messieurs, à Albertville.

CANAL PLUS 20.35 Série :

TF 1

8.55 Loto sportif.

22.50 Magazine:

1975).

20.00 Journal, Résumé

Le Gang des tractions. 22.00 Les Nuls... l'émission. Invitée : Marie-Anne Chazel. 22.50 Flash d'informations.

22.57 Le Journal du cinéma. 23.01 Cinéma: Cinema:
Rawhead Rex. ©
Film britannique de George
Pavlov (1987). Avec David
Oukes, Kelly Piper, Niall Toi-

18.05 Magazine : Téléfoot. 29 Journée du championnai

Etienne-Le Havre.

19.05 ► Magazine : 7 sur 7. Invité : Charles Pasqua.

et Tapis vert,

20.50 Cinéma : Bullitt. = Film américain de Peter Yates (1968).

Cíné dimanche.

22.55 Cínéma : Les Bidasses

0.30 Magazine : Club J.O.

14.50 Série : Mac Gyver.

15.45 Dimanche Martin.

17.20 Documentaire :

17.45 1. 2. 3. Théâtre (et à 0.45).

18.50 Journal des J.O.

22.40 Magazine : Bouillon de culture.

Roule, routier!

A vos amours. Invité : Michel Boulen

19.00 Le 19-20 de l'informa

De nouveaux habits pour les contes défaits.

0.00 Documentaire:

FR 3

13.00 Sport: J.Q.

18.15 Magazine:

20.05 Dessin animé :

20.10 Série : Benny Hill.

du Nord.

22.05 Journal et Météo.

22.25 Journal des J.O.

20.45 Spectacle : Les Grands Cirques du monde d'Amérique

19.30 Série : Maguy.

20.50 Cinéma ;

17.50 Magazine: Stade 2.

19.59 Journal, Journal du trot et Météo.

de France : Metz-Nancy : Sochaux-Montpellier ; Saint-

des J.O., Tiercé, Météo

en cavale. D Film français de Philippe Clar

La Saison du calypso. D'Alain Majani.

Dimanche 16 février 18.00 Cinéma : Génial, mes parents divorcent. a

> 19.35 Ça cartoon. 20.20 Dis Jérôme...? 20.25 Magazine:

22.10 Flash d'informations.

0.15 Documentaire : Nylon Blues. De Françoise Levie.

14.15 Divertissement: C'est pour rire. 14.25 Série :

15.15 Série : Le Renard. De Günter Grawert. 16.30 Série : Soko, brigade des stups.

17.25 Série : Lou Grant. 18.15 Série : La loi est la loi. 20.00 Journal et Météo. 20.50 Cinéma :

French Connection.
Film américain de William Friedkin (1971). 0.15 Journal de la nuit.

Tonnerre mécanique. 19.00 Série :

20.00 Série ;

tion. De 19.12 à 19.35, le journal de la région. Hitler doit mourir,

(1985).

23.00 Cinéma : L'Etrange M. Victor. = Film français de Jean Grémil-lon (1938).

0.35 Musique : Mélomanuit, de ses films.

CANAL PLUS

15.25 Sport : Handball. 17.00 Les Nuls... l'émission. 17.56 Le Journal du cinéma.

Film français de Patrick Braoude (1990).

Communicat. diverses 100 F Thèses étudiants 55 F En clair jusqu'à 20.30

L'Equipe du dimanche. 20.30 Çînêma : Stanley et Iris. ## Film américain de Martin Ritt

MOTS CROISÉS

22.15 L'Equipe du dimanche.

LA 5

L'Homme de l'Atlantide.

19.05 Série : L'Enfer du devoir.

Le Bras de fer.
Film américain de Menah Golan (1987). 22.35 Magazine : Reporters. 23.20 Magazine : Top chrono.

M 6

14.45 Variétés : Multitop. 16.15 Jeu : Hit hit hit hourra! 16.20 Série : Clair de lune.

17.15 Série : Le Saint. 18.05 Série :

Les Routes du paradis. 19.54 Six minutes d'informa-

Madame est servie. 20.30 Magazine : Sport 6. 20.40 Téléfilm :

22.20 Magazine : Culture pub. 22.50 Cinéma : L'Alcôve. C Film italien de Joe d'Amato 0.20 Six minutes d'informa-

LA SEPT

19.00 Documentaire : La Troisième Dimension. 20.00 Jean Painlevé au fil

20.30 Cinéma : Woyzeck. Film allemand de Werner Herzog (1979).

21.50 Le Dessous des cartes. 21.55 Cinéma : La Bande des quatre.
Film français de Jacques Rivette (1988).

CARNET DU Monde

<u>Naissances</u>

Décès

Catherine et André SAINT-MLEUX sont heureux de faire part de la nais sance de

Arthur,

le 30 janvier 1992. 27, rue de la Pompe, 75116 Paris.

- M≈ Sarita Battegay,

son épouse, Claude et Madeleine Battegay, ses parents. Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de

François BATTEGAY.

survenu brutalement au Chili, le 8 février 1992. Les obsèques auront lieu le lundi 17 février, à 15 heures, au cimetière du

Réunion entrée principale, 3, boule-vard Edgar-Quinet, Paris-14. Cet avis tient lieu de faire-part.

20, rue Norvins, 75018 Paris.

- Le président du conseil d'adminis-

Le directeur général Et le président de la commission médicale d'établissement de l'Assistance publique - Hôpitaux de Paris, Le directeur

Et le président du comité consultatif médical du groupe hospitalier Pitié-Salpëtrière, ont le regret de faire part du décès, sur-venu le 7 février 1992, du

professeur Guy CHOMETTE. professeur des universités, praticien hospitalier, chef de service au groupe hospitalier Pitié-Salpètrière.

Les obsèques ont eu lieu le 11 février

CARNET DU MONDE

Renseignements: 40-65-29-94 ou 40-65-29-96

Tarif: la ligne H.T. Toutes rubriques 96 F Abonnés et actionnaires ... 85 F

Les lignes en capitales grasses deux lignes. Les lignes en blanc sont obligatoires et l'acturées.

Minimum 10 lignes.

de bureau la met à plat. Également. Cuvette remplie d'eau. - XII. Filets

d'eau douce. En pantaion, -

XIII. Enveloppent des « jambon-

neaux». Petits airs de courte durée. - XIV. Recevait des petits... « fichus ». Unité. - XV. Artiste

papillaire. N'est pas seule pour faire

VERTICALEMENT

2. Leur flotte est un peu impor-

tante, sauf exception. Elles sont

charmantes, ils sont déplaisants.

Quitte son château pour aller à la ville. - 3. Suppriment le jus. -

4. Quand on l'est, c'est pour la vie l

Petite ouverture d'un bidet. Font

courir des « ragots ». - 5. Partie

d'une escorte. Interdit de priser, -

6. Evoque l'apparition de nom-

breuses clochettes dans les

pāturages. Ils rutilent. Quelqu'un. -7. Utilisa éventuellement un riflard.

Qui ont quitté leur berceau. Mili-

taire. - 8. Chiffres romains. Corps

de garde. Ne sait pas ce qu'il

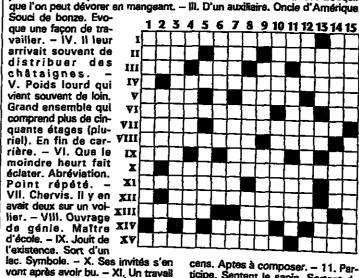
gagne. - 9. Réformateur français. Spécialiste. - 10. Renferme de l'en-

1. Rend un avocat marron. -

une commission.

PROBLÈME Nº 5717 HORIZONTALEMENT

I. Elle n'avait pas l'esprit de famille. En apprentissage. – II. Ne rendra jamais la visite qu'on lui a faite. Fait travailler des « secrétaires ». Bouquin que l'on peut dévorer en mangeant. – III. D'un auxiliaire. Oncle d'Armérique.



cens. Aptes à composer. - 11. Participe. Sentent le sapin. Sortent du violon. - 12. N'est pas toujours propre dans une jolie figure. Des personnes gênées attendent ses avances. – 13. Effectue une simple opération au cours d'une consultation. Préposition. Marin, il se lave avant d'alier en ville. - 14. Le «lavabo» en fait partie. Une femme lui fit perdre quelques plis. Son courant n'est pas toujours continu. – 15. Il prit la tête et fut vainqueur. Salles bien «éclairées».

Solution du problème nº 5716 Horizontalement

I. Terrifier. - It. Oiseuse. -I. Territier. — II. Orseuse. — III. Aimé. Ulm. — IV. Suitée. — V. Nets. Râ. — VI. Agée. Étal. — VII. Roc. Ali. — VIII. Kief. Dé. — IX. Se. Merian. — X. Usa. Ou. — XI. Rhum. Cens,

Verticalement

1. Tramards. - 2. Ego. Euh ! -3. Romsteck. Su. - 4. Rieuse. Imam. - 5. is. Rée. - 6. Feutré. Froc. - 7. iule. Ta. Lue. - 8. Esméraida. – 9. Ré. Aliénés.

GUY BROUTY

« Parce que c'est en se donnant qu'on reçoit, en s'oubliant soi-même qu'on se trouve soi-même... » Saint François d'Assise. Le Seigneur a accueilli

Eric CHOQUET,

décédé le 11 février 1992, dans sa quarante-deuxième année.

La cérémonie religieuse a été célé-brée le 14 février, en l'église Saint-Martin d'Amiers.

De la part de Anne-Marie Choquet,

La famille Hervet,

Et ses nombreux amis.

née Hervet, son épouse, Aurélie, Juliette et Maxime,

ses enfants, M= Philippe Choquet, sa maman Brigitte Breton.

Marie-Christine et Benoit Choquet. ses frère et sœurs.

- Nous avons appris le décès de

Fernand KOLLHOFF

Né le 29 novembre 1929, Fernand Kolthoft avait commencé sa carrière comme apprenti imprimeur en décembre 1944. Il était entré au Monde, en 1967, en qualité de notativiste agrès avoir exercé pendant dix aus ce même mêtre au maprimeries Lamartine. De 1973 à 1984, date de son départ en préretraite, il fut chef rotativiste à l'imprimerie de la rue des Italiens. Il avait aussu, de 1947 à 1957, occupé ses loisies en tant que demi de mêlée dans l'équipe de rughy du Rad-Star de Saint-Ouen.

Tous, dans l'entreprise, se souviennent de sa

Star de Samt-Deel.

Tous, dans l'emreprise, se souviennent de sa
compétence, de sa générosité et de sa bonne
humeur quelles que soient les circonstances. Le
Monde presente ses condoléances atrissées à sa
famille et particulièrement à son lis Claude. électricien à l'imprimetie d'Ivry.]

Condoléances

- Les associés d'Ernst & Young partagent la douleur de la famille à la suite du décès de

François ISAUTIER.

Ils présentent à son épouse, à ses enfants et à sa famille leurs plus sin-cères condokances.

Communications diverses

- Le mardi 18 février, à 20 h 30, au CBL, 10, rue Saint-Claude, 75003 Paris. « L'affaire Touvier », avec Jean-Pierre Azema, historiea, membre de la commission instituée par le cardinal de Courtray et A. Rayski, historien.

Soutenances de thèses - M= Christine Paris-Montech soutiendra sa thèse de doctorat : « L'ima-ginaire de Camilo Pessanha : résonances fin de siècle et hantises individuelles », le lundi 24 février 1992, à 13 h 30, à l'université de Toulouse-Le-Mirail, salle du Château.

> 1 77: 2

. .

7.7

- -

11 / 1 /a for

The state of the s

7 A 44

عزا شا

1

. = 4

A. A. V. PR 等种的CEES

The state of the s

= 4 to 1- process

Street of the Street are with

Æ

蝉

200

War to the second

1900

 $(x,y)_{x\in [0,1]}$

Yaray .

Sections:

india base

有有 4、、

· Service Africa

新作 施

- Marie - 14 - 15

Sen Allenda

THE PARTY OF protect was a **東京は新会立 本** to differ the PERSONAL & SPRINGER 45°44'44 ## **美田 (株) 田秋** Bingalak 🖚 🗨 Table appropried

BY AND AND

CHARACTER STATE Mathita Fran THE PERSON worth Tipe again de f designate

Les accidents du tr out augmenté de 2.9 %

The state of

was and the con-

3 3 4

1 1. 1. 1. ne

Francisco (

- 2:802

無均衡觀

BILLET

La France et la balance

Les comptes extérieurs de la France se sont nettement améliorés en 1991. Le déficit de la balance des paiements courants est revenu de plus de 50 milliards de francs à 33,4 milliards de francs en un an. Amélioration que le gouvernement a immédiatement montée en épingle. Et il est vrai que ce déficit, s'il traduit encore une capacité d'épargne nationale insuffisante, ne représente que 0,5 % de la richesse nationale, soit beaucoup moins qu'en Allemagne (1,1 % du produit intérieur brut) où la réunification a fait fondre en un temps record des excédents considérables. Une balance des palements reflète les forces et les faiblesses d'un pays. Depuis quelques années, les industriels français investissent énormément à l'étranger : c'est un signe de dynamisme. Malheureusement les chefs d'entreprise étrangers ne nous rendent pas suffisamment la pareille. La vérité est que la France n'attire pas assez d'usines américaines et japonaises. C'est une faiblesse. En 1990, ce sont presque 150 milliards de francs qui sont sortis de nos frontières sous forme d'investissements directs (actions), alors qu'à peine 50 milliards y entraient. Déficit très important que la France compense en plaçant d'énormes quantités de valeurs mobilières (des obligations d'Etat surtout) auprès des épargnants étrangers, et bien sûr d'abord auprès des Japonais. Nous avons fait entrer par ce moyen 156 milliards de francs de capitaux en 1990, ce qui a effacé - et au-delà - le déficit des investissements directs. L'ennui de tels rééquilibrages est qu'ils coûtent très cher. La note à payer sur les revenus du capital s'alourdit rapidement : 17 milliards de francs en 1990, plus de 20 milliards en 1991. Il faut aussi conserver la confiance des épargnants étrangers et pour cela leur offrir des taux élevés en même temps qu'une politique économique inspirantotalement confiance. L'arrivée de M∞ Cresson à Matignon, le fait que les taux longs français sont maintenant à peine supérieurs aux taux allemands (0,6 point) ont considérablement freiné l'année dernière les achats d'obligations françaises par les étrangers : 140 milliards de francs environ au lieu de 200 milliards. Les entrées nettes de capitaux au titre des investissements de portefeuilles ont du coup été ramenées de 156 milliards à 70 milliards environ. Inquiétante fragilité. Dans une Europe dont les comptes extérieurs sont devenus médiocres, l'amélioration de nos paiements de Cherbourg par les représentants de la manutention de la chambre courants fait de la France le moins mauvais élève de la

classe. Sans plus. ALAIN VERNHOLES Pour cause de « fin de chantier »

Une société d'Euro Disney a procédé à des licenciements économiques

Comme prévu, le parc Euro Disney, à Marne-la-Vallée (Seine-et-Marne), ouvrira ses portes dimanche 12 avril. Face au public s'engagera alors la phase décisive d'un gigantesque pari mené, tambour battant, à coups de milliards de francs. Mais, pour certains salariés du géant américain, cette future inauguration sonne le glas de tous leurs espoirs. Les attractions achevées, la SARL Euro Disneyland Imagineering vient de les licencier. Un contrat moral a été romou.

«Quand on m'a embauché, il y a trois ans, on m'avait promis du tra-vail jusqu'en 2017. "Quelques jours après avoir reçu son dernier salaire d'activité, cet architecte ne comprend loujours pas ce qui lui arrive. Il vient d'être licencié, comme seize autres de ses collègues, tous cadres, de la SARL Euro Disneyland Imagineering (IDLI), « pour raison économique ». « Nous devions enchaîner sur « second «Nous devions enchaîner sur « second gate », le deuxième parc Disney MGM Studios Europe, et on nous avait dit que, chaque année, il faudrait renouveler 30 % des attractions... se tappelle-t-il. Mais il est vrai que, depuis quelque temps, aucune date n'était fixée pour la fin de ce nouveau projet, primitivement annoncée pour 1996. »

Perte de statut

Officiellement, les raisons invoquées par Euro Disney, y compris lors du comité d'entreprise de sa filiale, le 20 décembre, ne souffrent pas la contestation. Les suppressions de postes « sont liées à la fin du projet » et « le plan de charge (...) ne peut assurer le maintien des effectifs actuels». Se situant en amont, puis-qu'elle a pour objet la construction et la conception des attractions, la société IDLI est forcément tributaire de l'état d'achèvement du parc de loisirs. Ses scénographes, ses décorateurs et ses architectes, tous createurs, ne pouvaient prétendre rester les bras croisés dans l'attente d'un autre chantier. Or, pour « la phase II », les négociations avec les pou-voirs publics ne sont pas terminées

A Cherbourg,

plus de la moitié

des dockers négocient

en dehors de la CGT

CHERBOURG

de notre correspondant

Trente-cinq des quarante-neuf

dockers inscrits au bureau de la

main-d'œuvre portuaire de Cher-

bourg ont déjà signé le protocole

concocté par les manutentionnaires avec l'aide des services de l'Etat,

estimait-on dans la ville quelques heures avant que n'expire le délai fixé par le gouvernement

pour l'ouverture de négociations. Certains acceptent la mensualisa-

tion, d'autres une préretraite ou

une prime de départ contre l'enga-gement de quitter la profession.

Les appels à la grève n'ont

jamais totalement interrompu les

mouvements dans le port de la Manche. Face à un syndicat qui ne

trouve plus à mobiliser qu'un

homme sur cinq, l'union sacrée mise en place autour du sous-préfet

de commerce et d'industrie a

conscience d'avoir réussi l'essen-tiel.

et, si la direction maintient publique-ment son objectif, il ne fait pas de doute que le programme initial a subi un décalage. « On ne pouvait pas les maintenir en contrat à durée déterminée pendant dix-huit mois, d'autant qu'ils avaient tous un contrat à durée indéterminée, explique tex-tuellement la direction de la communication, mais il est possible qu'on fasse de nouveau appel à eux ».

En fait, de propos en sous-enten-En fait, de propos en sous-enten-dus, il semble bien que ce licencie-ment collectif, qui concernait à l'ori-gine 42 salariés dont «22 non cadres » (25 ont été finalement reclas-sés), dissimule, de part et d'autre, une série de griefs réciproques, ali-mentés par des différences de culture ou de comportement « manuscrist » mentes par des différences de culture ou de comportement « managérial». Là où Disney voit le respect absolu de ses « standards », de son « look », et son souci d'appliquer la législation française, les licenciés détectent « double langage », « apparences trompeuses » et volonté d'imposer à tout prix les normes américaines. Un vrai divorre né d'incorprétenciers « ai divorre né d'incorprétenciers » de divorre né d'incorprétenciers « ai divorre né d'incorprétenciers » de l'incorprétenciers » divorce, né d'incompréhensions, qui se termine par la rupture d'un contrat moral

Tout commence par des détails. IDLI, comme son équivalent améri-cain où travaillait Walt Disney lui-même – qui portait la moustache, aujourd'hui partout proscrite - est une société à part dans la galaxie. Au nom du talent, on n'y est pas oblige d'appliquer le « code des apparences » qui régit le reste du personnel. Mais il était écrit, dans certains contrats de travail, que le transfert dans une autre société s'accompagnerait de l'acceptation des règles internes de fonctionnement », et notamment des normes de présentation. Il était pré-cisé que la non-acceptation entraînerait la rupture du contrat de travail parce que l'adhésion à ces principes est considérée comme un elément substantiel. *« indispensable* » à une mutation.

Quand la menace de licenciement se précise, on proposera aux salaries un reclassement au sein d'Euro Dis-ney SCA. Mais le document de « recasting» précise, dans son quatrième paragraphe, que « voire transferi peut modifier votre statut, votre salaire et ses accessoires ». Pour cette raison, la plupart des cadres préféreront quitter l'entreprise, tandis que les autres retrouveront un emploi à un salaire égal ou supérieur. « On peut garder son statut de cadre, mais le change-ment de poste peut occasionner une

descente dans la grille et le salaire peut diminuer », confirme d'ailleurs la direction.

Entre-temps, à la suite de plusieurs confusions, et de rumeurs, aussi invé-rifiables les unes que les autres, qui bruissent fatalement dans une aussi gigantesque entreprise, le climat s'était progressivement détérioré. En septembre, par exemple, un haut responsable déclare à propos du deuxième parc : « Nous allons tirer les leçons des erreurs commises ici ; nous ferons faire toutes les études aux hous jerons paire tonues us et unues us. Etats-Unis. « Aujourd'hui, on assure que la critique visait les « sociétés d'études extérieures » mais les créa-teurs d'IDLI sont persuadés qu'ils étaient mis en cause.

Blanche-Neige non conforme

Au quotidien, des frictions étaient apparues quand les spécialistes fran-çais faisaient observer que telle ou telle technique, ou que tel materiau, n'étaient pas conformes aux normes ou aux règles françaises. « Nous étions devenus des empêcheurs de tourner en rond », prétendent des licencies, qui contestent que « les standards Disney » puissent être audessus des lois.

Récemment, un fait leur a pourtant donné partiellement raison. Lors d'une visite, la commission de sécurité, composée de pompiers et du bureau Veritas, a estimé que Blanche-Neige... ne répondait pas aux règles de sécurité. «Nous avons tenu compte de ces observations et tout est rentré dans l'ordre », affirme-t-on chez Euro Disney.

ALAIN LEBAUBE

D Précision. - A la suite de notre article paru dans le 13 février sur l'accord conclu par Euro Disney avec ses sous-traitants, la société Eremco construction SA précise qu'elle est « une personne morale juridiquement et économiquement distincte de la société Gabo construction SA = et que sa « situation sinancière est parfaitement saine et ne saurait la conduire au dépôt de bilan malgré les difficultés rencontrées dans le cadre du marché en groupement sur le chantier Euro Disney »

La fusion de COMIPAR et de Pallas Holdings

Le second retour de M. Gérard Eskénazi

La fusion de la Compagnie industrielle de Paris (COMIPAR), créée par M. Gérard Eskénazi, et de Pallas Holdings, créée par M. Pierre Moussa, est plus que l'absorption d'un organisme financier par un autre. C'est la suite d'une longue histoire entre deux amis de longue date, tous deux anciens de Paribas, le second passant la main au pre-

En annonçant, à la veille du weck-

end, la fusion de sa Compagnie industrielle de Paris (COMIPAR) et de Pallas Holdings, structure créée et présidée par M. Pierre Moussa, M. Gérard Eskénazi effectue, à soixante ans, son second retour sur la scène financière. Le premier avait eu lieu au début de 1982 lorsque M. Eskenazi, directeur général du groupe Paribas nouvellement nationalisé, quitta ses fonctions aorés la démission du PDG, M. Moussa, pour développer la société helvétique Pargesa. Cette dernière, avec l'aide et les capitaux du belge Albert Frère et du canadien Paul Desmarais, acquit, outre le controle de Paribas-Suisse, celui du Groupe Bruxelles-Lambert (GBL),qui, un moment, pesa 4 milliards de dollars.

En septembre 1990, à la suite d'un conflit avec MM. Frère et Desmarais qui avait éclaté sept mois plus tot, M. Eskénazi dut quitter sa fonction M. Eskénazi dut quitter sa fonction de président de Pargesa et de viceprésident administrateur délégue de GBL. Le second retour s'amorça en janvier 1991, lorsque M. Eskénazi, riche de ses relations, de ses amitiés et de son expérience, crèa la COMIPAR, au capital de 2 milliards de francs, en association avec la puissante Société de banque guisse (SRS) sante Société de banque suisse (SBS), actionnaire à 20 %, et des partenaires comme Schneider, Elf-Aquitaine, AGF, GAN, le groupe Pinault et Racamier (ORCOF!)

Après des acquisitions dans l'agroalimentaire, 40 % de Midial (fruits confiss) et 20 % de Marie-Bri-zard, COMIPAR, en septembre dernier, annonça un projet simple de coopération étroite et d'association avec le groupe Pallas, que M. Moussa avait patiemment édifié depuis 1983 avec de grands partenaires internationaux. COMIPAR devait acquérir 25 % de Pallas Holdings dont la filiale la Basque Pal dings, dont la filiale, la Banque Pal-

Loin de se réduire, la demande de

main-d'œuvre s'est accentuée et l'em-ploi a fortement augmenté, de sorte

que le taux de chômage est tombé à moins de 4 %, chilfre le plus teas de la zone OCDE. «En consequence la pro-gression des salaires reels s'est vive-

ent accélérée pour dépasser 5 %

Si l'organisation du château de la

l'adhésion à la CEE a modifié l'appré-ciation des investisseurs étrangers à l'égard des perspectives du Portugal, ce qui s'est traduit par des entrées mas-sives de capitaux à long terme, L'in-vestissement direct de l'étranger a très probablement permis de restructurer et moderniser la capacité d'offre, de ren-forcer la compétitivité extéricure et de complèter les compétitivité extéricure et de matière de servicion (11)

L'OCDE conseille aux pouvoirs

L'OCDE conseille aux pouvoirs publics de mettre en œuvre de nouvelles réformes structurelles pour renforcer la flexibilité de l'économie. «Il serait utile d'assouplir les dernières restrictions en matière de licenciement, et l'on devrait s'efforcer d'accroître la mobilité régionale et sectorielle. « En outre, »il conviendrait d'accorder une plus grande attention à l'utilisation qui est faite des fonds structurels communautaires ». L'OCDE conclut en rappelant que les pouvoirs publics ont décidé d'accèlérer le rythme des privatisations afin de réduire les subventions d'État et de stimuler la concurrence.

(1) Le taux de croissance en volume du PIB (produit intérieur brut) a été de 3,9 % en 1988, de 5,4 % en 1989, de 4,2 % en 1990 et de 2,7 % en 1991.

matière de gestion» (1).

las-France (ex-BPGF), était appelée à fusionner avec la Banque Stern, filiale de la SBS, cette dernière devenant actionnaire à 35 % du nouvel établissement présidé par M. Jac-ques-Henri David, ancien numéro deux de Saint-Gobain.

Aujourd'hui, on va beaucoup plus loin, car COMIPAR fusionne carrément avec Pallas Holdings pour prendre le nom de Compagnie indus-trielle Pallas, sous l'égide de M. Eské-nazi. Par ailleurs, COMIPAR rachète à la SBS la Banque Stern et à Schneider la petite Banque Morhange pour les fusionner avec la Banque-Palias France, devenue Banque Pallas Stern, avec l'milliard de francs pro-pres. Enfin, COMIPAR détiendra 20 % dans Pallas Invest, société sœur de Pallas Holdings, créée en 1989 pour développer et gérer des partici-pations internationales, dont M. Moussa présidera le comité stra-tégique, comme celui de la Compa-gnie industrielle Pallas.

Des conditions un peu délicates

En clair, cela veut dire que M. Pierre Moussa, âgé de soixante-dix ans, passe la main à son vieil Gérard Eskénazi, dans des conditions, il est vrai, un peu déli-cates : en effet, la Banque Pallas-France est très engagée dans l'immo-bilier avec 7 milliards de francs de crédits accordés à des promoteurs et à des marchands de biens pour des programmes certes très bien situés mais qui souffrent actuellement d'une forte décote par suite de la crise. Ses engagements étant dispro-portionnés par rapport à ses fonds propres, la Banque a déjà fait appel à la BRED pour porter la moitié du fardeau, mais c'est insuffisant, et avant de passer dans le giron de la COMIPAR, elle a du provisionner lourdement (plusieurs centaines de millions) ses crédits immobiliers après audits. Cette opération de consolidation, conséquence de la spé-culation des années 1988-1990 et de la chute des prix des locaux, en annonce d'autres qui permettront d'éviter de graves défaillances mais seront douloureuses.

Quant à l'état-major de la Banque Pallas-France, présidé par M. Gilles Brac de la Perrière, chacun y faisait un peu ce qu'il voulait, notamment M. Peter Castenfelt, intime collabo-rateur de M. Moussa, responsable de diversifications coûteuses, notamment dans l'intermédiation financière. Après le départ de M. Castenfelt pour Palias Investment, M. Jacques-Henri David sera PDG avec. comme vice-président et mem-bre actif de l'état-major, M. de la

Certes, une grande complémentarité existe entre les deux groupes, Pallas disposant des équipes et COMIPAR des capitaux. Mais le prix accepté par COMIPAR a dû être sensiblement abaissé, au grand mécontentement des actionnaires de riche d'importantes liquidités (3 mil-liards de francs) avec le même actionnariat que la COMIPAR, il se tient pret à investir en France et à l'étranger, dans l'optique de partenariat stable à long terme qu'affec-tionne M. Eskénazi,

FRANÇOIS RENARD

COMMUNICATION

Grâce au décret en préparation

Radio-France devrait se voir accorder un droit limité à la publicité de marques

M. Georges Kiejman, ministre de la communication, persiste et signe: malgré l'opposition du Conseil supérieur de l'audiovisuel (CSA), Radio-France devrait se voir accorder prochainement, par antenne à la publicité de marques. Invité vendredi soir de l'émission «Objections» sur France-Inter. M. Kieiman a précisé que la publicité de marques sur Radio-France sera limitée à certains secteurs économiques comme la finance (banques et assurances), les transports (automobile exclue) et les télécommunications. Pour tenter de désamorcer la colère des radios privées - et notamment de Radio-Monte-Carlo, Europe 1 et RTL. qui craignent une diminution de leurs ressources, - M. Kiejman a précisé que ce droit à la publicité de marques, initialement instauré à trente minutes par jour, a été ramené á víngt minutes par jour. En outre, les antennes locales de Radio-France seront exclues de l'autorisation.

ÉTRANGER

Une étade de l'OCDE

Le Portugal doit maîtriser son inflation pour devenir un partenaire à part entière

prévisions, écrit l'Organisation de coopération et de développement éco-nomiques (OCDE) dans une étude rendue publique vendredi 14 février. « Une action décisive [pour maîtriser l'inflation] est indispensable afin que le Portugal soit en mesurc de répondre aux exigences futures de l'union écononuque et monétaire européenne », sou-ligne l'OCDE, qui indique que la hausse des prix a atteint 11,4 % en 1991 et pourrait encore dépasser 10,5 % cette année.

Le déficit public a continué de se

L'économie du Portugal est restée en état de surchauffe durant l'année dernière et l'inflation a dépassé les (+ 20 %). De même la croissance de la (+ 20 %). De même la croissance de la masse monetaire a-t- elle été excessive, alimentée par les entrées de capitaux. La production s'est ralentie, mais la demande intérieure a continué de croître à des taux excessifs, alimentée par une vive expansion de la consom-

mation privée, tandis que la croissance des exportations de marchan-Muette souligne les dangers qui mena-cent l'économie portugaise, elle n'en met pas moins en valeur tout ce que dises s'interrompait, note l'OCDE, qui s'inquiète de la modification de la met pas moins en vaieur tout ce que l'adhésion à la CEE a apporté au pays: « Elle a pernis au Portugal de bénéficier d'un large éventail de programmes communautaires [...) La Communauté a dispense des aides demande intérieure « au profit de la consommation courante et au détriment des investissements créateurs Communauté a dispense aes ataes généreuses pour permettre au Portugal de surmonter les carences anciennes de son infrastructure et d'améliorer son stock de capital physique et humain (...) Tout aussi important est le fait que l'adhésion à la CEE a modifié l'apprésion de l'accourse strongers h

INDICATEURS

ÉTATS-UNIS

• Prix de gros : - 0,3 % en janvier. - Les prix de gros aux Etats-Unis, censés préfigurer l'évolution des prix de détail, ont reculé de 0,3 % en janvier, soit la plus forte baisse en dix mois. En décembre, les prix de gros avaient baissé de 0,1 %, au lieu des 0.2 % précédemment annoncés. La baisse des prix de gros est nettement plus forte que prévu pour janvier, puisque les experts tablaient sur une baisse de 0,1 %. Cette nouvelle statistique confirme que les pressions inflationnistes sont bien maîtrisées, conduisant certains analystes à envisager une baisse des taux d'intérêt américains. • Production industrielle: - 0.9 % en janvier. - La production

industrielle américaine a reculé de 0,9 % en janvier, enregistrant ainsi sa troisième baisse mensuelle consécutive et sa plus forte diminution depuis près d'un an (-0,9 % en février 1991). La production industrielle avait diminué de 0,4 % en décembre et de 0,3 % en novembre 1991. Le recul de janvier confirme l'affaiblissement de l'activité dans l'industrie, secteur qui avait été à l'origine de la légère reprise de la croissance américaine l'été demier.

GRANDE-BRETAGNE

• Prix de détail : - 0,1 % en janvier. - L'inflation a reculé beaucoup plus que prévu en janvier en Grande-Bretagne (- 0,1 %), après deux mois de hausses consécutives, mais de nouvelles baisses de la production industrielle annoncées le 14 février ont renforcé le pessimisme sur les chances de reprise rapide de l'économie. Le recul des prix en janvier est dû à la baisse des prix pétroliers et surtout aux soldes agressifs pratiqués par la plupart des commerçants au cours du mois, notamment dans le secteur de l'habillement, où les prix ont baissé de 5,1 % par rapport à décembre.

Selon la Caisse nationale d'assurance-maladie

Les accidents du travail ont augmenté de 2,9 % en 1990

vail a encore augmenté en 1990. selon les chiffres provisoires de la Caisse nationale d'assurance-maladie (CNAM), communiqués au Conseil supérieur de la prévention des risques professionnels qui se reunissait vendredi 14 février.

Les statistiques portent sur 759 354 accidents du travail et maladies professionnelles ayant entraîné des arrêts de travail, ainsi que sur 1 244 accidents mortels. La hausse a été de 2,9 % pour les accidents et maladies, et de 2,3 %,

Le nombre des accidents du tra- pour les décès, alors que l'emploi a progressé de 1,7 % en 1990. Les seuls accidents graves, au nombre de 65 931, sont en augmentation de 1,4 %, après une baisse en 1988 et 1989.

> Pour des effectifs salariés - qui se sont accrus de 6,4 % pendant la période 1987-1990 - le nombre d'accidents avec arrêt de travail a augmenté de 14,6 %, celui des accidents graves de 2,8 %, et les décès de 23 %, par rapport à la période précédente (1982-1987).

les souscriptions de Sicav pour le

mois de janvier, révèle que pou

la période écoulée les rachats

l'ont emporté sur les souscrip-

tions en ce qui concerne les

Sicav actions et diversifiées à hauteur de 4,1 milliards de

francs. Les liquidités retirées s'in-

vestissent, selon les profession-nels, dans les Sicav monétaires

et les produits à taux garanti. A propos de ces OPCVM (Orga-

nisme de placement collectif en valeurs mobilières) assortis d'une

garantie de rémunération, leur

succès croissant a amené la

Commission des opérations de

Bourse (COB) à faire quelques

observations à destination des

promoteurs dans le souci de

Dorénavant les documents

financiers émis par les gestion-

naires devront « systématique-

ment mentionner le taux de ren-

dement actuariel annuel brut

garanti » afin que l'épargnant

puisse effectuer une comparaison

objective entre les différents pro-

duits. Ce n'est pas la première

fois que la COB s'intéresse à ce

type de produit. Dans son rap-

port annuel pour 1990, l'orga-

nisme de contrôle précisait déjà

que « la nature de l'engagement

devait être clairement définie et

être formalisée, lors de la sous-

cription, dans un document

contractuel liant le porteur de

parts à l'établissement ». De plus,

l'établissement garant doit pré-

senter une surface financière suf-

fisante, propre à garantir ses engagements vis-à-vis des por-

teurs de parts. Si le consumé-

risme commence à s'attaquer à

Produits chimiques

FRANÇOIS BOSTNAVARON

nieux informer le public.

Loin des sommets

Si, la semaine der-INDICE CAC 40 nière, la place parisienne n'a pas brillé de tous ses feux - loin s'en faut, - la période vient de s'écouler n'a guère été plus brillante. Le bilan global reste

malgré tout positif et il le doit en partie à la séance du jeudi 13 février où les gains de l'indice ont avoisiné 1 %. Mis à part ce sursaut, la semaine fut morose et l'on a frisé l'ennui à plusieurs reprises. La timide hausse de lundi (0,21 %) fut immédiatement contre-balancée par deux petites baisses les jours suivants (-0,08 % et -0,13 %) qui remirent les compteurs strictement à zéro. Le nouveau record de Wall Street mercredi en clôture stimula le marché dès le lendemain (0.8 %).

A contrario, la repli de la Bourse de New-York, et la chute de Tokyo - toujours empêtrée dans ses scandales político-financiers - vendredi matin tirèrent de nouveau le marché vers le bas (- 0.61 %) tant et si bien que les valeurs françaises, au terme des cinq séances, gagnaient péniblement d'une semaine sur l'autre 3,5 points, soit 0,2 % à 1 865,11 points. A la fois loin des sommets atteints, au cours de l'année 1990 et plus très loin du dernier record de l'année (1 890,60 points le 28 janvier dernier). Si l'on avait guetté au cours des quinze derniers jours nos voisins d'outre-Rhin, les regards se sont orientés cette semaine au-delà de l'Atlantique.

La reprise y sera-t-elle au rendez-vous? D'un jour sur l'autre,

les nouvelles venant des Etats-Unis, qu'elles concernent les opérations trimestrielles de refi-nancement du Trésor, la production industrielle, les prix de gros ou les prix de détail, plaident à la fois pour la reprise et son contraire. Et les analystes, d'un jour sur l'autre, au fil des événe-ments ou des déclarations, voient ou ne voient pas poindre les signes patents d'un retour à la croissance.

Les déclarations, pour ne reprendre que celles de M. Alan Greenspan, président de la Réserve fédérale américaine, mardi 11 février, laissent entrevoir que la Fed reste prête à baisser ses taux, si toutefois le besoin s'en faisait sentir, mais que les derniers efforts consentis à la fin de l'année dernière devraient être suffisants pour aboutir à des résultats d'ici peu.

Côté indicateurs, la progression des ventes de détail et la baisse des demandes d'allocation chômage pour la semaine arrêtée le 1° février ont paradoxalement été plutôt mai reçues puisque ces «bonnes nouvelles» diffèrent dans l'immédiat un assouplissement du crédit!

En revanche, la baisse des prix de gros annoncée vendredi 14 février tendrait à démontrer que l'inflation est maîtrisée, une détente du loyer de l'argent deviendrait donc envisageable l Le recul de la production industrielle (- 0,9 %) pour le mois de février confirme l'affaiblissement de l'activité industrielle et c'est précisément l'industrie qui avait suscité la légère reprise de l'été dernier... Dernier facteur à ne pas négliger, les prochaines échéances éléctorales américaines et la candidature cette fois annoncée de M. George Bush... Aux valeurs. Perrier est encore

resté l'une des vedettes de la semaine. A la différence de la précédente, il ne joua pas les utilités puisque son retour à la cotation, ainsi que celui d'Exor, s'est effectué dès le lundi 10 février. La reprise des cotations, suspendues depuis le 17 janvier dernier, s'est effectuée à des cours nettement supérieurs aux prix proposés par les offres publiques d'achat (OPA) en cours, qui étaient respectivement de 1 475 F pour Perrier et de 1 320 F pour Exor. Au final, il s'est négocié cette sernaine près de 585 000 titres Perrier, dont 130 000 titres pour l'Arab Banking corp. dont le siège est situé à Bahreïn. Ces titres (représentant 1,4 % du capital) pourraient être achetés, selon les milieux boursiers, pour l'un des deux belligérants, Exor, Société générale et Saint Louis ou le tandem

L'Air liquide aura également été l'une des valeurs les plus tra-vaillées avec près de 600 000 titres négociés d'un vendredi sur l'autre. Selon un porte-parole de la société interrogé par l'agence Reuter, L'Air liquide cherche à placer 7 % à 8 % de son capital entre les mains d'investisseurs internationaux. Cette fraction du capital s'ajoutera aux 2 % récemment acquis par le fonds de retraite écossais Scottish Widows et la banque d'affaires britannique Schroeder.

Notons encore, pour cette semaine, la division du nominal de Total par quatre (lundi). Enfin pour finir, Europerformance, dans son commentaire sur l'encours et

Bâtiment, travaux publics

14-2-92

313,70 - 2,30

+ 9,50

Diff.

+ 31 + 12

9,10 - 51 - 3

38.50

3,90

3,10 2

561 280

223

14-2-92

669 318 131

480 388,50

150,80 910 45,25 480 150,10

185

486,80

230,10 + 847 +

Diff.

5 2,90

NEW-YORK

Résolument optimiste

Wall Street a encore gagné du terrain au

cours de cette semaine, démon-trant ainsi que les

ANDICE DOW JONES

investisseurs continuent à parier sur une reprise de l'économie américaine dans le courant des prochains mois. Cet optimisme a tout d'abord été encouragé par les pro-pos de M. Alan Greenspan, le pré-sident de la Réserve fédérale : celui-ci a clairement laissé entendre que le Fed pourrait assouplir une nouvelle fois sa politique monétaire si une telle mesure s'avérait nécessaire. La bonne disposition des détenteurs de capitaux a été ensuite renforcée par les résultats jugés satisfaisants des deux pre-mières parties de l'adjudication trimestrielle du Trésor américain. En revanche, les niveaux plus élevés des taux lors de l'émission des bons à trente ans ont pesé sur le marché. En conséquence, l'indice Dow Jones des 30 valeurs vedettes, qui avait battu un nouveau record mercredi à 3 276,83, a repiqué du

Cette impression moins favorable n'a pu être totalement dissipée par la série d'indicateurs, pour la plupart favorables, publiés jeudi et vendredi par le gouvernement.

L'administration a fait part d'une hausse de 0,6 % des ventes de détail et d'un recul de 0,3 % de l'indice des prix de gros en janvier ainsi que d'une diminution des demandes d'allocation-chômage pendant la dernière semaine de ce

même mois. Mais ces bons chiffres ont été également ternis par l'annonce d'une chute de 0,9 % de la production industrielle en janvier. Ces statistiques mitigées divisent les analystes sur l'opportunité d'une nouvelle baisse des taux d'intérêt et laissent les investisseurs dans l'expectative.

MARSHE WILESANDAN

1504 1544

-46-34 Gay

सम्बद्धः जीवन विद्या

....

ion ion, Anna

≠≰ 2

4.0

* 🐝 1 98 A

ar -::-

2mgr

- = -

1.2 - Marian 4.00 · % G#

MATIERES PREMIERES

Carry

200

4

De l'étain

Certains estiment qu'une telle mesure s'impose rapidement pour s'assurer que l'économie, encore très affaiblie, sortira bien de la récession. D'autres, en revanche, préconisent la patience en faisant valoir que le bas niveau du loyer de l'argent est déjà suffisant pour faire repartir l'activité.

Indice Dow Jones du 14 février : 3 245,97 (c. 3 225,40).

	Cours 7 fév.	Cours 14 fev
Aicoa	64 36 7/8	67 3/4 38 1/7
Boeing Chase Man. Bank	49 5/8 23	46 I/8
Du Pant de Necrours	48 1/8	47 394
Eastman Kodak Exxos	46 3/4 58 1/2	46 3/4 58 1/4
Ford	33 1/8 77 1/4	37 1/8
General Motors Goodyear	34 60 1/8	38 62 1/2
IBM	89 I/8 58 3/4	89 3/4 68
Mobil Oil Pfizer	63 1/8 72 5/8	63 7/8 71 3/4
Schlumberger	58 1/2 59 3/8	60 1/2
U.V. Cosp. (cs-Allegis). Union Carbide	145 1/8 23 1/4	146 24 5/8
United Tech	51	5I 1/8
Xerox Corp		19 1/4 79 1/4

nouvelle perte de 1.27 % du Nikkei

mercredi. Jeudi, poursuite du repli

(-0,7 %). L'annonce de l'arrestation

de l'ancien président de Sagawa

Kyubin et de trois autres personnes

a fortement déprimé le marché vendredi, l'indice abandonnant

2,4 %. Toutefoist telon un opéra-

teur, les arrestations out surtout

fourni au marché « une excuse »

pour vendre. Selon lui, les institu-

tionnels ont apparentment retiré

TOKYO

Baisse sur fond de scandale

La percée du dollar et l'arrestation de

quatre personnes impliquées dans le scandale politico-financier de la société Sagawa Kyubin ont pese sur la tendance cette semaine à la Bourse de Tokyo. D'un vendredi sur l'autre, le Nik-kei a reculé de 1 223,26 points, soit 5,5 %, à 20 883,86 points. Il avait progressé de 84.07 yens la semaine precédente. Le marché a été très terne, avec un volume

oyen quotidien échangé inférieur à 200 millions de titres. Les investisseurs n'ont guère été portés à l'achat en partie à cause des révélations sur le scandale Sagawa Kyubin, dans lequel près de deux cents hommes politiques sont soupçonnés d'avoir touché des

sommes d'argent, tant au sein du parti au pouvoir (LDP) que parmi les députés d'opposition. La défaite de candidats du parti-

libéral démocrate au pouvoir dans une élection partielle à Nara avait contribué lundi à faire plonger l'indice de 1,3 %. Après la fermeture du marché mardi, en raison du National Founding Day, jour férié, les cotations ont repris avec une

as dour le comptes à terme et le Kabuto-cho devrait très probablement rester sous la pression des ventes d'arbitrage lièes aux contrats jusqu'au 13 mars, jour de clôture des contrats mars. Indices du 14 février : Nikkei, 20 883,86 (c. 22 107,12); Topix,

I 555,31 (c. 1 627).

	Cours 7 fev.	Cours 14 fév.
Akai Bridgestone Canon Fuji Bank Honda Motors Matsushita Electric Mitsubishi Heavy Sony Corp.	4 280	715 1 090 1 360 2 120 1 370 1 370 627 4 180
Toyota Motors	I 470	1 420

LONDRES

Morose

-0,1%Après une envolée en début de

semaine stimulée par des spéculations sur un abaissement des taux d'intérêt, l'enthousiasme est ensuite retombé à la Bourse de Londres sous le poids des pressions économiques et politiques. Par rapport au vendredi 7 février, l'indice Footsie des cent grandes valeurs a perdu 3,3 points, soit 0,1 %, terminant à 2 513,9. Le marché a été tiré vers le bas par plusieurs études pessimistes sur l'économie britannique, telles celle de la Confédération de l'industrie britannique (CBI) et celle de la Banque d'Angleterre. Des statistiques décevantes concernant le chômage et la production industrielle ont aussi pesé sur la tendance. Indices «FT» du 14 février

100 valeurs, 2 513,90 (c. 2 517,20); 30 valeurs, 1 950,90 (c. 1 958,90); mines d'or, 141,10 (c. 141,70); fonds d'Etat, 88,06 (c. 88,17).

	Cours 7 fev.	Cours 14 lev.
owater P Interes ourtaulds & Boers ilaxo SUS CI éuters hell nillever	7,49 2,76 5,21 5,13 15 8,13 19,25 12,50 10,85 4,73 9,13 1,68	7,38 2,68 5,23 5,17 14,62 8,12 19,25 12,67 11,38 4,66 9,22 1,67

Consolidation

s'est achevée quasiment à son niveau initial avec un recul de 9,04 points de l'indice Dax à 1.676.48 contre 1 685,52 la semaine précédente . Aucune modification des données fondamentales n'a pu ser vir de soutien et la consolidation s'est poursuivie à l'intérieur des fourchettes prévues par les chartistes. Les institutionnels sont restés dans l'expectative, les seuls à mettre un peu d'animation étant des gestionnaires de portefeuilles à

tion technique la semaine pro-

	Cours 7 fév.	Cours 14 ftv.
AEG RASE	229,10 245,50 303,30 260 703 249,10 634,50 271 665,10	225 243,76 291,76 259 700,50 447,30 633,20 374,80 663,20 315,80

Banques, assurances, sociétés d'investissement

14-2-92	Diff.
AGF	15ia. + 16.2i - 12. + 4.2i - 10. + 7.4i + 31. + 38. + 4. - 11. - 30. + 34. - 4.8i + 24. - 8. + 0.8i +

Alimentation

	14-2-92		Diff.
Beghin-Say	589	F	9
Bongrain	2 900	+	80
BSN	1085	۱+	7
Carrefour	2417	(+	64
Casino, G., Per	157,10	+	9,70
Guyenne-Gase	1 504	+	19
LVMH	4 394	+	39
Olipar	166,50]-	0,40
Pernod-Ricard	1 455	! -	14
Promodès	2975	i-	25
Saint-Louis	1 280	 -	35
Source Permer	I 572	ĺ	inch.
Nexté	35 670	+	320

Filatures, textiles magasins

	14-2-92	Diff.
Agache (Fin.) BHV D.mart DMC Gal. Lafayette	980 655 2 550 279,20 1 500 455	+ 36 inch. - 50 - 11,80 inch.
Printemps	875 5 710	- 0,50 - 27

19,50 - 0,95

Pétroles

14-92	Diff.
122,70 359,40 658 690 374 254,90	- 0,30 - 1,30 + 13 + 41 + 2 - 800,1 + 1,80
1715	- 69°
	122,70 359,40 658 690 374 254,90 320,20

Mines d'or, diamants

	14-2-92	Diff.
Anglo-American Amgold Buf, Gold M. De Beers Drief, Cons. Geneor. Harmony Randfontein	194,10 370 48 140 64,60 16,50 33 28,50 36,10	- 6,90 - 3,90 + 0,30 - 6 - 1,60 - 2,05 + 0,40 - 1,15 - 0,40
Western Deep	190	- 11 - 11

Matériel électrique

	14-2-92	Diff.		14-2-9
Aleatel-Alsthorn	584	+ 7	Auxil, d'entr	1 112
CSEE	245	+ 3.70	Bouygues	561
Générate des eaux	2 109	iach.	Ciments français	280
Intertechnique	705	- 5	GTM	370
Latinal	700	+ 7	lmmob. Phénia	145
Legrand	3 920	- 70	J. Lefebyre	880
Lyon, des eaux	479.50	- 0.10	Lafarge-Coppe:	313,
Matra	175.50		Poliet	440
Merlin-Gerin	505	- 5	SGE-SB	223
Moulines	166,60	+ 1,10		
Radiotechnique	541	- 18	Valeurs dive	# CA2
SEB	1880	+ 8	Valeuis uive	1363
Sext -Avionique	227,90	- 11.60		
Thomson-CSF	153,80	- 5,50		14-2-9
18M	201	+ 9,10	_	
ITT	334.20	+ 24,20	.\ccor	723
Schlumberger	335,10	+ 21,10	Air liquide	727
Siemens	2 268	+ 3	Arjomari	1 654
			12	

<u>Valeurs à revenu fixe</u>

	14-2-92	Diff.
8,80 % 1977 10 % 1978 9,80 % 1978 10,80 % 1979 10,80 % 1979 CNB 3 % CNB 5 000 F CNB 5 000 F CNB 5 000 F CNB 5 000 F	124 100,30 100,20 100,50 101,50 4300 98,40 98,01 98,35	+ 0,10 + 0,24 + 0,25 + 0,55 - 0,01 - 20 inch. + 0,05 + 0,85

an indová

Vu muexe			Енго Disney
	14-2-92	Diff.	Europe IEurotunnel
8,80 % 1977 10 % 1978 9,80 % 1978 9,80 % 1979 10,80 % 1979 CNE 3 % CNB 5 000 F CNB 2 000 F CNB 5 000 F CNB 5 000 F	100,20 100 101,50 4300 98,40 98,01	+ 0,25 + 0,55 - 0,01 - 20 inch. + 0,05	Groupe Cité Hachette Havas Marine Wendel Navigation mixe Nord-Est L'Oréal Saint-Gobain Sanofi Saulnes Châtillon Skis Rossignol

MATIF Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 14 février 1992 Nombre de contrats: 152 242 environ.

CGIP

COURS		ÉCHÉANCES	
199	Mars 92	Juin 92	Sept. 92
Premier	107,92	109,34	109,46
+ hapt	107,96	109,36	109,46
+ bas	107,68	109,08	109,46
Dernier	107,70	109,10	109,46
Compensation	107,72	109,10	109,22

LE VOLU	me des t	RANSAC	ΓΙΟΝS (en	milliers d	e francs)
	7-2-92	10-2-92	11-2-92	12-2-92	13-2-92
RM Comptant	1 877 380	1 891 982	2 008 569	2 090 966	2 226 047
R. et obl. Actions	5 395 538 75 012	7 251 155 51 803	5 988 545 40 764	5 168 243 73 234	4 879 135 98 965
Total	7 347 930	9 194 940	8 037 878	7 332 443	7 204 147

INDICES QUOTIDIENS (INSEE base 100, 31 décembre 1991) 107,3 103,9 107,3 104,5

INDICES CAC (du lundi au vendredi)					
	10-2-92	11-2-92	12-2-92	13-2-92	14-2-92
Indice gén.	501,2	503,9	502	503,1	504,3
(base 1000, 31 décembre 1987)					
Indice CACAD	1 865 55	1 864.06	1 861.60	1 876.47	1.865.11

	14-2-92	<u>i</u>	Diff.
Inst. Mérieux	5 290	÷	190
Roussel-Uclaf	1 970		65
Synthelabo BASF	1 082 830	=	6
Bayer	997	-	29
Howhst	840		1
Imp. Chemical	124,10	<u> </u>	1,90
Norsk Hydro	122,30		3,30

LES PLUS FORTES VARIATIONS DE COURS HEBDOMADAIRES (RM)

	Valeurs	Hausse	Valents	Baisse Sa	
	Essiar Int. Chargeurs Spe-Battenolles Géophysique Promagar Pechaney CIP Casino CGI-Inform, Inca. Ménetus Worms et Ce L'Air bapande Schneider CGIP Crédit Foncer	+63 +55 +54 +51 +49 +47 +44 +44 +44	Salorana SA Salorana SA Safip Sextant Aviora Unibad Dossank Av. Vallource Concept DMC Cap Gemini lumnob, Phenix SCOA CPR	-7.7 -7.4 - 0.9 - 6.9 - 5.5 - 5.4 - 5.1 - 4.9 - 4.7 - 4.6 - 4.6 - 4.6 - 4.6	
г			 -	_	

VALEURS LE PLUS ACTIVEMENT TRAITÉES AU RM (*)

	Nhre de	Val. en
	titres	cap. (F)
Source Perrier.	528 724	804 990 4
Compt. mod	557 314	673 849 7
Société gén	291 416	449 899 3
Société gén Elf-Aquitaine	1737703	441 655 7
AlcAlsthom	608 493	3546940
Eurotungei	2514677	350 448 7
EuroDisn. SCA.	2 2 3 6 6 9 3	340 464 3
B.S.N	270037	292 286 0
L'Air liquide	404 763	285 064 1
Carrefour	119 588	283 591 4
Paribas act A	216065	271 478 8
Schneider	427 076	262 653 5
Total cal. B	235 605	261 799 0
Peugeot SA	351 100	250 670 0

MARCHE LIBRE DE L'OR		
	Cours 7-2-92	Cours 14-2-92
Or fin (kdo en barre)	61 700 82 000 358	82 900 62 850 369
e Pièce française [10 fr.] Pièce suisse [20 fr.]	415 356	405 359
Pièce latine (20 fr.)	350 351 452	367 351 456
Souversio Flischeth H	470	481

Pièce française (20 fr.)		369	1
Pièce française [10 fr.]	415	405	1
Pièce suisse (20 fr.)	356	359	1.
Pláce latine (20 fr.)	350	357	1
e Fièce tunisienne (20 fr.)		351	1
Souverain	452	456	ì,
Souverain Elisabeth H	470	461	
e Demi-souveraln	370	380	11
			1.0
Pièce de 20 dollars	2 065	2 085	17
- 10 dollars	1 102,50	1 102,50	1
e - 5 doflars	825	635	13
- 50 pesos	2 305	2 340	1 '
• - 20 marks	431	480	1 1
- 10 fforles	387	371	1
			1 1
e - 5 roubles	258	288	1
Ces pièces d'or ne sont cotées qu'é la séance			

FRANCFORT

-0.5%La semaine boursière à Francfort

la recherche de valeurs délaissées. Si les perspectives à moyen terme restent positives, les conséquences incertaines des négociations salariales conjuguées aux sautes d'humeurs du marché des changes laissent craindre une réac-

Indices du 14 février : DAX; 1 676,48 (c. 1 685,52); Commerzibank, 1 943 (c. 1 945).

	Cours 7 fév.	Cours 14 ftv	
AEG RASE RASE Rayer Commerchank Deutschehank Hoechst Karstadt Mannesman Siemens Volkswagen	229,10 245,50 363,30 260 703 249,10 634,50 271 665,10 342	225 243,76 291,76 259 700,50 447,30 633,20 274,80 663,30 335,80	

Une option valorisée

Le Crédit foncier de France vient d'émettre un des plus grands emprunts jamais lancés par un débi-teur de sa catégorie sur le marché euro-obligataire. La dimension de son opération est à la mesure de celles des Trésors publics des pays importants ou des principales orga-nisations internationales de développement. D'une durée de douze ans, l'affaire porte sur 750 millions d'écus au minimum. Elle pourra être ang-mentée jusqu'à 1 milliard d'écus, soit l'équivalent d'environ 7 milliards de francs français. On en connaîtra le montant précis mercredi 26 février, lorsque les banques qui se sont engagées à placer les titres auront répondu à la proposition qui leur est faire d'accroître d'un tiers, aux conditions initiales, la part qui leur

C'est la première fois qu'une telle possibilité d'augmentation est laissée aux banques dans le cadre d'une émission en écus. La formule provient du marché des titres en françs, où elle est couramment appliquée. Jusqu'à présent, elle n'avait été utilisée que dans un seul autre comparti-ment, celui du dollar américain, à la fin de l'année dernière à l'occasion d'un emprunt du Crédit lyonnais. Son usage est visiblement destiné à s'étendre, maintenant qu'à l'étranger on en découvre les mérites.

Pour le débiteur, c'est un moyen de moduler la taille de sa transaction en fonction de l'évolution du niveau de l'autérêt. Si les taux restent stables ou diminuent, il a toutes les chances de lever le maximum prévu. Si, au contraire, les rendements montent, il devra se contenter du minimum. Il n'aura toutefois tien à regretter puis-qu'il aura évité de trop solliciter un marché qui allait se détériorer. Les banques, qui ont quelques jours pour se décider, apprécient l'option qui leur est offerte et cherchent à la valo-riser. Il est évident que si le marché s'améliore, ce sera tout à leur avantage. Elles disposeront à bon compte, aux conditions qui prévalaient encore quelques jours auparavant, d'un sup-plément de titres qu'il leur sera facile

de placer. Les premières transactions effectuées entre intermédiaires finan-ciers out montre tout le parti que les spécialistes pouvaient tirer de cette possibilité d'augmentation. Les nou-veaux titres du Crédit foncier se sont négociés jeudi de deux façons, avec et sans option, comme si aux obliga-tions avaient été joints de véritables bons de souscription permettant d'acquérir des titres supplémentaires.

Paribas, à qui a été confié le soin de diriger cet emprunt, a choisi d'as-sortir les obligations d'un coupon d'intérêt de 8,375 %. Au départ, d interet de 8,373 %. Au départ, jeudi, les titres étaient proposés aux investisseurs de façon à leur procurer un rendement de 8,55 % l'an, soit 7 points de base (ou centième de point de pourcentage) de plus que les obligations de référence émises en écus par le Trèsor français. Cette marge, parfaitement appropriée sur ce marché, semble très mince si on la compare à celle qu'il aurait fallu rete-nir pour un emprunt libellé en francs nir pour un emprunt libellé en francs français. Le rendement des fonds d'Etat en écus et en francs est en gros le même. Toutefois, pour les débiteurs autres que l'Etat, emprunter en francs coûte beaucoup plus cher car, pour être accepté sur ce marché, il faut se distancer davantere de l'industrie de l'ind tage des obligations du Trésor.

Pour le Crédit foncier, le surcoût serait de l'ordre de 27 millions de francs. Des comparaisons de ce genre n'ont de sens, bien sûr, que si on exclut tout risque de change entre l'écu et le franc français. C'est bien ce qu'on fait actuellement à Paris, où les autorités ne ménagent pas leurs efforts pour développer sur place le marché de l'écu.

D'une façon générale, l'opération du Crédit foncier s'est bien déroulée jusqu'à présent, compte tenu des dif-ficultés de la conjoncture financière. Le marché, dans son ensemble, est dans une situation très délicate. Partout se produit une assez vive réac-tion à la forte amélioration du début de l'année. Les investisseurs se montrent beaucoup plus sélectifs qu'il y a quelques semaines. Parmi les autres émissions françaises de la semaine

passée, celle que le Crédit national a émise en dollars des Etats-Unis a particulièrement retenu l'attention. Il s'agit d'une opération d'un montant relativement faible, 60 millions de dollars, qui viendra à échéance en l'an 2000. L'intérêt que lui portent les spécialistes tient à la nature de la transaction, un emprunt complexe dont le rendement à l'échéance dépendra de la performance des Bourses américaines, telle que la reflétera l'indice Standard & Poor's 500. Les opérations indexées de ce genre s'étaient récemment multipliées dans le compartiment du franc français. Maintenant que le terrain est devenu beaucoun moins favorable en

raison de nouvelles dispositions fis-

cales, elles ont tendance à se dévelop-

per ailleurs.

Le fait est que la plupart de ces titres libellés en francs étaient destinés à des investisseurs français qui s'en détournent maintenant qu'ils risquent d'être imposés comme s'ils touchaient un revenu annuel alors que rien ne leur sera versé avant le remboursement et qu'ils ne sont pas actuellement en mesure de prévoir le rendement que leur procureront leurs titres à l'échéance. L'emprunt du Crédit national est également dirigé par Paribas, qui a déchargé le débi-teur de tout risque lié à l'indexation de son émission en concluant, dès le départ, un contrat d'échange de façon à lui fournir des francs français qu'il lui faudra rémunérer en fonction de l'évolution du loyer de l'argent à court terme.

Au calendrier des prochaines émis sions en écus figure celle de 490 millions dont la Communauté économique européenne destine le produit à trois pays, la Bulgarie, la Tchécoslo-vaquie et Israël. Ce sera vraisemblablement l'occasion de rouvrir l'emprunt 8,625 % de 250 millions lancé à la fin de l'année dernière par le truchement du Crédit lyonnais et qui court jusqu'en décembre 1997.

CHRISTOPHE VETTER

DEVISES ET OR

Un dollar haussier

ont à nouveau rebondi, passant à Franciori de 1,5650 deutschemark à près de 1,63 deutschemark, et à Paris de 5,33 francs à près de 5,55 francs. regagnant davantage que ce qu'il avait perdu la semaine précédente. Ce vif rebond est le second après celui de la première quinzaine de janvier, provoque par une rumeur, un peu fantaisiste, suivant laquelle les Européens auraient pressé les Etats-Unis de l'avoriser une reprise du billet vert. Cette fois-ci, c'est plus sérieux : l'annonce d'une progression de 0,6 % des ventes de détail en janvier aux Etats-Unis, supérieure aux prévisions (+ 0,2 %), la nouvelle diminution hebdomadaire des demandes d'indemnités-chômage et l'augmentation de 23,6 % des ventes de véhicules pendant la première semaine de février ont dopé la devise américaine, qui s'est appréciée de plus de 4% dans la semaine. «Les indicateurs commencent, pour la première fois, à être positifs », murmurait-on sur

Cette semaine, les cours du dollar

A ce sujet, les opinions continuent à diverger. Pour les uns, comme les

PLACE

experts de DRI, l'économie américaine est au bas du cycle, prête à redémarrer en 1992, la récession actuelle n'étant pas différente des précédentes. Pour les autres, notamment l'économiste en chef de la firme Aubrev Langston, «il n'est pas sur que les Etats-Unis sortent de la récession, et il est peu probable que la croissance économique soit très supérieure à 1% en 1992, en raison de l'acuité des problèmes de bilan, de l'endettement général, des difficultés du secteur bancaire dans le domaine immobilier et celui des opérations hors bilan (cantions, avals...) v.

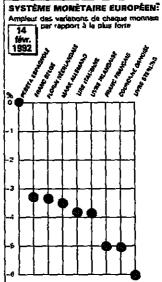
les mois à venir verront une succession d'espoirs et de déceptions, sauf si les signes d'une reprise, si petits soientils, se multiplient ça et là. En ce cas, comme nous l'avons signalé à plusieurs reprises dans ces colonnes, les opérateurs du monde entier, qui guettent un signe, se précipiteraient sur le dollar, dont la remontée ne pourra être freinée plus ou moins temporairement que par les interventions des banques centrales. Tout de même, note Philippe Ithurbide, économiste de la

Il est à prévoir que les semaines ou

Société générale, « les opérateurs son conscients qu'auxi bien aux Etats Unis qu'en Allemagne la tendance actuelle des politiques monétaires est en passe d'être inversée, avec des consèquences majeures sur la perception de l'évolu-tion du disserntiel d'intérêt entre ces deux pays, ce qui donne de la vigueur

A condition, bien entendu, que la Bundesbank soit sensible au ralentisse-ment de l'économie allemande, ce qui

Dans le système monétaire euro peen, la hausse du dollar a affaibli le mark, dont le cours à Paris est retombé à moins de 3,4050 francs, son plus bas niveau depuis cinq mois, c'est-à-dire depuis le début de septembre 1991. Les marchés des changes commenceraient-ils à comprendre que le mark est, désormais, surévalué?



MATIÈRES PREMIÈRES

De l'étain contre de la cocaïne

Sur les marchés de matières premières déprimés par la surproduction et la récession mondiale, la frontière entre le licite et l'illicite est de plus en plus poreuse. Au début des années 80, lorsque le FMI (Fonds monétaire international) et la Banque mondiale ont mis au point les premiers pro-grammes d'ajustement structurei, l'un des objectifs affichés était d'inciter les pays en développement à maximiser leurs recettes d'exportation. Autrement dit, les économies du tiers-monde étaient invitées à accroître leur producmières, qui restaient leurs sources principales de devises.

Cette stratégie reposait sur un a priori que les années 80 se sont chargées de démentir : le rôle des matières premières comme moteur du développement. Après l'ultime flambée des prix de 1979, consécutive au second choc pétrolier, les cours se sont à nouveau effondrés, les dennées tropicales menant la danse (calé, cacao, sucre de canne, coton), suivies par la plupart des métaux non ferreux. L'année 1985 fut ainsi marquée par la terrible crise de l'étain, un métal ancien, aux usages désormais très limi-tès (la ferblanterie), dont étaient tributaires plusieurs pays d'Asie et d'Amérique latine : la Malaisie et l'Indonésie, la Bolivie et, à un degré moindre, le Bresil. C'est ce dernier pays qui, avec la Chine, provoqua la chute des prix en décidant, sans aucune concertation avec les autres producteurs, d'accroître de façon spectaculaire ses exportations.

Cette montée des égoïsmes eut rapidement pour effet d'entraîner la fermeture de nombreuses mines en Boli-Les mineurs descen-

dirent par millien	s dans la vall ée d
PRODUITS	COURS DU 14-2
Cuivre h. g. (Lordes)	1 278 (~ 66)
Trois mois	Livres/tonne
Aluminium, (Londres)	1 311 (+ 38)
Trois mois	Livres/tonne
Nickel (Londres)	8 050 (~ 100)
Trois mois	Dollars/tonne
Sucre (Pars)	256,1 (~ 6,9)
Mars	Francs/tonne
Caté (Locies)	859 (+ 1)
Mars	Livres/tonne
Cacao (New-York)	1 878 (= 99)
Mars	Dollars/tonne
Blé (Chicago)	427 (+ 25)
Mars	Cents/boissesu
Mais (Chengo)	262 (- 2)
Mars	Cents/boisseau

Le chiffre entre parenthèses indique la

Chapare, une zone tropicale où ils se mirent à cultiver «l'herbe de l'Inca», la coca. Ce fut le premier épisode marquant de ce rapprochement entre le licite et l'illicite sur les marchés de matières premières. La semaine passée, le journal Folha de Sao Paulo a révélé que près de 300 tonnes de cassitérite. le mineral d'étain, étaient passées tous les mois en contrebande en Bolivie. Les auteurs de ce trafic seraient des Brésiliens de la mine de Bom Futuro, le plus grand gisement à ciel ouvert du monde, qui fournit 10 % de la produc-tion du globe. D'après le journal brésilien, la marchandise extraite en fraude dans l'Etat amazonien du Rondonia est échangée contre de la... cocaine.

En juillet dernier, le gouverneur de l'Etat du Rondonia avait décidé la fermeture de ce site, estimant que l'exploitation de l'étain entraînait une dégradation de la forêt. A l'approche de la conférence des Nations unies sur l'environnement et le développement prévue en juin prochain à Rio-de-Ja-neiro, le Brésil montre ainsi sa volonté de «balayer devant sa porte». Malgré cette interdiction, les garimpeiros (mineurs) ont continué à travailler dans la mine, sous la surveillance de 120 gendarmes et de 40 policiers fédé-

Lors de leur récente rencontre à Manaus, le président brésilien Fer-nando Collor et son homologue bolivien Paz Zamora ont evoque la contrebande de la cassitérite de Bom Futuro contre de la cocaïne de Bolivie. Un phénomène qui est loin d'être négligeable: La Paz est redevenue en quelques années le quatrième producteur mondial d'étain sans avoir déve-

loppé ses propres mines. Bom Futuro était, avant sa fermeture, exploitée pour le compte de l'Entreprise brési-lienne d'étain (Ebesa) par une coopérative de 300 mineurs, la Coogari, et environ 1 000 personnes au total vivent dans la région de la mine. La production de Bom Futuro était de 2 000 tonnes de concentré de cassitérite par mois, ce qui équivant à un tiers de la production du Brésil, qui reste le numéro un mondial de l'étain.

La contrebande de l'étain n'est pas propre a l'Amérique latine. En Asie, le métal thaïlandais est régulièremen l'objet de détournements. Des pratiques qui nuisent, s'il en était besoin, aux efforts de contrôle des exportations consentis par la plupart des grands producteurs... à l'exception du Brésil et de la Chine, bien que ces derniers aient, ces dernières années, accepté de limiter quelque peu leurs

Mais c'est en Afrique que les risques d'explosion de l'«illicité» sont les plus grands. L'effondrement spectaculaire des prix du café et du cacao incite un nombre grandissant de paysans à cultiver le cannabis à plus orande échelle. Des essais de plantations de coca ont même été signalés dans plusieurs zones isolées du Cameroun et du Nigéria. Les matières pre-mières, pour la plupart, ne sont plus vivre ceux qui les cultivent ou les extraient. A l'exception de ces «fleurs du mal» qui, de la coca au cannabis en passant par le pavot à opium, déeagent de terrifiantes fumées noires sur

MARCHÉ MONÉTAIRE ET OBLIGATAIRE

A Paris, 100 yens étaient cotés, le vendredi 14 février, 4.340375 F contre 4.25819 F le vendredi 7 février 1992.

COURS MOYENS DE CLOTURE DU 10 FÉVRIER AU 14 FÉVRIER 1992

(La ligne inférieure donne ceux de la semaine précèdente.)

| Live | S E.U. | Franc | Franc | Suless | D.mark | Franc | Florin | Live | Instance | Florin | Live | Instance | Instanc

Un mauvais vent d'Amérique

Les marchés obligataires mondiaux ont été déprimés cette semaine, à la tranche des adjudications trimestrielles du Trésor des États-Unis. 10 milliards de dollars sur trente ans. Les investisseurs ont boudé l'adjudication, dont le rendement est monté, frolant les 8 %, à 7,91 % en rendcment moven. Les causes de cette bouderie sont multiples. En premier lieu, les déclarations de M. Alan Greenspan, président de la Réserve fédérale, qui « pense que le montant des limitálités en circulation est sull sant pour remettre l'économie sur la voie d'une croissance durable». Ces déclarations ont eu un effet désastreux sur la tenue des emprunts à long terme, car elles laissent supposer un arrêt de la baisse des taux à court terme, et donc celle des rendements du marché obligataire.

En second lieu, les prêteurs, inquiets devant l'accroissement du déficit budgétaire américain, voudraient obtenir des rendements plus élevés pour compenser le risque : vieux problème. Enfin, le manque d'intérêt des particuliers provoque une saturation du marché. Sans doute M. Greenspan a-t-il voulu tempérer son propos, en précisant que la Réserve fédérale doit se montrer vigilante. «Si nècessaire, nous nous orienterons vers une nouvelle baisse des taux v. comme le pensaient, la semaine dernière, de nombreux opérateurs, après l'annonce d'une nouvelle perte d'emplois dans l'industrie et le commerce. Mais certains ana-ÉRIC FOTTORINO lystes relèvent que la masse moné-

taire a recommencé à croître aux suite du demi-échec de la dernière pourrait ne pas accentuer l'assouplis-tranche des adjudications trimesd'avoir à la durcir par la suite.

En tout cas, le mauvais vent européen. à commencer par le MATIF, où le cours de l'échéance mars est retombé de 108.20 à 107,70, «cassant» le niveau de 108. Du coup, le rendement de l'OAT à dix ans est remonté à près de 8,50 %, contre 8,45 % la semaine dernière. A Francfort, le rendement du Bund dix ans s'est moins tendu mais est tout de même passé de 7.87 % à 7,92 %, soit un écart d'un peu moins de 0.6 point avec l'OAT. Sur le marché obligataire, l'atmo-

sphère a été plutôt morose et les

placements assez lents, pour ne pas dire plus. Ainsi, la Caisse de refinancement hypothècaire (CRH) a recu un accueil assez frais (les mauvaises langues parient même d'une «colle») pour son emprunt de 1,5 milliard de francs à huit ans et 8,70 % nominal (8.94 % réel) sous l'égide de Paribas et de la Société générale. Pour la Caisse nationale des autoroutes (CNA), le placement des 2 milliards de francs à 8,70 %, sous la houlette de Paribas, a été très lent, avec de la «colle» également. L'accueil a été meilleur pour Aéroports de Paris (ADP), I milliard de francs à 8 ans et 8,70 % (8,75 % réel), avec quelques touches de l'étranger et l'appui de la notation suprême AAA décer-née, vendredi, par l'agence Standard and Poors-ADEF, grâce « au support implicite de l'État, résultant du statut d'ADP comme établissement public doté de l'autonomie financière et de sa mission de service public. De plus. ADP a dégage des résultats financiers satisfaisants sans bénéficier d'aides financières récentes de l'Etat, et bénéficie de la forte croissance du trafic aérien, avec, toutefois, pour consè-quence, un gros effort d'investissement et une augmentation rapide de sa dette financière dans les cinq prochaines années».

La Caisse nationale du crédit agricole, qui dirigeait cette émission, a par ailleurs eu la main verte avec 'emprunt des Provinces de France, dont elle garantit la bonne fin, et dont les 500 millions de francs ont été littéralement «razziés». Il est vraique le montant était relativement peu important et que le coupon de % a eu un effet magique. D'une manière générale, toutes les émissions avec un coupon inférieur à 9 % sont un peu boudées à l'heure actuelle, les prêteurs trouvant sur le marché du court terme des rendements voisins de 9,7 %. En ce qui concerne le Crédit agricole, premier emprunteur sur le marché domestique en 1991 avec

Etats-Unis et que la Réserve fédérale des intentions conquérantes en 1992, comme ches de file d'émissions. Ajoutons, enfin, que la durée minimum des obligations en France sera ramenée de sept ans à cinq ans avec. d'Amérique a refroidi le marché pour objectif, de la réduire à trois

> Sur le front des SICAV court terme, l'événement du début de l'année a été le vil rebond des souscriptions. En novembre dernier, ces SICAV avaient subi de vifs retraits. statistiques d'Europerformance, qui observait : «C'est une rupture de ten dance par rapport aux soldes observes sur la même période des années pré-cédentes (+ 10,5 milliards de francs en novembre 1990, + 9,9 milliards de francs en 1989). » A l'origine de ce phénomene, on trouvait le resserrement des trésoreries des entreprises et d'un certain nombre de particuliers, professions libérales notamment, dont le chiffre d'affaires a baissé l'an dernier, beaucoup d'agents économiques «tirant» sur leurs disponibilités pour joindre les deux bouts. En décembre, les retraits s'accéléraient (-22,3 milliards de francs). phénomène normal en fin d'année, surtout de la part des entreprises (50 % de l'encours).

Pour le début de l'année 1992, on se demandait si les retraits se poursuivraient. Eh bien, on est fixe : le souscriptions nettes de sicav court terme ont atteint 29.4 milliards de francs, dont 27,5 milliards de francs pour les SICAV monétaires; leur encours, qui tient compte des intérêts capitalisés, gagne 35,5 milliards de francs, à 957,9 milliards de francs (1 153,3 milliards de francs pour l'ensemble des SICAV court terme, en progression de 38,9 milliards de francs).

Particuliers et entreprises ont donc recommencé à placer des liquidités sur ce produit financier, au détriment des actions (4.1 milliards de francs de retrait sur les sicav de ce genre). Ils ont, tout de même, investi pour 5.1 milliards de francs en SICAV obligataires, signe des temps. Mais on constate toujours une vive affection pour les placements liquides, ce qui n'est pas bon pour les banques auxquelles leurs clients prétent de plus en plus d'argent au taux de marché, puisque les sicav monétaires cats de dépôts émis par ces mêmes hanques. Ce n'est pas très bon non plus pour la Bourse, la demande finale en actions s'amenuisant

FRANÇOIS RENARD

Réorganisation

La SBF se recentre sur la diffusion de l'information boursière

La Société des Bourses françaises (SBF) a annoncé jeudi 13 février son recentrage sur ses métiers de base, selon l'expression consacrée. Dans cette optique, l'organisme chargé du fonctionnement du marché vient de procéder à une série d'accords en matière de diffusion d'informations boursières et financières. Simultanément, la SBF vient de céder sa filiale SDIB (Société de diffusion et d'informations boursières) à Fininto et a pris le contrôle de la société de services GL Consultant. Depuis 1984, les principales acti-

vités de diffusion et d'information boursières étaient regroupées au sein de la SDIB. Divisées en trois secteurs, elles employaient quarante-cinq personnes et traitaient chacune des produits distincts destinés à des

système de diffusion Topval; pour les services de back-office (post-mar-ché), les systèmes PGD-C et PGD-LINK, et, pour le grand-public, Chronovai et Vaiscop.

Afin de consolider sa position dans le front-office, qui n'était pas prédo-minante, la SBF a conclu un accord avec l'autre leader du secteur, GL Consultants SA, pour l'acquisition de 51 % du capital de cette entreprise spécialisée dans les logiciels d'aide à la décision pour les salles de marché. Le montant de la transaction devrait avoisiner les 10 millions de francs. Simultanement, GL Consultants rachetera les produits Topval. Cette filialisation concernera une dizaine

clientèles très différentes. Ainsi, pour les opérateurs de front-office (salles de marché), la SDIB commercialisait le (2 500 décodeurs déjà installés) et à (2 500 décodeurs déià installés) et à ses possibilités de développement, la SBF va creer une filiale à 100 % pour commercialiser ce produit qui emploiera au total onze personnes.

Enfin, la SDIB et les deux produits restants destinés aux back-offices (PGD-C et PGD-LINK) seront cèdés à Fininfo, autre spécialiste de ce secteur avec la Dafsa notamment. Le paiement du prix de cession, 85 millions de francs, sera étalé sur dix-huit mois. Une dizaine de salariés devraient être réemployés par Fininfo, la quinzaine de salariés restants devraient réintégrer la SBF.

Israël plusieurs fois condamné devant la Commission des droits de l'homme

Israël a été condamné à quatre reprises, vendredi 14 février, devant la Commission des droits de l'homme de l'ONU, pour sa politique dans les territoires qu'il occupe. Une résolution sur le droit du peuple palestinien à dis-poser de lui-même, « réaffirme que l'occupation de la Palestine par Israel constitue une violation flagrante des droits de l'homme et un acte d'agression contre la paix et la sécurité de l'humanité». Elle a été adoptée par 31 voix pour, 2 contre (Etats-Unis et Uruguay) et 17 abstentions.

Une autre résolution sur les violations des droits de l'homme en Cisiordanie et dans le territoire de Gaza a suscité une plus grande opposition (30 pour, 16 contre et 3 shstentions) en raison de la vigueur des termes utilisés. Une troisième résolution demande au gouvernement israélien de s'abstenir d'installer des colons, notamment des immigrants, dans les territoires occupés, et une quatrième condamne l'occupation et l'annexion du Golan syrien. - (AFP.)

Dans un communiqué rendu public jeudi 13 février à Londres, Amnesty International signale une nouvelle vague d'arrestations en Syrie parmi les membres ou sympathisants du Parti de l'action communiste (PAC). Selon l'organisation humanitaire britannique, plusieurs dizaines de personnes ont été arrètées, début février, à Damas, Lattaquieh et Alep, par les agents

Pour financer l'unification

Le gouvernement allemand impose une hausse de la TVA

A l'arraché, le gouvernement allemand a réussi, vendredi 14 février, à faire avaliser par la deuxième chambre du Parlement, le Bundesrat (qui représente les Lander), une loi de révision fiscale âprement combattue par l'opposition social-démocrate. La solidarité des Lander de l'Est devant la crise qui les affecte a divisé les rancs du SPD, lui infligeant une sévère

BERLIN

de notre correspondant

La loi de révision fiscale, adoptée a veille en première lecture par le Bundestag, autorise, notamment, le gouvernement à faire passer le taux minimum de la TVA de 14 % à 15 % à partir du 1º janvier 1993, conformement aux accords communautaires, en prévision de l'ouverture du marché unique. L'augmentation de recettes compensera, dans le budget fédéral, la supression de l'impôt spécial de 7 % prélevé sur les salaires en 1991-1992 pour financer la réunification. Elle sera versée, pour les deux années à venir, aux Lander de l'Est. Elle doit leur apporter, d'ici à

forces de sécurité, jeudi 13 février

tle Monde du 15 février), a indiqué

vendredi le ministre de la commu-

nication, M. Auguste Miremont.

« On ne peut pas s'aplatir et laisser

faire », a-t-il expliqué devant la

□ NICARAGUA: 1 600 anciens

rebelles déposent les armes. - Plus

de 1 600 anciens rebelles de la

Contra ou anciens soldats sandi-

nistes, démobilisés au cours de la

dernière année, ont remis leurs

armes - du fusil au mortier - aux

autorités au cours d'une cérémonie

organisée à Jinotega (nord du pays)

a annoncé, vendredi 14 février, le

ministre de l'intérieur, M. Carlos

Hurtado. Ils ont reçu en échange

1 000 cordobas (200 dollars) cha-

pour les chefs. Au total, 5 700

combattants des deux camps ont

déposé les armes depuis un an, a

ajouté M. Hurtado. - (Reuter.)

presse - (AFP.)

1994, un surcroît de trésorerie - dont ils ont cruellement besoin - d'envi-ron 33 milliards de deutschemarks. La loi prévoit, en outre, des réduc-tions fiscales pour les entreprises et un relèvement des prestations pour les familles avec enfant.

Grâce à une augmentation, de 35 % à 37 %, de la part de TVA reversée aux régions, les Lander de l'ex-Allemagne de l'Ouest ne sortent pas tout à fait les mains vides de l'opération. En revanche, ils perdent le fonds d'aides structurelles de 2,8 milliards de deutschemarks. Les dispositions de la nouvelle loi repré-sentent un à-valoir sur les discussions à venir, dans les prochaines années, autour de la répartition de la manne publique entre l'ouest et l'est de l'Al-

En récusant au nom de la «justice sociale» une augmentation de la TVA, le Parti social-démocrate, qui pouvait théoriquement bloquer le projet grâce à sa majorité au Bundesrat, s'est enfermé dans une impasse. Il a pris le risque d'apparaître comme le parti de tous les refus à la sois : refus des compromis européens et refus de la solida-rité avec l'est de l'Allemagne. Son attitude a forcé le ministre-président (SPD) du Land de Brandebourg, M. Manfred Stolpe, à rompre la discipline au sein de son parti pour

voter le projet gouvernemental, ce qui a fait pencher la balance en sa faveur.

Au cours des explications de vote. M. Stolpe a reproché à ses amis de ne pas avoir vraiment conscience de la misère de l'Est et de l'urgence de trouver de nouvelles ressources de financement pour les régions de l'ex-RDA. Les dirigeants du SPD, notamment MM. Björn Engholm et Oskar Lafontaine, ministres-présidents de Schleswig-Holstein et de Sarre, avaient estimé, auparavant, que l'augmentation de la TVA pès sur les salaires et la conjoncture et téclamé, de la part des nouveaux Lander, un peu plus d'attention aux problèmes sociaux de l'Ouest, «La solidarité n'est pas une route à sens unique », a déclaré le bourgmestre de

Menacé de sanctions, M. Stolpe, l'homme fort du SPD à l'Est, est quasiment intouchable. En revanche, son cavalier seul - qui était prévisible – pose une nouvelle fois le pro-blème du leadership au sein du l'arti social-démocrate. Celui-ci ne s'est pas encore remis de sa défaite en décembre 1991, lors des premières élections de l'Allemagne réunifiée, et cherche toujours sa voie entre la défense des acquis sociaux de l'Ouest et le devoir de solidarité envers l'Est.

HENRI DE BRESSON

M. Charasse médaille d'or de la laïcité

M. Michel Charasse, ministre délégué au budget et, à ce titre, patron des douariers, les jours se suivent et ne se ressem-blent pas. Mercredi 12 février, il alleit, en Savole, saluer la médaille d'or du douanier Fabrica Guy dans l'épreuve de combine nordidans l'epreuve de combine roca-que des Jeux olympiques. Mardi 18 tévrier, il avait prévu de se rendre à Rouen pour sakuer la mémoire de Bernard Guillier, éga-lement douanier, chef de la divi-sion des garde obtes Marder alors de Nesda auté la 18 février alors du Nord, tué le 19 février alors qu'il tentait de s'interposer lors de l'attaque à main armée d'une agence du Crédit agricole de Grand-Quevilly (Seine-Maritime).

Toutefois, le ministre a fait savoir qu'en raison de ses convictions latiques, il n'avait pas l'inten-tion d'assister à l'office prévu, merdi matin, dans la cathédrale de Rouen et auquel doivent assister M. Jean Lecanuet, maire de la ville, et M. Laurent Fabius, député du Grand-Quevilly. De même, M. Charasse a demandé que la cérémonie civile au cours de laquelle il devrait décorer M. Bernard Guillier à titre posthume se déroule à l'entrée du cimetière et non pas sur le parvis de la cathédrale comme cela était initialement prévu.

Pour le ministre du budget, sur-pris de l'étonnement que son atti-

tude a pu provoquer sur place c'est une question de principe. Les principes de lalcité et de neutralité de la République française ne permettent pas à un représentant du gouvernement de s'exprimer dans un lieu de cuite, qui plus est ès quelités », souligne-t-li. Et il ajoute : « N'étant pas croyant, je ne vais jamais à l'église, par respect pour la religion. L'important, c'était d'aller à Rouen pour soutenir ceux qui souffrent, comme je suis allé féliciter ceux qui gagnent.>

ement santrée de la Républi-resterons imme ses il fit élo-tat popu-endre la lengagés ment du mband : prec hai de la se illaise... PCF, je

labora-labatore une tri-acrious, ton: le

des des rançais capido-lenche-

عمره ب

•• - ---

10.00

4,1

4 (1964) 1986 (1964) 1986 (1964)

104

A l'archevêché de Rouen, on s'étonne de «l'Intransigeance» du ministre, et on fait remarquer que les membres du gouvernement assistent habituellement aux obsèques religieuses de fonctionnaires morts dans l'exercice de leurs fonctions. Les remises de décorations n'ont toutefois jamais lieu à l'intérieur des églises.

IL'attitude de M. Michel Char [L'attitude de M. Michel Charasse serait aimplement anecdotique si elle ne constituait pas une enterse à la tradition républicaine. « La France est une République indivisible, laigue, démocratique et sociala (...). Elle nespecte toutes les croyances », stipule l'article 2 de la Constitution. Que dirait le ministre du budget d'un ministre de confession catholique qui refrauerait de narticiper aux obsèques. refusereit de participer aux obsèques religieuses d'un fonctionnaire d'une autre confession?

Selon Amnesty International

Des dizaines d'opposants syriens auraient été arrêtés

Amnesty International affirme que trois des principaux militants du PAC - MM. Abdel Aziz El Kheir, Bahjat Chaabouet, Mee Khadija Dib. - qui figurent parmi les personnes arrêtées, étaient depuis longtemps recherchés par les autorités. Ils sont détenus dans des cellules isolées et on craint qu'ils ne soient soumis à la torture. On ajoute qu'ils leurs convictions politiques non vio-lentes et qu'en conséquence ils devraient être considérés comme des prisonniers de conscience.

□ COTE-D'IVOIRE : douze bles-Premières manœuvres militaires sés et cent quarante-trois interpellations. - Neuf manifestants et trois entre la France et les Emirats arabes unis membres des forces de l'ordre ont été blessés, et cent quarante-trois Environ un millier d'hommes de fartaque Jaguar participent à l'opé-force d'action rapide (FAR), de la ration. La plupart de ces formations avaient constitué la division Daguet. personnes interpellées, au cours des affrontements entre étudiants et

la force d'action rapide (FAR), de la marine et de l'armée de l'air françaises participeront à des manœuvres, du 22 au 27 février, avec des unités des Emirats arabes unis (EAU), sous la responsabilité du viceamiral Gérard Gazzano, commandant les forces maritimes en océan

Cet exercice a été baptisé « Petit Renard», et c'est la première fois que des manœuvres de ce genre sont organisées entre les deux États. Elles auront lieu dans la région de Al Asmara, au sud-est de Dubaï. Pendant la guerre du Golfe, l'armée fran-caise a déployé un détachement dans les EAU qui ont fait appel à des industriels français pour leur arme-

Du côté français, cet exercice met en œuvre des éléments blindés de la 6 division légère blindée (DLB), de Nîmes, et des hélicoptères de la · division aéromobile (DAM), de Nancy. Outre des navires de la flotte française de l'océan Indien, renforcée de la frégate Primauguet et de l'aviso anniversaire de la libération de l'émi-Commandant-Ducuing, des avions rat.

M. Pierre Joxe, a prévu de se rendre à cette manœuvre, dans le cadre d'un déplacement du 22 au 26 février, qui devrait dépasser la région et intégrer des visites en Asie, notamment en Malaisie et au Salon aérospatial de Singapour. En effet, les industriels français de l'armement font en ce moment du forcing en direction de certains pays, au Moyen-Orient ou en Asie, qui expriment des besoins nouveaux en matériels militaires et où la rivalité avec les Américains est grande. La participation, sous plusieurs formes, du ministère de la défense français à ces manifestations signifie que le gouvernement entend aider à mieux prospecter ces mar-

Le ministre de la défense,

D'autre part, le 25 février, la France a acc avions au Koweit, qui participeront à un défilé aérien marquant le premier

Pénalisé par la crise du Golfe et le TGY Air Littoral

casse ses prix PÉRIGUEUX de notre correspondant

La compagnie Air Littoral, qui dessert Bergerac, vient de faire ses comptes. Ils ne sont pas bons. En 1991, la liaison aérienne Agen-Bergerac-Paris a vu sa fréquentation baisser d'environ 20 %, avec 46 874 passagers au lieu de 58 078 en 1990. Ce recul s'explique, bien sûr, par les retombées de la guerre du Golfe et la conjoncture économique. Mais la concurrence du TGV n'est pas étrangère à ces mauvais résultats. Mis en service en septembre 1990, le TGV Atlantique, qui peut être rejoint à Libourne en venant de Bergerac, a capté une partie non négli-geable de la clientèle. La compagnie a décidé de réagir en cassant ses prix et en s'alignant sur ceux du rail : les Bergeracois qui se rendent dans la capitale paieront l'aller simple 330 francs au lieu de 1 060 francs. Ces nouveaux prix concerneront 21 des 24 vols hebdomadaires, y combles partent du principe qu'un fau-teuil occupé même à 330 francs rapportera toujours plus qu'un siège vide. pris ceux du week-end. Les rest

O Grève le 20 février à l'ANPE. -Les syndicats CGT, CFDT, FO et CFE-CGC de l'Agence nationale pour l'emploi (ANPE) ont appelé à une grève de vingt-quatre heures pour jeudi 20 février. Ils entendent ainsì s'opposer aux nouvelles directives pour la gestion de la liste des demandeurs d'emploi, définies par un décret publié au Journal officiel (le Monde du 7 février), « dont le caractère répressif est sans précédent». Une manifestation est prévue en direction du ministère du travail, ainsi qu'une assemblée générale, « pour décider des suites du conflit ».

présente une liste «rajeunie» M. Alain Juppé a présenté, ven-dredi 14 février, les quarante-deux (app. RPR), président du MSP, coas. (app. RPR), président du MSP, cons. rég.; (18) M. Vincent Brugère-Trélat membres de la liste UPF qu'il conduit pour les régionales à Paris. Le secrétaire général du RPR a souli-gné la volonté « d'équilibre politique et géographique» et de rajeunissement qui caractérise son équipe. Treize de ces candidats sont conseillers régionaux sortants et la liste comprend huit femmes dont deux en position éligible, l'UPF comptant sur le gain de vingt-deux à vingt-quatre

La préparation des régionales

A Paris, M. Alain Juppé

La liste est ainsi composée:
(1) M. Alain Juppé, secrétaire général du RPR, adj. au maire de Paris chargé des finances, dép.;
(2) M= Marie-Thérèse Hermange (RPR), adj. à l'action sociale, à l'enfance et à la famille; (3) M. Bernard Plasait (UDF-PR), adj. au tourisme; (4) M. Philippe Goujon (RPR), adj. à la prévention et à la sécurité; (5) M. Hervé Mécheri (RPR), adj. à la jeunesse; (6) M. Claude Goasguen (UDF-CDS), adj. aux relations internationales, cons. rég.; (7) M. Lucien Rebuffel (UDF), président de la Confédération générale des PME-PMI, cons. de Paris, cons. rég.; (8) M. Jean-Louis Giral (RPR), vice-(a) M. Jean-Louis Orial (R.P.K.), Vac-président du CNPF, cons. de Paris, cons. rég.; (9) M. Jean Loygue (UDF), adj., cons. rég.; (10) M= Claude-Annick Tissot (RPR), adj. au m. du onzième; (11) M. Jean-José Clément (RPR), délégué aux relations avec les Francais des DOM-TOM à la mairie de Paris, cons. rég.; (12) M. Marcel Haggai (RPR), président de la chambre des métiers de Paris, cons. rég.; (13) M. Jean-Loup Morlé (UDFrad.), cons. de Paris, cons. rég.; (14) M. Philippe Lafay (RPR), cons. de Paris, cons. rég.; (15) M. Alain Baril (RPR), président au conseil des prud'hommes, cons. de Paris, cons. rég.; (16) M. Bernard Lehideux (UDF), secrétaire général des Clubs perspectives et réalités, cons. de Paris.

(app. RPR), cons. rég.; (19) M. Jean-Charles de Vincenti (UDF-CDS), médiateur de la ville de Paris; (20) M. Embarek Kari (RPR), porteparole du Conseil national des Francais musulmans, cons. rég.; (21) M. Henry Boerio (RPR), membre du conseil national du RECOURS; (22) M. Philippe Dominati (UDF-PR), cons. de Paris; (23) M. Michel Bulté (RPR), cons. de Paris, premier adj. au m. du diz-neuvièrne; (24) M. Didier Bariani (UDF-rad.), m. du vingtième; (25) M. Paul Aurelli (RPR), cons. de Paris; (26) M. Jean-François Legaret (RPR), cons. de Paris, premier adj. au m. du premier; (27) M. Hervé iano (UDF), cons. du dix-sep-(28) M. Dominique Tibéri (RPR); (29) M. Patrick Ségal (RPR), adj. aux handicapés; (30) M= Sylvie Dumaine (UDF), adi, au m. du seizième, cons. rég.; (31) M= Danièle Giazzi (RPR), cons. de Paris; (32) M= Dany Bouvelot (RPR), premier adj. au m. du quinzième; (33) M= Béatrice Hodent de Broutelles (UDF), adj. an m. du septième; (34) M^m Muriel Schorr (RPR); (35) M. Daniel Brule (RPR), adj. an m. du dix-huitième; (36) M. Jean-Manuel Hue (UDF), adj. au m. du quinzième; (37) M. Claude Weidner (RPR), adj. au m. du dix-neuvième; (38) M. Nordine Cherkaoui (RPR), président de l'association Renouveau gauliste; (39) M. Renand Guillot-Co-rail (UDF), adj. au m. du quatrième; (40) M. Thadée Mulanski (RPR), adj. au m. du septième, président des Français d'origine polonaise; (41) M. Armand Yagmourian (RPR), président de l'association des Arméniens dans le monde; (42) M= Isabelle de Kerviler (UDF), cons. de

DATES

Il y a cinquante ans : la procès de

ÉTRANGER

La Russie n'a pas réussi à imposer sa conception d'une armée communautaire..... Loin des capitales : Palawan (Philippines), « dernière frontière » écologique 5

L'accord CEE-AELE crée la plus grande zone de libre-échange du monde Algérie : le pouvoir redoute des attentats en série Conséquence de la fin des « blocs » en Europe, les marchés militaires d'occasion sont en pleine expan-

POLITIQUE

La préparation des éléctions régio-

- les rivalités s'organisent à droite dans les Yvelines et dans l'Essonne :

 Mrs Wable chef de file de la liste Borloo dans le Pas-de-Calais 7 Livres politiques : «L'ombre et les ténèbres», par André Laurens.... 7

SOCIÉTÉ

Quand l'ex-inspecteur Gaudino règle ses comptes avec le ministre de l'intérieur..... 8 La France va retarder la mise en

service de l'hélicoptère Tigre et du sous-marin le Triomphant 8 En 1991, le nombre de tués sur la route a été le plus bas depuis trente et un ans......8

HEURES LOCALES

Miracle à Bergerac : accord sur l'aménagement écologique de la Dordogne • La décentralisation au milieu du gué . Dans le Gers, un toit pour la démocratie locale • Paris restaure ses ponts • Le tour de France des régions : Poitou-Charentes, le sans-faute de Jean-Pierre Raffarin 9 à 13

CULTURE La deuxième édition de « Découvertes » au Grand Palais : en atten-

ÉCONOMIE La fusion de COMIPAR et de Pallas

.... 19 Haldings..... Licenciements économiques chez 19 Euro Disney Une étude de l'OCDE sur l'économie portugaise..... Revue des valeurs 20 Crédits, changes, grands mar-

Services

Abonnements.. 18 Camet Météorologie 18 Mots croisés 18 Télévision... Spectacles.... ... 16

La télématique du Monde : 3615 LEMONDE 3615 LM

Le numéro du « Monde » daté 15 février 1992 a été tiré à 501 620 exemplaires.

Un arrêt de la cour d'appel de Paris

La Fédération française de football doit cesser toute discrimination à l'égard de La Cinq

La cour d'appel de Paris a ordonné à la Fédération française de football (FFF), lundi 10 février, décision rendue publique vendredi 14 février, de « cesser toute pratique de refus systèmatique et a oriori des autorisations de diffusion des rencontres sollicitées au bénéfice de La Cinq». Estimant que la politique menée par la FFF n'est pas transparente, la cour lui ordonne, en outre, d'« énopcer dans un mémoire déposé au Conseil de la concurrence dans un délai d'un mois (...) les conditions générales dans lesquelles elle est en mesure d'accorder les dites autorisations ».

La Cinq avait fait appel d'une décision du Conseil de la concur-rence du 19 novembre 1986, qui avait rejeté la demande de La Cinq de faire cesser les agissements restrictifs de concurrence qu'elle reprochait à la FFF. «Le caractère arbitraire et absolu du refus rendu public par la FFF le 12 octobre 1991 et la précarité notoire de la situation financière de la chaîne de télévision en cause justifient l'adop-tion sans délai de mesures propres à faire cesser l'atteinte grave et immédiate ainsi portée à ses intérêts », a estimé la cour d'appel.

□ JEUX OLYMPIQUES: descente femmes. - La Canadienne Kerrin Lee-Gartner a remporté la médaille d'or de la descente féminine olympique, samedi 14 février à Méribel. L'Américaine Hilary Lindh a pris la médaille d'argent et l'Autrichienne Veronika Wallinger celle de bronze.

Protestant contre la fermeture d'une laiterie

Cinquante-quatre élus de Meurthe-et-Moselle se démettent de leur mandat

de notre correspondant

Cînquante-deux maires et deux conseillers généraux de l'arrondisse-ment de Lunéville (Meurthe-et-Moment de Lunéville (Meurthe-et-Mo-selle) ont envoyé, vendredi 14 février, leur démission au préfet et au président du conseil général du département. Cette démission collec-tive intervient alors qu'on attend la visite sur le site de M. André Lai-gnel, secrétaire d'Etat à la ville et à l'aménagement du territoire, chargé par le premier ministre de piloter la reconversion économique du secteur reconversion économique du secteur, «sinistré» par la fermeture prochaine d'une laiterie de la coopérative Sodiaal-Yoplait.

Les élus ont annoncé qu'ils ne reviendront sur leur décision que si M. Laignel peut leur apporter des réponses significatives. Selon le code électoral, la démission des maires sera de droit dans un délai d'un mois

s'ils ne la reprennent pas d'ici là. Dans ce cas, l'administration se trouverait face à une situation particulièrement complexe, dans la mesure où il semble difficile d'organiser de nouvelles élections municipales avant les élections cantonales et régionales des 22 et 29 mars prochain.

[La Sodinal, denxième groupe taitler français, comme du grand public pour les marques qu'elle commercialise comme Yopialt, Candin ou Saint-Habert, est présidée par M. Michel Debatisse, ancien dirigeant paysan et ancien admistre de l'agriculture. Fruit de la finion successive de candinatione le Sadinal qualit rate le l'agriculture. Fruit de la finion successive de coopératives, la Sodiani avait pris le contrôle, en janvier 1990, de la laiterie Saint-flubert, présidée pendant neuf ans par M. François Guillaume, également ancien président de la PNSEA et ancien ministre de l'agriculture, opération qui avait pris des allures de réglement de comptes entre les deux hommes (le Monde du 19 juillet 1990).]

Le Monde

Semaine du 17 au 23 février RADIO TELEVISION

LA POLITIQUE INTERNATIONALE DE TV5

La petite francophone qui voit loin



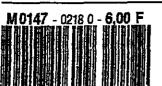
Les jeunes sans abri de Roissy : ип reportage d'« Envoyé spécial » sur Antenne 2

Le syndrome «Exxon-Valdez » : une enquête en Alaska sur la SEPT et FR3

modere, au sein d'un mouvement ouvertement extrémiste, il avait facilité le vaste marchandage qui permit la libération des otages américains et britanni-ques du Liban et laissait espérer celle des deux Allemands encore

AAIS il avait obtenu de la - que le seui Hezbollah, au nom du € droit sacré à la résistance contre Israēl », échappe au processus de dissolution des milices, symbole de la restauration de l'autorité de l'Etat libanais. Ce privilège, toléré par Damas, ne ramet pas en cause la prudence traditionnelle du président Assad dans cette;

D'autant que la Syrie d'une part, le Hezbollah et ses parrains de Téhéran d'autre part, ont un point de désaccord fondamental : la première parti-cipe au processus de paix israé-lo-arabe, les seconds le dénoncent avec virulence. En délégation se rendrait comme prévu au prochain rendez-vous de paix à Washington le 24 février, le Syrie confirme que se solidarité avec les combattents pro-ireniens a des limites.



cest tout a En rapportant cette preve conversation, James Hogan ne peut s'empêcher de penser à ces mauvaises nouvelles qui ont récemment alimenté les

La fermeture inattendue de la petite usine d'échelles en aluminium, la seule de la région, les quinze licenciements brutalement intervenus chez R.N. Johnson, sur les soixante personnes qu'employait jusque-là ce fabricant de matériel agricole, les dizaines d'ouvriers et d'employés qui ne se rendent plus chaque matin à Belows Falls, dans le Vermont voisin, où le travail fait également défaut. Depuis plus de soixante-

JEUX OLYMPIQUES

■ Ski alpin : la razzia des schtroumpfs norvégiens ; une Cana-

dienne en embuscade.

Hockey sur glace: les tribulations

d'un enfant slovaque.
Patinage artistique : la revanche des éclopés. ■ Saut à ski : Toni, le fils de l'air. ■ Bobsleigh : une piste réhabilitée. En jeux : l'ambassadrice de la Croatie.

JÉRÔME FENOGLIO, CLAUDE FRANCILLON ET ALAIN GIRAUDO

ESPACE EUROPÉEN

■ Un entretien avec le ministre-président de Saxe, M. Kurt Biedenkopf. ■ Le lobbying, sport national allemand. ■ Jeux de rôle autour des fraises dentaires : des étudiants s'initient à l'art de la négociation à

douze. E Les liaisons orageuses de l'extrême droite.

Lire pages 15 et 16 les articles de PHILIPPE BROUSSARD,

encore l'école qui coûte le plus cher, explique-t-il, mais « nous avons de plus en plus de personnes désespérées, qui ne peuvent plus payer leur loyer, leurs dettes et à qui le welfare (l'aide sociale) ne suffit plus».

En apparence, Walpole n'a rien d'une cité sinistrée. Ses jolies petites maisons de bois blanc feraient bien des envieux à Manchester, à Concord ou à Nashua, dans ce «triangle d'or» qui symbolisait la folle croissance du milieu des années 80.

SERGE MARTI.

des laboratoires d'une firme agroalimentaire sur le campus universitaire de l'agelomération clermontoise et la remise de la médaille d'honneur « régionale, départementale et communale » au maire honoraire de Varennes-sur-Morge, au beau milieu des terres grasses de la plaine de

Le candidat fait pour l'instant discrètement campagne dans les habits d'un président de région gourmé et presque indiffé-rent aux dards de M. Michel Charasse, qui Lire la suite page 21 mouches du coche. BOURSE

IT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : JACQUES LESOURNE

Ports en péril

Le destin des ports français du statut des dockers est indispensable pour résister à la concurrence des étrangers qui gagnent chaque année de nouveaux clients.

Les lézardes

de l'empire Reuter

Première banque de don-nées économiques dans le

dimanche :hes « pour lises de la feu sur des : Les mar-:onférence nement du

monde, l'agence subit le contrecoup de la crise après une expansion très rapide.

Volvo vit d'espoir Pour sortir d'une mauvaise passe, le groupe automobile suédois table sur un nouveau modèle, la fusion avec sa filiale Procordia et... son alliance avec Renault.

Avec la chronique de Paul Fabra, le dossier sur l'OPEP, les rubriques « Mode d'em-ploi », Opinions, Livres, A travers las revues et la page

pages 29 à 40

L'importation illégale de produits sanguins

En dépit d'une mise en garde du directeur général de la santé, M. Bruno Durieux a laissé pratiquer des importaprovenant de donneurs rémunérés.

ard d'Auvergne

! l'Etat fait campagne présidence de la région

> Que lui reproche-t-on? Son « absence » de l'Auvergne? « Un peu facile », réplique-t-il avec condescendance. Un endettement dramatique de la région? « Ce n'est tout de même pas au ministre du budget de faire actuellement ce genre de remarques », ajoute-t-il avec hauteur. Sa méconnaissance d'une région que M. Charasse se promet de lui faire découvrir « pendu à ses basques », à l'occasion de cette campagne? «On entend des choses pittoresques!», conclut-il avec dédain.

A Varennes-sur-Morge, justement, alors qu'il complimente à son tour le récipien-daire, forcément méritant, qui croule sous les hommages, il lui revient, à propos de l'ancien maire de la commune, le député CNIP Joseph Dixmier qui fut son mentor en politique, une anecdote qui remonte aux législatives de 1956. Une façon comme une autre de rappeler que son destin politique est depuis longtemps indé-fectiblement lié à l'Auvergne.

GILLES PARIS Lire la suite et nos informations page 10

HECTOR

Ce que la nuit raconte au jour



Un entretien avec Eugen Drewermann

« Le christianisme est une sorte de pharaonisme moderne »

α Dépassant la critique histori-que de la Bible et recourant à la psychanalyse, vous démontez, un par un, les dogmes classiques du christianisme - la virginité de Marie, la résurrection du Christ et son Ascension - d'une manière qui, en Allemagne, fait

- Mais comment éviter de rappe-ler que le récit de l'Ascension de Jesus est le fruit d'un imaginaire qui remonte à au moins deux mille trois cent cinquante ans... avant Jésus. A l'époque de l'ancien Empire égyp-tien, dans les textes des pyramides, on trouve déjà le récit d'un pharaon qui monte au ciel et s'assied à la droite du Dieu-Soleil, Cette forme d'Ascension était aussi ritualisée à Rome, au temps d'Auguste, pour symboliser la divinisation de l'empe-reur au moment de sa mort et le Nouveau Testament ne traite pas l'Ascension autrement que comme une sorte de symbolisation de la mort de Jésus comme roi d'Israel.

» Allons plus loin. L'Ascension n'est pas seulement une expérience qui survient après la mort de Jésus. Toute sa vie, on le voit s'élever au-dessus de la mesquinerie des hommes et des lois, de la corruption de l'argent et du pouvoir. Par l'As-cension, l'Evangile signifie, en fait, que l'homme est renvoyé à la question de l'orientation de ses choix et de son action. Ou bien il continue à subir la contingence des réalités et des lois terrestres, la logique de l'angoisse. Ou bien, en suivant Jésus, il dépasse cet ordre inhumain et atteint une confiance nouvelle, plus profonde, envers soi, envers les autres, sous le regard de Dieu. L'Ascension est une invitation à dépasser les contraintes du monde. L'homme garde les pieds sur terre, mais son front touche déjà les étoiles...

- Les autorités ecclésiastiques vous reprochent aussi de contes-ter la virginité de Marie.

- Les récits de naissance virginale sont également bien antérieurs au christianisme. Les bouddhistes savent que vers cinq cents ans avant Jésus-Christ, le prince Gaudama, nomme Bouddha, a été conçu de l'union d'une jeune vierge et d'un éléphant blanc dans le pré sacré de Lumbini. Il est ne d'une côte de la vierge, morte peu de temps après, Elle est donc vierge avant, pendant mais tous les bonddhistes savent que cette conception et cette naissance poétiques. Chez les Egyptiens aussi, le jour où le roi montait sur le trone, il déclarait que sa mère avait concu d'une manière virginale ce fils pharaonique, ignorant toute autre naissance chez cette femme.

» Pourtant, seule l'Eglise catholique insiste encore aujourd'hui sur une historicisation fausse de ces symboles. Il n'est pas raisonnable que, deux mille ans après la naissance du Christ, on puisse croire de manière encore plus mythologique que deux mille ans avant. Que signi fie, au fond, ce symbolisme si répandu de la Vierge mère? En psy-chothérapie. on observe des moments de renouveau intérieur fondés sur des images de nouvelle naissance, sans antécédents, disons virginale. C'est le sens du récit biblique de la naissance miraculeuse de Jésus, le condensé de l'expérience poétique prodigieuse de toute sa vie : proches de lui, les hommes pourront apprendre à re-naître et à re-vivre.

» On ne sait presoue rien de la naissance du personnage Jésus, sauf, au sens historique, qu'il est né d'un père et d'une mère comme les autres. Mais quelle importance! Ce que le Nouveau Testament veut nous montrer, c'est l'art que Jésus a de faire revivre des hommes et de devenir roi - comme le jeune bouddha, comme le pharaon - en don-nant une sorte de conscience de dignité royale à tous les humains.

- Mais est-il possible de réduire la résurrection du Christ, quand on se dit chrétien, à un simple récit imaginaire et symbo-

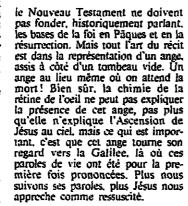
 Le récit de la résurrection puise l'une de ses origines dans la religion de l'Egypte antique. Le «tombeau» est un mot qui désigne littéralement le «lieu de la résurrection». On y place la momie debout et on lui ouvre rituellement la bouche. La foi en la résurrection de l'homme n'est donc pas venue sur terre avec Jésus. Lui-même, comme enfant déià, avait grandi dans cette croyance de la currection ou'il trouvait dans la littérature apocalyptique ou chez les

» La nouveauté de Jésus n'est done pas dans sa résurrection, mais dans la façon dont il défend et pro-clame l'existence d'une vie au-delà de la mort. Il apprend aux hommes à ne pas craindre la dernière étape de leur vie. à chercher et à trouver Dieu comme aboutissement de leur existence. Autrement dit, les récits de l'aube pascale qu'on trouve dans

En Allemagne, la fécondité de son œuvre, la modernité de sa pensée, ses premiers démêlés avec la hiérarchie catholique ont fait d'Eugen Drewermann, cinquante et un ans, théologien et psychanalyste, un «nouveau Luther» (le Monde du 27 septembre 1991 et du 15 janvier 1992). Ses volumineux ouvrages (une quarantaine) connaissent de gros tirages. Le dernier, Kleriker (900 pages, diffusé à plus de 100 000 exemplaires), est en cours de traduction en France (1). Des émissions de radio, de télévision, des conférences lui sont consacrées. Privé de sa chaire au séminaire universitaire de Paderborn (Rhénanie-du-Nord-Westphalie), il livre depuis l'automne ses cours à l'université publique. Interdit de prédication depuis une interview retentissante au Spiegel à la veille de Noël 1991, il donne chaque samedi à la sortie de son église des conférences qui attirent un public toujours

Influencé, entre autres auteurs, par Kierkegaard et son concept de l'angoisse, par l'existentialisme de Sartre, Eugen Drewermann cherche à dépasser les vérités historiques et dogmatiques des Eglises pour restituer, avec l'aide de la psychanalyse, la puissance d'images, de rêves et de symboles qui est contenue dans toutes les religions. Nous avons rencontré le théologien allemand à Paderbom.

(1) La parole qui guérit est le premier livre de Drewermann publié en France, en 1991, au Cerf. Chez la même éditeur, sortiront prochainement la Peur et la Faute, L'essentiel est mvisible (un commentaire psychanalyzique du Petit Prince de Saint-Exupéry). Du même auteur toujours, le Seuil va publier, début mars. De la naissance des dieux à la naissance du Christ (une interprétation de la nativité de Jésus d'après la psychologie des profondeurs).



« Nous ne pourrons résoudre aucune des énigmes de la société sans de nouvelles étapes de libération de la conscience »

A vous lire et à vous entendre, la religion conduit à une sorte de thérapie de l'âme indivi-

- Je ne crois pas que le christia-nisme dans sa forme actuelle soit une solution pour résoudre les énigmes de la société. Nous ne pourrons d'ailleurs en résoudre aucune, sans de nouvelles étapes de libération et d'intégration de la conscience. Toute action sur les structures suppose ainsi une analyse de l'individu. Dans la Critique de la raison dialectique, Sartre part de la praxis individuelle pour comprende la raison de la praxis individuelle pour comprende la raison de la consession estale et l'individuelle pour comprende la raison de la ra la répression sociale et politique et pour trouver les moyens de la briser.

» La même dialectique entre existence individuelle et existence collective s'exprime dans des rites et des symboles autour desquels se sont formées les religions. Mais nous assistons aujourd'hui à une transformation profonde de cette conscience religieuse. La religion ne fonctionne plus comme un Sur-moi, dans le cadre de rites et d'institutions traditionnelles, mais comme une expression et une fonction du Moi. Érich Fromm disait déjà il y a cinquante ans que toutes les religions instituées seraient un jour remises en question, face à ce choix : ou bien rester «autoritaires», ou bien devenir

» La fonction de la psychanalyse. précisément à l'intérieur de la reli-gion, est de faciliter cette conversion vers le sujet, vers le Moi. On ne peut servir l'humanité et la société que si on commence à vivre soimeme. Donc un christianisme qui ne fait que crucifier le Moi perd son humanisme. Mais n'est-ce pas à cette conversion que nous invite la résurrection de Jésus? Cette question du moi, de l'homme intérieur, terrorisait déjà Squin-Augustin, puis les jansénistes. Un jansénisme psy-

chanalysé donne un homme libre... Cette conversion vers le Moi intérieur est une révolte contre le masochisme voulu par l'Eglise et la société et un manifeste pour le droit au bonheur et au plaisir.

 Mais que reste-t-il de la spé-cificité du christianisme, si celui-ci n'est plus autre chose qu'un humanisme réactivé par la psychanalyse ou la reconnaisnce de ce adroit au bonheur » dont vous venez de parier?

- Le christianisme est vrai chaque fois qu'il se légitime par son huma-nisme. Il ne peut l'être autrement... Le dépassement de l'angoisse n'est possible que s'il est ouvert à la transcendance. La révolte contre l'absurdité de la mort présuppose elle-même la conscience que manité, la société, sont incapables de dire au sujet pourquoi il existe, et quand Feuerbach lui-même écrit que l'amour de l'homme et de l'humanité est le seul objet de la religion, il ne répond pas non plus à la question angoissée de l'existence humaine. Le postulat de la beauté, par exemple à travers la pensée méditerranéenne de Camus, présuppose aussi une conscience d'un au-delà de l'histoire et de la société.

» C'est dans ce déficit de la réponse au sens de l'existence que le christianisme projette son image de Dieu, une image éveillée dans l'exis-tence par la vie, la poésie et la force prophétique de Jésus. Le christianisme exprime la situation fondamentale d'un Moi qui est tout et d'un au-delà qui accepte le tout et permet d'accéder à ce tout. Cette projection n'est pas une dialectique négative. Une fois éveillée, elle est au contraire un formidable miroir de tous les symboles qui traversent l'histoire et le monde et par lesquels l'homme atteint son sens,

» Prenez l'exemple du Golgotha. La Passion de Jésus au Golgotha pourrait être le symbole d'une rupture totale de la confiance entre Dieu et l'homme, mais Jésus en fait le symbole d'un Dieu qui garde sa confiance en l'homme. Même chose à Auschwitz, où Dieu est autant nie, humilié, qu'il apparaît nécessaire et convoqué, ne serait-ce que pour démontrer que le cynisme, le principe du fascisme, ne peut pas tout justifier. La révolte contre l'inhumanité d'Auschwitz n'est possible que nité d'Auschwitz n'est possible que si l'on croit à l'inviolabilité de l'homme. L'histoire, la nature clouent l'homme à la croix, le fixent à sa souffrance et à l'absurdité de son existence. Dieu seul fonde cette croyance que le rien de l'homme sa contingence, son immanence - est beaucoup plus que ce rien. Le chris-tianisme est. en fait, cette revolte qui rend possible la vie.

» Je me résume. Dieu ne peut pas exister comme spectateur exterieur. Ou il est spectateur et alors il n'existe pas. Ou il fait confiance à homme, le libère, et alors la question de son existence ne se pose plus. Il est le sujet qui fonde toute subjectivité, toute dignité, toute liberté, au sens où l'entend Fichte, la liberté se saisissant dans le vertige qu'elle n'est pas nécessaire.

- Vous dites que les récits évangéliques ne sont pas des vérités historiques et encore moins dogmatiques. Mais il y a quand même un point central de la foi chrétienne : Jésus, pour vous né d'un homme, mort comme un homme, est le fils de Dieu. La première interpellation de votre évêque n'a t-elle pas été : niez-vous que Jésus soit le fils de Dieu?

- Je lui ai répondu : je crois de tout mon œur que Jésus est le fils du Dieu vivant. Mais j'ajoute que cette vérité fondamentale, radicale, doit être dite dans le langage du vingtième siècle et de la modernité. L'histoire des religions nous enseigne que la métaphore du Fils de Dieu est un attribut tout à fait courant des rois de l'ancien Orient. Sous l'influence des prêtres de Thèbes, depuis la cinquième dynastie égyptienne, le pharaon n'est plus Dieu tout court, mais le Fils de Dieu. Le nom Hem-Junu, celui du bâtisseur des pyramides, veut dire littéralement « fils corporel du pha-raon Kheops ». L'expression de Fils de Dieu signifie donc autant la personnification que la représentation de Dieu, et la meilleure définition de cet extraordinaire symbolisme n'est-elle pas dans l'Evangile luimême, chez Jean, au chapitre XIV: « Celui qui me voit, voit le Père. »

» Il est donc singulier que l'on emploie encore le vocabulaire de la mythologie pour parler du Fils de Dieu. Pour parler de Jésus aujourd'hui, il nous faut trouver un autre langage que celui des métaphores comme Messie, Roi, Fils de l'homme. Fils de David. Le titre de Fils de Dieu renvoie à une fonction ou à un rôle. Il ne décrit pas le Fils comme être divin en soi, mais comme celui qui parle bien de Dieu, parce qu'il est en lui et qu'il l'ex-prime. Paul Tillich disait déjà que Dieu est tout ce qui nous concerne sans conditions. Celui qui sent, qui trouve son existence dans une proxi-mité de Jésus, qui est basculé par cette révélation, celui-là peut dire qu'il croît que Jésus est le Fils de Dieu et participe à son existence.

- Comment avez-vous fait le passage de cette interprétation symbolique, psychanalytique, des récits bibliques, à la critique globale, radicale que vous faites du statut des clercs (dans votre livre Kleriker) et du fonctionnement

Dans mes consultations psychothérapeutiques, je vois comme les gens ont une image de Dieu, trans-mise par l'Eglise, pleine de répres-sion, d'angoisse, de culpabilité, de dépendance et de dépersonnalisation. L'expérience de Freud se confirme chaque jour : quand les hommes commencent à parler de Dieu, naissent subitement des la mère, des symboles que l'Eglise a instrumentalisés de manière psychologiquement négative. Mon engage-ment pour la liberté du Moi et de l'individu m'a necessairement mené dans l'opposition à l'Eglise. La liberté n'est pas possible sans

» L'Eglise est responsable de ce transfert, si rapide chez l'homme moderne, de la superstition à l'athéisme. C'est la même Eglise qui, pourtant, prétend encore fixer aujourd'hui la vérité des personnes et de leur salut dans des formules administratives, dans des jeux de langage préfabriqués et figés. Beaucoup de questions se posent après deux mille ans de christianisme, mais on nous défend de les soulever. La synthèse que nous essayons de faire entre une certaine raison moderne et la foi est considérée comme la menace la plus dangereuse. Pourtant le mal est grand : à un Dieu objective dans un discours froid, oppresseur, correspond un homme-sujet du système bureaucratique et moraliste de l'Eglise.

- Ne rêvez-vous pas au fond d'une Eglise libérale, sans règle. sans dogmes, sans sacrements. Une nouvelle Eglise de quakers?

- Mais je ne veux absolument pas fonder de nouvelle religion, encore moins de nouvelle Eglise. Je veux seulement, par la critique, aider la mienne a evoluer, à la reformer, à revenir à sa source. Car l'erreur capitale a été commise au départ, quand on a traduit l'enseignement de Jésus, qui parlait à la population paysanne de Galilée, critique à l'égard de la grande ville Jérusalem, dans la forme grecque d'une métaréservé aux intellectuels de la ville. C'est cette scission qui a déchiré l'Eglise en deux : l'élite cléricale et le peuple. A l'intérieur de chaque croyant s'est produite la même scission entre le cœur et la raison. Une proclamation royale de libération est devenue théorie de soumission et d'administration.

> « La liberté n'est pas possible sans la révolte »

 Ce conflit n'est-il pas seule-ment typique de l'histoire interne d'une Eglise allemande de tradi-tion plus autoritaire qu'en France par exemple?

Je crois en effet que l'Eglise d'Allemagne depuis deux cents ans a pris beaucoup plus au sérieux le dogme catholique, l'enseignement doctrinal et romain que, par exemple, l'Eglise de France. Mais l'effort de la France pour regagner du ter-rain par la spiritualité a aussi mené à une fausse mystification de l'in-conscient. Prenez la discussion, très ancienne mais januais résolue, entre André Gide et Paul Claudel. Ou la figure névrotique du curé de campagne de Bernanos. Le personnage du saint est toujours lié au surnatu-rel, jamais issu de l'épaisseur du quotidien des hommes. C'est du mysticisme, ce n'est pas la vie.

» En Allemagne, se manifeste plutôt une sorte de piété prussienne, réglée par les impôts d'une Eglise puissante sur les places financières, active au point de vue caritatif et même intellectuellement élevée, mais sans spiritualité, incapable qu'elle est d'atteindre l'âme des hommes. Elle veut jouer un rôle moral en s'accrochant à la doctrine du Vatican sur la sexualité, le divorce, le remariage. Il n'y a personne dans l'Eglise catholique qui ne souffre de cet enseignement catholi-

- Mais par des propos aussi excessifs, ne devenez-vous pas prisonnier de votre propre rôle? Et du médecin de l'âme que vous étiez, prêtre et thérapeute. n'êtes-vous pas devenu le porteparole d'une fraction de mécon-

tents en rébellion contre la biérarchie et de l'amertume de tous ceux qui ont déjà quitté l'Eglise?

- Je vais répondre à votre question par un simple exemple. Six cents ans avant notre ère, le pro-phète Jérémie dénonçait les prênes et les théologiens qui mentaient dans le temple, le lieu par excellence de la vérité. Il priait pour que Nabu-chodonosor vienne détruire l'entre existant, ce régime du mensonge ins-titutionnalisé, et pour que Dien vienne inscrire enfin sa parole dans le cœur de l'homme libéré. Depuis quatre cent cinquante ans, alors que l'Europe a vécu la Renaissance, la Réforme, les Lumières, la science moderne, nous voulons sesiement que notre Eglise accepte le débat interne pour être plus accessible à l'homme de l'an 2000.

plus original est de faire naître, par un jeu de symboles et d'images universelles, un langage théologique nouveau qui résives-tit l'étude comparée des religions. A cet égard, comment interprétez-vous le rapport entre le judaïsme, la foi des Egyptieus, le bouddhisme, auxqueis vous faites des emprunts constants, et

· Les symboles et les images de la foi chrétienne ne sont pas du tout en effet un bien exclusif du chris tianisme. Il me semble inacceptable que, mille trois cents ans après la naissance de Mahomet et de l'islam nous ne soyons pas capables de trouver un langage pour expliquer à un musulman comment nous chrétiens, nous nous ouvrons à Dieu, nous croyons et nous prions. Pis encore, depuis deux mille ses, nous reprochons aux juifs de renier la foi de Jésus. Mais nous devrions être. au contraire, plein de grafitude pour ce juif, appelé Jésus, qui, à sa manière, nous a invités; nous les gentils, les païens, à participer à la

» Au lieu de cela, tout l'effort de la christologie ancienne et moderne consiste à reprendre des mythes et des symboles que rejette le judaique - celui de la Vierge mère, du dien mourant, du Dien qui partage son corps et son sang - pour blair me métaphysique et une degmatique qui pour les iniferations. qui, pour les juifs précisément; est incompréhensible et inacceptable. N'a-t-on pas fait du Fils de Dieu la deuxième personne de la Trinité? Il devrait être possible d'interpréter le christianisme comme un indaïsme ouvert au langage des autres reli-gions de l'humanné.

» N'est-il pas surprenant de constater comment, par des Pères de l'Eglise comme Clément d'Alexandrie ou Origène, l'Egypte est revenue dans le christianisme, dans les milieux qui partaient grec? Rappelez-vous que, pour les Egyptiens, le roi est la forme visible de Dien. Toutankhamon veut dire « image vivante sur terre de l'amour dans le ciel ». Et très tôt dans la théologie d'Antioche, on voit surgir le pro-blème de l'identité de Dien et du rapport entre le Fils et le Père.

...

~i. ..

. ...

4

J.

23 m

 $3\tau_{Abp}$

 $\mathcal{A}_{\mathbf{u}_{\mathbf{q}}} = \mathcal{A}_{\mathbf{u}_{\mathbf{q}}} \times \mathcal{A}_{\mathbf{q}}$

and the second

₩. F. Phillips

4 b. 4

Same of

1 - Singapor

機械

4.2 1.4.

» L'antijudaïsme chrétien vient de là. Car, pour les juifs, cette mythologie royale égyptienne ne pouvait être interprétée que de manière poétique. On en retrouve des traces, d'ailleurs, dans les psaumes 2 et 110 de l'An-cien Testament. Mais le christianisme a pris ces mythes au sérieux, en a fait des vérités historiques et même le noyau de sa christologie. Ma thèse est, au fond, que le christianisme est une sorte de pharaonisme moderne, avec un trésor immense de sagesse symbolique, mais non interprété, ni utilisé pour ce qu'il est. Le christianisme avait la chance d'intégrer cette richesse du symbolisme païen à travers la criti-que fondamentale et radicale qu'en faisait le judaïsme. Mais il ne le fera pas, aussi longtemps qu'il ne reconnaîtra pas l'origine de sa pro-pre histoire, c'est-à-dire le patri-moine universel de ses symboles.

» Quant au bouddhisme, il a eu l'immense sagesse d'admettre que toutes ces images de dieux et de forces vivantes, dans la nature et dans l'homme, faisaient partie de l'âme humaine, universelle et éter-nelle. Le bouddhisme est en quelque sorte une psychanalyse vicille de deux mille cinq cents ans. Les impulsions sensuelles y sont reconnues et intégrées, alors qu'elles sont, dans le christianisme, refoulées. L'idée de compassion universelle pour tous les vivants est plus forte dans le bouddhisme que dans l'éthique chrétienne. Et par sa manière d'aborder la nature, le bouddhisme aurait beaucoup à dire aux chrétiens pour reprendre, à frais nouveaux, la question du respect de l'environne-

> Propos recueillis par HENRI TINEO

